Le vent déplace le feu de forêt

Chutes-des-Passes interrompt sa production d'électricité

4



MÉTÉO
MAX: 17
60% DE PROBABILITÉS D'AVERSES
Risque d'orages

le QUOTIDIEN
du Saguenay—Lac-Saint-Jean

23e ANNÉE No 220 LE VENDREDI 21 JUIN 1996 40 PAGES 70¢ plus taxes - Camelot 3.99$/semaine taxes incluses

DENTISTES
Dr Marc Deschênes
Dr Jean-Yves Munger
Dr Christof Kuberek
URGENCE
Jour/soir
545-7180
Place Barrette
PROTHÈSES DENTAIRES
303346

L'ATR lance la saison touristique à Normandin



Les Grands Jardins ouvrent demain

3

(Photo Steeve Tremblay)

Coupures de 850 000 $

Au tour de la Régie d'y goûter!

2

Centre touristique de Vauvert

Un beau cadeau de Mistassini

14

Un sursis pour le Foyer Le Pionnier

13

LA FABULEUSE HISTOIRE D'UN ROYAUME
PRÉSENTÉ DU 20 JUIN AU 28 JUILLET 1996
Les Grands Spectacles DE VILLE DE LA BAIE
Bons billets encore disponibles pour la fin de semaine : 697-5151 ou 1-800-667-4582

Coupures de 850 000$ en deux ans

La RRSSS prêchera par l'exemple

JONQUIERE (CD) — Il n'y a pas que les établissements de santé qui écopent. La Régie régionale aussi... et de façon beaucoup plus importante encore.

Pour les deux prochains exercices financiers 1996-97 et 1997-98, c'est un montant de 850 000$ qui sera amputé du budget, soit 10 pour cent par année, et une vingtaine de postes équivalent temps complet qui disparaîtront au cours de ces deux années.

Telles sont les prévisions budgétaires qu'ont adopté, hier soir, les administrateurs de la Régie régionale réunis pour leur réunion régulière, à Jonquière.

«En dégraissant» son administration, la Régie régionale veut ainsi donner l'exemple au réseau de la santé et des services sociaux. C'est le secteur des relations avec la communauté (qui comprend notamment le service des communications, ceux des plaintes et des comités des usagers...) qui sera le plus touché puisqu'on l'abolit purement et simplement d'ici à mars 1997, ce qui permettra une économie de 98 000$. Quelques-uns des postes, dont celui de conseillère en communication, seront déplacés à la direction générale. Le service des ressources financières sera aussi sévèrement touché, pour une économie de 130 000$.

Le budget de la Régie régionale passera donc de 6 506 815$, en 1995-96, à 5 882 482$, en 1996-97. Quant au personnel équivalent à temps complet, il passera de 93 à 84 pendant cette période.

Au Québec, le budget des Régies régionales est de 80 millions$, mais il diminuera de 10 pour cent par année, pendant deux ans.

Pour atteindre l'équilibre budgétaire dans la région, la Régie propose de décentraliser le système régional des admissions en Centres hospitaliers de soins de longue durée (CHSLD), de transférer au réseau le service préhospitalier d'urgence et de responsabiliser les propriétaires ambulanciers en regard des entrées de données.

En plus d'abolir la direction des relations avec la communauté, il est prévu de modifier de façon importante les manières de faire en matière de programmation en développant de nouvelles formules de partenariat avec le réseau. L'ensemble de ces mesures devraient permettre à la Régie régionale de se centrer davantage sur ce qui est au coeur de sa mission pour les deux prochaines années, soit la transformation du réseau et l'actualisation du plan stratégique régional en matière de santé et de bien-être.

(Autre texte en page 13)



ATTENTIFS — Les membres du conseil d'administration de la RRSSS sont très attentifs aux propos des gens qui avaient envahi la salle, à Jonquière.

(Photo Rocket Lavoie).

La police suit les traces dans la neige

CHICOUTIMI (SL) — Quand le chasseur suit une seule trace de raton laveur dans la neige et qu'au bout de la piste il trouve le raton laveur dans son piège, il ne se demande si c'est le frère du raton laveur qui est pris: il sait que c'est le raton laveur.

C'est avec cette métaphore animale que la substitut du Procureur général a complété sa plaidoirie pour convaincre le juge Lucien Tremblay que Jimmy Gagné, 21 ans, est coupable d'avoir incendié un Jeep Suzuki vers 1h00 et être rentré chez lui à pied dans les secondes qui ont suivi en laissant une trace qui a mené directement les policiers chez lui.

Une dizaine de véhicules automobiles ont été incendiées à la même époque ce printemps à Chicoutimi et les policiers ont patrouillé les quartiers aux heures fatidiques dans le but de prendre le coupable sur le fait.

Vers minuit trente, ils ont sillonné le quartier de Jimmy Gagné tout semblait normal. Une des dernières averses de neige de la saison a déposé de gros flocons sur la ville entre minuit trente et 1h00. A 1h05, les patrouilleurs quittent le quartier. Trois minutes plus tard, un appel entre à la Centrale de police pour signaler un Suzuki qui flambe sur la rue Diamant, près de Gouin, la rue qu'ils viennent de laisser. Ils retournent sur place en quelques secondes, voient le véhicule en feu et des traces de pas dans la neige qui mènent tout droit au 211 de la rue Gouin.

L'endroit est cerné et un policier distingue une forme masculine derrière les vénitiennes. D'autres policiers arrivent. On frappe. Pas de réponse. Nouvel essai: même mutisme. Un policier obtient un mandat. On frappe une dernière fois sans obtenir de réponse et un policier enfonce la porte d'entrée.

Derrière la porte d'entrée où se sont arrêtées les traces, on voit une paire d'espadrilles mouillées. Sous l'une d'elle, un peu de neige qui achève de fondre. En comparant la semelle avec l'empreinte de pas, deux policiers notent que tout correspond: longueur, largeur et même dessin.

Après le témoignage de cinq policiers municipaux, la Défense a produit la déclaration de la mère de Jimmy Gagné qui affirme qu'elle réside au 211 de la rue Gouin avec ses deux fils mais qu'elle était sortie tôt avec le frère de ce dernier pour ne revenir qu'après 3h00.

Me Michel Boudreault a plaidé devant le juge Lucien Tremblay que la seule preuve circonstancielle des traces de pas était insuffisante pour qu'il soit convaincu hors de tout doute raisonnable de la culpabilité de son client. Détenu depuis maintenant trois mois, Jimmy a choisi de ne pas témoigner à son propre procès pour contredire les policiers.

Me Boudreault prétend que la Couronne aurait dû démontrer que les espadrilles retrouvées mouillées dans la maison appartenaient à Jimmy et à nul autre que lui, ce qu'elle n'a pas fait.

Sa consoeur a répliqué qu'une seule trace menait à l'endroit d'où personne n'a pu s'échapper sans en laisser. La neige avait pris au piège Jimmy Gagné.

Le juge Tremblay a indiqué aux avocats qu'il prenait l'affaire en délibéré et qu'il pourrait rendre une décision dès ce matin.



Ce petit oiseau passait son temps à assister aux spectacles d'un chanteur populaire. Ca lui permettait de quitter son «nid dull» pour aller entendre son «idole»!!!

(P. Bourdon).

PAS POSSIBLE

Diana et sa bague!

LONDRES (Reuter)—Pour la première fois depuis son mariage en 1981, la princesse Diana est apparue en public sans sa bague de fiançailles au doigt, rapporte jeudi le quotidien londonien Evening Standard.

Le bijou, que Lady Di portait au majeur de la main gauche, avait coûté 24 500 livres (49 000 $ CAN) à son fiancé, le Prince Charles, avec qui elle est en instance de divorce.

SOMMAIRE

Arts	18-19
Bandes dessinées	20
Bourse	22-23
Détente	21
Décès	31-32
Finances	24
Horoscope	21
Petites annonces	26 à 30
Sports	33à 39
Télévision	20

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Division de Groupe UNIMÉDIA Inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec
«Envois de publications canadiennes - contrat de vente n° 0534714»

Port de retour garanti
Audition 2e semestre

Recyclez ce journal

30 564 abonnés

Président-éditeur:	Claude Gagnon
Éditeur adjoint:	Bertrand Genest
Contrôleur:	Serge Vallières
Adjoint au rédacteur en chef:	Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef:	Richard Banford
Chef des nouvelles:	Gilles Lalancette
Chef de pupitre:	Pierre Bourdon
Directeur du marketing:	Jean Tremblay
Directeur de la publicité:	Yvon Girard
Directeur du tirage:	Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution:	Jean Béland
Directeur des opérations:	Jean Simard
Représentant publicité nationale:	Probec 5 Ltée
Montréal:	514-285-7308
Toronto:	416-967-1814

LA MARÉE

Chicoutimi — La marée sera haute à 07h05 (4m5) et basse à 14h20 (1m0). Elle sera à nouveau haute à 19h35 (3m8) et basse à 02h25 (1m3).

La Baie — La marée sera basse à 13h00 (1m1) et haute à 19h15 (4m4). Elle sera à nouveau basse à 01h05 (1m3).

Lever: 4 h 43
Coucher: 20 h 48

Chasseurs L'HOMOSAPIENNOUS

Les recommandations d'arrosage

VILLE	RECOMMANDATION
Laterrière	Non recommandé
Chicoutimi	Non recommandé
Jonquière	Non recommandé
Alma	Non recommandé
Saint-Félicien	Non recommandé
Mistassini	Non recommandé
Roberval	Non recommandé
Métabetchouan	Non recommandé
Dolbeau	Non recommandé
Saint-Ambroise	Non recommandé
Ville de La Baie	Non recommandé

Un message de l'AQTE en collaboration avec les municipalités

aQTE Association Québécoise des Techniques de l'Environnement

DANGER feux en forêt

Indices de danger d'incendie		Feux en activités
Ext	Réserve des Laurentides	5
Ext	Lac-St-Jean	21
Ext	Saguenay	0
Ext	Réserve Ashuapmushuan	8
Ext	Chibougamau - Lac Mistassini	101
Ext	Monts Valin - Chutes des Passes	69

POUR TOUT LE QUÉBEC

Feux actifs aujourd'hui 287
Total de la saison 724

SIGNIFICATION DES INDICES

Bas (Bas): Le feu se développe lentement
Modéré (Mod): Le feu avance modérément vite
Élevé (Élevé): Le combustible s'enflamme facilement et le feu se propage assez rapidement
Extrême (Ext): L'allumage se produit à partir d'une petite source de chaleur et la propagation du feu peut atteindre 50 mètres à la minute

Produit en collaboration avec la Société de protection des forêts contre le feu



Un creux dépressionnaire s'est approché de nos régions la nuit dernière et ce matin. En conséquence les probabilités d'averses seront à la hausse partout. Il y a même un faible risque d'orage isolé.

Samedi ce même système dominera le temps et peu de changements sont prévus. Les températures seront légèrement sous les normales de saisons les deux jours.

Saguenay, aujourd'hui, ennuagement tôt le matin suivi de 60% de probabilités d'averses. Risque d'orages. Maximum près de 17. Vents de l'est de 20 à 40 km/h diminuant à 15 à 30 tôt en soirée.

Lac-Saint-Jean, aujourd'hui, ennuagement tôt le matin suivi de 60% de probabilités d'averses. Risque d'orages. Maximum près de 17. Vents de l'est de 15 à 30 km/h diminuant à 10 à 20 en soirée.

Annonces classées: 545-4014 Abonnement: 545-4664 Publicité: 545-4474 - Fax: 690-8824 Rédaction: 690-8800 - Fax: 690-8805

Normandin

Trois ans de travail pour un jardin de rêve



AMENAGEMENT — Selon Gérald Bélanger, les nombreux visiteurs ne regretteront pas leur passage aux Grands jardins de Normandin.

(Photo Steeve Tremblay).

NORMANDIN (CC) — Après trois années de travail intense et un investissement de près de 4 millions $, les Grands jardins de Normandin seront ouverts officiellement au public à compter de demain.



Toute une équipe d'ouvriers et de spécialistes en aménagement, en architecture et en horticulture s'affairait fébrilement, encore hier, à finaliser les travaux, du moins en ce qui a trait aux principaux aménagements. Et, même si tout n'est pas complété, une visite des lieux est non seulement intéressante, mais surprenante, pour ne pas dire captivante.

Lancement

La cérémonie annuelle de lancement de la saison touristique régionale de 1996 s'est déroulée, hier, au pavillon d'accueil des Grands jardins de Normandin. Les dirigeants ont dès lors profité de l'occasion pour inviter journalistes, représentants municipaux et personnalités du monde touristique régional à faire le tour du propriétaire.

Historique

Auparavant, Gérald Bélanger, président de la Corporation des grands jardins de Normandin, a fait l'historique de cette réalisation dont il a été le grand instigateur et qu'il qualifie maintenant de nouvelle porte d'entrée au pays de Maria-Chapdelaine. «Ces grands jardins sont nés d'un rêve que ma femme et moi avons fait alors que nous cherchions une idée qui pourrait faire avancer le milieu de Normandin et de nord du Lac», a-t-il mentionné.

La Caisse populaire Desjardins de Normandin a été le grand allumeur en décidant d'injecter 300 000 $ dans la réalisation d'un projet qui, au départ, paraissait pourtant utopique à bien des gens. Et, la Fédération régionale des caisses populaires Desjardins a ajouté 50 000 $. Après un pareil démarrage, on est parvenu à ramasser 1,3 million $ en un an auprès de la population et des municipalités de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Par la suite, les gouvernements y sont allés de leur contribution.

Périple

Les Grands jardins de Normandin offriront aux touristes et aux amateurs d'horticulture un périple à travers l'histoire de l'art des jardins, par la présentation d'une série de parterres évocateurs aménagés sur une surface de plus de 17 hectares.

En fait, les grands jardins illustreront, selon Gérald Bélanger, cinq étapes importantes de l'évolution de l'art des jardins. Ils proposent donc un voyage dans le temps en remontant jusqu'à 4000 ans, à l'époque des tapis d'Orient. Par exemple, une mosaïque, faite de symboles, rappelle les premiers jardins au monde qui ont pris naissance dans des pays appelés, aujourd'hui, Iran et Irak.

Les grands jardins, ce sera évidemment bien d'autres choses. Lorsque leur aménagement sera complété, les visiteurs pourront y voir 45 000 plants de fleurs, 5000 arbustes, 1000 plants de vivaces, 800 arbres, 1000 plants potagers, des fontaines, une pergola, des ponceaux, 2,7 km de sentiers aménagés, des jardiniers et encore des jardiniers, le tout sur une superficie de 123 âcres de verdure et de fleurs.

Les responsables de cette grande réalisation croient que l'intérêt soulevé par ces grands jardins dépassera les frontières du Québec.

«Les touristes et les amateurs de jardins ornementaux sauront apprécier la visite d'un pareil aménagement», soutient Gérald Bélanger.

Tourisme estival

L'ATR espère un excellent achalandage

par Claude Côté

NORMANDIN (CC) — Les dirigeants de l'Association touristique régionale croient que l'achalandage touristique au Saguenay-Lac-Saint-Jean sera bon, cette année, et même supérieur à celui de l'an dernier.

C'était le lancement régional de la saison touristique estivale de 1996, hier, à Normandin, où les gens de l'ATR ont effectivement exprimé tout leur optimisme devant la récolte que devrait faire la région après les efforts réalisés, depuis quelques années, afin de vendre à l'extérieur les particularités régionales.

Certaines vérifications auprès des produits d'appel et des établissements hôteliers démontrent que, comparativement à la même période de 1995, les réservations de groupes après des sites majeurs sont plus nombreuses. De plus, selon Serge Plourde, directeur général de l'ATR, les taux d'occupation des hôtels sont révélateurs et les demandes d'informations téléphoniques sur les forfaits sont élevées. «Celles-ci correspondent d'ailleurs à l'intérêt manifesté pour la région par les visiteurs aux salons de vacances et loisirs d'été de Montréal et de Québec», soutient-il.

Photo de la une

Gervais Coulombe (président de l'ATR), Lise Tremblay (responsable du comité d'accueil) et Dany Bouchard (responsable du comité de promotion) photographiés devant les magnifiques Jardins de Normandin à l'occasion du lancement des activités touristiques estivales. Tous les trois espèrent bien que la saison qui commence attirera des milliers de visiteurs de tous les coins du Québec et d'aussi loin que d'Europe dans notre région.

Les gens de l'ATR ne sont pas les seuls à faire montre d'un tel optimisme puisque Québec Tourisme prévoit également une croissance de la clientèle française au Québec. Et, selon Plourde, la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean devrait continuer à bien tirer son épingle du jeu sur ce marché.

Cette analyse de l'achalandage projeté n'a pas, selon Serge Plourde, la prétention d'être scientifique. Il croit néanmoins que les consultations effectuées dans le milieu laissent présager que les efforts importants de commercialisation déployés par les intervenants de l'industrie touristique seront récompensés.

Réalisations à surveiller

D'autre part, le directeur général de l'ATR soutient que certaines réalisations régionales seront à surveiller, durant la saison estivale.

Il faudra donc voir, selon lui, les résultats de performance qui se dégageront de la concentration importante des spectacles et des événements culturels qui seront en place dans les villes de Jonquière, de Chicoutimi et de La Baie. Les produits de croisière sont toujours populaires auprès des estivants qui veulent faire la découverte du fjord saguenéen et du lac Saint-Jean.

Nouveaux produits pour cet été

Pour sa part, Gervais Coulombe, président de l'ATR, a tenu à mentionner les investissements importants qu'un bon nombre d'intervenants touristiques ont réalisés. «Ils ont su innover et assurer une qualité dans les produits offerts à la clientèle touristique», dit-il, en donnant l'exemple du Jardin zoologique de Saint-Félicien et de l'Ermitage Saint-Antoine du Lac-Bouchette.

De nouveaux produits sont aussi apparus et seront, selon les dirigeants de l'ATR, structurants dans l'élargissement de l'offre touristique, alors qu'ils permettront d'attirer de nouvelles clientèles ou d'étaler le séjour des touristes. Parmi ces nouveaux produits, il y a le Musée du site de la pulperie, les Grands jardins de Normandin, le Centre d'histoire et d'archéologie de la Métabetchouane à Desbiens, le Centre touristique de Vauvert, les nouveaux aménagements de la rivière aux Sables et le site de tournage du film «Robe noire».

Des entreprises de services touristiques, comme l'Hôtel Universel, Le Montagnais, le Holiday Inn et le Ranch des érables, ont aussi mis l'épaule à la roue en réalisant, selon Plourde, des investissements importants qui devraient leur permettre de mieux se positionner.

Bref, l'industrie touristique régionale est fin prête à recevoir les touristes et, selon le président de l'ATR, à leur offrir un séjour inoubliable. Ce dernier évite toutefois de trop s'emballer devant une prochaine saison qui, comme par les années passées, est confrontée à bien des impondérables.

CET ÉTÉ, SOYEZ BIEN ATTACHÉ Ne perdez pas une minute de vos loisirs préférés. Consultez les experts.



- Attaches (hitch) garanties 2000, 5000, 10 000 livres
- Filage électrique (roulottes, trailer, campeur, etc.)
- Barre de torsion, freins électriques, antiswing
- Refroidisseur à transmission
- Toutes nos attaches sont boulonnées au châssis
- Aucune soudure

1671, boul. Saint-Paul
Chicoutimi, G7J 3Y3
549-6030
319111

Chute-des-Passes

Le feu menace les installations d'Alcan

CHUTE-DES-PASSES (NB) - Ce que redoutaient le plus les pompiers de la forêt est survenu hier: le vent a viré de bord et l'incendie situé au nord-ouest du réservoir Pipmuacan, qui aurait normalement dû aller mourir sur les rives du lac, est parti dans la direction opposée et menace sérieusement les installations d'Alcan à Chute-des-Passes.



La production hydroélectrique a été interrompue à midi, le barrage et la centrale hydroélectrique ont été évacués par tous les moyens de transport disponibles, et on laisse aller la nature.

Au moment d'écrire ces lignes, à 22 heures hier soir, on avait repris espoir après des heures de pronostics très sombres.

A un certain moment de la journée, à cause de la force des vents et de la violence de l'élément destructeur, on était à peu près certain que le secteur de Chute-des-Passes allait brûler vers minuit. En début de soirée, on prévoyait le désastre pour 22 heures mais à 21h30, la combinaison de plusieurs facteurs avait réduit l'ardeur des flammes de telle sorte qu'on croyait que les installations seraient épargnées au moins jusqu'aux petites heures ce matin.

En effet, comme le précisait Marcel Trudel, porte-parole de la Sopfeu à Roberval, la diminution des vents, la fraîcheur de la nuit, l'augmentation du taux d'humidité de l'air et la réduction du combustible disponible parce que l'incendie a atteint un territoire qui a été bûché il y a huit ans, se sont combinés pour réduire l'avance du front qui, aux dernières nouvelles, était à 15 kilomètres au sud-est des installations de Chute-des-Passes.

«Si on passe à travers la journée de vendredi, on devrait être sauvé car on prévoit de la pluie en soirée», analysait Marcel Trudel, à l'issue d'une autre journée fort occupée.

Alerte

Le ton de la soirée a contrasté avec les propos alarmants qui ont eu cours tout au long de la journée.

En effet, au pire de l'incendie, on notait que le front des flammes avait une largeur de huit kilomètres et faisait des bonds de deux kilomètres. Mais à mesure qu'il progressait, le feu rétrécissait de telle sorte qu'hier soir, après avoir franchi la rivière Manouane, il n'avait plus que quatre kilomètres de largeur par 12 kilomètres de longueur divisé en deux fronts.

«Nous allons envoyer un hélicoptère avec des représentants de la Sopfeu, d'Alcan et de Price demain (vendredi) matin afin d'évaluer la situation», ajoutait Marcel Trudel. S'ils jugent qu'ils ont une chance d'avoir le dessus, les pompiers vont reprendre la lutte. Sinon, ils vont attendre la pluie promise pour ce soir.

Etat d'urgence

Hier midi, l'évacuation de près de 300 personnes du secteur de Chute-des-Passes s'est effectuée dans des conditions pénibles. Le vent qui poussait la fumée sur ce territoire rendait la visibilité pratiquement nulle et les avions-citernes CL-215 ont dû grimper jusqu'à plus de 10 000 pieds pour sortir de la purée de pois.

Au total, 166 personnes ont été évacuées, parmi lesquels se trouvaient les 30 employés d'Alcan, et on en a invité 100 autres à quitter les lieux par leurs propres moyens.

Les 166 personnes évacuées l'ont été par avions-citernes, hélicoptères, avions de brousse (Otter et Beaver) et par autobus.

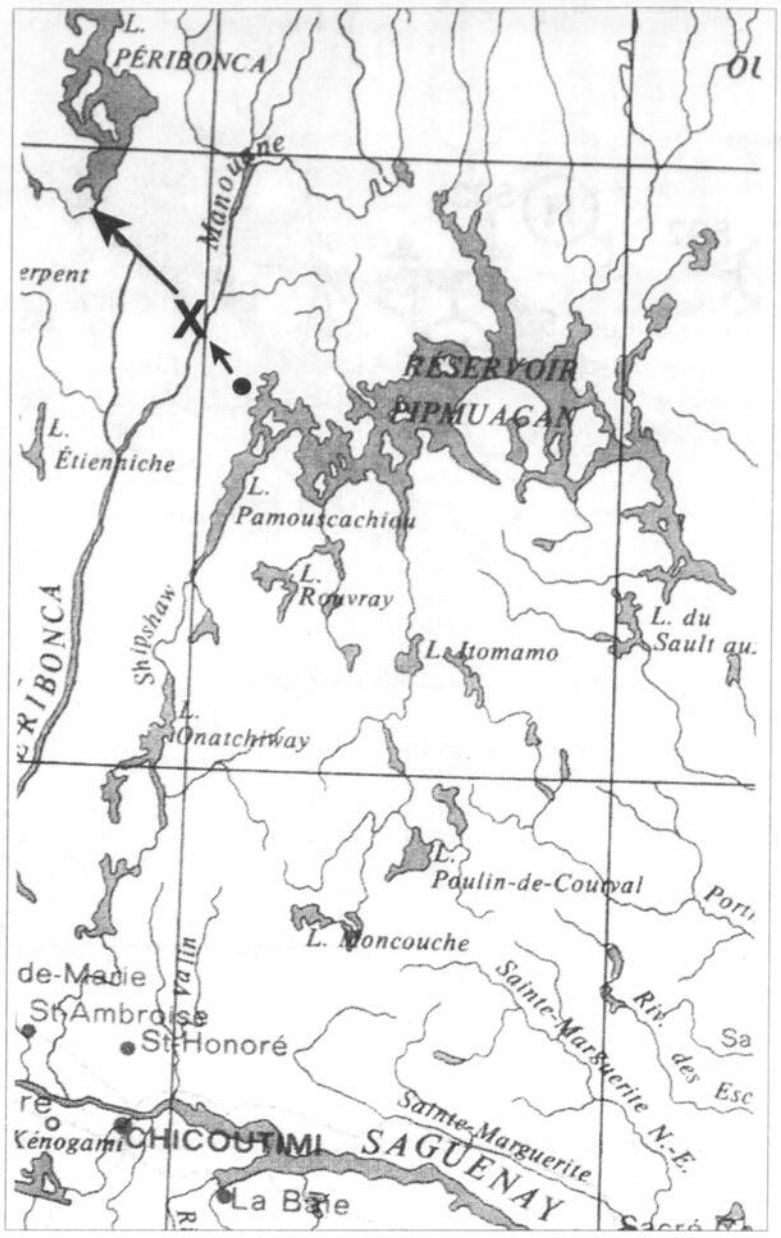
Activités normales

Chez Alcan, alors qu'on craignait encore le pire, la porte-parole Margot Tapp a indiqué que peu importe ce qui allait arriver, les dommages seraient limités aux équipements de télécommunication et aux bâtiments de service.

Le barrage lui-même, fait de béton, et la centrale électrique souterraine, n'auraient rien eu à craindre. Toutefois, on ne sait pas quand pourra reprendre la production hydroélectrique interrompue hier.

Cette interruption, mentionnait par ailleurs Mme Tapp, n'aura aucune incidence sur la production d'aluminium au Saguenay car la centrale d'une capacité de 750 mégawatts fonctionnait déjà au ralenti à 300 mégawatts, en raison du manque d'eau dans le lac Péribonca.

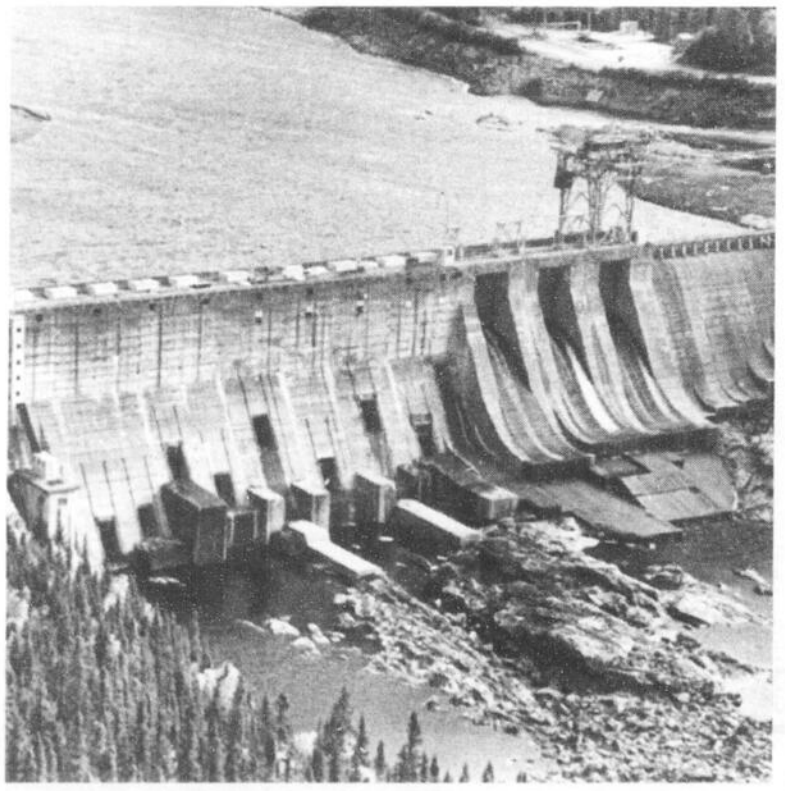
L'énergie manquante sera fournie par Hydro-Québec en vertu d'une entente d'assistance mutuelle.



PARCOURS - Le point noir, au nord-ouest du lac Pipmuacan, montre où le feu se trouvait mercredi. Les vents de l'ouest poussait les flammes vers le réservoir. Jeudi, les vents qui sont passés du sud-est l'ont poussé vers le lac Péribonca et le «X» indique l'endroit où il était rendu à 22 heures hier soir. La grosse flèche montre le trajet appréhendé qui mène tout droit au barrage de Chute-des-Passes, au sud du réservoir Péribonca.

Situation critique

Le nord de la région est maintenant interdit



BARRAGE - Bien entendu, les installations d'Alcan à Chute-des-Passes ne risquent pas d'être la proie des flammes mais le personnel qui oeuvre dans ce secteur a été évacué, hier, devant les flammes qui se rapprochaient dangereusement du secteur. On attend de la pluie pour aujourd'hui dans cette région.

par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) - Devant la situation critique en forêt, l'accès est maintenant interdit partout au nord de la région entre le parallèle 49 degrés 30 minutes et le 51e parallèle, du réservoir Pipmuacan jusqu'à la route 167 entre La Doré et Chibougamau.

Cette interdiction du ministre Guy Chevrette de circuler en forêt s'ajoute à celle émise la semaine dernière pour le secteur nord de Chibougamau à l'intérieur d'un périmètre qui est limité au sud par la route 113 entre Chibougamau et Desmaraisville, à l'ouest par une ligne entre Desmaraisville et le lac Théodat, au nord par le 51e parallèle et à l'est, par la route 167.

Concrètement, voici les routes qui sont actuellement bloquées par des auto-patrouilles de la Sûreté du Québec:

Toutes les routes au nord de Chibougamau sont interdites.

Au Saguenay/Lac-Saint-Jean, il y a le chemin Alliance à partir de Mistassini, le chemin de la Zec Rivière-aux-rats à St-Eugène, les chemins Donahue à Girardville et à Saint-Thomas-Didyme, le chemin des Passes Dangereuses et dans le parc de Chibougamau, on ne peut emprunter la route qui monte vers le nord à l'intersection du kilomètre 55 sur la route 167.

On peut entrer en forêt par les zecs Onatchiway, Martin-Valin et la Boiteuse, mais on ne peut traverser dans le territoire des Passes Dangereuses.

De plus, l'accès au territoire de la Baie-James par la route Matagamie-LG2 est contrôlé pour éviter que les visiteurs mettent en péril leur vie et que cela complique la tâche des sapeurs.

Également, le ministre d'Etat aux Ressources naturelles étend presqu'à la grandeur du Québec l'interdiction de faire des feux à ciel ouvert qui était déjà en vigueur depuis quelques semaines au Saguenay/Lac-Saint-Jean/Chibougamau.

Seuls les régions au sud du fleuve, incluant le Bas-St-Laurent, la Gaspésie ainsi que la Côte-Nord sont épargnées par cette interdiction.

Il y a actuellement 164 feux dans la région, qui sont en train de détruire 48 000 hectares de forêt. Huit sont hors de contrôle mais celui qui cause le plus de soucis est situé au nord-ouest du réservoir Pipmuacan, car il menace les installations d'Alcan à Chute-des-Passes.

Bagotville

D'autre part, la base miliaire de Bagotville va ajouter, à compter de 10 heures ce matin, deux de ses hélicoptères CH-146 Griffon et leurs membres d'équipage aux huit hélicoptères des forces terrestres qui ont déjà joint les sapeurs à la demande de la Sopfeu.

Ces hélicoptères vont servir au transport des troupes et à l'évacuation des personnes sur les lieux des incendies et selon l'entente, ils resteront au service de la Sopfeu pour trois jours.

Mode, chaussures, accessoires, cosmétiques, articles de bébé, bagages, meubles, appareils

SEARS AUJOURD'HUi

électroniques, literie, salle de bains, quincaillerie, rénovation, gros électroménagers

Rabais 50%

MAILLOTS ET SHORTS CYCLISTES POUR FILLES

Maillots unis ou à imprimés au cadre. Shorts cyclistes à taille élastique. Tailles 8 à 16. Sears ord. 8,99-9,99. Ch... 4.49-4.99



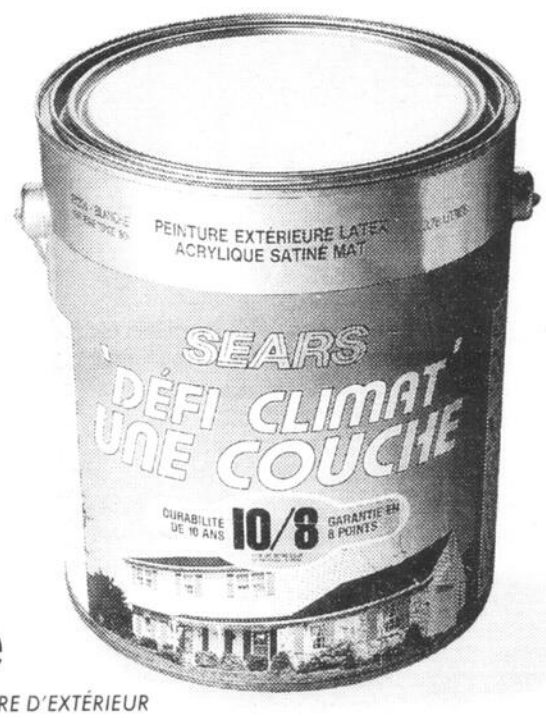
Rabais 50%

TOUTES LES BATTERIES DE CUISINE LAGOSTINA[MD]



Sears ord. 399,99-699,99 Ch... 199.99-349.99 Rabais 30% sur toutes les pièces Lagostina vendues sép.

Toute la peinture d'extérieur Défi Climat au latex mat satiné. 3.78 L. Sears ord. 35,99. Ch... 19.99



En solde

TOUTE LA PEINTURE ET TEINTURE D'EXTÉRIEUR

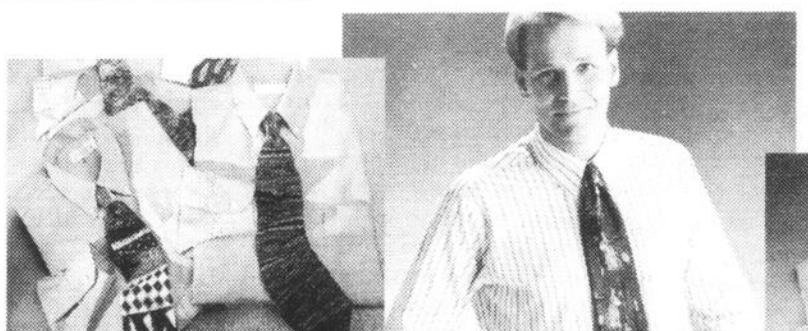


Achetez 2 articles et épargnez 10%. Achetez 3 articles et épargnez 15%. Achetez 4 articles ou plus et épargnez 20%.

Rayon meubles. Sauf meubles de jardin et pour bébés. *Rabais basé sur prix Sears ord. de chaque article.

Achetez plus, épargnez plus*

TOUS LES MEUBLES À PRIX ORD. ET DE RÉCLAME SAUF MATELAS ET SOMMIERS



SUPERBES CHEMISES HABILLÉES POUR HOMMES, CONFECTIONNÉES PAR UN DESIGNER DE RENOM



Modèles à manches longues.
Choix de rayures ou motifs discrets.
Tailles 14 1/2 à 17 1/2. Qté 4500.

Cravates non incluses

19.99 Ch.

Et profitez d'encore plus de bons achats et super rabais en magasin

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE LE 23 JUIN 1996 **dans la limite des stocks disponibles**

SEARS

Attendez-vous à plus

Les mentions "Ord." ou "Était" de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears.
Alma: 662-2222, **Chicoutimi:** 549-8240
Copyright Canada, 1996, Sears Canada Inc.
Tous les articles, couleurs ou tailles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

322011

Assemblée d'investiture ce soir

«Fillion et Lavoie ne sont pas le Bloc»

-Louis-Marie Lepage

CHICOUTIMI (DB) - «Gilbert Fillion et Yvon Lavoie ne sont pas le Bloc Québécois. Le parti appartient plutôt aux membres, à la base, il ne faut pas l'oublier... du milieu où je viens, ça ne marcherait pas longtemps.»



Le candidat à l'investiture du Bloc Québécois (BQ) dans la circonscription de Chicoutimi, Louis-Marie Lepage a transposé à la politique ce qu'il a appris comme syndicaliste et le crie bien haut. Le respect de la base et la démocratie éclatée, «parce que contrôler c'est du socialisme ou du communisme», dit-il, sont sa réponse à ceux qui pensent qu'il n'est pas un vrai militant.

«Si je ne suis pas un vrai militant, poursuit M. Lepage en guise de réplique à Yvon Lavoie, il n'y a personne qui peut être considérée comme militant», a-t-il indiqué, hier, en conférence de presse.

Louis-Marie Lepage aurait aimé qu'Yvon Lavoie observe un devoir de réserve et qu'il n'appuie aucun candidat. «C'est sa signature qui apparaît au bas de l'invitation à l'assemblée d'investiture. Yvon Lavoie est une bonne personne, on est ben chum, mais il manque de tact.»

Le syndicaliste a l'impression que l'organisation de Gilbert Fillion joue à la roulette russe avec six balles dans le canon et que ça lui donne même une arme supplémentaire.

M. Lepage fait la lutte au député Gilbert Fillion à l'investiture du Bloc Québécois dans la circonscription de Chicoutimi. Il reproche à l'autre de s'être éloigné de la base. «Les gens de la base ont de la misère à parler à leur exécutif et à M. Fillion.»

D'ailleurs, il n'accorde pas beaucoup de crédit à l'appui que M. Fillion a reçu de l'exécutif. «Il n'y a plus un membre qui était là à l'origine», renchérit Yvon Tessier, organisateur de la campagne de Louis-Marie Lepage et membre fondateur du BQ dans Chicoutimi.

«Boîtes à lunch»

Selon M. Lepage, 90 pour cent des membres du BQ dans Chicoutimi sont des «boîtes à lunch» qui veulent bâtir quelque chose. «Je ne suis pas opportuniste, dit-il, j'ai une belle job, un bon salaire et un bon fonds de pension, mais je suis prêt à mettre ma carrière de côté pour deux ou trois ans pour servir les membres du parti et atteindre le but ultime.»

Toujours d'après M. Lepage, le prochain mandat du BQ sera la «guerre» à Ottawa et ça prendra du «guts» pour traverser la rivière Outaouais. «Les gens m'appellent de partout, du milieu des affaires et syndicaux pour me dire qu'ils ont hâte d'avoir du vrai monde comme représentant.»

M. Lepage croit qu'il aurait même pu vendre 3000 cartes de membre, avec l'appui des syndicats, dont celui de la Fédération des syndicats du secteur de l'aluminium, lui a garanti Jean-Marc Crevier.

Interrogé sur le discours qu'il tiendra ce soir, à l'assemblée d'investiture, M. Lepage a parlé d'un discours qui irait au coeur et aux tripes des membres et qu'il ne s'agirait pas d'une charge contre son adversaire. «Il ne m'appartient pas de faire des reproches.»

Négociateur syndical dans le secteur de la construction, M. Lepage dit avoir un passé riche en matière de solidarité où il a appris à se battre. «Jamais personne n'a eu ma peau...» «On ne peut rien me reprocher», poursuit-il.

Par ailleurs, M. Lepage dit n'avoir joué aucun rôle dans la publication de la plainte en Cour supérieure, logée par ne ancienne collaboratrice de Gilbert Fillion.



LUTTE - Le syndicaliste Louis-Marie Lepage fera la lutte à Gilbert Filion, à l'occasion de l'investiture bloquiste, ce soir, à Chicoutimi.

Quant à la durée de la campagne, 15 jours, M. Lepage estime que c'est correct parce qu'il s'est dit suffisamment de choses.

Le ton des deux candidats ne laisse aucun équivoque sur les sentiments qui les animent et l'assemblée de ce soir risque d'être une séance de lavage... de linge sale!

A titre de fournisseur

Chicoutimi et Jonquière à l'heure UBI

par Denis Bouchard

CHICOUTIMI (DB) - La perspective que Chicoutimi et Jonquière soient des fournisseurs de services sur l'autoroute électronique du consortium UBI, qui sera expérimentée à l'automne, au Saguenay, est encourageante.

Le responsable du développement des organisations publiques d'UBI, Yves Théoret, a rencontré, hier à l'hôtel de ville de Chicoutimi, les responsables de l'information et de l'informatique des deux villes, afin de s'assurer leur présence.

Présent à la rencontre, à titre de responsable des communications à Jonquière, Jeannot Allard, peu disposé à commenter avant de présenter le projet aux élus, a quand même confirmé que des informations intéressantes avaient été dévoilées.

Parmi celles-ci, il y a les coûts qui apparaissent plus abordables que les premières prévisions. Si les deux villes se limitent au premier volet des applications, c'est-à-dire l'information, le montant à investir ressemblerait à 10 000 $. C'est peu comparativement à la somme de 100 000 $ qui avait déjà été lancée.

Selon M. Allard, UBI tient absolument à ce que les services municipaux fassent partie de son éventail de produits. A cet effet, il a initié une démarche auprès du gouvernement du Québec, afin de savoir si le Fonds de l'autoroute électronique de cinq millions $ peut venir à la rescousse des villes.

Si tel était le cas, Chicoutimi et Jonquière auraient la possibilité d'offrir le volet transaction aux abonnés de l'autoroute électronique. C'est-à-dire que les citoyens des deux villes pourraient, en plus de s'informer, acheter des services de loisirs et culturels. Si votre enfant veut faire de la gymnastique et que vous êtes branché sur l'autoroute électronique, vous pourriez l'inscrire à partir de votre salon et vous acquitter de la transaction avec de l'argent électronique.

Les deux villes ont pris soin d'inviter la firme Dimension-4 Multimédia, spécialisée dans la conception de l'information sur des réseaux informatisés, tel Internet. C'est cette entreprise qui a produit les pages d'information du site Web de la ville de Jonquière sur le réseau Internet.

Ce projet de fourniture de services sur UBI est un peu une course contre la montre pour les villes. Pour être fournisseurs dès septembre, elles doivent décider de leurs intentions au cours des prochaines semaines.

Le projet d'UBI est d'entrer dans quelque 32 000 foyers de Chicoutimi et Jonquière et ce, progressivement, à partir de l'automne prochain. UBI fournira tout l'équipement à ses clients. L'utilisation a été simplifiée au maximum; ce ne sera pas plus difficile que de manipuler une télécommande.

Réaction du MCJ

Travailleurs pris en otage

JONQUIERE (DB) - Le Mouvement des contribuables de Jonquière estime que les employés temporaires de la ville qui comptent sur des chantiers spéciaux pour se qualifier au programme de l'assurance-chômage sont pris en otage.

Au lieu de s'en prendre au MCJ, selon un communiqué de Georges Boucher, ces travailleurs devraient interroger les élus, plus particulièrement Réjean Laforest, qui s'y connaît en relation de travail. Le MCJ se demande comment le conseil ne peut pas trouver 100 000 $ pour ces travailleurs, alors qu'«en quelques minutes», il peut dégager 100 000 $ pour la Semaine mondiale de la marionnette.

Périard détenu

Il vide les troncs d'église!

CHICOUTIMI (SL) Un homme de la région de Montréal, Benoit Périard, est accusé d'avoir vidé les troncs de l'église Saint-Raphael et de s'être illégalement approprié une centaine de dollars.

En visite dans la région, Périard avait demandé la charité la veille de l'effraction et laissé au curé l'adresse de l'endroit où il séjournait.

Les enquêteurs ont fait le lien entre Périard et l'église dévalisée le lendemain en retrouvant des mégots du même type.

Périard est détenu jusqu'à la semaine prochaine parce qu'une recherche a permis de découvrir qu'il était sur mandat pour une autre affaire dans la métropole.

EN BREF

Cancer de Bourassa

MONTREAL (PC)-L'ancien premier ministre Robert Bourassa ne souffre pas d'une labyrinthite, comme on le soupçonnait au départ, mais a une récidive de son cancer. L'Hôpital Notre-Dame a finalement confirmé l'information hier, en début de soirée, après plusieurs jours de discrétion dans ce dossier. Au départ, les médecins avaient posé un «diagnostic provisoire de labyrinthite», une maladie qui affecte l'oreille interne et qui cause effectivement des vertiges et des nausées.

Les tests effectués ont toutefois révélé qu'il s'agissait plutôt d'une récidive de son mélanome, confirmait hier M. Jacques Wilkins, directeur des communications à l'Hôpital Notre-Dame.

«Parce qu'il a déjà eu un cancer, on a été très prudent dans les tests qu'on a faits et on a trouvé que les symptômes étaient plus reliés à une récidive de son mélanome qu'à une labyrinthite.»

A partir de maintenant, M. Bourassa aura à choisir entre les différents traitements qui s'offrent à lui et «qui demeurent à préciser à cette étape-ci». Il en discutera avec son médecin, le Dr Joseph Ayoub, un oncologue réputé.

Consternation

OTTAWA (PC)-Les premiers ministres fédéral et provinciaux ont accueilli avec consternation la nouvelle de la maladie de Robert Bourassa.

«Au nom de tous ses collègues, dont plusieurs ont travaillé avec lui dans le passé, je lui souhaite toute la chance possible», a déclaré M. Jean Chrétien à l'issue du dîner de travail des premiers ministres hier soir.

«J'en suis consterné. Je suis particulièrement touché», a renchéri le premier ministre québécois Lucien Bouchard.

M. Bouchard a souligné qu'il avait rencontré M. Bourassa à plusieurs reprises depuis son accession à la direction de la province en janvier dernier.

«Je ne peux que lui souhaiter tout le courage que nous lui connaissons et dire à sa famille que nous l'appuyons de nos pensées», a-t-il poursuivi.

Affaire somalienne

OTTAWA (PC)-Un rapport de la police militaire déposé hier à la commission d'enquête sur l'affaire somalienne met le chef d'état-major de l'armée canadienne, le général Jean Boyle, dans l'eau chaude. Il révèle notamment que des officiers ont travaillé sur la préparation du témoignage éventuel du général devant la commission, et ce, même si un autre général avait appris qu'il n'avait même pas le droit de se servir d'un télécopieur de l'armée pour préparer son témoignage. Ces révélations ont déplu à certains avocats impliqués dans l'enquête.

RIEN À PAYER AVANT 1 AN

SUR TOUS LES CAMÉSCOPES, TÉLÉVISEURS, ÉLECTROMÉNAGERS ET PRODUITS AUDIO À PRIX RÉGULIER Y COMPRIS MODÈLES DÉMONSTRATEURS ET FINS-DE-LIGNE
S.A.C. Ne payez que les taxes. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Détails en magasin.

AVENTURE ELECTRONIQUE

MEILLEURS PRIX GARANTIS

PUREMENT QUÉBÉCOIS pour les SAGUENÉENS ET JEANNOIS

LA PLUS CHAUDE VENTE DE L'ÉTÉ SE POURSUIT

RCA

UN 25" STÉRÉO AU PRIX D'UN 20"

COLORTRAK PLUS^MD
- Télécommande universelle Master Touch™
- Panneau A/V 5 prises

PRIX CHAUD!

RABAIS 50$

447.00 Rég. : 497$

Sunbeam

DOUBLE BRÛLEUR de 50,500 BTU
- Double brûleur (2 boutons de contrôle)
- Panier de rangement à condiments
- Grille de cuisson recouverte de porcelaine

Super prix!

189.00

Offre incroyable!

MOFFAT

RÉFRIGÉRATEUR 18 pi. cu
- 3 demi-tablettes en verre
- balconnets (2 litres) ajustables dans la porte
- Bacs à légumes et à viande transparents
- Porte réversible

BLANC SUR BLANC

CADEAU SURPRISE GRATUIT Avec tout achat d'électroménager

RABAIS 100$

PRIX CHAUD!

799.00 Rég. : 899$

MITSUBISHI

MAGNÉTOSCOPE 4 TÊTES HI-FI STÉRÉO
- Télécommande multi-marques
- Programmation de 4 événements/1 mois
- Nettoyeur de tête automatique
- Affichage des menus en Français

PRIX CHAUD!

RABAIS 70$

297.00 Rég. : 367$

Danby

CLIMATISEUR
- 5 000 BTU
- 2 vitesses de ventilation
- Thermostat ajustable

5 000 BTU

DAC5095

Livraison Gratuite

Jusqu'à épuisement des stocks

329.00

SANYO

VISEUR COULEUR

CAMÉSCOPE 8MM avec VISEUR COULEUR À CL
- Focalisation automatique
- Auto-réglage du diaphragme
- Télécommande format carte de crédit
- Zoom motorisé électronique 10x
- Éclairage 1 lux au minimum
- Tête d'effacement flottante

TRÉPIED GRATUIT Valeur : 50$

PRIX CHAUD!

RABAIS 100$

699.00 Rég. : 799$

JVC

1CD

PORTATIF AVEC LECTEUR LASER
- Syntoniseur FM/AM
- Platine à cassette: Enregistrement CD avec début synchronisé
- Pavillon multigrave

179.99

SONY

3CD

MINI SYSTÈME HI-FI
- Platine à deux cassettes
- Changeur CD à 3 disques
- Lecture programmée de 32 pistes
- 24 préreglages de mémoire

NOUVEAU MODÈLE

299.00

CX-2715

2x25 watts

FACE DÉTACHABLE

RÉCEPTEUR/CASSETTE AUTO-INVERSION
- Inversion automatique
- Contrôle marche avant/arrière
- Présélection 12FM/6AM
- Puissance (2x25watts)
- Contrôle des graves/aiguës
- Sortie RCA de la préamplification

PRIX CHAUD!

RABAIS 50$

99.99 Rég. : 149.99

SANYO

ACCÈS 10 CANAUX

TÉLÉPHONE SANS FIL MAINS LIBRES CLT6750
- Système Compander Plus
- Chargeur automatique rapide
- Fonction conférence
- Clavier sur combiné & poste de base
- Clavier du combiné éclairé

+ GRATUIT La carte d'appels BELL de **20$***

AFFICHEUR donnant nom & numéro GRATUIT +

(Val. : 39.99)

*avec téléphones sans fil sélectionnés de SANYO

179.99

COMPAQ

PRESARIO 9546
- Processeur Pentium 100 MHz
- 8 Mo de RAM
- Disque rigide de 1.06 Gig
- CD-ROM 4 vitesses (Quad-speed)
- Audio à 16-bit avec son ambiophonique 3D
- MPEG plein écran
- Modem intégré de 19,2/14,4Kbps
- Collection de logiciels incluse
- MONITEUR OPTIONNEL

PENTIUM 100 MHz

Jusqu'à épuisement des stocks

RABAIS 500$

1799.00 Rég. : 2299$

Les photos peuvent différer des modèles en vente. Certains articles sont des démonstrateurs ou fin de ligne et ne sont pas disponibles dans tous nos magasins. *Durant 30 jours suivant l'achat aux mêmes conditions dans la même région, chez un marchand autorisé qui a la marchandise en stock.

Chicoutimi SUPERMAGASIN

394 boul. Des Saguenéens
Au coin du boul. Talbot
(418) 698•3940

Ouvert le mercredi jusqu'à 21h.
et le Dimanche à compter de 10h.

BOUTIQUES ▶ • **Alma** Carrefour Alma (418) 669-0555 • **Chicoutimi** Place du Royaume (418) 693-9007

CP4qs

LE QUOTIDIEN — Éditeur: Claude Gagnon — Éditeur adjoint: Bertrand Genest

Hôpitaux: la Régie régionale est en conflit d'intérêts

La sortie en règle effectuée à l'encontre de la Régie de la santé et des services sociaux, hier dans le Quotidien par le Dr Richard Leblond, président du Conseil des médecins et dentistes (CMDP) de l'Hôpital de Chicoutimi, donne une idée assez précise des deux théories qui s'affrontent présentement dans ce dossier à tous les égards émotif...et de l'immense fossé qui sépare les défenseurs des options en présence !



NÉRON

D'une part, la Régie régionale de la santé et des services sociaux estime que seule une approche sectorielle peut garantir le succès de la restructuration. En gros, pour l'organisme, le réseau hospitalier du Saguenay—Lac-Saint-Jean pourrait comprendre un certain nombre de zones d'intervention, chacune d'entre elles ayant un hôpital comme point de convergence: Roberval, Alma, Jonquière, Chicoutimi et La Baie, devraient être ainsi considérés comme des entités administratives indépendantes (ce qui n'exclut pas, on s'en doute, des relations de bon voisinage s'inspirant de la confiance mutuelle et des attentes de chacun; aussi bien dire l'Utopie).

Chicoutimi se bat seule

Dans l'ensemble, la stratégie bénéficie de l'appui des hôpitaux locaux, à l'exception de celui de Chicoutimi. Ce dernier, arguant de son statut de centre régional comptant plusieurs «surspécialités» à sauvegarder, préconise une autre théorie, à savoir que l'avenir réside dans les fusions.

Cette approche se situe complètement à l'opposé de celle défendue par la Régie à travers les positions prises par les administrateurs des hôpitaux locaux.

En fait, Chicoutimi se bat seul, car ses collègues des autres villes considèrent la Régie de la santé et des services sociaux comme un allié puissant; de l'avis général, nul autre que lui n'est en mesure de contrer l'«impérialisme» réel ou supposé de l'hôpital régional. À Jonquière, par exemple, les administrateurs du centre hospitalier vouent publiquement une grande vénération à l'organisme.

Un refrain qui est loin d'être entonné sur la même note à Chicoutimi...

Jonquière sert de bouclier à la Régie

Le réflexe jonquiérois est également adopté par La Baie. Dans cette ville, on sait fort bien que le plan de regroupement des divers services de santé, concocté sur place afin de se prémunir contre une fusion éventuelle avec Jonquière et Chicoutimi, ne passera jamais la rampe au ministère des Affaires sociales si la Régie y met son veto.

D'où la neutralité quelque peu teintée d'agressivité dont a fait preuve La Baie à l'égard de Chicoutimi, il y a quelques mois, lors de l'ouverture officielle du dossier de la restructuration.

La lutte — car il s'agit bel et bien d'une lutte, âpre en plus — se fait donc entre l'Hôpital de Chicoutimi et la Régie de la santé et des services sociaux. Jonquière sert, en quelque sorte, d'exutoire. L'attention de l'opinion publique, en se concentrant uniquement sur cette ville, permet à la Régie d'avoir les coudées franches.

Selon plusieurs analyses concordantes, le principe de la gestion par secteurs, une fois qu'il trouverait son application, confirmerait une fois pour toutes la Régie dans son rôle de superviseur administratif des divers éléments du système régional de santé. En fait, l'organisme irait puiser son influence dans la disparité des services proposés par des hôpitaux différents.

Budget de 6 millions $

En se retirant du jeu avant même qu'il ne commence, La Baie a abandonné Jonquière dans son carré de sable avec son allié circonstanciel, la Régie de la santé et des services sociaux. L'influence de l'organisme, et une bonne partie de son avenir, dépendent de l'issue de la négociation actuellement en cours.

L'hôpital de Jonquière, en succombant à l'attraction du «Centre hospitalier de la Sagamie» entraînerait avec lui le plan sectoriel défendu par la Régie à travers les centres locaux. Une question de 6 millions $ par année pour l'organisme, équivalant à son budget.



"Reprise"

VOTRE OPINION

Le bénéficiaire n'a rien à dire pour sa défense

Cher bénéficiaire, du service de santé,

Qu'a t-il bien pu se passer pour qu'on en soit rendu là ? On dit à l'équipe des soins et à tout le personnel environnant de te respecter. Aujourd'hui, ces mêmes gens refusent de t'écouter. Ils savent bien que le Foyer le Pionnier d'Hébertville était ton chez vous, à toi. Encore l'an dernier, 500 000$ avait été dépensé pour que tu sois seul dans ta propre chambre à ne pas entendre les ronflements du voisin. On a crée douze nouvelles chambres spacieuses et bien décorées...

Cela fait quelque mois seulement où encore 25 ans que tu y résides... Et un beau jour, on vient t'annoncer qu'on te déménage. On ne se soucie guère de toi. Ce qui compte, c'est le côté financier.

La Régie informe le comité d'administration qu'on doit fermer 72 lits. Une étude de Malette et Maheux et une autre de la firme Price Waterhouse préconise le maintien des quatre points de service soit Métabetchouan, Alma, St-Coeur-de-Marie et, bien sûr, Hébertville. Cette étude, le conseil d'administration pense que c'est de la foutaise.

Scénarios

Deux scénarios sont envisagés:

1) fermeture du Foyer le Pionnier.

2) fermeture de 72 lits à Métabetchouan qui pourrait se faire suite à des décès et qui n'impliquerait aucun changement pour le bénéficiaire.

Le vote s'est fait jeudi soir. La population d'Hébertville amenait une pétition d'environ 700 signatures qui refusent la fermeture de notre Foyer d'Hébertville. On n'en tient pas compte du tout. Le scénario 1 est adopté: fermeture du Pionnier !

Mais au fait, grand-maman et grand-papa, qui a bien pu voter une telle décision ? 6 contre 5, c'est très serré...

Implication

Bien sûr, je vais vous le dire: des onze membres du conseil d'administration, six sont impliqués directement où indirectement au Foyer de Métabetchouan. C'est cette majorité qui l'emporte.

Mais nous... Comment se fait-il qu'on décide pour nous et qu'il n'y a personne sur le conseil d'administration qui nous représente ?

C'est inhumain grand-mère ce qu'on décide pour toi. Je crois qu'il serait bon qu'on envoie ces dirigeants faire un stage au Japon... Là, ils verraient que la personne âgée est très respectée et considérée comme une encyclopédie vivante.

Grand-père et grand-mère, par suite de ton déménagement, malgré ton mécontentement, les mêmes gens continueront de dire tout leur personnel que c'est le bien-être du bénéficiaire qui compte ! Est-ce que tu vas les croire ?

Bonne chance à vous grand-père et grand-mère...

Claire Larouche, infirmière, Centre Le Pionnier.

Le clown (Patof) est mort

Jacques Desrosiers était reconnu pour un de ses personnages, «Patof». Je le voyais au petit écran quand j'étais enfant. Récemment, le cancer l'a emporté.

«Patof» m'a beaucoup fasciné. Il m'a apporté de bien belles choses. Comme par exemple, la pensée de mes personnages. Je l'imitais. «Oncle Pierre» et «Capitaine Bonhomme» m'ont touchée aussi.

Jacques Desrosiers a dû travailler très fort pour réussir. Autrefois, être artiste représentait un terrain difficile à arpenter.

Son étoile ira loin jusqu'au fond des galaxies. Sa popularité de comédien reconnue auprès des anges. Assurément, il va faire rire.

Michèlle Fortier, Chicoutimi.

Renouvellement du fédéralisme

Comment se sortir de l'impasse dans laquelle stagnent les discussions?

Le surlendemain du référendum et lendemain de la démission de Jacques Parizeau, Roy Romanow me disait: «Idéalement, on voudrait rencontrer le nouveau chef du gouvernement du Québec à huis clos, sans les « maudits fédéraux», et se parler face-à-face.» Grâce aux bons offices de Brian Tobin (Terre-Neuve), c'est enfin arrivé hier au quatrième étage de l'hôtel Château Laurier à Ottawa.



MICHEL VASTEL

Les premiers ministres des provinces n'arrêtent pas de se demander en effet depuis six mois de quoi Lucien Bouchard est prêt à parler avec eux et surtout s'il envisagerait un autre «virage». Le dilemme des provinces anglaises est triple.

- La solution à l'impasse politique actuelle ne peut venir de Jean Chrétien: «Il faudra que cela vienne d'ailleurs que d'Ottawa, me disait récemment Brian Tobin. On a besoin d'un leader de l'Ouest qui avance l'idée du renouveau, qui soit prêt à montrer la voie et capable de parler aux Québécois.»

- Il faut pourtant donner des arguments aux fédéralistes québécois avant la prochaine élection et, comme il est exclu de parler de Constitution, la seule voie est celle du renouvellement à la pièce de la fédération.

- Mais pour discuter de sujets aussi complexes que la réorganisation des pouvoirs et des responsabilités au sein de la fédération, les provinces ont besoin du poids politique et de l'expertise technique du Québec. D'où cette invitation pressante que certains premiers ministres ont faite hier après-midi à leur collègue de Québec d'oublier ses «bibittes» constitutionnelles et d'embarquer dans une vraie bataille de pouvoirs contre Ottawa.

Même idée

Lucien Bouchard partage leur opinion sur Jean Chrétien: après avoir cru sincèrement qu'il pourrait coopérer avec lui sur des dossiers économiques, il s'est aperçu lors de leur tête à tête à la Citadelle de Québec que le premier ministre du Canada ne jouait pas franc jeu et qu'il n'y a aucun gain politique pour lui à se faire voir en sa compagnie.

Mais pour le reste, le premier ministre du Québec ne croit pas que ses collègues des provinces soient sérieux avec leur offre de coopération. Il est en effet encore plus impopulaire au Canada anglais que ne l'est Jean Chrétien au Québec. «Quel intérêt auraient-ils donc à être vus en ma compagnie», se demande-t-il?

En somme c'est le cercle vicieux: Jean Chrétien n'a rien à offrir, les provinces sont prêtes à prendre sa place et à tendre la main à leur collègue de Québec, mais Lucien Bouchard ne les croit pas! Suspendu après l'échec des négociations du lac Meech et de Charlottetown, soigneusement évité avec l'arrivée de Jacques Parizeau au pouvoir à Québec, le dialogue entre les «Pères de la Confédération» devait pourtant reprendre hier soir avec cette première Conférence des premiers ministres. Jean Chrétien a même promis qu'il en convoquerait d'autres, régulièrement, une fois par année. Mais comme au moment du lancement des négociations sur la paix au Viet Nam, on en est encore à discuter de la forme de la table de négociation.

Une impasse

Les discussions à onze ne vont nulle part tant le Québec se méfie de la stratégie fédérale et tant les provinces riches de la Colombie-Britannique et de l'Alberta sont gourmandes sur la quantité de pouvoirs qu'elles veulent rapatrier dans leurs capitales. L'impression, dans certaines provinces anglaises, est que le gouvernement fédéral cherche seulement à gagner du temps jusqu'à sa réélection en 1997 et qu'après il reléguera une fois de plus les discussions sur le renouvellement de la fédération aux oubliettes.

Les discussions à dix, entre Ottawa et les neuf provinces anglaises, sont exclues tant elles provoqueraient un effet de ressac au Québec. Quant aux discussions à dix, entre provinces seulement, Ralph Klein, qui les a invitées à Jasper au mois d'août prochain, compte beaucoup sur la formule pour bâtir un front commun et imposer des concessions au gouvernement fédéral. Mais le Québec est sceptique et mettra la barre tellement haute que cela finira, comme en septembre 1980, par un éclatement du front commun.

Les provinces seront donc bientôt condamnées à se réunir à neuf, sans le Québec et sans Ottawa. Déjà, les provinces de l'Ouest développent des positions de négociation communes, et celles de l'Est songent à se regrouper dans une sorte d'union économique. Comme cela a été ouvertement souhaité en certains milieux, cette discussion sur le «renouvellement» de la fédération glissera rapidement vers une réflexion sur la «réorganisation» de la fédération. C'est le «plan B» souhaité par Gordon Gibson, du Fraser Institute, avant même la tenue du référendum d'octobre dernier: «si la séparation du Québec est inévitable, autant s'y préparer tout de suite!»

C'est le pire scénario pour Jean Chrétien d'abord qui perd ainsi l'initiative du débat et se fait dire en quelque sorte, par un directoire de provinces, qu'il ne sera plus l'interlocuteur du Québec. Quant aux fédéralistes du Québec, ils se présenteront aux prochaines élections générales les mains vides.

Pour Lucien Bouchard enfin, c'est le scénario rêvé: le reste du Canada ne se dit peut-être pas encore prêt à discuter «d'entente de partenariat», mais il apprend manifestement à se comporter comme un «partenaire».

ENCHÈRES PUBLIQUES

PLUSIEURS ARTICLES DE GRANDE VALEUR SERONT VENDUS

SANS MISE À PRIX, SANS ENCHÈRE MINIMUM

TAPIS SAISIS, NON-ACQUITTÉS - EN DÉFAUT

DE PERSE, D'ASIE, D'ORIENT NEUFS EN SOIE ET EN LAINE, EN POIL DE CHAMEAU, ETC. TOUS FABRIQUÉS À LA MAIN. PLUSIEURS AUTRES TAPIS AUTHENTIQUES D'IRAN, D'INDE, D'AFGHANISTAN AUXQUELS S'AJOUTENT

PIAGET, ROLEX, CARTIER, TAG

PATEK PHILIPPE, TAG HEUER, GENÈVE. PLUSIEURS

DIAMANTS INT. PARFAITS DE COULEUR D,

AUTRES DIAMANTS, ÉMERAUDES, PERLES, SAPHIRS, OPALES, RUBIS, BAGUES, BRACELETS, COLLIERS, BOUCLES D'OREILLES, ETC. DE TRÈS GRANDE VALEUR



BRACELET EN PLATINE DE DIAMANTS BRILLANTS DE 22,90 CT (161 DIAMANTS) ÉVALUÉ À 200 000 $

GRANDS TAPIS DE PERSE EN SOIE

BAGUE EN PLATINE DE DIAMANT BRILLANT SOLITAIRE DE 5,00 CT ÉVALUÉE À 230 000 $



PLUSIEURS MONTRES EN OR DE 14 K ET DE DIAMANTS D'EXCELLENTE QUALITÉ POUR HOMMES ET FEMMES. ROLEX PRÉSIDENT, OYSTER, SUBMARINER, JUBILÉE, PIAGET POLO, CARTIER PANTHÈRE DE DIAMANTS, TAG HEUER SPORT, ETC. ÉVALUÉES DE 1 100 $ À 100 000 $ PAR MONTRE

Date : LE DIMANCHE, 23 JUIN 1996 À 14 H 00 PRÉCISES, INSPECTION PUBLIQUE À COMPTER DE 13 H 00

Lieu : HOTEL-MOTEL LE MONTAGNAIS
1080 BD TALBOT, CHICOUTIMI

Chaque pièce est adéquatement étiquetée. Tous les droits et les taxes d'importation ont été acquittés sur ladite marchandise. Inscription adéquate requise des enchérisseurs à l'entrée. Certains articles peuvent être sujets à une mise à prix. Frais de manutention de 10 % en sus. Modes de paiement : comptant, chèques certifiés et cartes de crédit. FAS 1-800-344-9369

324172

Plus de 9 représentations de la fresque historique

La tournée folle DU GRAND BRÛLÉ

Spectacle unique au Québec, rallye théâtre en plein-air. Plus de 170 comédiens, décors et costumes d'époque. Fresque historique et ambiance champêtre, 8 représentations seulement les 4, 5, 6, 7, 11, 12, 13, 14 juillet 1996.
Billets en quantité limitée aux endroits suivants:

Super Sagamie du Carrefour
Dépanneur Laterrière
Épicerie des Rapides
Service des loisirs
Accommodation Chez-soi
Super Sagamie Ultra (La Baie)
Tabagie du Royaume (Chicoutimi)
Sagamie Saint-Hubert (Jonquière)

RUDELUCK - RUDELUCK - RUDELUCK - RUDELUCK

- Samedi, 22 juin 1996
- Aréna de Laterrière (chemin de l'Église)
- Finale du concours régional de groupes amateurs
- À compter de 18 h 30 (finale)
- Billets: **10,75 $** • Réservation • Sagamie Laterrière

FÊTONS ENSEMBLE LA FÊTE NATIONALE

- Dimanche, 23 juin, au Parc du Bassin (boul. Talbot)
- Animation, clowns, chansonniers, feu de joie
- Tours de poney gratuits pour les enfants
- Spectacles de M. Tantalou en cas de pluie l'activité sera déplacée à l'aréna de Laterrière

- Tour de montgolfières: **6$ adultes, 4$ enfants** À compter de 18 h

CETTE ANNÉE, LA RÉGION FÊTE LA SAINT-JEAN À LATERRIÈRE

Au parc du bassin, à compter de 13 h

Activités continues
Du 26 mai au 6 octobre 1996

Merci à nos commanditaires et partenaires

ALCAN, COOPÉRATIVE LATERRIÈRE, CANTEL, Services Environnementaux AES inc., Idem!, 150 ans LATERRIÈRE, Hydro Québec, INFO 678-VERT, REMISE du fjord, CAR INTERCAR, IMPRIMERIE DELUXE, LES BRASSEURS DE L'ANSE INC.

323809

Enseignement universitaire

L'Hôpital de Chicoutimi retrouve sa vocation

CHICOUTIMI (CD) - Après 18 ans d'interruption, l'Hôpital de Chicoutimi reprend sa vocation d'enseignement universitaire et commencera à recevoir ses premiers résidents, répartis dans six spécialités, à compter du mois de juillet. En tout, il y en aura 21.



CATHERINE DELISLE

L'Hôpital de Chicoutimi, on le sait, est affilié avec l'Université de Sherbrooke depuis 1989 et reçoit des résidents en médecine familiale pour des stages qui durent d'un an à deux ans. Mais, depuis la fin de son affiliation avec l'Université Laval, en 1978, l'Hôpital de Chicoutimi n'a plus jamais reçu de résidents en spécialités. En juillet, l'établissement de santé retrouvera sa vocation complète d'enseignement grâce à une nouvelle affiliation avec l'Université de Montréal.

L'hôpital régional recevra donc, pour des stages de trois mois, 21 résidents dont cinq en anesthésie-réanimation, trois en gynécologie-obstétrique, quatre en psychiatrie, huit en chirurgie générale et un en pédiatrie. La plupart de ces résidents sont en dernière année de spécialité.

C'est le gouvernement qui paie les frais de séjour des résidents. L'hôpital n'a qu'un léger déboursé à faire. Toutefois, selon le directeur général, Guy St-Onge, l'avantage de recevoir ces futurs spécialistes est nettement plus grand que le petit déboursé que l'établissement doit consentir.

Selon Guy St-Onge, 80 pour cent des résidents qui font un stage en région acceptent, à la fin de leur formation, de pratiquer en région justement parce qu'ils ont été initiés au travail dans des hôpitaux moins urbains. Selon lui, la présence de ces résidents stimule les équipes de soins, amène de la créativité et ajoute à la compétence des médecins. Plus encore, leur présence procure un bon support médical puisque ces résidents assurent une couverture le soir, la nuit et la fin de semaine. «Il ne faut pas oublier que ces résidents sont des médecins et qu'ils ont pratiquement terminé leur spécialité», mentionne le directeur général.

Guy St-Onge affirme que la présence de ces résidents à l'hôpital régional est un «plus» pour l'établissement de santé, les patients et toute la région. «Tout le monde en bénéficie», dit-il. Il ajoute que l'hôpital travaille également avec d'autres hôpitaux (notamment l'Hôtel-Dieu de Montréal), eux aussi affiliés avec l'Université de Montréal, en matière de recherche. Ces collaborations, selon lui, ne peuvent «qu'apporter de l'eau au moulin», précisément en matière de recherche dite régionale.

Coût de 1,5 million $

Les lits sont tous électromécaniques

CHICOUTIMI (CD) - Tous les 366 lits de l'Hôpital de Chicoutimi sont maintenant électromécaniques.

Ce programme d'acquisition, amorcé en 1992, vient être complété au coût total de de près de 1,5 million $.

L'hôpital régional devient l'un des premiers hôpitaux québécois de cette taille et de cette importance à avoir complété son programme d'acquisition de lits électromécaniques.

C'est grâce à un investissement récent de l'ordre de 600 000$ que l'établissement de santé vient d'atteindre son objectif fixé en 1992.

Effectivement 177 nouveaux lits viennent compléter un total de 366. Ils sont maintenant disponibles aux patients et au personnel de l'établissement afin de procurer aux uns plus de confort et d'autonomie, aux autres plus de sécurité et une facilité de travail.

Le directeur général de l'Hôpital de Chicoutimi, Guy St-Onge, a indiqué que l'acquisition de ces équipements s'est effectuée dans le cadre des programmes d'amélioration de la qualité des soins aux patients et d'amélioration de la santé et sécurité au travail pour le personnel. Selon lui, l'acquisition de ces lits électromécaniques a notamment permis à l'hôpital de réaliser un engagement important qu'il avait pris avec le personnel de l'établissement, à savoir diminuer de façon importante les coûts reliés aux accidents de travail du personnel oeuvrant tour du lit et réinvestir ces retours d'argent dans les soins et dans l'amélioration des conditions de travail des employés.

Une erreur de nom

Une erreur s'est glissée dans le communiqué de presse transmis par le bureau régional de l'Office de la protection du consommateur (OPC) et publié dans l'édition de mercredi du journal Le Quotidien.

En fait, il aurait fallu lire «Centre de conditionnement physique Cardio Club» et non Cardio «Plus».



Agent immobilier affilié

Accès plus
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

DORIS BLACKBURN

Meilleur agent-vendeur pour le mois de MAI 1996 succursale de Chicoutimi

MERCI À MA CLIENTÈLE

Bureau: 543-7587
Radio: 693-7122
Résidence: 543-5472

323382

OUVERTURE OUVERTURE OUVERTURE OUVERTURE OUVERTURE OUVERTURE OUVERTURE OUVERTURE OUVERTURE OUVERTURE OUVERTURE OUVERTURE

MARCHÉ AUX PUCES RACINE EXTÉRIEUR

Grande ouverture
Samedi 22 juin

Location de tables à bas prix
Accès gratuit

VENTE D'ARTICLES DE TOUS GENRES NEUFS ET USAGÉS

Ouvert du jeudi au dimanche
70, rue Racine
Chicoutimi
(Voisin du terminus)

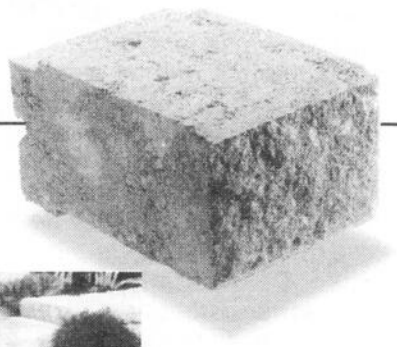
Information 543-4380

324145

OUVERTURE OUVERTURE OUVERTURE OUVERTURE OUVERTURE OUVERTURE OUVERTURE OUVERTURE OUVERTURE OUVERTURE OUVERTURE OUVERTURE

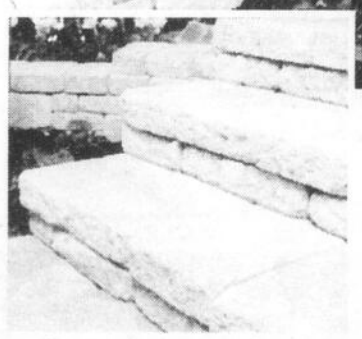
TOUT POUR L'AMÉNAGEMENT PAYSAGER

VENTE ET SERVICE CONSEIL





remblai Alba à 1 75$
Gris bleu, 6", rég. 2 37$



Gamme complète des scellants, dégraisseurs et efflorescents
ADEX-CEL



Pavé Diamant

GIROUX•MAÇONNEX
BRIQUES • PIERRES • PAVÉS
50 ANS DE SAVOIR-FAIRE EN MAÇONNERIE ET PRODUITS DE RÉNOVATION

Chicoutimi : 2223, boul. St-Paul **549-7345**
lundi au jeudi : 8h00 à 17h30
vendredi : 8h00 à 21h00
samedi : 9h00 à 12h00

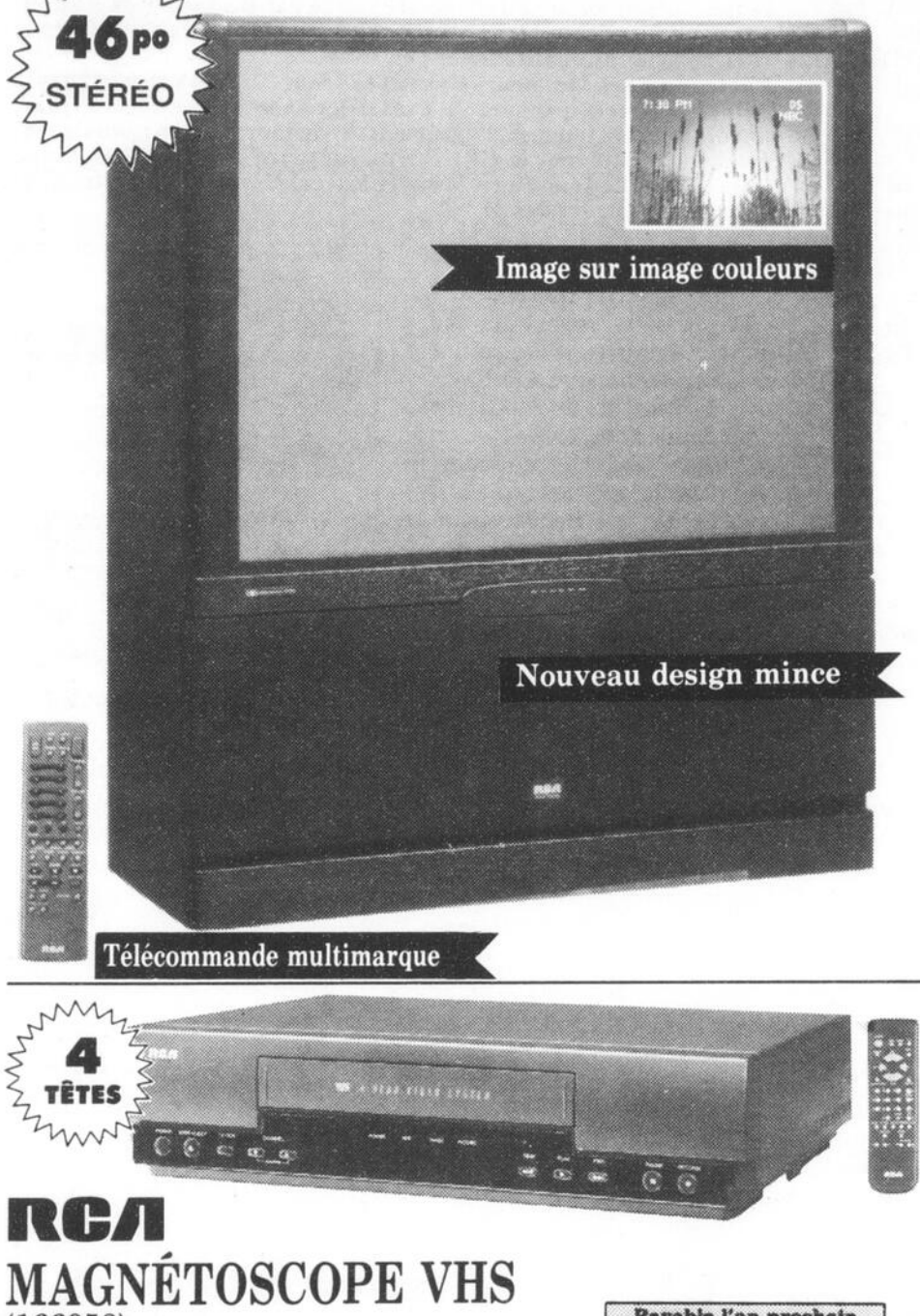
St-Bruno : 181, St-Alphonse **343-2672**
lundi au vendredi : (fermé de 12h00 à 13h00) 8h00 à 17h00
samedi : 9h00 à 12h00

Dolbeau : 1250, de la Friche **276-0390**
lundi au jeudi : (fermé de 12h00 à 13h00) 8h00 à 17h00
vendredi : (fermé de 12h00 à 13h00) 8h00 à 20h00

324009

LE SPÉCIALISTE EN PRODUITS D'AMÉNAGEMENT





RCA

RÉCEPTEUR MONITEUR STÉRÉO

(138616)

Nouveau design mince
Image sur image couleurs
Système de récupération du son SRS
Amplificateur stéréo de 10 watts
Son stéréo d'antenne avec réduction de bruit dBx/SAP
Télécommande multimarque
Système vidéo à grain élevé
Panneau de moniteur à 13 prises audio/vidéo avec connecteur S-Vidéo
Deux entrées d'antenne

Payable l'an prochain
Livraison gratuite

1899,95 **

GARANTIE:
36 mois,
100% pièces et
main-d'oeuvre

RCA

MAGNÉTOSCOPE VHS

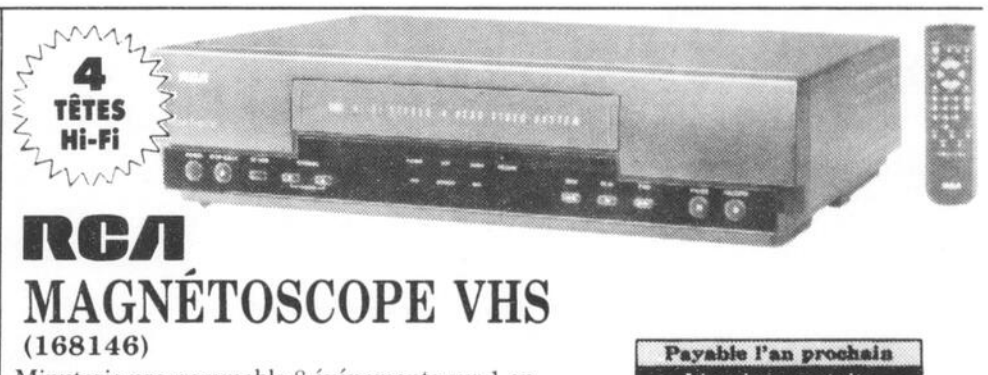
(166058)

Minuterie programmable 8 événements sur 1 an
Alignement numérique automatique
Affichage à l'écran
Télécommande universelle
Master Touch

Payable l'an prochain
Livraison gratuite

249,95

GARANTIE:
12 mois
100% pièces et
main-d'oeuvre



RCA

MAGNÉTOSCOPE VHS

(168146)

Minuterie programmable 8 événements sur 1 an
Alignement numérique automatique
Programmation à l'écran en français
Compteur
Touche d'enregistrement rapide
Télécommande unifiée

Payable l'an prochain
Livraison gratuite

329,95

GARANTIE:
2 mois
00% pièces et
nain-d'oeuvre



* Sous réserve de l'approbation du service du crédit, ne payez que les taxes de vente. Certains frais administratifs peuvent être crédités au moment d'un paiement comptant. Cartes de crédit acceptées.

Certains modèles peuvent ne pas être dans tous les magasins et peuvent être des démonstrateurs.

Électroniciens professionnels à votre service!

Chicoutimi: 1990, boul. Talbot, 698-4411 / 1-800-363-4711

322623

Fourre-tout



Des métiers non traditionnels

Pour inciter les filles et les femmes à s'inscrire à un programme d'études conduisant à une profession ou à un métier non traditionnels, plusieurs organismes, gouvernements et regroupements consentent des efforts louables. Du côté de la formation professionnelle, l'effort est très significatif, alors que des bourses d'études trouvent des récipiendaires dans le nec plus ultra! Récemment, au Centre de formation professionnelle d'Alma, deux volets de 500 $ d'une bourse de 1000 $ ont été accordés à Cécile Morin, étudiante en Techniques agricoles. La récipiendaire est entourée de Bertrand Harvey, de la Fondation UPA, et Mario Jean, de la direction régionale du ministère de l'Éducation.

Roberval reçoit les Bâtisseurs

Ville-hôte de la Journée des bâtisseurs, Roberval a pu faire valoir en fin de semaine dernière ce que plusieurs de la centaine de participants du Saguenay-Lac-St-Jean savaient déjà: la



fière cité dirigée par le maire Claude Munger, également président du Conseil régional de concertation et de développement (CRCD), sait recevoir son monde!

Cette Journée des bâtisseurs, inscrite dans le cadre de la Semaine de la fierté régionale, permet de réunir décideurs et gens d'histoire, pour constituer une tribune éloquente où il est permis, voire souhaitable, de conjuguer le passé au présent!

Précisons enfin qu'une forte délégation de Laterrière s'était déplacée pour l'occasion.

Noblesse oblige: avec le 150e anniversaire de la municipalité, il convient de non seulement lancer des invitations, mais de répondre à celles qui sont reçues! C'est ainsi que la fraternité s'installe, Roberval et Laterrière ont pu l'écrire dans leur grand livre! Nous vous proposons à droite des photos de l'événement.





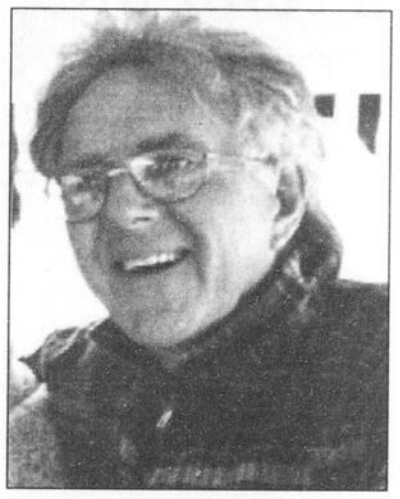
Directement de Roberval

Les personnes présentes à la Journée des bâtisseurs, à Roberval samedi dernier, maires et représentants municipaux, gens des sociétés d'histoire, membres de l'Ordre des 21, pour n'en cibler que quelques-uns, ont pu notamment apprécier, outre une balade sur le lac St-Jean, un tour de ville orchestré par les autorités municipales, un intéressant tour patrimonial des plus anciens édifices et rues de la municipalité fondée en 1854.
Photos du haut, les soeurs Ursulines Irène-Marie Fortin et Nicole Allard, ici accompagnées du conseiller robervalois Gérard Guay, ont été de cette journée, l'agrémentant de leurs vastes connaissances dans l'histoire de la ville abritant aujourd'hui 12 000 habitants; et de la Ville de Jonquière, le maire Marcel Martel et Pierrette Gaudreault, de l'Ordre des 21.

Représentants municipaux

Parmi les représentants municipaux (maires et conseillers), nous reconnaissons (à l'avant) Nicole Schmitt, de Ste-Hedwidge; Claude Munger, de Roberval; Françoise Gauthier, de Laterrière; et (derrière) des gens de Dolbeau et de Lac-Bouchette, ainsi que Gérard Villeneuve, de St-Fulgence; Normand Delisle, de St-Edmond; Louis-Joseph Gagnon, de St-François; André Bussière, de Normandin; et Réjean Lévesque, de Larouche. Sur la vignette ci-contre, Michel Desgagné, directeur des services éducatifs à la CS Baie des HaHa.

Enfin, comme Roberval est renommée pour la Traversée internationale du lac St-Jean,



n'oubliez pas d'y visiter le Centre historique et aquatique, qui en relate les beaux exploits, ainsi que tout ce qui concerne le grand Piékouagami!

EN GAZOUILLANT



Josée Aubry

*JOSÉE AUBRY a été élue présidente de l'Association des femmes d'affaires du Saguenay, lors de la dernière assemblée générale de l'organisme. Madame Aubry est architecte, au Groupe Architectonic inc. de Chicoutimi. Nous lui souhaitons un excellent mandat.

*** La Société d'étude et de conférences tiendra son assemblée générale annuelle le dimanche 23 juin, au Montagnais de Chicoutimi. Outre l'ordre du jour régulier, la section régionale présidée par RITA GUERTIN pilotera les membres invités des sections d'Ottawa, Montréal, Trois-Rivières et Québec dans un tour guidé de la ville de Chicoutimi et du périmètre historique de Laterrière.**

* La 6e rencontre du rassemblement des familles LAGACÉ, LAGASSÉ, Migné, se tiendra les 3 et 4 août à St-Hyacinthe, berceau de plusieurs familles d'origine. Pour renseignements, les coordonnées de l'association sont: 88, 4e rue, Laval-des-Rapides, Laval, H7N 2A3 (tél. 514-663-9657).

*** Le concours de groupe amateur régional de musique et chanson organisé par la Maison des jeunes de Laterrière tiendra la demi-finale, ce soir à 19 h (5 $) au manoir Oasis de l'endroit, et la finale dimanche à 18 h 30 (10,75 $), à l'aréna. L'événement se tient dans le cadre du 150e de Laterrière. Pour renseignements: 678-1418.**

* L'an prochain, la Journée des bâtisseurs dont nous parlons dans cette page, nombreuses photos à l'appui (les photos sont signées HÉLÈNE VINCENT, de Laterrière), se tiendra dans la ville de Desbiens, qui profite de l'année 1997 pour souligner le 350e anniversaire de l'arrivée du père jésuite Jean Dequen.



Ouverture
Dans 15 jours
La Pulperie 698-3100
323831

Pour le moment

Le foyer Le Pionnier d'Hébertville reste ouvert

JONQUIERE (CD) - Il n'est pas question pour l'instant de fermer le foyer Le Pionnier d'Hébertville.

Le projet sera mis sur la «glace» tant et aussi longtemps que le comité administratif de la Régie régionale n'aura pas rencontré le conseil d'administration du Centre hospitalier de soins de longue durée (CHSLD) de Lac-Saint-Jean Est pour en discuter.

C'est la décision qu'ont pris, hier soir, les membres du conseil d'administration de la Régie régionale lors de leur réunion régulière tenue à Jonquière. L'assistance était nombreuse à cette séance publique, la dernière de la saison, en raison de la présence de plusieurs représentants du foyer Le Pionnier dont le maire Léonard Côté.

Ce qu'il faut rappeler, c'est que le scénario qui avait d'abord été retenu visait la fermeture de 72 lits à l'hôpital de soins de longue durée de Métabetchouan. Or, il y a quelques jours, une cinquantaine d'employés de l'hôpital auraient fortement insisté auprès du directeur général du CHSLD Lac-Saint-Jean Est, Alain Gaudreault, pour qu'il coupe ailleurs. Le conseil d'administration a voté par la suite à six contre cinq pour la fermeture du foyer Le pionnier. Hier soir, le màire Léonard Côté a vivement protesté signifiant même au passage qu'aucun représentant d'Hébertville ne fait partie du conseil d'administration.

Le maire veut bien travailler avec Métabetchouan pour maintenir le plus de lits possible à cet endroit, mais sans tout enlever à Hébertville. Il a remis aux administrateurs une pétition de plusieurs centaines de noms provenant des citoyens ainsi qu'une lettre du comité des usagers du foyer Le Pionnier dans laquelle on crie à l'injustice.

Les membres du conseil d'administration ont donc décidé de surseoir à la décision de réduction de 72 places en hébergement de soins de longue durée dans le secteur Lac-Saint-Jean Est et de mandater le comité administratif pour examiner l'ensemble du dossier avec l'établissement en vue d'en apprécier le contenu et de soumettre ses recommandations dans les meilleurs délais au conseil d'administration de la Régie.

CLSC

Comme le Quotidien l'a annoncé, hier, les administrateurs de la Régie régionale ont accepté unanimement l'offre de la ville de Chicoutimi de louer des locaux du complexe Gagnon Frères pour abriter le CLSC du Grand Chicoutimi. Ils viennent ainsi de mettre fin définitivement au processus d'appel d'offres.

Un projet de bail d'une durée de dix ans sera préparé en incluant une clause permettant au CLSC de renouveler pour deux périodes de cinq ans au même coût que le bail initial.

L'offre déposée par la ville a été acceptée et elle inclut certaines modifications, notamment celles de retrancher un montant annuel de l'ordre de 15 000$ correspondant à une réserve pour paiement des taxes TPS et TVQ, d'inclure l'ajustement du taux d'intérêts sur le remboursement des avances faites par la ville, d'inclure au bail l'entretien ménager au coût de 15,09$ du mètre carré et d'adjoindre une clause permettant aux CLSC d'assumer partiellement cet item à même du personnel déjà à son emploi.

En félicitant la présidente Solanges Guy David pour son travail dans ce dossier, un des administrateurs, Nicol Tremblay, n'a pas manqué de critiquer la couverture médiatique d'un éditorialiste de Progrès-Dimanche sur le sujet. Un autre administrateur, Joachim Simard, a répondu tout de go que Mme David n'est pas la seule présidente à avoir fait l'objet d'un commentaire et qu'il ne fallait pas en faire tout un plat.

Fusion avec Saint-Méthode

La nouvelle ville de Saint-Félicien a tenu une «assemblée historique»

par Jacques Girard

SAINT-FELICIEN (JG) - Le conseil provisoire de la nouvelle ville de Saint-Félicien a tenu, hier soir, sa première assemblée à la suite de la fusion de Saint-Félicien et Saint-Méthode.

En conformité avec l'article 110.1 de la loi sur l'organisation territoriale, les deux conseils délibéreront dans le cadre d'un conseil provisoire jusqu'aux élections en novembre.

Dans la salle du conseil de la mairie de Saint-Félicien, les élus de Saint-Félicien et de l'ancienne Saint-Méthode ont procédé à cette séance historique diffusée par la télévision communautaire. Quelques contribuables prenaient place dans la salle.

«Geste historique qui vient couronner plusieurs mois d'anxiété, de travail et d'explications pour en arriver à ce que l'on vit ce soir», a dit le maire Bertrand Côté qui mènera les délibérations en juin. Paroles approuvées par le maire suppléant, Bernard Vaillancourt. En juillet, ce sera l'ancien maire de la défunte Saint-Méthode, Bernard Vaillancourt qui agira comme maire et par la suite on alternera à chaque mois.

En introduction à cette assemblée historique, le maire Bertrand Côté a indiqué que cette fusion ne sera pas toujours facile dans les mois à venir et nécessitera de part et d'autre de l'ouverture d'esprit.

Au cours de cette séance, les élus ont posé des gestes importants en intégrant le personnel de l'ancienne municipalité de Saint-Méthode aux échelles et échelons applicables des conventions, selon l'article 122 de la loi sur l'organisation territoriale. On a nommé Gilles Lapointe au poste d'inspecteur des bâtiments. Il assume la responsabilité de l'application des règlements d'urbanisme sur le territoire de l'ancienne municipalité de Saint-Méthode.

On a nommé les signataires des chèques pour les dépenses attribuables aux postes budgétaires de l'ancienne municipalité de Saint-Méthode qu'on désigne maintenant comme un secteur dans la nouvelle municipalité de Saint-Félicien.

Sûreté

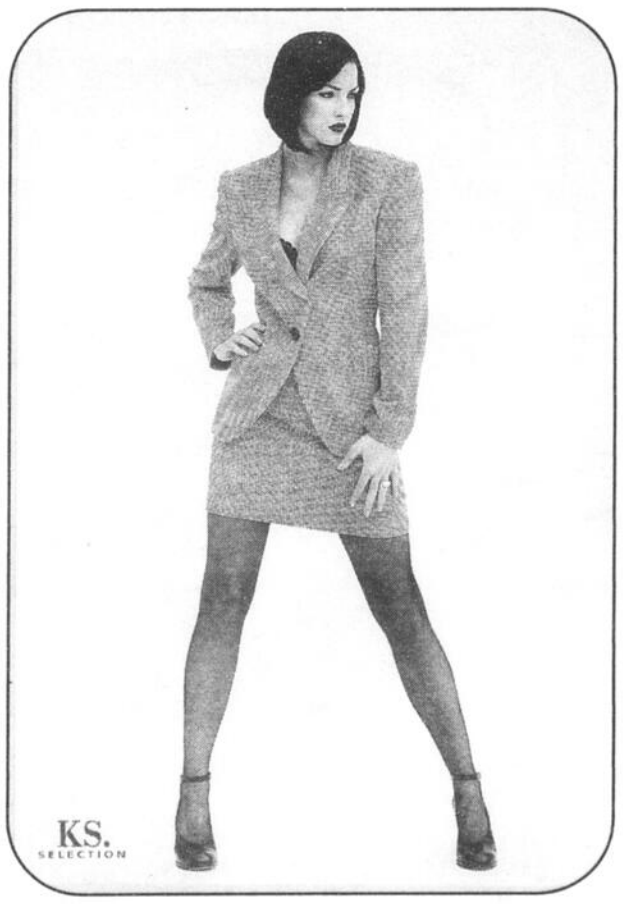
Le conseil provisoire donnera avis à la Sûreté du Québec de la prise en charge par la Sûreté municipale de Saint-Félicien du territoire de l'ancienne municipalité de Saint-Méthode. Le conseil provisoire a adopté un règlement modifiant le règlement de délégation de dépenses.

Les séances du conseil auront lieu les premiers et les deuxièmes lundis du mois. La prochaine séance se déroulera le premier lundi de juillet et ce sera la seule au cours de ce mois-là.

Geste historique, on a inauguré, hier soir, un nouveau Livre d'or de la municipalité née de la fusion de Saint-Félicien et Saint-Méthode.

PARADOXE

30% à 50% de rabais
sur tous les vêtements



SOLDE FIN DE SAISON
Les promenades Centre-Ville, 400, rue Racine est, Chicoutimi
543-3166
323091

Théâtre d'été
Allans
Débutant cette semaine
du 20 juin au 10 août

Délire à Deux
de Eugène Ionesco
Les jeudis, vendredis et samedis



Michel Lalancette — Esther Jones — Bernard Vandal ex-membre du Groupe Sanguin

Seul ou en groupe à ne pas manquer
Billets 17 $ / Forfait souper/théâtre 33,95 $
Informez-vous de nos prix de groupe
Pour information et réservation :
HOTEL JEAN DEQUEN
548-7173

COLLABORATION DE:
MOLSON DRY
CFIX 96,9 FM ROCK • DÉTENTE
323757

Centre touristique de Vauvert

Mistassini présente son joyau à la région

par Claude Côté

MISTASSINI (CC) - Le nouveau Centre touristique de Vauvert, érigé au coût de 735 000 $ par la ville de Mistassini, est non seulement un objet de fierté, mais aussi un cadeau que les citoyens du secteur font à toute la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Le maire Jean-Marc Gendron, de Mistassini, a profité de la cérémonie d'inauguration d'hier pour rappeler que le principal objectif recherché dans cette réalisation était la conservation des accès publics autour de cette mer intérieure qu'est le Piékouagami. «Avec la privatisation, dit-il, les accès du grand public au lac sont très rares.»

Tout a commencé l'automne dernier, lorsque la municipalité a fait, auprès de l'ancien propriétaire Alfred Matte, l'acquisition du fond de terrain situé en bordure du lac Saint-Jean, dans le secteur de Vauvert, et des installations qui s'y trouvaient. Et, comme un incendie a détruit la bâtisse principale, on est reparti à neuf en construisant un superbe pavillon qui, offrant la restauration, est capable d'accueillir quelques centaines de personnes.

A l'extérieur, les aménagements sont intéressants: on y trouve notamment une passerelle principale qui permet de descendre agréablement jusqu'à la berge sablonneuse du lac.

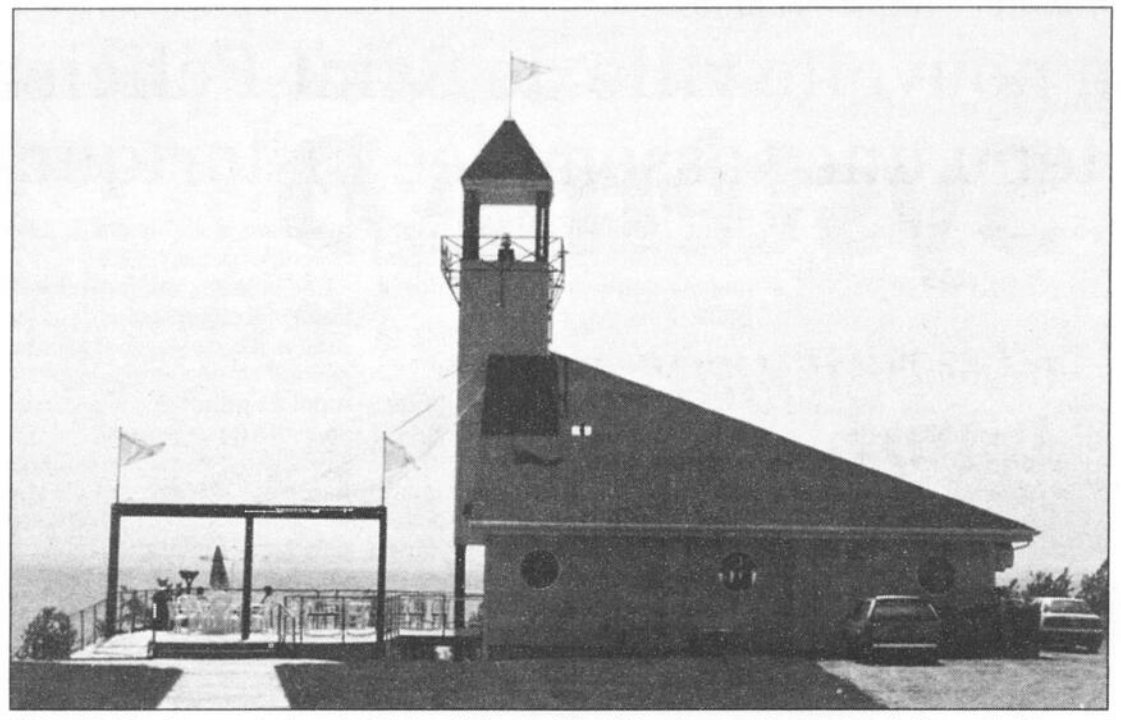
Le paysage y est captivant, alors que la vue sur le Piékouagami s'étend jusqu'aux chutes de Val-Jalbert, du moins par temps clair. Et, la présence de jumelles (payantes, évidemment) à la sortie du pavillon principal aidera sans doute les gens désireux de scruter plus sérieusement l'horizon.

La place pour stationner les véhicules automobiles ne manquera pas si l'on en juge par la grandeur du terrain de stationnement, de sorte que les gens pourront profiter à plein de la plage que leur offre maintenant le Centre touristique de Vauvert. Et, comme l'accès en sera gratuit, le maire Gendron affirme que ce sera un peu la contribution de la municipalité de Mistassini à l'industrie touristique régionale. Car, du monde on en attend à longueur d'année, même en période hivernale alors que le pavillon demeurera ouvert aux adeptes de la motoneige et du ski de fond.

D'autre part, comme l'a précisé le maire Gendron, la ville de Mistassini n'a pas eu besoin de contracter d'emprunt pour faire cette réalisation. Sa contribution de 450 000 $ a été prise à même son surplus accumulé.

Les 285 000 $ restants représentent la participation financière du gouvernement du Québec qui, réservée au départ pour l'aménagement d'un parc sur la pointe de la rivière située en face de l'ancien monastère des Pères Trappistes, a été déplacée puisque ce dernier projet a été annulé.

Comme l'a indiqué enfin le maire, il ne reste plus qu'un problème à solutionner: la signalisation en bordure de la route permettant aux automobilistes de trouver le Centre touristique de Vauvert. «Nous reconnaissons qu'il n'est pas facile de s'y retrouver dans le moment, mais une signalisation appropriée et adéquate sera complétée pour les vacances de la construction», assure le maire Gendron.



NOUVEAU - La population de Mistassini peut être fière de son Centre touristique de Vauvert qui peut maintenant accueillir les visiteurs. Une véritable splendeur qui attirera les touristes dans le secteur.

(Photo Steeve Tremblay)

loto-québec résultats

Lotto 6/49 — Tirage du 96-06-19

23 32 34 37 42 43

Numéro complémentaire: 24

	GAGNANTS	LOTS
6/6	2	2 500 000,00 $
5/6+	67	11 660,70 $
5/6	299	2 090,30 $
4/6	16 288	73,50 $
3/6	300 060	10 $

Ventes totales: 18 242 344,00 $
Prochain gros lot (approx.): 2 300 000,00 $

Banco — Tirage du 96-06-20

06 07 08 09 13
17 18 21 36 37
42 43 46 50 51
53 57 58 59 61

La Quotidienne — Tirage du 96-06-20

3 314 — 4 7913

Extra — Tirage du 96-06-19 — NUMÉRO: 205631

Extra — Tirage du 96-06-20 — NUMÉRO: 378842

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Le modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité. 323759

loto-québec SEMAINE DES MILLIONNAIRES résultats

TIRAGE DU 20 JUIN 1996

1 lot de 1 000 000 $ (numéro décomposable)		20 lots de 1 000 $ (numéros non-décomposables)		
1350395	1 000 000 $	1095365	1314367	2192074
350395	20 000 $	1101561	1381283	2232073
50395	2 000 $	1148403	1384142	2362223
0395	200 $	1148743	1578783	2535495
395	20 $	1204490	2028484	2650684
95	10 $	1204647	2109499	2785569
		1313250	2130239	

TIRAGE DU 19 JUIN 1996

1 lot de 1 000 000 $ (numéro décomposable)		20 lots de 1 000 $ (numéros non-décomposables)		
2020164	1 000 000 $	1049996	1730652	2522216
020164	20 000 $	1294728	1770808	2524668
20164	2 000 $	1337771	2154052	2552893
0164	200 $	1440427	2162098	2572697
164	20 $	1453788	2174795	2717278
64	10 $	1611338	2273721	2757731
		1680074	2457277	

TIRAGE DU 18 JUIN 1996

1 lot de 1 000 000 $ (numéro décomposable)		20 lots de 1 000 $ (numéros non-décomposables)		
1321069	1 000 000 $	1011995	1635002	2502245
321069	20 000 $	1079875	1654420	2517007
21069	2 000 $	1172443	1689477	2553968
1069	200 $	1212829	1719181	2554464
069	20 $	1330902	2054759	2764521
69	10 $	1390594	2195580	2767868
		1435697	2279425	

TIRAGE DU 17 JUIN 1996

1 lot de 1 000 000 $ (numéro décomposable)		20 lots de 1 000 $ (numéros non-décomposables)		
2590780	1 000 000 $	1123600	1581945	2375470
590780	20 000 $	1187546	2057008	2465067
90780	2 000 $	1193960	2193086	2508789
0780	200 $	1209498	2321038	2537660
780	20 $	1235610	2328560	2623989
80	10 $	1350351	2352191	2668531
		1522514	2361806	

30 autres lots le 21 juin 323771

Les modalités des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros et la liste officielle, cette dernière a priorité.

le QUOTIDIEN — progrès-dimanche

CARNET MONDAIN

ANNONCE AVEC PHOTO
15,95 $ SUR UNE COLONNE
29,95 $ SUR DEUX COLONNES
RÉSERVATION 2 JOURS AVANT IMPRESSION

SANS PHOTO
TEXTE DE BONS VŒUX 7 $
JUSQU'À 20 MOTS (30¢ par mot additionnel)

BONNE FÊTE



BONNE FETE pour tes 18 ans Précilla Martel. Nous te souhaitons une bonne journée.
Le "TRESOR" à Gaby et France XXX



MA CHERE MARJO c'est à ton tour...Bonne fête Marjolaine. Nous te souhaitons une journée remplie de belles surprises.
De toute l'équipe du Progrès



DÉSIRÉE aurait pu être ton nom, chère petite Marie-Laurence. Déjà un an que tu fais le bonheur de tes parents. Bonne fête, plein de bisous.
France, Dominic et tous les ami(e)s de la garderie



AVEC L'AIDE d'un complice, nous avons pu trouver une de tes photos rétro. Bonne fête Michel Dufour"Caltor". Passe une très belle journée.
La gang de la Brasserie 1050 et d'un complice

À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées.

❦ MESSAGE PERSONNEL ❦ NAISSANCE ❦ POÈME ❦ PROMPT RÉTABLISSEMENT
❦ VŒUX ❦ ANNIVERSAIRE DE MARIAGE ❦ ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
❦ FIANÇAILLES ❦ GÉNÉRATIONS ❦ GRADUATION ❦ MARIAGE

POUR INFORMATIONS: 545-4014 323299

VILLE DE LA BAIE

MOLSON DRY

Les Shows de Soirée

PLACE DU 150e

La plus belle fin de semaine de la Saint-Jean de la région

SAMEDI 22 JUIN / 21 h

HABILLEZ-VOUS RÉTRO!

Système D

«Le plus gros party Rétro au Québec»



18 ans et plus: 10,00 $
17 ans et moins: 5,00 $

DIMANCHE 23 JUIN / 21 h

France D'Amour



18 ans et plus: 10,00 $
17 ans et moins: 5,00 $

Feu d'artifice et feu de joie

Chansonniers
jusqu'à 3 heures du matin

DES SHOWS DU PLAISIR

MOLSON DRY

NOS DÉPOSITAIRES:

CHICOUTIMI
- *Tabagie du Royaume* 545-0239
- *Jean Coutu, 413 rue Racine* 543-7921

JONQUIÈRE
- *Tabagie Nelson* 547-3965
- *Tabagie Davis* 548-8645

LA BAIE
- *Accomodation Georges-Dufour* 544-1515
- *Accommodation des 21* 544-4655
- *Tabagie Chez Jacques* 544-1369

Labrador · CELLULAIRE Chic · Bell Mobilité · PEPSI · progrès-dimanche · MOLSON DRY · le QUOTIDIEN

322402

Entente avec les scouts

La préservation de la nature fait un pas

SAINT-FELICIEN (GL) - La «cause de la préservation de la nature» vient de faire un grand pas par suite d'une entente signée hier entre la Fédération des scouts du Québec, la Fondation de la société zoologique de Saint-Félicien et le Zoo de Saint-Félicien et la municipalité de Saint-Félicien.

Ainsi, l'entente comprend six points majeurs et précise que tous les Scouts du Québec privilégient le Zoo de Saint-Félicien comme lieu par excellence pour la protection de la faune et de la flore nordiques en même temps qu'un outil d'éducation auprès des jeunes. Le partenariat entre les parties se concrétisera par la réalisation d'un programme en plusieurs étapes. Durant la saison estivale 1996, le Zoo offrira à chaque jeune Scout du Québec, accompagné d'un adulte, l'opportunité de visiter les installations félicinoises. L'automne prochain, chaque unité scout pourra adopter deux espèces animales présentes au Zoo tout en développant des activités ou des projets de recherche entourant la vie ou les moeurs des espèces sélectionnées.

Au total, 25 000 jeunes de 7 à 20 ans regroupés dans 1517 unités sont concernés par ce projet.

Pour André Bérubé, président des Scouts du Québec, le partenariat est un outil privilégié par lequel le scoutisme peut réaliser le voeu le plus cher de son fondateur, Robert Baden-Powell: «-Tâchez de quitter cette terre en l'ayant rendue meilleure que vous l'avez trouvée».



ENTENTE - La Fédération des scouts du Québec a signé une entente avec la Société zoologique de Saint-Félicien. Pour ce moment, Christian Perron, directeur général de la ville de Saint-Félicien, Suzie Auclair,coordonnatrice de la fondation, Laval Morais président de la fondation, Robert Nowland, directeur général de la Fédération des scouts du Québec, André Bérubé président de la Fédération des scouts, Bertrand Côté, maire de Saint-Félicien, Robert Lamontagne président de la Société zoologique de Saint-Félicien et Martin Laforge directeur général de cette même société.

Saguenay et Lac-Saint-Jean

Les centres de réadaptation auront un conseil d'administration unique

Par Catherine Delisle

ALMA (CD) - Les centres de réadaptation du Saguenay et du Lac-Saint-Jean seront bientôt regroupés sous un seul conseil d'administration.

Ces établissements, dont la vocation est d'offrir des services spécialisés aux personnes présentant une déficience physique ou intellectuelle, ont demandé à la Régie régionale de requérir du ministre Jean Rochon de procéder à ce regroupement dès cet automne. Ce regroupement associera le Centre de réadaptation du Saguenay, le Claire Fontaine, la Villa des Lys et Cédap Lac-Saint-Jean.

Les nouveaux centres de réadaptation du Saguenay-Lac-Saint-Jean, dont le centre administratif sera situé à Roberval, dispensent des services décentralisés dans toute la région tout en maintenant trois pôles majeurs de services à Chicoutimi, Alma et Roberval. 565 employés titulaires de postes appuyés de plusieurs employés occasionnels travaillent pour cette organisation qui dispose d'un budget d'environ 33 millions $.

Les deux organisations soulignent que ce regroupement aura un impact positif sur la qualité et la quantité des services dispensés aux personnes présentant une déficience physique ou intellectuelle.

Les deux conseils d'administration ont adopté aussi un projet de cadre de référence organisationnel unifié incluant la programmation clinique, les informations sur la clientèle, le système de responsabilité du personnel d'encadrement, les mécanismes de coordination, la répartition des ressources humaines, techniques et financières ainsi que les politiques de procédures les plus déterminantes. Ce projet entrera en vigueur le 15 septembre.

Pour concrétiser ce regroupement, un conseil conjoint provisoire est formé de six représentants du Saguenay et du Lac-Saint-Jean. Le directeur général désigné sera nommé dans les prochains jours.

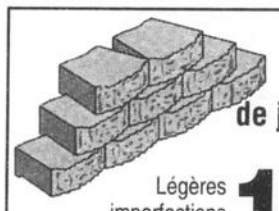
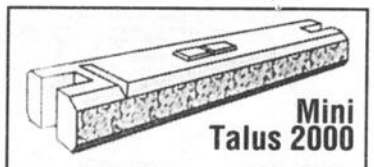
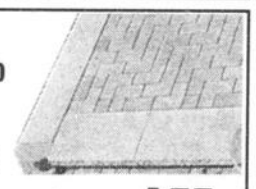
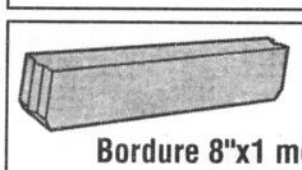
Le conseil aura le mandat d'assumer les responsabilités dévolues aux deux conseils d'administration et de recommander aux deux conseils d'administration toute orientation de nature à favoriser le regroupement administratif et l'accomplissement des travaux requis.

Selon la Régie régionale, la clientèle de la région présentant des déficiences motrices est de 4253 personnes, 2432 en déficience intellectuelle, 1058 en déficience visuelle, alors que 1886 personnes présentent une déficience auditive ou de la parole.

Vous voulez souligner:
• Anniversaire
• Naissance
• Graduation
Carnet Mondain
545-4014 / 668-4506 / 679-3832
le QUOTIDIEN
310776

EN JUIN
Obtenez un téléphone cellulaire pour 0$*
De plus, GRATUITEMENT un changement d'huile et de filtre en collaboration avec MIDAS


MOTOROLA DPC 550
NOUVELLE ACTIVATION SEULEMENT. Offre conditionnelle à l'approbation du crédit. Contrat de 12 ou 36 mois. Offre d'une durée limitée. Taxes en sus.
* AVEC LE CRÉDIT DE 100 $ sur votre première facture. Détails en magasin.
COMMUNICATION Pro Plus
AGENT AUTORISÉ
Tél.: (418) 690-9300
1616, boul. Talbot, Chicoutimi
Bell Mobilité MD
382718

545-4051
EUDORE BOIVIN Ltée
2410, Boul. Talbot - Chicoutimi
Vente surplus d'inventaire
Béton Bolduc
du mercredi 19 juin au samedi midi 22 juin

Bloc de jardin gris
Légères imperfections 1.65 ch.

Mini Talus 2000
Incliné 24" long. Rég.: 3,51 $ à partir de Gris 2.49 ch.
Pavé Casino

Gris rég.: 2,06$ 1.45 pi. ca.
Couleur rég.: 2,26$ 1.55 pi. ca.

Bordure 8"x1 mètre
Légères imperfections / Gris 2.95 ch.

Pavé Select (3500 pi.) nuancé rouge et charcoal
Rég.: 2,03 $ 1.45 pi. ca.
Bloc de patio

2.99 ch.
LOT DE PAVÉ à partir de 99¢ pi ca.
PIERRES BLANCHES 2.99 / 50 livres
Quantités limitées, les photos ou illustrations peuvent différées
EUDORE BOIVIN
Heures d'ouvertures:
Lundi au vendredi de 8 h à 17 h, 18 h 30 à 21 h
Samedi de 8 h à 12 h
323832

Le Centre astro de Dolbeau offre un été de rêve

DOLBEAU (LF) — Le Centre astro de Dolbeau offre un été de rêve et à découvrir les beautés du ciel, grâce à sa nouvelle programmation.

Surtout que Jupiter est visible pendant tout l'été. Il sera possible de voir ses bandes équatoriales ainsi que ses quatre principales lunes nommées en l'honneur des filles du dieu romain Jupiter soit, Lo, Ganimède, Europa et Callisto.

Les 13 et 14 juillet la population est invitée aux nuits étoilées du Centre astro. Le centre sera ouvert jusqu'à l'aube et une animation est prévue pour l'occasion. De plus, les gens seront en mesure de découvrir les perséides les 11 et 12 août.

Le Centre astro accueillera de nouveau l'exposition sur les tremblements de terre. Cette exposition permettra aux gens de se renseigner sur ce phénomène et de pouvoir vivre cette expérience unique.

Le conseil d'administration a réalisé un dépliant touristique qui informe les deux villes sur les nouveautés et des événements qui auront lieu. Ainsi, 20 000 dépliants seront distribués dans toute la région.

La saison touristique au Centre astro de Dolbeau s'échelonnera du 21 juin au 2 septembre de 10 heures à minuit.

Le Centre astro de Dolbeau possède aussi le plus important observatoire touristique au Québec. Le télescope permet d'observer à loisir les galaxies, les nébuleuses et autres objets célestes. Une lunette astronomique de 17 cm de diamètre permet l'observation du soleil, de la lune et des planètes.

OFFRE EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 23 JUIN 1996
DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES

Mode, chaussures, accessoires, cosmétiques, articles de bébé, bagages, meubles, appareils

SEARS AUJOURD'HUI

électroniques, literie, salle de bains, quincaillerie, rénovation, gros électroménagers

3 DERNIERS JOURS

DÉJOUEZ LES TAXES*

SUR CERTAINS APPAREILS ÉLECTRONIQUES, MODÈLES À UN SEUL EXEMPLAIRE, MODÈLES EN DÉMONSTRATION

SONY SHARP SANYO RCA TOSHIBA JVC PIONEER

DÉJOUEZ LA TPS ET LA TVQ*

CHOIX DE **TÉLÉVISEURS À ÉCRAN DE PROJECTION, TÉLÉVISEURS À GRAND ÉCRAN, CAMÉSCOPES, CHAÎNES STÉRÉO AVEC MEUBLE, CHAÎNES STÉRÉO COMPACTES, COMPOSANTS AUDIO, ENCEINTES ACOUSTIQUES** ET BEAUCOUP **PLUS** ENCORE

Venez vite pour un meilleur choix!

DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES

*Sears déduira de votre achat un montant équivalant à la TPS et à la TVQ. L'offre s'applique seulement à certains appareils électroniques en stock dans les magasins Sears. L'offre "Déjouez les taxes" ne s'applique pas aux achats sur catalogue ou des centres de liquidation, aux frais d'installation, de paiement différé, de livraison ou de contrat d'entretien.

324146

SEARS

Attendez-vous à plus

Les mentions "Ord." ou "Était" de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears.

Alma: 662-2222, **Chicoutimi:** 549-8240

Copyright Canada, 1996, Sears Canada Inc.

Tous les articles, couleurs ou tailles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

Jonquière en musique

Le duo COMA inaugure le festival

par Christiane Laforge

JONQUIÈRE (CL) - Le duo COMA inaugurait hier soir le Festival international de musique de Jonquière en musique. Nicolas Maranda et Pascale Coulombe, accompagnés de leurs musiciens, présentaient un répertoire de leurs compositions, celles de leur premier album conjoint, deux du premier disque de Nicolas (Blanche comme la nuit et Fleurs du mal) et quelques chansons inédites.

Un coup d'envoi double puisqu'il s'agissait, pour ce couple, de leur premier spectacle longue durée et, pour Jonquière en musique, de l'envol d'une 7e édition qui se continuera sur la St-Dominique jusqu'au 1er juillet. Ce soir en reprise, COMA et VISION; demain Rudy Caya et CHOC; dimanche, Vamp et CHOC; puis, les 27 et 28 juin: Carlitos del Puerto, Eons; ainsi que les 29 et 30 juin: Saldana et Rose Nocturne.

COMA

Suite à la sortie de son disque «Deux», Nicolas Maranda effectuait sa tournée de spectacles. Pascale Coulombe qui a étudié le chant classique au Conservatoire de l'Université Mc Gill était sa choriste. Leur complicité musicale a provoqué leur association, comme couple et comme artiste.

Nicolas écrit et compose. Pascale également. Ils travaillaient en collaboration pour réaliser le futur album de Pascale. Mais, il devenait évident que cet album était le «leur» et non le sien. De là est né le duo COMA, qui allie judicieusement l'ironie à la sensibilité, l'émotion à la profondeur de textes peu banals soutenus par une musique originale, différente. Le tout défendu par une voix remarquable.

Pour assurer cette différence, le duo a renoncé, pendant deux ans, à écouter la radio et la télévision. «Mais on allait voir des spectacles, confie Pascale en entrevue téléphonique. On est très vulnérable au crise d'insécurité d'artiste. On ne voulait pas être influencé mais on voulait aussi découvrir des choses qui nous allument.»

Leur album éponyme, dont ils ont interprété toutes les pièces ne peut laisser indifférent tant par les textes que les arrangements et l'interprétation.

On y dénonce, on s'y exalte, on rêve et surtout on vit. Et s'il y a de l'ironie, c'est pour assurer une certaine constance dans l'équilibre. «L'ironie c'est pour essayer de comprendre. On pense à la déforestation du Tiers-Monde et on vit dans notre confort. On tient à exprimer quelque chose mais on essaie d'être conscient. C'est sûr qu'on a des petites tendances gauchistes, mais il faut vivre aussi.»

«Y'a dix mille lumières/ qui me brûlent les paupières/ et les nuages sont de plus en plus clairs/ sur les mille et une chaînes...»

À souligner parmi leur performance, leur interprétation d'un extrait de «Carmen» de Bizet. Alors que Nicolas jouait du piano diverses variations, Pascale a entrepris de chanter un air d'opéra, ce qu'elle fait souvent. Mais cette fois, ils ont accroché. «Il y a en moi une Castaphiore un peu délinquante» confie-t-elle. Cela donne un résultat surprenant, inédit.

COMA est de nouveau en spectacle ce soir, à Jonquière. Puis ce sera la tournée du Québec; une douzaine de spectacles d'été dont les Francofolies de Montréal et, peut-être, le Festival d'été du Québec.

À plus long terme, il y aurait la France. Pierre Tremblay, des Productions Disque Double a confirmé que COMA suscite leur intérêt.



JONQUIÈRE - Le Festival international de musique de Jonquière a pris son envol, hier soir. Juste avant le prestation du duo COMA formé de Pascale Coulombe et Nicolas Maranda, sur la scène Labatt Bleue on pouvait entendre le groupe Vision que l'on présente sur cette photo.

(Photo Rocket Lavoie)

EN BREF

Carmen Campagne

MONTREAL (PC)-Carmen Campagne est devenue mercredi la première artiste canadienne à recevoir une plaque honorifique «Vidéocassette musicale diamant», certifiant que depuis septembre, plus de 100 000 exemplaires d' «Un bon chocolat chaud» ont été vendus. Seul le groupe américain New Kids on the Block a jusqu'ici reçu un tel honneur, au Canada. Une nouvelle vidéocassette de Carmen Campagne sera lancée au mois de septembre.

Disque BMG

MONTREAL (PC)-La division québécoise de la multinationale du disque BMG sera plus indépendante de la filiale canadienne de l'entreprise, basée à Toronto, grâce à la fusion de son service des ventes et de sa direction artistique.

Selon Yvon DesRochers, directeur général de l'entité nouvellement formée, le Groupe BMG Québec, comme on l'appellera désormais, y gagne en autonomie.

Parmi les projets du Groupe BMG Québec, mentionnons le lancement, en août, d'un album concept d'Aldo Nova, et, en octobre, celui de «Quidam», la musique du dernier spectacle du Cirque du Soleil, composée par Benoît Jutras.

CINÉ ENTREPRISE
en collaboration avec
JE préfère BURGER KING
Entreprises Jules Poulin inc.
UNI PRO
vous offrent la chance de découvrir et vivre l'enchantement du film
"LE BOSSU DE NOTRE DAME"
PARTICIPEZ AU CONCOURS ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UN VOYAGE POUR 4 PERSONNES À
ORLANDO, FLORIDE



Le forfait comprend:
- Transport aérien aller-retour pour 4 personnes (2 adultes et 2 enfants) à destination de Orlando
- Hébergement pendant 7 jours et 6 nuits au Travelodge à Orlando

Pour participer, déposez le coupon ci-dessous, dûment rempli, dans la boîte concours au Cinéma Impérial, 1120 boul. Talbot, Chicoutimi.

CONCOURS "VOYAGE À ORLANDO" / LE BOSSU DE NOTRE-DAME
Règlements du concours disponibles chez CINÉ-ENTREPRISE
Valeur des prix: 2 250,00$ approximativement.

Nom: _____ Mot de Passe: _____ (disponible au cinéma)
Adresse: _____
Code Postal: _____ Tél.: _____

"LE BOSSU DE NOTRE-DAME" maintenant à l'affiche au CINÉMA IMPÉRIAL! 327554

★ CINÉ-ENTREPRISE ★
DU VENDREDI 21 AU JEUDI 27 JUIN
SAM. ET DIM. APRÈS-MIDI ET MAR. ET MER. 3.25$

CINÉMA IMPÉRIAL
1120 Boul Talbot, CHICOUTIMI
549-9022

CINÉMA JONQUIÈRE
2445 St-Dominique
695-0261

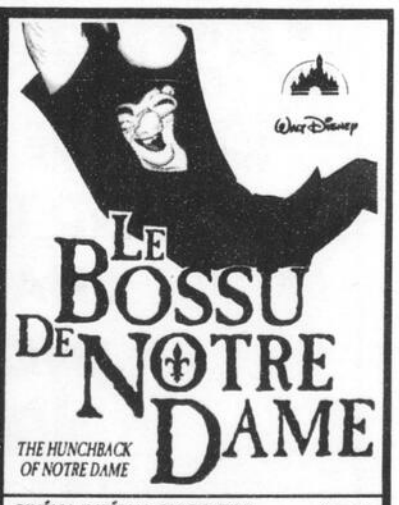
DE L'ACTION À VOUS COUPER LE SOUFFLE!!

SCHWARZENEGGER
Il effacera votre passé pour protéger votre avenir.
L'EFFACEUR
VERSION FRANCAISE DE *ERASER*



VISITEZ NOTRE NOUVEAU SITE INTERNET QUI EST HÉBERGÉ AU CYBERNAUTE:
http://www.cybernaute.com/c.e.

CINÉMA JONQUIÈRE: TOUS LES JOURS: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30 — 16 Ans



CINÉMA IMPÉRIAL CHICOUTIMI: TOUS LES JOURS: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15 — G

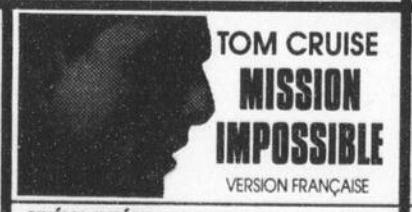
Jim Carrey
LE GARS DU CÂBLE



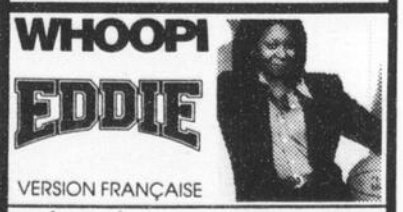
CINÉMA JONQUIÈRE: TOUS LES JOURS: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30 — G



CINÉMA IMPÉRIAL CHICOUTIMI: TOUS LES JOURS: 1:45 - 4:15 - 7:00 - 9:35 — 13 ANS + VIOLENCE



CINÉMA IMPÉRIAL CHICOUTIMI: TOUS LES JOURS: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30 — G



CINÉMA IMPÉRIAL CHICOUTIMI: TOUS LES JOURS: 1:20 - 3:20 - 5:20 - 7:20 - 9:20 — G
324082

DÈS LE 28 JUIN AU CINÉMA JONQUIÈRE: ID4-LE JOUR DE LA RIPOSTE (version française)



GUIDE — Pour attirer les producteurs de cinéma, la région a maintenant son Guide de tournage cinématographique. Fruit de la collaboration des quatre MRC, il comprend une banque de photos, un vidéo de 10 minutes et un bottin de 500 adresses. Carl Brubaker, des productions de la Chasse Galerie, a réalisé le vidéo et Denys Tremblay, de la firme Tracéart a agi comme coordonnateur du projet de 73 000 $.

(Photo Sylvain Dufour)

Première projection à Montréal

MONTREAL (PC) — Le 27 juin prochain, jour pour jour, on célébrera le centenaire de la première projection publique de cinéma, laquelle se déroulait au chic Palace, sur la rue Saint-Laurent, en 1896.

Le Musée Pointe-à-Callières présentera donc dès le 27 juin une exposition sur le sujet, intitulée «Les porteurs de rêves L'émergence du cinéma québécois». Le même 27 juin, au soir, aura lieu une grande fête au Musée, où sera réuni le milieu de la cinématographie québécoise pour sabrer le champagne sur notre siècle de p'tites vues et assister au lancement du film «La Conquête du grand écran», d'André Gladu. Tous les mercredis pendant la durée de l'exposition, le film sera projeté le soir au public.

L'exposition «Les porteurs de rêve» rappellera la première projection, les premières salles et l'émergence d'un cinéma national avec Ernest Ouimet, l'arrivée du parlant, les débuts de la production française à l'ONF, l'épanouissement de la jeune cinématographie nationale, le tout avec force extraits de films marquants.

Le clou de l'exposition est le fameux Cinématographe numéro 16, dont la Cinémathèque québécoise vient de se porter acquéreur et qui fut utilisé lors de la première projection publique montréalaise.

Musée de Trois-Rivières

On connaît maintenant la programmation d'ouverture du Musée des arts et traditions populaires du Québec (MATP), dont l'ouverture officielle aura lieu le 26 juin, à Trois-Rivières.

Elle comprend huit expositions, dont quatre permanentes. Du côté de l'ethnologie, l'exposition «Chez nous» lèvera le voile sur la maison, lieu privilégié d'expression de soi et de transmission de la culture. Plus de 500 objets seront replacés dans leur contexte historique.

L'évolution du français au Québec sera le thème principal d'une exposition temporaire intitulée «C'est à dire». Une autre, baptisée «Essuyez vos pieds», est consacrée à l'art et aux techniques de fabrication des tapis.

Du côté de l'archéologie, on propose «A chacun son toit», qui retrace l'histoire des abris depuis l'Europe glaciaire jusqu'aux chasseurs nomades de Sibérie, et on reconstitue un site de fouille, grandeur nature, pour permettre aux visiteurs de comprendre le travail des archéologues.

J O N Q U I È R E

LA SEMAINE MONDIALE DE LA MARIONNETTE

UN VOYAGE POUR TOUTE LA FAMILLE AU ROYAUME DES MARIONNETTES

• Des troupes de 8 pays : Japon, Italie, France, République tchèque, Israël, Pays-Bas, États-Unis et Canada

• Une exposition consacrée aux 25 ans du Théâtre Sans Fil. Voyagez parmi Le Seigneur des anneaux, Jeux de rêves, Jolis deuils... Entrée : 1$

• Des spectacles extérieurs de marionnettes géantes du Théâtre de la Dame de Coeur Activité gratuite

• Animation, ateliers de fabrication de marionnettes et d'autres activités familiales

Procurez-vous le macaron de La Semaine Mondiale de la Marionnette et bénéficiez de rabais au festival et sur diverses activités touristiques partout en région.

Informez-vous sur nos forfaits!

Catégorie famille : Enfants 5.50$ Adultes 8.50$
Catégorie adulte 17,50$
GRATUIT pour les enfants de 3 ans et moins!

Soyez du voyage!

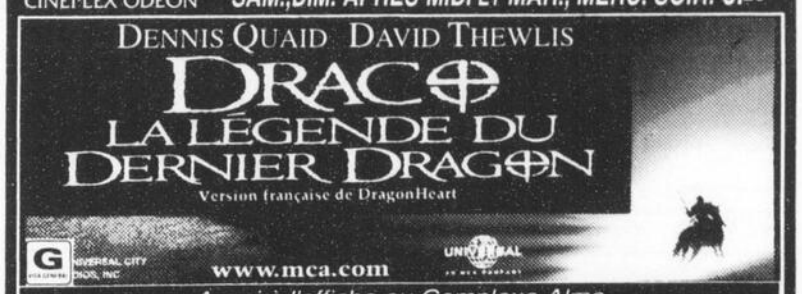


loto-québec ALCAN airAlliance CFRS Télévision Quatre Saisons Cable 12 ABITIBI-PRICE Hydro Québec QUOTIDIEN

DU 5 AU 14 JUILLET 1996 • INFORMATIONS : (418) 695-4649 323463

CINÉMAS CINEPLEX ODEON

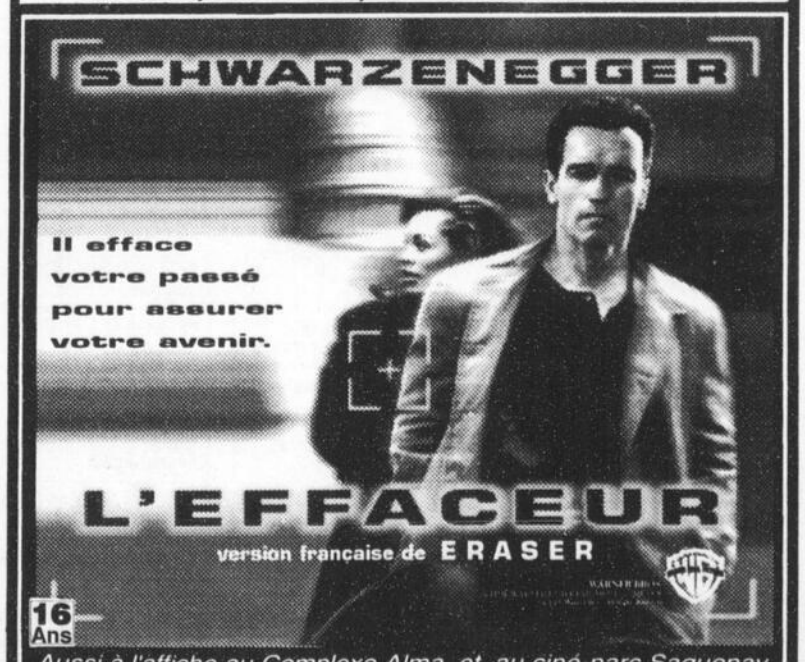
CINÉMA PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
SAM.,DIM. APRÈS-MIDI ET MAR., MERC. SOIR: 3,25 $



Aussi à l'affiche au Complexe Alma
Place du Royaume: Tous les jours: 1h15 - 3h30 - 7h10 - 9h25



Aussi à l'affiche au Complexe Alma et au ciné-parc Saguenay
2e film au ciné-parc: MAGIE NOIRE
Place du Royaume: Tous les jours: 1h00 - 3h00 - 5h00 - 7h15 - 9h20



Aussi à l'affiche au Complexe Alma et au ciné-parc Saguenay
2e film au ciné-parc: TORNADE
Place du Royaume: Tous les jours: 1h10 - 3h35 - 7h00 - 9h30
324093
INFO-HORAIRE: ALMA: 668-0141 C.P. SAGUENAY: 549-4337

POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE



PEANUT



PHILOMÈNE



AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Bon Matin / Daniel Rosset (7h00)		Clyde	Anne... la maison...	Myst. Cités d'or	Tiny Toons	Mission Top Secret	Parfums d'Italie	Le Midi	L'enfer c'est nous autres	Cinéma / LES AILES DES HÉROS (5) avec Tim Hughes, Robert Reynolds				Cinéma / DANS LA SOIRÉE (4) avec Marcello Mastroianni, Sandrine Bonnaire				Seinfeld	Watata-tow
CFRS	Les émissions débutent à 15h00														Images du Québec		Vision mondiale	À la claire fontaine	Le Grand Journal	
CJPM	Salut, bonjour! (6h00)		Les Héritiers du rêve		Top Modèles	Le Journal de l'histoire	Bon Appétit	Bugs Bunny / ...Ligne	Le TVA (11h58)	Première Ligne (12h25)		Les Feux de l'amour		Des Jours et des Vies		Bibi et Geneviève	Alerte à Malibu		Les Mercuriades	
R.Q.	Les émissions débutent à 13h00										Le Système scolaire du Québec		La Période de questions		Médias, Technologies et Réseaux		Information internationale		Madame Pepperpote	Don Quichotte

VOTRE SOIRÉE

VENDREDI 21 juin	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	Monde merveilleux de Disney		Des Histoires inventées	Le Château des Oliviers		Visa Santé		Janette... tout court / La Peur de la mort		Points de vue		La Période de questions
CKRS	Ce soir estival / Montréal ce soir		L'Univers des sports	Baseball / Cardinals - Expos						Le Téléjournal	Le Point (22h55)	Nouvelles du sport / Météo (23h55)	Cinéma / JE T'AIME À TE TUER (4)
CJPM	Le TVA	Scènes de rue / J.-P. Coallier	Beverly Hills, 90210		Cinéma / COLUMBO: PORTRAIT D'UN ASSASSIN (4) avec Peter Falk, Patrick Bauchau				Le TVA	Le TVA Sports / Loteries (22h49)	Lise Watier et Compagnie (22h59)	Cinéma / L'AFFAIRE HOWARD BEACH (5) avec D.J. Travanti, W. Daniels (23h29)	
CFRS	Guerre des clans	Sur les quais / Marcel Leboeuf	Besoin d'amour / D. Michel	Cinéma / EH OUI! J'AI ÉPOUSÉ UNE MEURTRIÈRE (5) avec Mike Myers, Nancy Travis				Aux frontières du réel		Le Grand Journal	Sports Plus	Cinéma / AUTO-STOPPEUR (4) avec C. Thomas Howell, Rutger Hauer	
TV5	Fleurs et Jardins	Studio Gabriel	Journal FR2	Géopolis / Irlande: de l'imaginaire à la réalité		Concert à Chambord			Paris Lumières	Journal belge	Studio Gabriel	Visions d'Amérique	Taratata (23h45)
CANAL D	Les Champions		Archéologie		Destination Aventure bleu Caraïbes		Biographies / Jules Verne		Le Monde en guerre (19/26)		Les Envahisseurs		Cinéma / ...BABYLONIA (3)
RDI	Euronews	Au travail!	Le Monde ce soir	Capital Actions	Grands Reportages / Tout le monde peut en faire autant		Le Téléjournal	Le Point (21h24)	Simplement, la vie	Le Canada aujourd'hui		Sport / Canada aujourd'hui (23h40)	Capital Actions
RDS	Snooker Embassy (17h30)	Sports 30 Mag		Golf / Classique de la Côte Ouest				Patin à roues alignées		Sports 30 Mag		Moto-marine	Boxe / S. Ouellette - A. Bonamie
S.E.	Apollo 13 (17h10)			Dernier Cri (19h35)			Odessa, U.S.A.			Draghoula (22h40)			Sexy Zap (0h05)
CBJET	Newswatch		Track & Field		Rita & Friends		CBC News		Baseball / Blue Jays - A's				
CFCF	Pulse		Entertainment Tonight	On My Mind	Unsolved Mysteries		The Outer Limits		Homicide: Life on the Street		CTV News	Pulse / Sports Night (23h45)	JoJo / The "X" Files (0h05)
WVNY	News	ABC News	Star Trek: Next Generation		Family Matters	Boy Meets World	Step by Step	Hangin' with Mr. Cooper	20 / 20		News	Nightline (23h35)	Pub (0h05)
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	Due South		Diagnosis Murder		CPW			The Late Show with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	NBC News	Home Improvement	Wheel of Fortune	Unsolved Mysteries		Dateline NBC		Homicide: Life on the Street			The Tonight Show (23h35)	
WCFE	ITN News	Nightly Business	Newshour		On the Waterways		Mystery / Rumpole		Ruth Rendell Mysteries		Cinéma / THE GENERAL (1) avec Buster Keaton, Marion Mack		Charlie Rose (0h15)
FOX	The Simpsons	Roseanne	Cheers	Home Improvement	Sliders		The "X" Files		Seinfeld	Cops	Final Justice	M*A*S*H	Star Trek: The Next Generation
TSN	Extreme Scene (17h30)	Sportsdesk	Inside Sports	Baseball / Cards - Expos							Sportsdesk		Boxe / Mathis, fils - Savarese
TMN	A Good Man in Africa (16h45)	My Life as a Dog: Great Expectations	The Adventures of Priscilla, Queen of the Desert			TMN Tonight (20h55)	Congo				Color of Night		
DISC.	Beyond 2000		@ discovery.ca		Wildlife Tales	West Wind	Arthur C. Clarke's World	Heaven and Earth this Week	Invention	Terra X	@ discovery.ca		Wildlife Tales
LIFE	Kitchens & Bathrooms	New Attitude	Crocodile Hunter		Harrowsmith Country Life		Interiors by Design	Pools, Patios and Decks	Real Life		Country Life		Interiors by Design

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

DÉTENTE

BRIDGE

NO 390

CHOISIR LE BON RETOUR (2)

J'espère que le petit test d'hier vous a amusé car en voici un autre du même cru. Pas moins facile, non plus.

DONNEUR: NORD
VULNÉRABLES: AUCUN

En Ouest, vous ouvrez votre jeu pour y trouver cette distribution...

♠ V 4 ♥ R D 10 6 5 3 2 ♦ A 9 4 ♣ 5

...et entendez les enchères qui suivent, tout en notant que les adversaires ont gagé Pique malgré la déclaration à cette couleur par votre partenaire.

NORD	EST	SUD	OUEST
Passe	1 ♣r	Contre	1 ♥
Passe	1 ♠	2 ♠	3 ♥
Passe	Passe	3 ♠	Passe
Passe	Passe		

ENTAME: CINQ DE TRÈFLE

Sur votre entame, Nord abat ce jeu...

NORD
♠ 6
♥ V 9 8
♦ 10 8 6 3
♣ V 9 4 3 2

...votre partenaire gagne de l'As de Trèfle, sur lequel Sud joue le Six, et Est insiste du Huit couvert par le Roi du déclarant que vous coupez. Quoi jouer maintenant? Selon les enchères et les deux premiers plis, vous pouvez déduire que Sud possède six cartes de Pique, deux Trèfles et les couleurs rouges partagées possiblement trois/deux ou quatre/une. Compte tenu de son ouverture à 1 ♣ et en raison de son intervention à Pique au deuxième tour, Est doit bien posséder un pli dans cette dernière couleur pour justifier sa deuxième enchère; ce qui le laisse vraisemblablement avec seulement quatre cartes en tout dans les couleurs rouges. De là la tentation de revenir Coeur avec tous ceux que vous tenez en main. Mais non pas! C'est le choix d'un petit Carreau, sous l'As, qui permettra de faire chuter le contrat. Quand le déclarant jouera atout, Est gagnera de son As, retournera Carreau pour l'As de son partenaire qui insistera dans la couleur pour une coupe et le cinquième pli des défenseurs. Par conséquent, un de chute grâce à deux plis à Carreau, un à Trèfle, l'As d'atout et une coupe.

Les quatre jeux se lisaient comme suit:

	♠ 6 ♥ V 9 8 ♦ 10 8 6 3 ♣ V 9 4 3 2	
♠ V 4 ♥ R D 10 6 5 3 2 ♦ A 9 4 ♣ 5	N O E S	♠ A 8 7 2 ♥ 7 4 ♦ V 5 ♣ A D 10 8 7
	♠ R D 10 9 5 3 ♥ A ♦ R D 7 2 ♣ R 6	

Vous n'avez pas trouvé la bonne défense? Consolez-vous lorsque cette main fut proposée à une équipe chevronnée, ses joueurs ne purent pas non plus y parvenir.

«Cinquième Beatle»
George nommé Sir

LONDRES (AP)-Appelez-le désormais Sir George. George Martin, plus connu sous le nom du «Cinquième Beatle», a été fait chevalier par la reine Elizabeth II samedi au cours d'une cérémonie.

Martin, qui a produit tous les albums des Fab Four depuis leur premier hit «Love Me Do» en 1962, faisait partie des 1041 personnes honorées par la reine.

Elizabeth II avait distingué les Beatles en 1965 en les faisant membres de l'Ordre de l'Empire britannique. John Lennon avait rendu son titre en 1969, en invoquant notamment «notre soutien à l'Amérique au Vietnam». Aucun des trois membres survivants du groupe n'a reçu le titre de chevalier.

Ont également été honorés samedi le chanteur Van Morrison et le pianiste de jazz George Shearing, désignés officiers de l'Ordre de l'Empire britannique, titre au-dessus de membre.

CINÉ-TÉLÉ

VENDREDI 21 JUIN

9h00

CANAL D — QUI A TIRÉ SUR NOS HISTOIRES D'AMOUR? **3688402** (5) Can. 1986. Drame de moeurs de L. Carré avec Monique Mercure, Guylaine Normandin et August Schellenberg. - Une femme indépendante accueille durant l'été sa fille qui doit partir suivre des cours en Californie. (1h35)

13h00

CKRS — LES AILES DES HÉROS **50889** (5) (The Great Air Race), Aust. 1990. Aventures de M. Cole avec Tim Hughes, Robert Reynolds et Caroline Goodall. - En 1934, un millionnaire australien organise la plus grande course aérienne au monde, de Londres à Melbourne. (2h)

15h00

CKRS — DANS LA SOIRÉE **245605** (4) It. 1990. Drame psychologique de F. Archibugi avec Marcello Mastroianni, Sandrine Bonnaire et Lara Pranzoni. - Après la séparation de ses parents, une fillette s'en va vivre momentanément chez son grand-père, un retraité rangé. (2h)

16h00

CANAL D — BUTCH CASSIDY ET LE KID **1303711** (3) (Butch Cassidy and the Sundance Kid), É.-U. 1969. Western de G.R. Hill avec Paul Newman, Robert Redford et Katharine Ross. - Traqués par la police, deux hors-la-loi de l'Ouest décident de tenter leur chance en Amérique du Sud. (2h)

19h30

CFRS — EH OUI! J'AI ÉPOUSÉ UNE MEURTRIERE **648518** (5) (So I Married an Axe Murderer), É.-U. 1993. Comédie policière de T. Schlamme avec Mike Myers, Nancy Travis et Anthony LaPlaglia. - Un jeune homme en vient à soupçonner sa fiancée d'être une tueuse à la hache activement recherchée par la police. (2h)

20h00

CJPM -CFER — COLUMBO: PORTRAIT D'UN ASSASSIN **85763** (4) (Murder: A Self-Portrait), É.-U. 1989. Drame policier de J. Frawley avec Peter Falk, Patrick Bauchau et Fionnula Flanagan. - Un détective perspicace tente de prouver qu'un célèbre peintre, coureur de jupons, a tué son ex-femme. (2h)

23h29

CJPM -CFER — L'AFFAIRE HOWARD BEACH **5331063** (5) (Howard Beach: Making the Case for Murder), É.-U. 1989. Drame judiciaire de D. Lowry avec Daniel J. Travanti, William Daniels et Dan Lauria. - Le procès en 1986 de cinq Blancs qui sont accusés d'avoir attaqué trois Noirs et causé la mort de l'un d'eux. (2h)

23h30

CFRS — AUTO-STOPPEUR **980131** (4) (The Hitcher), É.-U. 1986. Drame policier de R. Harmon avec C. Thomas Howell, Rutger Hauer et Jennifer Jason Leigh. - Un jeune homme est harcelé par un dangereux psychopathe qu'il a pris en stop. (2h)

00h00

CKRS — JE T'AIME À TE TUER **24934261** (4) (I Love You to Death), É.-U. 1990. Comédie de L. Kasdan avec Kevin Kline, Tracey Ullman et Joan Plowright. - Lorsqu'elle découvre que son mari court la prétentaine, une jeune femme décide de le tuer avec l'aide de sa mère. (2h05)

CANAL D — GOOD MORNING BABYLONIA **5020261** (3) It. 1987. Comédie dramatique de P. et V. Taviani avec Vincent Spano, Joaquim de Almeida et Greta Scacchi. - Partis faire fortune en Amérique, deux jeunes Italiens aboutissent à Hollywood en 1915 où ils travaillent comme manoeuvres. (2h)

MOTS CROISÉS

NO 3232

HORIZONTALEMENT

1 - Partie inférieure et postérieure de la tête - Montagne de Thessalie.
2 - C'est une bouteille.
3 - Connu - Poisson.
4 - Choisis - Partie intérieure du pain - Cheville.
5 - Brame - Bassin d'un port méditerranéen - Consonnes jumelles.
6 - Prénom masc. - Abasourdie.
7 - Paradis terrestre - Cri des charretiers - Affl. du Danube.
8 - Note - Évènement - Ch.-l. de c. de la Marne.
9 - Annuler - Courageux.
10 - Incomparable.
11 - La partie de dedans - Coutumes.
12 - Éclos - Paysage - Génie symbolisant les forces naturelles.

VERTICALEMENT

1 - Remarquera - Indium.
2 - Passage lié d'une note à une autre (mus.) - Misère.
3 - Chrome - Affl. de l'Oubangui - Éprouvent.
4 - Poissons - Bouffies.
5 - Dynamisme - Ut - Rendu amer et irritable.
6 - Docteur de la loi musulmane - Avancerait.
7 - Mettrait à sec - Général américain.
8 - V.du Nigeria - Barrot.
9 - Se permit de - Ch.-l. de c. de la Seine-Maritime - Grande plante ligneuse vivace.
10 - Flaire - Monnaie principale de l'Arabie Saoudite et du Qatar.
11 - Irlande - Dont la conjointe est décédée.
12 - Qui revient à quelqu'un (f.) - Sélénium.

SOLUTION DU D-3231

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	M	E	P	R	I	S	A	B	L	E	■	G
2	A	R	R	I	V	A	■	E	I	D	E	R
3	L	E	E	■	O	V	I	N	■	E	G	O
4	V	I	■	L	I	A	N	E	S	■	A	S
5	E	N	C	A	R	T	■	F	I	E	R	■
6	I	T	E	■	I	E	N	I	S	S	E	I
7	L	E	C	O	N	■	A	C	■	P	E	T
8	L	■	I	F	■	C	R	E	V	A	■	A
9	A	M	■	F	A	R	D	■	O	R	E	L
10	N	A	R	I	N	E	■	I	I	■	C	I
11	C	R	I	C	■	A	L	L	E	C	H	E
12	E	S	S	E	■	S	E	S	S	I	O	N

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	·							■				
2											■	
3			■								■	
4					■				■			
5				■						■		
6		■				■						
7					■				■			
8			■					■			■	
9							■					
10	■											■
11					·					■		
12			■					■				

HOROSCOPE

Vendredi, le 21 juin 1996

La lune traversera le premier décan de la vierge au début de la nuit tandis que mars aura un angle favorable avec saturne en bélier ce soir. Les natifs de ce jour seront des planificateurs, analystes et architectes puisqu'ils sont pourvus d'un esprit créateur. Ils réaliseront eux-même ce qu'ils auront élaboré. Par contre, très entêtés et rien ne les feront changer d'idée.

Bélier: du 21 mars au 20 avril
Vous serez débordé de travail, mais au moins vous parviendrez à en venir à bout. Avec les extras, vous pourrez vous permettre de folles dépenses. Côté coeur, vous devriez réfléchir plus sérieusement sur vos engagements sans pour autant tout laisser tomber. Vous êtes vraiment dans une journée remplie de mouvements.

Taureau: du 21 avril au 20 mai
Quel mauvais caractère vous avez aujourd'hui! Heureusement, ce n'est que temporaire. Vous avez du mal à faire rire les gens. Malgré votre gueule de bois, vous réussirez quand même à être productif. En amour, les choses continuent de bien aller mais votre forme physique laisse quelque peu à désirer.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
Vous travaillez souvent dans l'ombre mais finalement vous réussissez à faire un grand tapage de vos réalisations. On est sensible à vos accomplissements. Votre moral est des meilleurs et votre jugement est excellent. Votre situation matérielle connaîtra une amélioration importante. Le moment est très bien choisi pour restructurer vos activités.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet
Soyez sur vos gardes aujourd'hui. Tâchez d'éviter les mots qui choquent et qui provoquent, car c'est à vous que vous vous ferez le plus de mal. N'oubliez pas que vous êtes assez susceptible. Au bureau, vous pourriez avoir une réunion importante qui vous permettra d'accélérer un travail que vous aviez commencé.

Lion: du 23 juillet au 23 août
Vous allez vouloir absolument conquérir un être et pour conquérir, il faut combattre. Vous allez apprendre à devenir âpre et décidé. Un être qui vous aime silencieusement fera naître dans votre vie un enchantement amoureux. Au travail, vous vous sentirez bien grâce à une résistance nerveuse renforcée. Cessez de rêver et intéressez-vous davantage à ce qui se passe autour de vous.

Vierge: du 24 août au 22 septembre
Bonne journée pour les rencontres. Mettez-vous sur votre 36. Vous savez très bien ce que vous voulez, ce qui devrait faciliter les choses. Au travail, votre période de réalisations semble se concrétiser pour le meilleur. Vous êtes un bon juge. Vous savez très bien vous critiquer. Mais attention de ne pas exagérer, une dépression est si vite arrivée!

Balance: du 23 septembre au 23 octobre
Bonne journée pour faire de bons achats. Cette journée vous sera très favorable. Vous aurez quelques malentendus avec des gens que vous pensiez des amis. Vous aurez à prendre une sage décision. Vous avez le calibre pour affronter n'importe quel problème, mais n'abusez pas du "Junk Food", cela pourrait nuire à votre santé.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre
Heureusement, vous ne vous laissez pas marcher sur les pieds. Il y a beaucoup de gens qui vous intéressent, il faudrait prévoir une partie si vous voulez les voir tous en même temps. Vous possédez d'excellents réflexes et une satisfaction personnelle dans vos rapports amoureux. Sur le plan de la santé, n'oubliez pas votre régime alimentaire.

Sagittaire: du 23 novembre au 21 décembre
Au travail, on vous reconnaît à votre facilité d'expression. Alors, allez de l'avant. Demandez et vous recevrez. Ne cherchez plus, vous l'avez trouvée la perle rare! Laissez-vous aller à ces tendres confidences amoureuses. Côté santé, vos poumons n'en peuvent plus! Essayez d'arrêter de fumer et cette toux ne sera plus qu'un souvenir.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier
Apprenez à faire davantage confiance à vos compagnons de travail. Ils accepteront de vous décharger des lourdes tâches que vous aurez à accomplir aujourd'hui. Prévoyez plus d'heures en compagnie de l'être aimé si vous voulez éviter une querelle inutile. Côté santé, n'hésitez pas à prendre rendez-vous avec votre médecin, il pourra sans doute trouver un remède à vos terribles migraines.

Verseau: du 21 janvier au 19 février
Au travail, évitez l'agressivité ou le risque mal calculé. Des gains sont promis et même une certaine aisance. Il y aura des indices de recyclage quelconque grâce à votre habileté à traiter avec le public. On vous fera confiance. Dans le domaine sentimental, des influences planétaires dissonantes vous donneront le goût des intrigues et vous ressentirez de la lassitude.

Poissons: du 20 février au 20 mars
Sur le plan amical, un petit sacrifice vous sera demandé; si vous l'acceptez sans trop de rancoeur, vous y trouverez votre avantage. Au travail, vous risquez de laisser inachevée une tâche commencée ou de vous décourager en route; réagissez. Côté du coeur, la personne qui vous aime aura besoin de votre présence et de votre gaieté pour briser la monotonie de sa vie.

MOT MYSTÈRE

NO 2276

9 LETTRES LE MOT CLÉ: ORTHOPÉDIE

axis	enclume	jambe	osselet	sain
	épine		osseux	sphénoïd
brisé		long	ostéite	e
	fémur			
carpe	fracture	manche	péroné	tabès
charnière	frontal	marteau	péronier	temporal
choc		mastoïde	plâtre	tibia
court	glène	maux		trochin
coxalgie		moelle	rachis	
			radius	unguis
crâne	hanche	nerf	rond	
creux	hyoïde		rugine	
		organe		
droit	ilion	osséine	sacrum	

Solution du problème précédent: chronomètre

F	E	M	U	R	E	J	C	E	M	U	L	C	N	E
T	R	O	C	H	I	N	A	M	L	C	A	R	P	E
P	A	A	C	V	I	E	A	M	E	I	E	E	M	R
T	E	N	C	A	L	N	D	M	B	S	T	U	A	T
E	A	R	S	T	C	A	E	I	A	E	I	X	U	A
H	R	B	O	H	U	G	T	R	O	R	E	R	X	L
L	M	E	E	N	A	R	C	N	F	T	T	I	B	P
A	O	I	I	S	E	O	E	O	O	S	S	E	U	X
R	E	R	O	N	D	D	R	I	X	R	O	A	A	R
O	L	D	I	C	R	G	A	A	N	A	F	I	M	U
P	L	P	I	O	N	A	C	C	D	O	L	U	N	G
M	E	D	I	O	N	E	H	P	S	I	R	G	L	I
E	U	T	L	L	Y	O	I	C	O	C	U	E	I	N
T	R	U	O	C	C	H	S	N	A	I	N	S	P	E
O	S	S	E	I	N	E	O	S	S	E	L	E	T	E

LA BOURSE

MONTRÉAL

A et B

ABL Can	2000	2.250	2.150	2.150	-0.100
ACC Tel	2700	13.500	13.000	13.000	
ADS	700	23.000	22.750	23.000	+0.500
jAur Res	1000	10.100	10.000	10.100	
Abti Proc	12389	19.600	19.450	19.450	-0.150
jAcabit	51450	1.000	0.800	0.920	+0.100
fAeterna	6660	23.150	22.900	23.000	
Agnico E	1200	23.100	23.000	23.100	+0.200
Air Canda	134635	4.880	4.850	4.870	+0.020
fAirCan A	5980	4.300	4.300	4.300	-0.050
Alta.energ	5106	25.600	25.400	25.400	+0.050
Alcan Alu	388310	42.100	41.750	41.800	-0.400
fjAlgerie	678280	3.400	2.950	3.250	+0.250
AlgoA	10000	0.370	0.370	0.370	-0.010
fAlICT b	10400	6.300	6.300	6.300	
AlCT wt	2300	2.300	2.250	2.250	-0.100
Allelix	2700	22.100	21.500	21.600	-0.500
jAltavista	25500	0.720	0.650	0.720	-0.030
Amalg In	voir plus bas				
fAmr rs A	500	0.320	0.320	0.320	+0.010
Amisco	600	3.000	3.000	3.000	
jAmsk A	1000	1.350	1.350	1.350	-0.050
jArmstc	5300	0.295	0.295	0.295	+0.015
Asbestos	1000	4.600	4.600	4.600	+0.050
fAstral A	500	13.000	13.000	13.000	+0.400
fAtco I	5780	18.900	18.750	18.900	+0.100
Athabasca	voir plus bas				
jAugyva	10500	0.210	0.200	0.210	+0.010
jAurgmor	53500	0.400	0.360	0.360	-0.040
jAurizon	21558	1.190	1.160	1.160	-0.040
Autostock	3800	4.000	4.000	4.000	+0.130
Avcorp	14517	3.800	3.750	3.750	-0.100
Avenor	700	24.000	23.900	24.000	+0.350
Axcan	16400	8.650	8.350	8.550	-0.050
B Div	voir plus bas				
BC GAS	14250	16.700	16.600	16.600	-0.100
BC Telec	17076	26.250	26.000	26.100	-0.150
BCE Inc	51138	54.050	53.400	53.600	-0.250
BCE Mbl	771	45.350	45.200	45.200	-0.150
Bgr pm A	1500	18.550	18.550	18.550	
Bgr wt a	1600	4.350	4.350	4.350	-0.050
BMO Swts	voir plus bas				
Bq.Laur	4312	15.850	15.650	15.850	
Bq.lau.sr6	700	27.050	27.050	27.050	-0.200
Bque Nat	98131	11.500	11.450	11.450	-0.050
Bq.na.sr10	100	27.800	27.800	27.800	+0.200
Bq.na.sr11	1075	26.700	26.650	26.650	+0.150
BquNat nk	5050	10.650	10.300	10.300	-0.400
BquNat nt	3000	10.500	10.200	10.200	-0.300
Bq.na.sr12	300	24.950	24.950	24.950	+0.050
Bq Royale	49362	32.550	32.300	32.300	
Bq.Ry sr.J	300	27.500	27.500	27.500	+0.150
Bq.Ry srK	voir plus bas				
Bq.Ry srF	735	28.800	28.800	28.800	+0.200
Bq.Ry srG	100	28.800	28.800	28.800	+0.200
Bq.Ry srH	600	29.900	29.900	29.900	+0.100
Bq.Ry srI	voir plus bas				
Bq. T-D	37935	24.300	24.200	24.250	
Bq.C Imp	16250	45.350	45.200	45.200	+0.100
Bque Mtl	34270	32.600	32.400	32.450	+0.050
BMO Sr4	250	28.400	28.400	28.400	
BMO sr2	voir plus bas				
Bq.N.Ecos	29558	32.900	32.700	32.700	+0.050
B NE Sr9	700	26.700	26.700	26.700	+0.150
B NE sr1	750	24.250	24.100	24.250	+0.150
B NE Sr5	1700	27.550	27.500	27.550	+0.050
jBarexor	19000	0.380	0.370	0.370	-0.030
Barrick	17947	38.750	38.400	38.400	-0.400
Barington	9400	4.320	4.290	4.300	+0.050
Beau Can	1900	2.030	2.000	2.030	+0.030
Biochem	280503	51.000	48.000	48.700	-1.300
Biomira	6050	9.350	9.100	9.250	+0.150
Biomir rst	6806	4.200	3.800	4.200	+0.050
Biomtr A	370	20.150	20.050	20.050	-0.050
fBiomb B	61514	19.950	19.750	19.800	-0.100
fBomb Sr1	300	26.000	26.000	26.000	-0.050
fB Brick A	3500	2.150	2.050	2.050	+0.020
jBresea	974785	14.550	13.150	13.200	-0.650
jBrex	67950	1.450	1.400	1.400	-0.040
Bruncor	4545	25.750	25.650	25.650	-0.050
jBruneau	33202	2.400	2.350	2.400	+0.200

C

C-MAC	2300	6.650	6.550	6.550	-0.050
CAE Inc	15565	11.550	11.500	11.500	-0.100
CCL Ind A	z1	12.850	12.850	12.850	
fCCL In.B	z1	12.850	12.850	12.850	
fCGI Gr A	1200	6.900	6.900	6.900	-0.100
CS Res	500	11.000	11.000	11.000	+0.150
CS Res wt	988	3.000	2.900	3.000	+0.250
Call-Net	1700	15.850	15.500	15.850	-0.050
fCall-N B	2000	15.750	15.750	15.750	-0.250
jCambiex	5000	0.760	0.750	0.750	-0.050
Cambior	6050	18.650	18.400	18.650	+0.350
Cambridg	4000	10.050	10.050	10.050	
Camdev	220	2.900	2.900	2.900	
Cameco	700	63.400	63.000	63.000	-0.250
Cameco rr	voir plus bas				
CampR wt	4000	0.550	0.550	0.550	-0.010
Camp Res	34804	1.620	1.600	1.600	+0.020
jCanaco	10000	0.110	0.110	0.110	
Cdn Nat Ir	voir plus bas				
Cdn Oxy	1957	23.200	23.050	23.050	+0.100
CP Ltd	356768	30.050	29.400	29.650	-0.250
Cdn Tire	200	18.500	18.500	18.500	+0.250
fC Tire A	6025	17.850	17.600	17.600	-0.350
fC Utilit A	780	26.850	26.750	26.850	+0.050
fCmnac A	21600	3.750	3.650	3.700	-0.050
jCancor	15000	0.400	0.390	0.390	-0.010
Canger.c	5000	2.400	2.350	2.400	+0.150
jCanspr A	51000	1.000	1.000	1.000	
Cantrex	18000	1.850	1.830	1.850	+0.050
Cara Oper	1000	4.250	4.250	4.250	-0.050
jCaraOp A	2600	4.100	4.100	4.100	+0.050
Cascades	20575	5.750	5.650	5.750	
Casc.sr 1	1500	25.250	25.050	25.250	+0.250
Cas Paper	2400	3.450	3.400	3.400	+0.150
Celanese	500	24.650	24.500	24.500	-0.200
jCAsia	1016	5.800	5.750	5.750	-0.150
Champion	500	9.000	9.000	9.000	
jChesbar	179000	1.150	1.000	1.030	-0.010
fCimSIL a	4317	9.300	9.150	9.150	
Cinram	8504	29.500	28.850	29.300	-0.150
Circo Craft	1900	7.450	7.400	7.400	-0.100
Co-Steel	200	22.700	22.700	22.700	
CocaCBev	1000	11.400	11.300	11.400	-0.050
fCog.Cabl	200	8.100	8.100	8.100	+0.100
fCogeco	2500	6.600	6.600	6.600	
jColeraine	14500	0.190	0.190	0.190	-0.010
Cominco	z81	30.400	30.400	30.400	
jCancom	500	10.000	10.000	10.000	
jCon Abit	6000	0.710	0.700	0.700	-0.020
jCon Oas	52663	0.220	0.190	0.220	+0.010
jContRes	7000	0.980	0.980	0.980	
jContin pr	2500	2.300	2.300	2.300	+0.050
Coreco	4300	7.050	7.000	7.000	-0.050
jCoscien a	3200	5.650	5.650	5.650	-0.100
Cott	9930	11.200	10.750	10.750	-0.400
jCovtec	2000	0.260	0.260	0.260	-0.020
Crestar	45410	24.050	24.000	24.050	+0.150
jCristobal	25000	0.600	0.500	0.580	+0.080

DàG

Denison	228000	0.345	0.335	0.340	
fDesjar A	z28	8.700	8.700	8.700	
Desj pr A	1789	21.100	21.000	21.000	
jDiadm	101725	6.400	6.100	6.150	-0.150
jDianor	z150	0.900	0.900	0.900	
jDitem	1900	5.500	5.350	5.500	-0.100
Dofasco	9720	20.350	20.100	20.200	+0.150
Dofas 2 60	2000	32.700	32.700	32.700	-0.050
Domtex	109	6.900	6.900	6.900	
Domtar	23780	10.250	10.100	10.250	+0.100
Domt.SrB	100	18.100	18.100	18.100	-0.250
fDonohu a	14044	17.700	17.650	17.700	
Donohue b	900	17.500	17.500	17.500	-0.500
Dorel A	11600	12.600	12.600	12.600	+0.100
Dytex	1000	2.860	2.860	2.860	
Dytex Wt	z126	0.380	0.380	0.380	
jDynacor	53090	0.800	0.750	0.800	+0.010
Echo Bay	675500	15.500	15.300	15.500	+0.200
jEcudor	8800	1.300	1.210	1.300	+0.080
Elcon	6100	6.900	6.750	6.850	+0.100
EnerMark	voir plus bas				
EnpFnd G	voir plus bas				
Espalau	100	1.040	1.040	1.040	+0.020
EDC note	voir plus bas				
fExtndi sv	5720	17.000	16.850	16.850	-0.150
FCA Inter	1000	2.250	2.250	2.250	-0.100
Falconbrdg	101900	30.200	29.850	29.850	-0.300
Fenwing	134813	24.000	23.950	23.950	+0.100
fFst Mr A	2000	15.800	15.800	15.800	-0.100
Flet Can a	745	19.250	19.200	19.200	-0.300
ForestecA	34100	1.160	1.140	1.160	+0.010
Forex a	3000	5.600	5.550	5.550	
Forex b	950	5.100	5.050	5.100	+0.100
Fortis Inc	30527	28.050	27.900	28.050	+0.050
Forzani	20800	3.150	3.100	3.140	-0.060
jFreewcan	25700	1.150	1.090	1.150	+0.060
GTC PrC	2900	25.750	25.550	25.550	-0.050
fGtc tra A	16200	11.250	11.250	11.250	-0.100
GTC tra B	1550	11.450	11.450	11.450	+0.200
Gaz Metro	voir plus bas				
fGentra	21900	2.080	2.040	2.070	+0.030
jGeoNova	10000	0.550	0.550	0.550	-0.030
jGlobex	145000	4.000	4.000	4.000	
jG Briar	124000	0.350	0.320	0.350	+0.040
Golden wt	12031	0.250	0.250	0.250	
G.W.Ir7.5%	1950	27.000	26.800	27.000	+0.200
g.w.Ir7.75	1000	28.100	28.100	28.100	+0.150
jGreenhop	7000	1.150	1.010	1.010	-0.090
Gulf Res	12300	7.150	7.050	7.050	
Gulf R p.a	7700	4.300	4.300	4.300	+0.010

HàL

Harmac	2500	11.750	11.700	11.700	-0.050
Hartco	2300	6.200	6.100	6.200	+0.150
jHebron	10000	1.440	1.440	1.440	+0.040
Hees Int	2140	15.800	15.800	15.800	
Hemlo	2600	15.200	15.100	15.100	-0.300
Heroux	100500	2.500	2.500	2.500	+0.200
Hollin Inc	200	10.950	10.950	10.950	
H Bay Co	1400	20.050	19.850	20.000	+0.200
fIBEX	4100	6.900	6.800	6.800	-0.200
IPL Ener	7900	34.550	34.400	34.400	
IPL Inc A	7400	7.550	7.500	7.500	-0.050
jITEC	1200	2.800	2.800	2.800	
jITI Educ	2000	1.550	1.550	1.550	
Ideal Mtl	300	2.400	2.400	2.400	
Imasco ltd	22825	27.900	27.650	27.800	+0.250
Imper Oil	33784	56.950	56.500	56.550	-0.350
fImpr Qbr	226850	23.300	23.150	23.150	-0.150
Inco Ltd	12500	44.300	44.200	44.200	-0.150
Inmet	450500	10.050	10.000	10.000	-0.350
jIntermon	15000	0.200	0.200	0.200	-0.010
Int.dta.pr	3500	1.100	1.100	1.100	
jInt.Data	5000	1.150	1.050	1.150	+0.150
Intrawest	501	14.450	14.400	14.450	+0.150
Inv Grp	200	16.900	16.900	16.900	-0.100
Irwin Toy	700	5.350	5.350	5.350	-0.350
Island Tel	6590	22.750	22.750	22.750	+0.200
fIvaco A	2647	3.250	3.150	3.250	+0.200
Ivaco sr2	400	15.500	15.500	15.500	
Ivaco sr5	506	21.400	21.300	21.300	-0.700
Ivaco sr4	1000	24.500	24.500	24.500	+0.500
jJAG Min	29090	1.830	1.650	1.820	+0.110
Jannock	1000	13.200	13.200	13.200	+0.200
Jean Cl A	3500	8.750	8.650	8.650	-0.050
jJitbey	55500	1.380	1.290	1.310	-0.060
Jordan	4000	8.050	8.000	8.050	-0.050
jKWG Res	18130	10.000	9.500	9.700	-0.300
Kaufel A	2900	3.850	3.800	3.800	-0.350
Kaufel B	700	3.900	3.700	3.700	-0.200
Kimpex	3000	0.260	0.260	0.260	-0.030
LG Tech	18800	7.100	7.100	7.100	
fLGS Inc	9500	3.550	3.260	3.550	-0.090
LtrgCan.p	104	27.500	27.500	27.500	-0.500
fLaidlw B	143400	13.750	13.500	13.600	-0.100
fLapVer A	1500	3.700	3.600	3.600	-0.130
fLeroux B	1100	4.550	4.500	4.550	+0.050
jLexam	5900	0.590	0.550	0.580	+0.030
jLithos	77950	2.620	2.500	2.530	-0.070
Loewen	200	40.500	40.500	40.500	-0.200
fLogis.Clb	300	16.500	16.500	16.500	-0.800
Londn Iris	65725	28.900	28.550	28.800	-0.100
Londn SrE	600	27.000	27.000	27.000	+0.150
Londn SrA	900	22.700	22.500	22.500	
Londn7 25	1675	26.800	26.800	26.800	-0.150
jLoubel	252548	0.800	0.720	0.800	-0.030
jLouvem	14500	0.400	0.390	0.400	
jLyonLake	223525	1.250	1.110	1.190	+0.060
LyonL wt	71000	0.720	0.600	0.650	+0.040

MàO

M Corp	4100	3.100	3.000	3.100	
jMDSI	620	14.750	14.500	14.750	+0.050
jMPACT	1500	3.900	3.900	3.900	
MRRM	500	70.000	65.000	70.000	+1.000
MSV	8111	0.950	0.900	0.910	+0.010
Maax	3100	10.350	10.250	10.350	+0.100
McM Bkd	9191	18.100	17.950	18.000	-0.100
Macyro	1000	0.400	0.400	0.400	
Malet Que	800	2.750	2.750	2.750	+0.100
fMalofil b	6500	6.100	6.050	6.050	
Malofil a	650	6.100	6.100	6.100	
Mple Leaf	4000	7.400	7.400	7.400	+0.050
Call Wt 95	voir plus bas				
Call Wt 96	voir plus bas				
Put Wt 95	voir plus bas				
fMarit Tel	2809	20.900	20.900	20.900	
Markbrgh	36400	0.475	0.470	0.475	
Marleau	1666	6.450	6.400	6.400	-0.050
fMarshllA	1000	2.950	2.850	2.950	+0.150
Mazarin	36300	1.800	1.750	1.760	+0.010
McWat A	23000	1.090	1.050	1.050	
jMelkior	4000	1.300	1.250	1.250	
Memotec	8400	5.600	5.250	5.250	-0.150
jMenora	47500	0.710	0.700	0.710	
Methanex	3100	10.250	10.100	10.150	
fMetroR A	4460	16.650	16.600	16.650	+0.050
jMetwerks	12070	16.250	15.000	15.050	-0.900
M.Tempus	14000	0.630	0.620	0.630	+0.030
Mdlnd wal	2800	9.000	8.800	9.000	+0.200
jMimika M	6500	0.300	0.300	0.300	-0.010
M.DuNd	22500	0.460	0.460	0.460	
jMinorca	52600	3.950	3.750	3.950	+0.150
jMirandor	46100	0.510	0.400	0.400	-0.100
jMispec	28740	2.900	2.700	2.750	-0.050
Mitel Corp	7310	9.050	8.900	8.900	-0.100
fMolson A	2500	22.750	22.750	22.750	-0.050
Moore	6750	25.300	25.050	25.300	+0.200
jMurgor	24500	0.680	0.620	0.680	+0.060
MR Res	2000	1.100	1.100	1.100	-0.050
Nation sea	100	5.800	5.800	5.800	+0.100
fNelvana	300	24.250	24.000	24.000	-0.200
New Alta	voir plus bas				
jN Gldcor	157500	0.360	0.300	0.350	+0.040
jNora exp	321950	2.100	1.950	2.100	+0.150
Nor Forst	5600	9.150	9.000	9.100	-0.050
Noranda	17656	28.700	28.500	28.500	-0.100
Norcen	185660	22.250	22.200	22.250	+0.150
Nor Tel	7590	74.000	73.850	74.000	+0.150
NovaCorp	12903	12.900	12.800	12.900	+0.050
N.S.Power	29101	12.350	12.200	12.350	+0.150
jNoveder	5000	0.465	0.460	0.460	-0.020
jNovic	40600	5.850	5.400	5.400	-0.200
Numac	500	6.450	6.450	6.450	+0.150
jNymox	20238	15.700	14.300	15.700	+1.350
fOcel En b	11100	8.600	8.150	8.250	-0.400
Ondaatje	35300	3.100	2.900	3.000	
jOrb ex A	11000	0.560	0.510	0.560	+0.050
jOrex exp	68800	0.200	0.180	0.180	+0.010
jOrient	29000	0.150	0.140	0.150	+0.010
jOrmico	10904	0.275	0.260	0.275	+0.015
fOsha A	1010	21.800	21.750	21.750	-0.050

PàS

jPalace	17500	0.120	0.120	0.120	+0.005
Pantoram	4000	1.100	1.100	1.100	-0.050
jPark Med	124500	1.660	1.300	1.550	-0.120
Peerless	9200	2.000	1.950	1.950	-0.050
Pegasus	3000	17.400	17.300	17.300	-0.300
Pengr Enr	voir plus bas				
Petro Can	4430	17.300	17.200	17.250	
PetroCan i	voir plus bas				
Philip Env	2500	10.850	10.750	10.750	-0.300
PhoenixLS	1700	17.300	17.000	17.300	+0.150
Pinnacle	400	16.250	16.250	16.250	
Pla.Dome	5330	34.900	34.500	34.500	-0.350
Poco Petr	6050	11.150	11.050	11.050	-0.100
fPowr Cr	34902	22.150	22.000	22.150	+0.100
Power Fin	3020	37.600	37.250	37.500	+0.200
Premdor	700	9.800	9.750	9.750	-0.100
Premier a	3200	1.760	1.760	1.760	
jPro-Or	11000	0.450	0.400	0.400	-0.080
jProcolor	46400	1.910	1.790	1.820	-0.080
Provigo	226709	7.150	7.000	7.050	-0.200
Prvgo srA	700	25.050	25.000	25.000	-0.050
Provigo ir	voir plus bas				
Provig wt	2250	0.400	0.400	0.400	
Que Tel	1820	21.600	21.500	21.600	+0.150
QuebecoA	200	21.700	21.700	21.700	
fQuebecoB	3950	21.650	21.500	21.500	-0.150
RPM Tec	640	0.860	0.860	0.860	-0.050
jRadisson	86247	0.590	0.550	0.590	+0.010
fRainmkr	5295	4.650	4.500	4.650	+0.150
RangerOil	16000	9.900	9.700	9.700	-0.050
Renaisnce	3254	35.300	35.150	35.300	+0.100
fRepap	8200	5.800	5.700	5.800	+0.050
Richelieu	2000	6.800	6.800	6.800	-0.200
Richmont	1500	5.150	5.050	5.150	+0.100
Rigel	609	13.550	13.550	13.550	+0.050
Rio Algom	1761	27.500	27.050	27.500	+0.800
fRCantel b	300	32.550	32.550	32.550	-0.450
fRogerC B	9600	13.050	13.000	13.000	-0.100
Roylpg rt	11000	0.120	0.120	0.120	-0.015
fRoyal Pls	z30	20.850	20.850	20.850	
fSNC A	42335	10.750	10.650	10.700	+0.100
SR telcom	11600	11.300	11.000	11.000	-0.200
fSt.Sauv a	1000	0.850	0.850	0.850	-0.020
jSaturn S	2800	13.300	13.250	13.250	-0.250
Sceptre	1000	9.350	9.350	9.350	
Seagram	3491	46.600	46.200	46.400	+0.100
Sears Can	19260	7.800	7.600	7.750	+0.300
jSemitec a	10500	6.700	6.550	6.700	+0.100
Shell Can	2937	47.750	47.750	47.750	+0.700
Shermag	104625	5.300	5.150	5.200	
Sherritt	3000	7.400	7.400	7.400	-0.350
Sico	3750	7.150	7.050	7.150	+0.050
jSocanavA	500	0.270	0.270	0.270	
jSomafo	14400	8.200	7.800	8.000	-0.100
Sodisco	52100	0.130	0.130	0.130	-0.010
Southern	3050	16.250	16.100	16.250	+0.250
Spar Aer	6100	10.600	10.550	10.600	-0.100
jSt Genev	25450	1.700	1.650	1.700	
jStLaurent	7775	18.500	18.100	18.450	-0.050
Stel 1.94	2000	24.700	24.650	24.650	+0.050
Steico A	20980	6.200	6.100	6.200	+0.150
Stela.Jone	1600	1.950	1.950	1.950	+0.050
Stone	32920	16.800	16.800	16.800	
jSulliden	10000	0.800	0.740	0.800	+0.080
Suncor	854	41.350	41.300	41.300	+0.100
jSuzy Shr	400	7.000	7.000	7.000	+0.250
Synergs A	5700	5.100	5.000	5.100	-0.100

TàZ

TD Div	voir plus bas				
TD S.Wts	voir plus bas				
fTSITelsy	2900	2.000	2.000	2.000	-0.050
TVX Gold	69380	11.100	10.700	10.700	-0.350
Talisman	500	32.150	32.150	32.150	-0.300
Tandem	52500	2.150	2.050	2.100	+0.040
Tarragon	14316	13.300	13.250	13.250	+0.050
Teck B	5000	28.400	28.000	28.000	-0.300
Tel Mt B	500	16.350	16.350	16.350	+0.100
Telglobe8%	300	48.500	48.500	48.500	-1.500
Teleglobe	8475	21.250	21.000	21.250	+0.150
Telglo5.4%	4000	24.250	24.250	24.250	-0.050
Telus	51620	18.200	18.100	18.100	-0.100
Tembec A	18092	9.800	9.600	9.700	-0.100
Templ.em	voir plus bas				
fTherat B	2800	3.800	3.750	3.750	+0.100
ThomCor	87815	22.250	22.100	22.200	-0.100
jTiomin	190800	3.350	3.000	3.350	+0.390
fTorstr B	300	25.400	25.400	25.400	+0.100
TrAlta.Co.	9645	14.750	14.650	14.750	+0.050
TrCan Pl	79840	20.200	20.050	20.050	-0.150
Transat	71426	23.250	22.150	23.100	+1.000
Transwest	12000	1.040	1.000	1.040	
Trilon Fin	800	5.550	5.450	5.450	-0.050
Trimark	580	51.750	51.750	51.750	-0.750
Tritech	200	20.000	20.000	20.000	-0.350
Trizec	1813	10.450	10.350	10.400	+0.050
Trizec wta	2091	1.150	1.150	1.150	+0.070
fUAP In A	z2	15.600	15.600	15.600	
Uni-Selct	1500	10.750	10.750	10.750	+0.050
Unican A	500	21.300	21.300	21.300	
fUnican B	200	21.100	21.100	21.100	
fUniforet	15850	4.750	4.750	4.750	-0.050
Un.Domin	3397	31.000	30.600	30.750	-0.250
Univ.Info	100	2.900	2.900	2.900	-0.050
fV Houtte	2150	19.250	19.200	19.200	
jVaug A	17000	1.900	1.850	1.850	+0.010
jVenCan	31500	0.500	0.500	0.500	
fVideotron	7026	12.900	12.900	12.900	-0.100
jVior	14088	0.220	0.200	0.200	-0.020
jVirginia	33795	2.500	2.350	2.500	+0.010
jVogue	10800	3.950	3.850	3.950	+0.100
Westbrn wt	4500	1.480	1.460	1.460	
Westburne	3500	10.050	10.000	10.000	
Westcoast	2700	20.350	20.300	20.300	
jWstrn Qc	150000	4.150	4.150	4.150	-0.050
WestStar	800	43.250	43.000	43.000	-0.400
Westrtl u	voir plus bas				
jYorb CIA	8500	0.280	0.240	0.280	+0.010
Total Sales	11,547,306				
US Funds					
Bq.Ry srK	1900	26.500	26.150	26.150	-0.100
Bq.Ry srI	2800	28.500	28.400	28.400	-0.100
BMO sr2	1200	27.150	26.900	26.900	
EDC note	7960	16.600	16.450	16.500	-0.250
Total Sales	13,860				
Debentures (in 000's)					
cUnitoB%	d10	102.450	102.100	102.450	+0.350
Total Sales	10,500				
Dividend Capital Receipts					
Secondary Warrants					
B Div	180	48.250	48.250	48.250	+0.250
BMO Swts	1000	6.500	6.500	6.500	-0.050
TD Div	1500	17.800	17.800	17.800	-0.050
TD S.Wts	1500	6.250	6.250	6.250	-0.750
Total Sales	4,180				
Partially Paid Securities					
Cameco Ir	750	29.000	28.800	29.000	
Cdn.Nat.Ir	3000	26.300	26.300	26.300	-0.100
PetroCan i	2000	8.900	8.900	8.900	-0.050
Provigo Ir	1000	3.450	3.450	3.450	-0.050
Total Sales	6,750				
Trust Units					
Athabasca	31895	13.600	13.400	13.400	
EnerMark	82466	6.750	6.650	6.700	
EnpFnd G	8822	5.000	4.900	4.900	-0.050
New Alta	900

Nova Corp	272881	12.950	12.800	12.900	+0.050
NS Power	88412	12.350	12.200	12.350	+0.150
NS pwr a p	2400	25.550	25.450	25.450	+0.050
Novagold o	38300	0.200	0.180	0.180	-0.015
Novicourt	56700	5.600	5.400	5.400	-0.200
Nowsco W	126	34.500	34.500	34.500	-0.500
Nu Gro o	14000	1.800	1.600	1.800	+0.300
Nufort R o	500	1.150	1.150	1.150	+0.080
Nugas	2000	2.170	2.130	2.130	-0.030
Nuinsco o	87800	2.900	2.660	2.720	-0.170
Numac Eng	8685	6.300	6.250	6.300	-0.050
OGY Pete o	9428	0.600	0.600	0.600	-0.040
Ocelt en B f	2238200	8.650	8.000	8.500	-0.200
Offshore o	15050	2.450	2.300	2.300	-0.300
Olympia a o	1302140	0.730	0.680	0.680	-0.020
Ondaatje	189850	3.100	2.920	3.000	0.000
Onex C f	555	14.100	13.900	14.100	+0.100
Opawica o	16000	2.050	1.900	2.050	+0.200
Optima o	125480	3.900	3.800	3.900	-0.250
Optima w o	1242	0.260	0.260	0.260	0.000
Optimum o	1000	8.400	8.400	8.400	+0.150
Oraldte o	2700	5.500	5.250	5.250	-0.250
Orbit	77949	1.100	1.060	1.100	+0.030
Orbit 2 p	400	9.550	9.550	9.550	0.000
Orenda F	400	2.750	2.750	2.750	-0.100
Orvana o	2450	8.400	8.400	8.400	0.000
Oshawa A f	10100	21.800	21.650	21.650	-0.150
Oxf Prop	165	7.600	7.600	7.600	0.000

P à S

PC Docs	40750	26.500	24.750	25.750	+0.650
Pacalta	619900	5.100	4.800	4.800	-0.150
Pac Gld o	3350	0.260	0.220	0.260	0.000
Pac Nthh f	4860	18.150	18.100	18.150	0.000
Paige o	12000	0.400	0.350	0.400	+0.080
Pallet	254400	0.490	0.430	0.460	-0.025
Paloma P	60000	2.200	2.000	2.000	-0.250
Pan Amr o	1715	10.400	10.200	10.200	-0.200
Pan east o	170500	3.800	3.550	3.550	-0.200
PanAtlas o	3583	0.800	0.740	0.740	-0.060
PanCan P	3411	54.700	53.900	54.200	+0.200
Pangea o	9312	5.350	5.250	5.300	0.000
Panforma	1000	1.100	1.100	1.100	-0.100
Paragon	11025	2.400	2.250	2.250	-0.150
Parmit R	300	16.000	16.000	16.000	+0.600
Parkland	160	8.000	8.000	8.000	0.000
Patheon	29300	1.470	1.400	1.430	-0.020
Pe Ben O	1000	2.500	2.500	2.500	0.000
Pegasus	151417	17.500	17.250	17.250	-0.150
Pembridge	3720	7.450	7.350	7.450	0.000
Penn West	39872	9.300	9.200	9.300	+0.150
Pentland o	9500	1.750	1.700	1.750	0.000
Perle sys	872	5.800	5.800	5.800	0.000
Pet Valu	200	6.350	6.350	6.350	+0.350
Peterbrg o	5900	10.500	9.500	10.150	+0.900
Petro C CV	132010	17.250	17.200	17.200	0.000
Petromet	415500	2.800	2.650	2.700	-0.050
Petrorep	7970	0.950	0.900	0.950	0.000
Petrostar	13550	1.690	1.570	1.570	+0.020
Philip Env	3948412	10.850	10.600	10.700	-0.200
Phnx Intl	11000	17.300	17.000	17.300	-0.100
Pinacle R	2900	16.250	16.000	16.250	0.000
Pioner M o	8200	0.300	0.295	0.300	+0.005
Place Res	57000	1.900	1.850	1.900	0.000
Placer Dm	317524	35.000	34.350	34.500	-0.350
Plaintree	12400	7.300	6.750	7.000	-0.500
Planvest o	7500	1.600	1.550	1.600	+0.050
Platnva As o	12800	3.100	3.000	3.000	-0.050
Platnva Sp o	7000	3.100	3.100	3.100	+0.050
Poco Pete	1222215	11.200	11.000	11.000	-0.150
Pointer o	224150	3.600	3.050	3.500	+0.450
Polyair	6000	6.000	6.000	6.000	-0.100
Polyair	6000	6.000	6.000	6.000	-0.100
Pomeroy	1000	1.100	1.100	1.100	-0.100
Ponderay	1000	1.100	1.100	1.100	-0.100
Poseidon	1000	1.100	1.100	1.100	-0.100
Power Corp	36510	22.200	22.000	22.200	+0.100
Power C 1p	7000	44.900	44.900	44.900	+0.150
Power Fin	2729	37.500	37.250	37.500	+0.450
Pwr Fin A	159550	22.750	22.650	22.750	+0.050
Pwr Fin B	1300	26.750	26.600	26.750	-0.500
Precsn D A	649271	28.400	28.000	28.400	-0.100
Premdor	23700	9.850	9.750	9.850	+0.050
Premr Cdn	3900	24.800	24.550	24.800	+0.250
Prime res	247093	10.500	10.250	10.350	0.000
Princeton	240314	0.390	0.380	0.390	+0.010
Profco o	41100	3.700	3.550	3.660	+0.060
Profco w o	30500	0.970	0.910	0.950	+0.040
Promis sys	1300	3.850	3.850	3.850	-0.150
Provgio	500	7.150	7.150	7.150	0.000
Prudential	7000	12.500	12.250	12.400	-0.300
Purcell o	13000	0.380	0.375	0.380	-0.005
Pure Gld o	98301	0.270	0.250	0.250	-0.020
QLT Ph o	229819	24.600	23.750	24.000	-0.500
QMedia o	2500	0.530	0.530	0.530	+0.010
QSound o	53900	3.500	3.150	3.250	0.000
QSR o	2000	1.650	1.600	1.600	+0.150
Que Tel	1700	21.600	21.600	21.600	+0.200
Quebcor B f	167485	21.650	21.500	21.600	-0.100
Qbcr print f	77967	23.350	23.100	23.100	-0.250
Queenstak	61400	2.350	2.200	2.240	-0.020
Quenstn M	30500	2.490	2.400	2.400	-0.090
Quenrsway	18300	13.000	12.600	12.600	0.000
Quest Cap o	2000	1.210	1.210	1.210	-0.040
Quest Ist o	135900	1.670	1.420	1.500	-0.150
Questar E o	4500	0.650	0.620	0.650	+0.040
Quonum	3870	7.150	7.100	7.150	+0.100
Quorum u	41784	6.450	6.250	6.300	-0.100
Ram Pet	3000	0.720	0.720	0.720	0.000
RTO Ent	9700	2.870	2.810	2.810	-0.090
Rand a tech	42300	30.300	30.000	30.000	-0.500
Ranger	78400	9.900	9.650	9.650	-0.050
Rayrock f	3350	9.400	9.300	9.300	0.000
Rea Gld o	11884	2.950	2.910	2.950	0.000
Receipt o	49200	0.700	0.700	0.700	0.000
Redaurm o	11000	1.100	1.100	1.100	0.000
Redfern o	15700	2.100	2.000	2.100	+0.100
Regional	100	1.100	1.100	1.100	0.000
Reitman A f	508	15.000	14.300	14.300	+0.050
Reko Intl	3100	3.250	3.250	3.250	0.000
Remingtn	7000	5.900	5.900	5.900	0.000
Renisanc	185509	35.300	35.150	35.200	+0.050
Repadre	2000	6.000	6.000	6.000	0.000
Repap ent	359725	5.850	5.700	5.800	+0.100
Reserve o	123700	1.270	1.230	1.230	-0.010
Rescan	1000	2.000	1.900	2.000	+0.450
Revenue P	10566	2.600	2.600	2.600	0.000
Richfind A	13680	5.350	5.000	5.050	-0.150
Richmont	7400	5.150	5.150	5.150	+0.150
Rigel eng	37522	13.600	13.500	13.600	+0.100
Rio Algom	24255	27.750	27.000	27.500	+0.300
Rio Alto	48378	7.750	7.350	7.450	+0.150
R narcea o	26700	4.500	4.350	4.350	-0.150
River gold o	7500	4.550	4.500	4.500	-0.050
Riverside	2700	17.850	17.000	17.000	-1.150
Rogrs Cn bf	16325	32.600	32.300	32.500	-0.100
Rogers B f	100308	13.100	12.950	13.000	-0.050
Romarco o	96895	5.600	5.250	5.300	+0.050
Rotheran	155	115.000	115.000	115.000	+1.000
Roxmark o	20000	0.215	0.210	0.215	0.000
Ry aviation	1300	2.710	2.700	2.700	0.000
Royal Brk	343894	32.550	32.300	32.350	-0.200
Ry Bk E	10000	99.200	99.200	99.200	+0.200
Ry Bk F	3900	28.600	28.600	28.600	-0.200
Ry Bk G	1120	28.800	28.650	28.650	+0.050
Ry Bk H	2800	29.900	29.900	29.900	+0.100
Ry Bk J	1700	27.500	27.500	27.500	+0.150
Ry Lepg L	81100	2.000	1.950	2.000	0.000
Ry Lepg r	285987	0.150	0.110	0.150	+0.030
Ryl Oak	41800	5.350	5.250	5.250	-0.100
Ry plastics f	45885	20.700	20.250	20.250	-0.250
Royceflid o	10900	4.750	4.700	4.700	-0.150
Russel A	20643	3.400	3.250	3.300	+0.050
Russel C	1700	20.000	20.000	20.000	-0.100
SNC lavn a f	12035	10.750	10.650	10.700	-0.050
SR Telcom	23155	11.500	11.000	11.300	+0.050
St Andrw o	82900	0.370	0.360	0.370	+0.020
St Clair	1000	0.900	0.900	0.900	0.000
St Geneve o	19800	1.700	1.670	1.700	+0.030
St Laurent	3456	18.500	18.250	18.300	+0.200
StL CemA f	4311	9.300	9.200	9.200	+0.050
Salix o	15000	6.400	6.400	6.400	0.000
Samoth C	1300	5.150	5.050	5.050	-0.100
Samuel M T	771	13.000	12.000	12.000	0.000
S Femand o	102050	1.230	1.180	1.200	+0.020
Santa Crz o	195100	1.950	1.820	1.870	+0.020
Santa Efn o	1000	2.300	2.300	2.300	+0.300
Sask Wht B	32058	15.400	15.000	15.150	-0.300
Saturn	1000	13.250	13.250	13.250	0.000
Scaffold	5905	1.550	1.500	1.500	-0.250
Sceptre R	356163	9.400	9.350	9.400	+0.050
Scintilor o	20234	0.620	0.550	0.620	+0.020
Scintrex	1700	22.900	22.500	22.800	-0.200
Scorpiono	15000	6.700	6.500	6.500	0.000
Scot Paper	2673	23.650	23.600	23.650	0.000
Scotia Spl p	4425	20.750	20.500	20.500	+0.100
Scotts f	96600	12.850	12.800	12.850	0.000
Scotts C	500	12.700	12.700	12.700	-0.200
Seagram	111180	46.700	46.250	46.350	0.000
Sears Can	1439741	7.750	7.450	7.750	+0.350
Second Cp	400	12.900	12.600	12.600	-0.300
SemiT Al	130000	6.650	6.500	6.650	+0.050
Senvest	1100	9.350	9.350	9.350	0.000
Serenpet	2000	2.950	2.900	2.900	0.000
ShawC B f	806350	9.800	9.500	9.750	0.000
Shaw I A	1700	17.300	17.000	17.300	+0.550
Shaw I B	450	17.000	17.000	17.000	-0.200
Shell Can	20589	47.850	47.050	47.750	+0.500
Sico	10500	7.150	7.150	7.150	+0.050
Sidus sys	2150	4.800	4.750	4.800	+0.050
Signature	14000	0.550	0.530	0.530	-0.030
Sikaman o	1400000	0.110	0.100	0.105	-0.005
Silcorp	500	13.300	13.300	13.300	-0.050
Simmond	37600	5.150	5.000	5.150	+0.100
Skyjack	15968	46.000	41.500	43.500	-2.500
Slater ind	37300	13.050	13.000	13.000	0.000
Sleeman B	4940	6.050	5.900	6.000	0.000
Slocan F	12707	12.950	12.650	12.950	+0.450
S Louvem o	17000	0.400	0.390	0.400	0.000
Softkey S	11056	33.000	30.000	31.000	-1.000
Softquad o	12220	7.750	7.500	7.750	0.000
Sid state	11500	1.700	1.600	1.600	0.000
Solitario o	8000	1.800	1.750	1.780	+0.030
Sonora o	86800	0.360	0.330	0.350	+0.050
Sth Amer o	1500	1.250	1.250	1.250	0.000
Sth china f	64000	0.730	0.650	0.730	+0.080
S Crofty o	29400	1.950	1.950	1.950	+0.100
Southam	56707	16.250	16.000	16.250	+0.250
Sth africa o	47100	0.830	0.710	0.800	-0.050
Southern o	20780	7.250	7.100	7.100	+0.100
Southwrd	11400	1.170	1.080	1.080	-0.090
Southwst o	11921	21.250	20.250	21.250	+0.500
Spar Aero	2500	10.600	10.550	10.600	-0.100
Spectral	29390	9.900	9.450	9.600	+0.100
Spectrum	5300	13.350	12.800	13.000	0.000
Speedwrx	400	6.750	6.750	6.750	0.000
Speedy M	3100	9.750	9.550	9.750	+0.250
Stackpole	1500	10.750	10.700	10.700	-0.300
Stamped	17830	5.300	5.300	5.300	0.000
Stanley	300	5.500	5.500	5.500	-0.050
Startech	1408	9.350	9.300	9.300	-0.200
Steeplejak	32100	1.100	0.900	1.100	+0.150
Stelco A	151004	6.250	6.000	6.100	+0.100
Stelco B p	1900	24.700	24.500	24.700	+0.150
Stelco C p	9800	24.700	24.650	24.650	0.000
Stella jones	8400	2.000	1.990	2.000	0.000
Stressgn o	17600	4.500	4.300	4.500	+0.200
Stone conts	93262	16.850	16.750	16.800	-0.050
Stone A p	57	21.450	21.450	21.450	0.000
Strong equ	300	6.500	6.500	6.500	0.000
Stroud o	41000	0.200	0.190	0.190	-0.020
Sud Cont o	11100	12.900	12.750	12.750	-0.150
Summit R	1000	6.000	6.000	6.000	+0.200
Summo M o	54800	2.300	2.200	2.250	+0.050
Sun Ice Ltd	20000	0.750	0.650	0.650	-0.150
Suncor	116096	41.400	41.000	41.300	0.000
Surrey mt f	3950	10.300	10.000	10.000	-0.450
Suzy Shier f	1600	7.000	6.800	7.000	+0.100
Synrgst A	4500	5.250	5.100	5.250	+0.150
Synsorb	18500	2.550	2.500	2.500	-0.200
Systems	28700	2.930	2.800	2.890	+0.060

T à Z

TH Res o	8000	0.240	0.240	0.240	0.000
TLC Laser o	4300	5.950	5.850	5.950	-0.050
TSC Shn A	3725	1.100	1.100	1.100	0.000
TVI Pac o	134000	1.950	1.900	1.900	+0.050
TVX Gold	458653	11.150	10.650	10.650	-0.350
Talisman	109417	32.400	32.100	32.100	-0.200
Taro Ind	2220	4.300	4.300	4.300	+0.100
Tarragon O	125356	13.400	13.150	13.150	0.000
T Flavors o	9800	2.900	2.750	2.750	-0.150
Teck Cor A	252	29.000	29.000	29.000	-0.250
Teck B f	151016	28.400	27.750	28.300	-0.100
Tee Comm	272250	14.350	13.200	14.100	+0.850
Tee Com w	23100	2.800	2.250	2.650	+0.400
Teklogix	600	12.500	12.500	12.500	+0.500
Tel Edty	2700	11.500	11.500	11.500	0.000
Teleglobe	9035	21.150	21.000	21.150	+0.150
Teleglob 2	490	50.000	50.000	50.000	0.000
Telglb 5 40	3000	24.250	24.250	24.250	-0.150
Tmedia A f	1000	3.200	3.000	3.000	-0.200
Telepanl o	32900	2.650	2.500	2.600	0.000
Telesys 1	300	25.300	25.300	25.300	-0.700
Telulat o	9750	2.500	2.400	2.500	+0.050
Telus Cor	110802	18.200	18.100	18.150	0.000
Tembec A	17000	9.750	9.700	9.750	+0.050
Tesco	8300	12.050	12.000	12.000	-0.050
Tex Cap p	2400	25.300	25.250	25.300	0.000
Texas o	44000	0.660	0.610	0.660	+0.010
ThomCor	516505	22.300	22.000	22.050	-0.250
ThomCor 2	3264	22.050	22.000	22.050	+0.050
Thundrw o	36500	0.430	0.430	0.430	+0.030
Timberwst	143500	15.400	15.000	15.000	-0.400
Tomin o	10100	3.350	2.980	3.350	+0.100
Tsdone o	29100	1.940	1.850	1.900	0.000
Toromont	30522	16.000	15.800	16.000	+0.500
Tor Dm Bk	263595	24.350	24.200	24.200	-0.050
TD Bk H	400	27.750	27.600	27.600	+0.100
TIPS	72098	26.850	26.650	26.650	-0.100
HIP	10300	31.000	30.900	30.900	-0.150
Tor Sun	1000	16.200	16.200	16.200	0.000
Torringtn	9000	5.350	5.250	5.350	+0.100
Torstar B f	400	25.300	25.300	25.300	0.000
Trans Dom	20200	0.370	0.340	0.340	-0.015
TrAlt corp	131444	14.750	14.650	14.750	+0.050
TrAlta U 4	1	55.250	55.250	55.250	0.000
TUNA 840	2081	26.550	26.500	26.500	0.000
Transat at	1000	22.250	22.250	22.250	0.000
TrCan Pl.	723711	20.250	20.000	20.050	-0.100
Transwest	2560349	1.050	0.970	1.050	+0.020
Treminco o	800	1.050	1.000	1.000	-0.050
Tri Link	166200	16.000	16.000	16.000	0.000
Tri Origin o	80900	1.820	1.550	1.750	+0.330
Triam Aut	8300	3.500	3.150	3.150	-0.150
Trillion o	7250	5.900	5.750	5.750	-0.100
Trilon A	45791	5.500	5.350	5.350	-0.150
Trilon Fin l	3400	17.400	17.200	17.300	0.000
Trilon Fin II	2200	17.050	17.000	17.000	-0.250
Trimac	12911	12.400	12.300	12.300	+0.050
Trimrk fin	14605	51.750	51.000	51.000	-0.750
Triman el	15300	4.150	4.150	4.150	0.000
Tritech	5200	20.250	20.000	20.000	-0.350
Triumph	1000	2.950	2.950	2.950	+0.100
Trizec	30300	10.400	10.400	10.400	+0.050
Trizec A w	152	1.100	1.100	1.100	+0.030
Trojan tech	773	15.100	15.000	15.000	-0.100
Truax A	118100	1.350	1.300	1.350	+0.050
Tudor o	1000	0.400	0.400	0.400	0.000
Tyler R o	51500	0.450	0.420	0.440	+0.010
UAP A f	600	15.600	15.600	15.600	-0.150
Ulster P	11540	9.500	9.500	9.500	-0.100
Unican A	5200	21.250	21.250	21.250	-0.050
Unican B f	3500	21.300	21.300	21.300	0.000
Un Corp	1804	35.750	35.400	35.750	+0.750
Un Domin	21785	31.000	30.600	30.700	-0.050
Un grain f	345	8.750	8.600	8.600	-0.550
U Keno	2100	1.900	1.900	1.900	0.000
U Rayore o	684500	0.500	0.480	0.500	0.000
Un Reef o	47500	0.550	0.530	0.550	0.000
Un Tri Star	2200	3.700	3.400	3.500	+0.200
Upper Can	1000	5.800	5.800	5.800	-0.100
Uplon res	4000	4.320	4.250	4.250	0.000
Utility A	8420	25.250	25.100	25.100	-0.100
Vengold o	22500	1.580	1.570	1.570	+0.010
Ventra Gr	4150	1.850	1.850	1.850	0.000
Veritas	13050	17.800	17.750	17.800	+0.050
Versacold	1800	9.050	9.000	9.000	0.000
Vhrom A f	4000	6.300	6.250	6.250	-0.050
Vicory R	78213	8.400	8.200	8.350	+0.100
Vincor I	10300	8.000	7.900	8.000	+0.100
Viridian	91130	17.600	17.400	17.600	+0.100
Vitran A	500	4.250	4.250	4.250	0.000
WFI ind o	7000	1.100	1.050	1.050	-0.100
WIC B f	10500	20.550	20.550	20.550	-0.050
Wajax	1500	13.250	13.250	13.250	+0.750
Wascana	577731	13.100	12.950	13.100	+0.150
Weldwod	20599	39.550	39.500	39.550	+0.050
Wescam	11320	7.000	6.850	6.900	-0.300
Wescst A f	100	26.000	26.000	26.000	-1.000
West Fasr	5514	31.050	31.000	31.000	-0.500
Westar Gr	5415	30.000	30.000	30.000	0.000
Westbume	13500	10.050	10.000	10.000	-0.050
Bestburn w	2500	1.480	1.460	1.460	-0.040
Wcoast E	103345	20.400	20.250	20.300	0.000
Wcoast 2 p	450	26.750	26.600	26.600	-0.150
Wcoast 4 p	400	26.400	26.400	26.400	+0.300
W Copper o	5450	1.900	1.850	1.850	-0.050
W Garnet	185000	5.500	5.350	5.500	0.000
Wstrn star	25504	43.100	42.500	42.750	-0.650
Westfield	1800	1.380	1.380	1.380	0.000
Westfort o	101666	0.260	0.230	0.260	+0.030
Westmin	128950	8.200	8.050	8.050	-0.250
Westmin p	660	25.400	25.050	25.400	+0.300
Westmin w	10850	1.200	1.100	1.100	-0.050
Weston	13710	47.900	47.650	47.900	+0.100
Wstn 6pr	100	100.000	100.000	100.000	+2.000
Westrex o	90000	0.270	0.260	0.260	-0.010
Wshward A	1000	1.000	1.000	1.000	0.000
Wharf	1377	8.450	8.450	8.450	0.000
Wheaton o	46000	0.910	0.890	0.890	-0.030
White rose	8065	2.250	1.900	1.910	-0.290
William o	254625	1.600	1.510	1.550	0.000
Windarra o	22500	0.300	0.260	0.260	+0.050
Winpak	100	25.250	25.250	25.250	+0.250
WW Mntl o	203900	1.240	1.080	1.240	+0.160
X Cal o	20000	0.830	0.790	0.830	+0.060
XL Foods	2000	1.170	1.150	1.170	-0.030
Xiltix	81647	4.680	4.400	4.490	-0.160
YBM Mag	8900	5.900	5.750	5.800	+0.050
Yamana o	235037	3.750	3.650	3.680	-0.170
Yamana w	165600	1.000	0.600	1.000	+0.400
Yogen Frz o	56140	3.670	3.560	3.600	-0.010
Yorbeo A o	500	0.250	0.250	0.250	-0.030
ZCL Comp	1300	4.000	3.900	4.000	0.000
Zargon	13067	1.850	1.850	1.850	0.000
Zenon o	14850	6.000	5.600	5.700	-0.300
DEBENTURES					
Air Can d	218	100.000	99.750	100.000	+0.250
Avenor d	211	122.000	122.000	122.000	+2.000
CFCF Deb	30	109.000	108.000	109.000	-3.000
Cambrdg 8 d	15	92.500	92.000	92.000	-0.500
Cambrdg 6 d	97	81.500	80.500	80.500	-0.500
Cdn Wrld d	6	100.600	100.600	100.600	-0.400
Canlan d	100	96.250	96.250	96.250	-0.250
Cascad deb	18	107.500	106.500	106.500	-1.000
Centrfd D	13	101.500	101.500	101.500	-0.500
Edper Gr r	911	49.750	49.750	49.850	-0.100
Hollinger D	230	98.250	98.000	98.250	+0.250
Inmet deb	10	100.500	100.500	100.500	0.000
Magna deb	5	120.000	120.000	120.000	-0.500
Markbr deb	174	61.500	59.500	60.050	+0.050
Revenue D	10	95.000	95.000	95.000	0.000
Tee Com D	663	119.000	113.500	117.000	+5.000
DEBENTURES IN US FUNDS					
Horsham D	305	97.000	96.500	96.500	-0.500
Philip E Db	50	129.000	129.000	129.000	-8.250
PARTIALLY PAID SHARES					
Cameco r	5000	29.100	28.800	28.900	-0.100
CN Rail r	12076	26.500	26.100	26.100	-0.400
Falcnbr r	542750	11.700	11.500	11.600	-0.050
Labrtador r	56440	7.600	7.500	7.500	-0.050
Luscar r	899405	7.600	7.450	7.500	-0.100
Petro C r	163000	8.950	8.900	8.950	0.000
Provigo I r	500	3.450	3.450	3.450	-0.050
Suncor r	122140	28.600	28.400	28.550	-0.150
Westmin r	79900	4.350	4.050	4.150	-0.050
NON EQUITY WARRANTS					
CIBC p w	7000	0.950	0.910	0.950	0.000
PARTNERSHIP UNITS					
Fidelity u	1000	13.000	13.000	13.000	+0.250
Gaz Mtro u	7840	15.250	15.050	15.150	-0.050
Global 3 un	500	12.500	12.500	12.500	+0.450
Global 5 un	1400	13.300	13.300	13.300	0.000
Mcknz M u	2068	30.200	30.000	30.200	+0.200
MultiMng u	500	14.400	14.400	14.400	0.000
TRUST UNITS					
Athab O u	11095	13.550	13.400	13.450	+0.050
C Trust un	700	9.000	9.000	9.000	0.000
Cdn Oil Su	1528350	14.500	14.250	14.400	-0.100
CR estate u	10575	10.050	9.600	10.050	+0.450
Enermrk u	83463	6.750	6.650	6.700	0.000
Enrpls FG u	21500	5.000	4.900	4.900	-0.050
F Mrcntl u	400	13.000	13.000	13.000	0.000
HCare bio u	10670	10.500	10.250	10.300	+0.050
MTC Mort u	200	3.000	3.000	3.000	0.000
NAL Oil u	21700	9.800	9.600	9.700	-0.100
NCE Ptr u	170964	6.100	6.000	6.000	-0.100
N altamir u	9101	14.900	14.750	14.800	+0.150
Pngrwth u	20560	15.550	15.400	15.500	+0.100
RealFund u	13661	13.150	13.050	13.150	+0.100
RioCan u	52603	13.150	13.050	13.100	0.000
Starc

Conférence des premiers ministres

Les intérêts des provinces refont surface

OTTAWA (PC)-La belle image d'unité et de coopération que voulait projeter le premier ministre Jean Chrétien à la conférence des premiers ministres a fait place hier à l'étalement des intérêts particuliers de chaque province.

Le premier ministre Chrétien avait averti qu'il ne voulait pas d'accès de colère ni de tordage de bras.

En arrivant à la conférence, tous les premiers ministres, exception faite de Lucien Bouchard, ont indiqué qu'ils s'y rendaient dans un climat de coopération pour montrer que le fédéralisme pouvait bien fonctionner.

Or, derrière les sourires et les poignées de main, plusieurs pommes de discorde ont rapidement monté à la surface: TPS, union sociale, le plan Mifflin sur le saumon du Pacifique.

D'entrée de jeu, M. Bouchard a souligné que cette conférence n'était rien d'autre qu'une conférence constitutionnelle déguisée. S'appuyant sur un rapport d'étapes du gouvernement fédéral évoquant le désir de voir enchâsser la société distincte dans la constitution, M. Bouchard a dit craindre que cette question soit portée à l'ordre du jour.

Le bureau du premier ministre Chrétien a aussitôt tenté de dissiper cette impression mais le premier ministre manitobain Gary Filmon admettait sans hésitation qu'il y aurait «inévitablement» des discussions informelles à ce sujet.

M. Filmon n'est pas davantage prêt aujourd'hui qu'à l'époque de Meech à reconnaître au Québec le statut de société distincte, à moins qu'il soit défini dans une clause Canada pour en limiter sa portée.

La question de la formule de modification de la constitution, ajoutée in extremis à l'ordre du jour 10 jours avant le début de la conférence, ne plaît à personne. M. Bouchard a réitéré hier qu'il ne participera pas à ces discussions, aujourd'hui.

De l'avis de M. Filmon et du premier ministre ontarien Mike Harris, cette discussion représente une perte de temps car les rondes constitutionnelles de Meech et Charlottetown ont déjà réglé la question. L'article 49 de la Loi constitutionnelle de 1982 oblige Ottawa à convoquer une conférence fédérale-provinciale sur cette question avant le 17 avril 1997.

Pour sa part, le premier ministre de la Colombie-Britannique, Glen Clark, ne semblait guère impressionné.

«On ne sauvera pas le pays avec des élites qui se regardent le nombril et discutent de constitution.»

D'ailleurs, M. Clark est revenu à la charge contre le plan Mifflin sur le saumon du Pacifique. A défaut d'obtenir le contrôle total sur les pêches, ce qui exigerait une modification constitutionnelle, il souhaite obtenir plus de pouvoirs pour gérer cette ressource. Et s'il n'obtient pas gain de cause, il n'a pas l'intention de se montrer coopératif dans d'autres dossiers.

«On ne peut pas bâtir un pays en calmant les attentes d'une seule région. Il faut qu'on soit à l'écoute des doléances de toutes les provinces», a-t-il indiqué aux journalistes.



RENCONTRE - La photo traditionnelle des premiers ministres a été prise à Ottawa, hier. On peut reconnaître Ralph Klein, Gary Filmon, Brian Tobin, Jean Chrétien, Glen Clark, Mike Harris, Lucien Bouchard, Catherine Callbeck, Roy Romanov et John Savage.

Autre pomme de discorde: l'harmonisation de la TPS avec les taxes de vente du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Ecosse et Terre-Neuve. Selon M. Filmon, cette offre est foncièrement discriminatoire et crée un système de taxation inéquitable.

De mauvaise humeur, John Savage, le premier ministre de la Nouvelle-Ecosse, a répété que les Maritimes, elles, ne s'étaient pas plaintes des généreuses subventions aux agriculteurs ni du programme de diversification de l'Ouest.

«Nous n'avons pas été les premiers à tirer», a-t-il laissé tomber.

Par contre, l'idée de créer un programme semblable au programme de renouvellement des infrastructures plaît à de nombreuses provinces, mais chacun tire la couverture de son côté. Le premier ministre du Nouveau-Brunswick, Frank McKenna, préférerait un programme axé sur le réseau routier, alors que M. Harris préférerait investir dans l'inforoute de l'information.

Sceptiques, MM. Harris et Clark ne veulent surtout pas d'un programme qui ne servirait qu'à faire réélire les libéraux lors des prochaines élections générales.

La seule proposition concrète qui semble rallier tous les premiers ministres consiste en la création d'une nouvelle mission commerciale sur le modèle d'Equipe Canada. Même le premier ministre Bouchard n'a pas dit non.

MURDOCK
À LOUER
ESPACES COMMERCIAUX
RUE RACINE: de 500 à 1500 pi. car., conviendraient pour professionnel, boutique, banque, commerce.
BOUL. TALBOT: locaux et entrepôt, 1600 et 4000 pi. car.
JONQUIÈRE: entrepôt chauffé, 2500 pi. car.

MAISON DE VILLE
À VENDRE
Construction neuve maintenant disponible
TERRAINS À VENDRE
FAUBOURG DU RICOCHET et DÉVELOPPEMENT PANORAMIQUE

Pour information: 543-3357 - 690-6608 316498

NASCAR
Spécial St-Jean
39,95$ + taxes
Venez vivre 3 tours de pistes comme co-pilote dans une vrai voiture NASCAR
(moteur 500 hp)

AUTODROME ST-FÉLICIEN
Samedi le 22 juin de 9 h à 18 h
École de course Don Forté
1-514-964-9442 324261

Paris pour une chanson !
Participez au grand concours «LES OCTAVES DE LA FRANCOPHONIE» et courez la chance de gagner une paire de billets d'avion pour Paris en octobre prochain.
Parmi les 10 chansons finalistes, encerclez celle que vous préférez et retournez le coupon-réponse avant le 19 juillet 1996 à minuit.
Soyez à l'écoute de l'émission «Bonjour l'ambiance!», à compter du 17 juin, du lundi au vendredi dès 14h07. Le vendredi 9 août, on connaîtra la chanson préférée du public et on procédera au tirage au sort du prix de participation.
Radio-Canada RFI RADIO FRANCE INTERNATIONALE CONSEIL FRANCOPHONE DE LA CHANSON

ENCERCLEZ VOTRE CHANSON PRÉFÉRÉE:
«Respect» — ALLIANCE ETHNIK
«Pour que tu m'aimes encore» — CÉLINE DION
«Je la croise tous les matins» — JOHNNY HALLYDAY
«C'est ma terre» — LOKUA KANZA
«Mélody-Tempo-Harmony» — BERNARD LAVILLIERS
«Passer ma route» — MAXIME LEFORESTIER
«Différente quand je chante» — MAURANE
«Tout baigne» — MENELIK
«Je ne sais pas» — POSITIVE BLACK SOUL
«Pour tout le monde pareil» — TONTON DAVID

Les Octaves de la francophonie
NOM .....
PRÉNOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROVINCE .....
CODE POSTAL ..... TÉL.: .....
Retournez à:
«Bonjour l'ambiance!», 13e étage, C.P. 6000, Montréal, Québec H3C 3A8
Une collaboration: le QUOTIDIEN 323666

Rencontres

la meilleure façon de faire connaissance

Vous cherchez de nouvelles connaissances: 1-(418)-976-6100**

Femme cherche homme

Saguenay

JEUNE femme célibataire, sans enfant, aimerait rencontrer un homme avec une belle apparence et personnalité, ayant le sens de l'humour de 30 à 40 ans, autonome, de préférence sans enfant. But: se connaître et vivre des bons moments.

4720

FEMME de 37 ans, grassette mais très jolie, cherche homme entre 32 et 42 ans, avec sens de l'humour, aimant les activités à deux, bons films, bons restaurants. But: Amitié et ensuite l'avenir le dira.

DAME recherche homme 38 ans et plus, libre, fidèle, aimant les randonnées pédestres, bonne bouffe. Poids proportionnel à la grandeur. But: Se connaître et qui sait...

4688

SOUMISSIONS demandées pour contrat à Chicoutimi. Construire une belle relation avec une femme, sincère, pétillante, capacité universelle, non fumeuse. Exigences: tu dois avoir 45 ans et plus, éduqué, belle allure, capable d'admiration, disposé pour une relation stable. Ouverture des soumissions à chaque semaine.

4704

Lac-St-Jean

FEMME responsable 34 ans, 5'2", cheveux châtains clairs, yeux noisettes, aimant triper, recherche homme sérieux entre 35 et 42 ans à la fois romantique et passionné de la vie, bien proportionné possédant une "HARLEY DAVIDSON". Je t'attend avant l'automne. But: Un avenir dans le vent...

4721

47 ANS, belle, affectueuse, vivant seule, cherche homme sérieux et honnête, aimant la nature, la musique, la bonne cuisine et ayant le sens de l'humour.

ALMA. Brune aux yeux bleus, 35 ans, 5'3", 102 livres, belle apparence, affectueuse, aimant les sorties à deux, les sports, la nature, la pêche, la musique, cherche homme libre 34 à 38 ans, emploi stable, belle apparence, grand 5'9" et plus, doux, affectueux, sincère et fidèle. Obèse, alcoolique, drogué s'abstenir. But relation stable.

4717

FEMME libre, 58 ans, 5'3", bien proportionnée, sens de l'humour, affectueuse, romantique, recherche homme bon, affectueux, propre, non buveur, de 58 et plus. But: sérieux, basé sur l'amitié, respect. Alcoolique, aventurier s'abstenir.

4706

Homme cherche femme

Saguenay

PROFESSIONNEL, j'ai 37 ans, célibataire au coeur généreux, mûr pour une relation durable et sérieuse avec jeune femme célibataire âgée de 25 à 35 ans recherchant l'âme soeur.

4723

HOMME 42 ans aimant la tranquilité recherche femme environ du même âge avec ou sans enfant qui aime la nature, la pêche et les sorties au restaurant. But: relation sérieuse.

4722

JEUNE homme dans la trentaine, belle apparence, bien cultivé, recherche belle grande femme élégante, 25 à 35 ans. Je suis un homme intelligent, sérieux, honnête, qui a beaucoup de potentiel et d'audace. J'aimerais connaître une femme douce, sensible, sensuelle et sincère. But: relation sérieuse, stable et être heureux.

4683

ALMA. Recherche une fille de 20 à 30 ans, garçonnière cheveux foncés aimant la campagne.

4719

DANS la cinquantaine, libre, sincère, compréhensif, cherche complice pour construire une amitié solide et durable. Exigences: être dans la cinquantaine, libre, sincère, ayant le sens de l'humour. Si tu es cette femme, appelle-moi.

32 ANS, belle apparence, aimerais connaitre une femme bien dans sa peau. Sportive, non fumeuse.

4716

HOMME 43 ans, recherche compagne 35 ans et plus, poids proportionnel, sportive, aimant la vie. But: Se connaître, et qui sait?

4713

SALUT, j'ai 31 ans, célibataire, je suis sérieux et drôle en même temps. Je suis sportif, social, bouillant d'activités, de sorties. Alors si tu veux en savoir plus long, téléphone...

4712

HOMME 45 ans, 6'2", sens de l'humour, non fumeur, aimant la nature, désire rencontrer femme pour amitié et ensuite l'avenir le dira.

4709

HOMME 31 ans, cherche femme entre 30 et 35 ans, avec ou sans enfants, qui sait ce qu'elle veut dans la vie. But: Sérieux et bâtir quelque chose de durable.

4710

LIBRE, belle apparence, aime rire, doux, fidèle, romantique, cherche femme de 18 à 30 ans, simple, féminine. But: être bien ensemble.

4677

Lac-St-Jean

HOMME 42 ans, belle apparence, se déplace en fauteuil roulant, très autonome, intelligent, farceur, sociable, aimant les sorties à deux, cherche femme de belle apparence de 30 à 40 ans, sérieuse, sans enfants en bas âge, aimant les sorties à deux, propre de sa personne, sérieuse, simple, honnête et sociable. Obèse, alcoolique, droguée s'abstenir. But: Amitié et peut-être plus...

4687

HOMME belle apparence, 5'7", 140 livres, aimerais connaître une femme avec un bon caractère, souriante, entre 50 et 58 ans, aimant la nature et les sorties sociales. Obèse, fumeuse s'abstenir.

4702

JEUNE homme 21 ans, 5'6", 145 livres, belle apparence, aime la chasse, la pêche, les sorties, le cinéma, les quilles, recherche fille ente 18 et 26 ans pour amitié et peut-être plus.

4718

CELIBATAIRE milieu de la trentaine, belle apparence, 5'8", 160 livres, désire rencontrer jeune femme entre 28 et 32 ans, poids proportionnel à sa grandeur. But: Se connaître et avoir une relation stable. Obèse s'abstenir.

4714

JEUNE homme, 27 ans, recherche compagne 25 à 40 ans, pour amitié ou peut-être plus, qui sait?

4707

Alternatif

Saguenay

FEMME 30 ans, sensible et chaleureuse, cherche femme 30 à 40 ans, tendre et sincère, avec affinités pour relation sérieuse.

4691

Lac-St-Jean

LAC ST-JEAN: jeune homme sincère, 30 ans, bien dans sa peau, 6', 195 livres, désire rencontrer idem, sérieux pour amitié et plus.

4696

FEMME 38 ans, belle apparence, joviale, recherche femme seule entre 30 et 40 ans. But: Développer une relation sérieuse.

4700

VOICI NOS STATISTIQUES:

Saviez-vous que 44 pour cent des gens âgés de 18 ans et plus, sont des personnes seules à la recherche de conjoint ou conjointe? Qu'il y a plus d'hommes que de femmes qui font appel à notre service? Qu'une personne sur trois trouve son Roméo ou sa Juliette?

Soyez de ceux qui veulent rencontrer l'âme soeur, et téléphonez-nous sans tarder. Le plaisir que nous éprouvons pour trouver votre bonheur nous enchante.

Une annonce qui contient un petit coeur indique que la personne a trouvé un partenaire.

Comment avoir votre boîte vocale

Pour avoir votre boîte vocale personnelle, placez une annonce gratuite* dans cette rubrique. Il suffit de remplir et de nous faire parvenir le coupon qui se trouve à l'intérieur du journal, ou de nous téléphoner au 690-8825. Nous vous donnerons un numéro de boîte vocale et un code d'accès personnel. Votre boîte vocale** vous permet d'enregistrer un message à l'intention des personnes intéressées par votre annonce. Votre boîte vocale vous permet ensuite d'écouter leurs réponses et de savoir comment les rejoindre.

Comment faire les premiers pas:

1- Notez le numéro de 4 chiffres à la fin des annonces qui vous intéressent.
2- Utilisez un téléphone à clavier (Touch Tone) et composez, 24 heures sur 24, le 1-418-976-6100.
3- Suivez les instructions pour écouter les messages et pour laisser à votre tour un message dans la boîte vocale de la personne que vous désirez rencontrer.

Vous pouvez passer en tout temps d'une boîte vocale à une autre en composant les 4 chiffres d'une annonce.

Les annonces sont publiées 2 fois la semaine, le mardi et vendredi dans Le Quotidien et le dimanche dans le Progrès-Dimanche.

* Annonce gratuite de 3 lignes.

** Frais d'utilisation de la boîte vocale de 1,75 $ la minute facturables par Bell Canada. Vous devez avoir plus de 18 ans.

Rencontres

la nouvelle façon de faire connaissance

Je veux publier mon message dans la rubrique:

☐ Femme cherche homme

☐ Homme cherche femme ☐ Alternatif

Nom:.....

Adresse:.....

Ville:.....Code Postal:.....

Tél.: (Jour).....Tél.: (Soir).....

*Inscrivez votre message dans l'espace ci-dessous (sans abréviation).

Faites-le nous parvenir par la poste ou par télécopieur **690-8824**, ou encore appelez-nous au **690-8825.** Notre personnel se fera un plaisir de vous aider.

Le service **Rencontres** s'adresse aux personnes de 18 ans et plus à la recherche d'une relation sincère.

Les annonces à caractère explicitement sexuel seront refusées.

En se servant du service **Rencontres,** l'annonceur accepte de ne pas laisser son numéro de téléphone, son adresse ou son nom dans son message enregistré. La Maison de la Presse se réserve la possibilité de réviser, changer ou refuser toute annonce ou message qui sera jugé offensant.

Rencontres est un service offert aux particuliers seulement. Les agences de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés dans cette section. La Maison de la Presse n'assume aucune responsabilité pour le contenu ou les réponses aux annonces publiées dans **Rencontres.**

Rencontres

la nouvelle façon de faire connaissance

INSCRIPTIONS GRATUITES

4 fois dans le Quotidien
2 fois dans le Progrès-Dimanche

Boîtes vocales

seulement 1,75 $ la minute

320345

le QUOTIDIEN | progrès-dimanche

«Rencontres»: 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

(418) 690-8825

Alma: 668-1506 / poste 825
Saint-Félicien: 679-3837 / poste 825

Du lundi au vendredi, de 10 h à 13 h 30 et de 16 h 30 à 19 h

Petites annonces

Une de nos conseillères



CAROLLE

- 545-4014 SAGUENAY
- 668-4506 ALMA et les environs
- 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs

INFORMEZ-VOUS SUR NOS PETITES ANNONCES DE STYLE COMMERCIAL

PRIÈRES:..... 35,00 $
AVIS DE DÉCÈS:.... 75,00 $

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Toute annonce réservée avant 16 h 30 pourra être publiée le lendemain.
Toute correction ou annulation devra être faite avant 16 h 30 pour être effective le lendemain.

PROGRÈS-DIMANCHE
Toute annonce réservée au plus tard le vendredi à 16 h 30 pourra être publiée le dimanche suivant.
Aucune annonce ne peut être corrigée ou annulée après 16 h 30 le vendredi précédant la parution.

RESTRICTION
L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

10 mots ou moins QUOTIDIEN
1 jour..... 6,70 $
2 jours..... 8,15 $
3 jours..... 9,60 $
4 jours..... 11,05 $
5 jours..... 12,50 $
6 jours..... 13,95 $

10 mots ou moins PROGRÈS-DIMANCHE 8,75 $

Mots additionnels: 0,40 $ mot/par semaine
●
Lettrage majuscule
Caractères gras
Encadrement
Titre centré
3,00 $ par semaine
●
AVEC PHOTO: 6,25 $ par parution

HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX 100
Bâtisses commerciales 101
Blocs appartements 102
Bureaux à louer 103
Commerces à vendre 104
Commerces à louer 105
Entrepôts à louer 106
Fermes 107
Garages 108
Locaux à louer 109
Terrains commerciaux 110

HABITATIONS RÉSIDENTIELLES 200
À partager 201
À vendre ou à louer 202
Chalets à vendre 203
Chalets à louer 204
Chambres à louer 205
Condominiums à vendre 206
Condominiums à louer 207
Logements à louer 208
Maisons à vendre 209
Maisons à louer 210
Maisons mobiles à vendre ..211
Maisons mobiles à louer 212
Terrains à vendre 213

VÉHICULES 300
Abris d'auto 301
Autos à vendre 302
Avions à vendre 303
Bateaux à vendre 304
Camions à vendre 305
Camions 4X4 306
Campeurs à vendre 307
Fourgonnettes 308
Machinerie 309
Motos à vendre 310
Motos 3 et 4 roues 311
Motomarines à vendre 312
Motoneiges à vendre 313
Pièces et accessoires 314
Remorques à vendre 315
Souffleuses à vendre 316
Tracteurs à vendre 317
Véhicules divers 318

EMPLOI 400
Gardien(ne) demandé(e) ..401
Personnel demandé 402

FORMATION 450
Enseignement / cours 451

OCCASIONS D'AFFAIRES 500
Finances 501
Occasions d'affaires 502

SERVICES PROFESSIONNELS ..600
Construction / rénovation ..601
Impôt 602
Massage 603
Offres de service 604
Services de garde 605

MARCHANDISES ET SERVICES 700
À donner 701
À vendre ou à échanger 702
Ameublement 703
Animaux 704
Antiquités 705
Bois de chauffage 706
Coin du bébé 707
Demandé 708
Divers 709
Équipement de bureau 710
Équipement de commerce ..711
Ésotérisme 712
Marché aux puces 713
Matériaux de construction ...714
Poêle à bois 715
Réceptions 716
Santé 717
Vêtements 718
Ventes de garage 719

SPORTS / LOISIRS ..800
Articles de sport 801
Bicyclettes 802
Camping 803
Chasse et pêche 804
Musique et accessoires 805
Ordinateurs et jeux 806
Photos et vidéos 807
Piscines et acc. 808
Roulottes à vendre 809
Roulottes à louer 810
Vacances / voyages 811

AVIS 900
Activités diverses 901
Agences de rencontres.....902
Messages personnels 903
Perdu ou retrouvé 904
Recherche 905

NOUVEAU! OUVERT LE JEUDI JUSQU'À 19 H

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

AUBAINE! CHICOUTIMI: 69 rue St-Vincent, édifice à bureaux, 25'X42', 2 étages + sous-sol 9'. Idéal pour professionnel, coiffure, esthéticienne, massage. Facilement transformable en logement. Evalué 110 000 $ prix demandé 85 000 $. Tél.:673-6114.

104 Commerces à vendre

Crèmerie tout équipée, peut être déménagée facilement, prix d'aubaine. Tél.:547-2866.

SHIPSAHW restaurant Bar, bien situé, bon achalandage, bonne clientèle. Tél.:695-5460.

ST-FELICIEN: commerce de pièces de motoneige, 23 ans d'existence. Raison: retraite. Tél.:679-5643, 679-8442.

ST-LÉON, Tabagie avec service d'essence, restaurant, salon-bar, 2 logements, à prix réduit, cause: maladie. Tél.662-4000, 662-7155 André Côté, Immeubles Contact.

TABAGIE: meilleur centre d'achat au Saguenay: tabac, journaux, confiserie, etc. Tél.:(514) 737-3883.

106 Entrepôt à louer

3,300 PIEDS CARRÉS, avec quai déchargement, Parc industriel, secteur Kénogami. Tél.542-4311, paget:690-5634, Michel

109 Locaux à louer

1145 THERESE-CASGRAIN (derrière Le Montagnais) 3 locaux, 1 de 600 pieds.carrés, 1 de 1200 pieds.carrés, et 1 de 1500 pieds.carrés. Tél.:543-8886, 345-8787.

CHICOUTIMI: BOUL. TALBOT, PLUSIEURS LOCAUX, GRANDEURS VARIÉES. CENTRE-VILLE DE CHICOUTIMI, PLUSIEURS LOCAUX A BON PRIX. NOUVEAU PROJET ST-PAUL ET BARRETTE, 18,000 PIEDS.CARRÉS COMMERCIAL, PRIX AVANTAGEUX, OCCUPATION 1996-1997. POUR VOS PROJETS CONSULTEZ UN SPÉCIALISTE MULTI-SERVICES IMMOBILIERS, RÉMI S.VINETTE. TÉL.698-1212

CHICOUTIMI: chauffés, éclairés, entrées indépendantes. 1,452 pi.ca., 850 pi.ca., ainsi qu' espaces pour entreposage. Libre immédiatement. Tél.:543-3281.

CHICOUTIMI: Environ 550 pi.carrés et plus, coin Barrette-Malraux, bonne condition, idéal pour diététicienne, esthéticienne, notaire, avocat ou comptable. etc. Tél.545-3788

LA-BAIE et Chicoutimi: commerciaux, 800 pieds.carré, rénovés à neuf, rue Racine et Boul. Grande-Baie Sud. Tél.544-3269 Normand

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises aussi entrepôts. Tél.:549-3065.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 A partager

CHICOUTIMI: 5.1/2, possibilité de partager: cuisine, salon, buanderie, prix à discuter. Tél:.(819) 755-2289, (819)755-4658.

202 A vendre ou à louer

A VENDRE ou à louer: Maison mobile 12X52, rénovée, Portage des Roches Nord, Laterrière. Tél.:678-9369.

203 Chalet à vendre

A VOIR! Parc des Laurentides, 20X20, idéal pour gros gibier, chasse et pêche, construction 1995, 13 500 $. Tél.:678-1043.

AU DOMAINE Bouchard, St-Prime, 20X20, électricité, eau courante, 2 chambres, remise 8X12, Tél.547-5506, 251-2928.

BRANCHE-OUEST, 21X32, exceptionnellement bien construit, 2 étages, habitable à l'année, remise 26X32. A vendre ou échanger contre chalet au Lac St-Jean. Tél.:679-8502.



LAC MOREAU: meublé, situé sur le ZEC Anse St-Jean, à 6 kilomètres de la barrière. Tél.:272-3032.

CAMP chasse et pêche, lac Eléphant, zec Onatchiway, chemin d'accès Bras-Louis, tout équipé, $20,000. Tél.:698-7016, 690-2757.

CAMP CHASSE ET PÊCHE, toute équipée au propane, chaloupe, canot, moteur, accessible en avion. Prix à discuter. Tél.:544-6871, 544-6710.

CAMPING JONQUIÈRE: petit chalet pour couple ou avec 1 enfant, entièrement meublé à neuf, bain tourbillon, remise, le plus beau site, prix à discuter. Tél.:690-8772 paget vocale

Chalet chasse et pêche, lac Résimond, installation propane, 22x24, isolé, 10 minutes de Ste-Rose-du-Nord. Tél.:544-6504.

CHASSE et pêche: petit lac St-Yves, secteur Pamous, 16X30 avec remise, isolé, prix d'ami. Tél.:547-6440.

FALARDEAU: Lac Emmuraillé, 24X16, terrain 74,000 pi.carrés, site exceptionnel. Prix en bas de l'évaluation municipale. Tél.(418)662-6475 jour, (418)662-2574 soir, Sylvain.

OU A LOUER: HÉBERTVILLE: Lac Vert, 16X20, meublé, 2 chambres, avec remise, tout équipé. Tél.344-1733

LAC BOUCHETTE: 18x32, électricité, eau courante, piscine, meublé, prix de débarras. possibilité de financement. Tél.:547-5394, 690-4568.

LAC BROCHET: grand terrain 200X200', avec tracteur et bateau, beau site. Tél.:549-8283

LAC GOTH: St-Félix d'Otis: habitable à l'année, construction neuve, intérieur de rêve, sous-sol fini, remise, garage, terrain paysager. Tél.(514)374-1589, 544-5566.

LAC KENOGAMI: près camping Jonquière, site magnifique. Tél.:673-6104.

LAC ONATCHIWAY: Lac des 8 chutes 28X24, équipement complet, 15,000 $. Tél.547-8772.

LAC ROSS: St-Edwidge, 25 minutes de Roberval, habitable à l'année. Tél.:679-3346.

LAC-JIM, St-Thomas Didyme, habitable à l'année, 1.1/2 étage, toit cathédrale, sous-sol, terrain 134x205', $60,000. Tél.:274-2312, 274-3965.

LAROUCHE: lac Hypolithe, sur terrain à bail, chalet 24x24, meublé, endroit tranquille, $19,000. Tél.:548-8896.

LATERRIÈRE: Rivière du Moulin, 20X22', 1.1./2 étage, 22,200 pieds.carré, 19,500$ négociable. Tél.;678-1918

PETIT CHALET mobile, chasse et pêche, 8x16, armoires, comptoir, évier. Tél.:545-4199.

POINTE-BLEUE: bord du lac, 20X24, meublé, remise. Tél.:275-1438, 275-2345, Julien.

QUARTIER Anse à Vauvert, Lac-St-Jean, construction 1992, terrain 53,000 pieds. Tél.;276-2060, 374-2621.

RIVIERE-A-L'OURS, St-Ambroise, 20x20, habitable à l'année, plage privée. Tél:542-9925.

SECTEUR l'Ascension, maison-chalet, bord d'un magnifique lac, 2 acres de terrain. Tél.:347-5348.

ST-FÉLIX-D'OTIS: lac à la Croix, 3 chambres, 26 000 p.c. de terrain, belle plage pour jeunes, accessible 12 mois/année. Tél.:544-7207.

ST-FÉLIX-D'OTIS: Lac Rond, meublé, très belle plage, très beau site. Tél:548-2537, 544-4103.

ST-THOMAS-DIDYME: ou à louer, lac à Jim, habitable à l'année, pêche, chasse, très propre, 2 chambres, grand terrain, meublé, 28 000 $. Tél.:679-0324.

TERRAIN prêt à construire, 4 000 mètres carrés, terrassement et fosse septique 850 gallons béton installée, très beau site, Lac de Tête, secteur La Hache, Lac Mandan. 10 000 $. Tél.:549-1812.

ST-FULGENCE: lac Xavier, habitable à l'année, tout équipé, chaloupe, pédalo, tél.:paget:690-5558, soir:543-3104.

ST-HENRI-DE-TAILLON: façade 100' sur lac, bâtisse isolée, meublé, vaisselle, accessoires compris. Tél:.669-0739.

ST-LÉONARD: 20X26', 3 chambres, avec remise, 12X12', grand terrain, Tél.;678-9690

TRES beau site, bord du Saguenay, accessible à l'année. Prix d'aubaine 32 000 $. Tél.:672-2713.

ZEC MARTIN-VALIN: Kilomètre 23, lac Bluteau, site exceptionnel, grand terrain, chalet 20X30', remise 12X12'. Tél.547-4124 répondeur.

204 Chalet à louer

5 MINUTES de Jonquière, idéal pour vacances, TéL.;547-9949 entre 17h00 et 19h00

8 KILOMÈTRES de La Baie, tout équipé, eau chaude fournie, avec patio. Tél.:544-8692.

A 7 KILOMÈTRES du camping Kénogami, semaine ou au mois, bord lac Kénogami, tranquilité assurée, vue panoramique. Tél:.541-2388(paget).

A LOUER OU VENDRE: Lac Sébastien, embranchement 4, 5.1/2. Tél.:698-7016, 690-2757.

A VAUVERT: Lac-St-Jean, semaines du 13 au 27-juillet. Tél.;548-0249

ANSE ST-JEAN chemin Périgny, site magnifique, confortable. Tél.:543-0832, 272-2450.

AU CAMPING Domaine Lemieux: Saint-Léon de Chicoutimi: confortables, literie, plage de sable privée. Aussi terrains pour roulottes et tentes. Condo Camping: terrains à vendre. Nouveau en 1996: bar-terrasse. Tél.:481-2442.

AUX ILES DE LA MADELEINE, sur le bord de la mer, 11 au 18 août. Aussi, septembre, octobre. Tél.:548-9743.

BORD lac Labrecque avec belle plage, 2 chambres, tout équipé. Tél.:481-2977, 481-1209.

BORD lac St-Jean, libre première semaine juillet et mois d'août, convient pour 2 personnes. Tél.:349-3407 (heures repas).

CHARLEVOIX: lac pêche, équitation, endroit paisible. Différents prix. Tél.:418-435-3810.

LA BAIE: 8242 CHEMIN des Battures, 1 chambre, 125$/semaine, balance juin, juillet. Tél.544-2949 (heures repas, soir).

LA-BAIE: Rivière à Mars, tout équipé, très propre, accès lac artificiel. 250$/semaine, location au mois seulement. TéL.;693-8269, 544-8885

LAC KÉNOGAMI: 20 minutes de Jonquière, tout équipé, 400$/semaine. Tél.;696-1991

LATERRIÈRE: portage Sud à la semaine ou pour la saison, tout équipé, Tél.;693-8733

ST-FÉLIX-D'OTIS, Lac Otis, site magnifique, pédalo, à la semaine. tél.544-4919

ST-GÉDÉON Rang des Iles, bord de l'eau, deux chambres, site exceptionnel, près golf. Tél.:662-7416.

ST-GÉDÉON: bord du Lac, belle plage, grand terrain, disponible juillet et août. Tél.:345-2787.

ST-GÉDÉON: rang des Iles, 2 chambres, salle de bains + douche. Tél.:662-5339, 345-2783.

205 Chambres à louer

À 5 MINUTES Centre d'achat, Université, complètement neuf, propre, Tél.:693-3391.

ARRIERE Place Royaume, chambre 9X10, à 12X15, entrée indépendante, stationnement, cuisine, buanderie, télévision payante, téléphone, piscine. Faut voir. Tél.:540-0416, 690-5356.

CHICOUTIMI, accès laveuse sécheuse, cuisine, 45$/semaine, près Parc Industriel. Tél.:545-6612, 690-3326.

CHICOUTIMI, arrière Place Royaume, près Cégep, Université, grande propre, laveuse, sécheuse, cuisine, entrée indépendante, non fumeur, Tél.:693-1956.

CHICOUTIMI, gros réfrigérateur dans chambre, câble, 150$/mois. Tél.:545-1017, 696-6174.

CHICOUTIMI-NORD: vue sur ville, neuve, paisible, 55$/semaine. TéL.;543-3939, 690-3326

CHICOUTIMI: près Université, cégep hôpital, câble, laveuse sécheuse, stationnement, entrée indépendante, cuisine Tél.;549-3372

CHICOUTIMI: près cégep, université, hôpital, entrée indépendante. Avec vanité, grande fenêtre, cuisine communautaire. Tél.:549-8646.

CHICOUTIMI: Angoulème, cuisine et salon commun, 235$/mois. Tél.696-0457.

RIVIÈRE-DU-MOULIN: boul. Renaud, possibilité de pension. Libre 1er août. Tél.:545-8223.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI: 4.1/2, 5.1/2, entrée indépendante, possibilité d'un mois gratuit. Tél.;549-5391

208 Logements à louer

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2: CHICOUTIMI, secteur Place du Royaume, université, cégep, centre-ville, Rivière-du-Moulin ou Chicoutimi-Nord. Rénovés à neuf, possibilité chauffés, éclairés, meublés. JONQUIÈRE, 3.1/2, 4.1/2. Prix abordable.
Gestion Immobilière Courtemanche
690-6308

4.1/2 CHICOUTIMI: Rivière-du-Moulin, rez-de-chaussée, ensoleillé, libre 1er juillet, stationnement. Bon prix. Tél.;698-1212 Rémi

4.1/2, CENTRE-VILLE: Chicoutimi, bel environnement, endroit tranquille, construction récente, à partir de 445$/mois. Tél.:545-6052, Nicole, heures d'affaires.

BAS Rivière-du-Moulin: Grand 5.1/2 sur 2 étages, 390$/mois, libre immédiatement. Tél.;693-9225.

A BAS PRIX: Déménagement Inter-Canada Van-Line, local, longue distance, par des professionnels avec assurances. Tél.:693-3216, 548-2084.

A BIEN se loger, au mois, beau 3.1/2 meublé, Rivière-du-Moulin. Tél:693-9225.

A LOUER CHICOUTIMI, 1.1/2, 2.1/2, AUSSI chambres, près Cegep, Université, centres d'achats. AUSSI duplex. Tél.:545-0698.

A LOUER: 4.1/2, tout meublé, tout équipé. Tél.:693-4242

A LOUER: Grand 5.1/2 moderne, porte-patio, remises intérieur extérieur, déneigement compris. Secteur Port-Alfred. Tél.:544-9119, 690-5457.

A LOUER: Kénogami, 4.1/2, libre immédiatement. Idéal personnes âgées. Tél.548-6710.

ARVIDA, 4.1/2, près centre ville, insonorisé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement ou 1er juillet. Prix à discuter. Tél.:548-5649.

ARVIDA, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, près tous les services. Tél.:548-8643.

ARVIDA: à sous-louer, grand 5.1/2 plus salle de lavage, $475/mois, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.:699-1086, message:1-514-551-4392, boîte 354.

ARVIDA: 2235 Poitras, beau, grand 3.1/2, près des services, laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, 400 $/mois (meublé ou non). Tél.:548-7674.

ARVIDA: 3.1/2, entièrement meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, près des services. Tél.548-8859

ARVIDA: 4.1/2, 450 $/mois, chauffé, eau chaude fournie. Tél.:548-6109.

ARVIDA: 4.1/2, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, insonorisé, 1er plancher, aucun escalier, 425 $/mois. Libre 1er juillet. Tél.:548-7948.

ARVIDA: 4.1/2, secteur MANOIR SAGUENAY, rue de Normandie, peinture neuve, porte patio. Semi-meublé si désiré, eau chaude fournie. 355$/mois. Normand, 695-4444, 695-1396.

ARVIDA: COIN DUBOSE ET MATHIAS, DANS BLOC 6 LOGEMENTS GRANDS 4.1/2, CHAUFFÉS, ÉCLAIRES, PRÈS DES SERVICES. Tél.:693-9075.

ARVIDA: grand 4.1/2, porte-patio, 340$/mois, non chauffé, non éclairé, Tél.548-2641 soir

ARVIDA: GRAND 4.1/2, site particulier, eau chaude fournie, peinture, tapis neufs, balcon, 450 $. Tél.695-4444, Normand

ARVIDA: Louez Vite. 3.1/2 344$/mois, 4.1/2 399$/mois, 5.1/2 435$/mois, chauffés, éclairés, rénovés, près centre d'achat. Tél.548-1768, 548-1860, 547-0051, 548-9111.

ARVIDA: secteur St-Philippe, duplex, 5.1/2+ sous-sol, disponible 1er septembre ou 1er octobre. Tél.:548-1143(bureau), 548-9634 (résidence), 1-514-554-0441(télé-avertisseur).

ASCENSION: 4.1/2, propre, meublé, 225$/mois, libre. Tél.:651-2730 frais viré accepté.

ATTENTION CHICOUTIMI: Centre-ville, 4.1/2, deuxième, 26 Smith, est, voisin Vieux Port, très propre, tapis neuf. 375 $/mois. Libreimmédiatement. Tél.690-1148.

ATTENTION MANOIR DE LA BAIE INC.: Construction de béton, porte-patio, balcon, subvention logi-rente possible, prix à partir de 450 $/mois. Tél.:693-4242



ATTENTION CHICOUTIMI, **grands 4.1/2, 5.1/2**, style condo, 130, des Ecorceurs, **insonorisation supérieure**, entrée contrôlée, portes-patios, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle, **repeint**, 495$/mois, 510$/mois, libre immédiatement. Tél.**690–1148, 673-6417.**

ATTENTION: Près Université, centres d'achats, 3.1/2, 4.1/2, meublé, semi-meublé ou non meublé, porte-patio, balcon, piscine.Tél.: 693-4242.

BEAU 3.1/2, arrière Place du Royaume, moderne, meublé ou non, stationnement, 465 $/mois chauffé, éclairé. Tél.: 690–0591, Régis Morin.

BOUL. TALBOT: près université, 3.1/2, 41/2, chauffé, éclairé. Tél.:693–8733.

CHICOUTIMI -NORD: 3.1/2, chauffé, éclairé, entrées laveuse sécheuse, libre 1er juillet, $370/mois, tél.:545–2036.

CHICOUTIMI 3.1/2, rue Taché, armoires mélamine, stationnement, moderne, Tél.:693–0529, 696-3288.

CHICOUTIMI, 1.1/2, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, libre immédiatement. 240$/mois. Tél.:698–1217

CHICOUTIMI, 2.1/2, 3.1/2, semi-meublés, près Cégep et Université, non chauffé, non éclairé, libre 1er août. 200$/mois, 350$/mois. Tél.:545–8174.

CHICOUTIMI, 3.1/2, meublé, chauffé, eau chaude fournie, près centres d'achats, Université. Libre juillet. Tél.:548–6097.

CHICOUTIMI, 3.1/2, 4.1/2, contacter Louise, Tél.:690-1910, 545-8999 paget.

CHICOUTIMI, 3.1/2, meublé, frais peint, arrière Place du Royaume, libre immédiatement. Tél.:696–2154.

CHICOUTIMI, 3.1/2, meublés, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, très propres, près Université. Libres juin ou juillet. $385/mois et $390/mois. Tél.:543–9705.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 3.1/2, insonorisés, entrée contrôlée, intercom, près Place Royaume. Tél.696–1175

CHICOUTIMI, 4.1/2, $335. 5.1/2, $400. Non chauffés, non éclairés. 989 St-Paul. Tél.:543-8605, 543–5834.

CHICOUTIMI, 4.1/2, 3.1/2 non chauffés, non éclairés, 1er juillet. Très propres, bien situés. Tél.:545–4811.

CHICOUTIMI, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, stationnement, remise, très propre, tranquille. Libre immédiatement. $315. Tél.:549–6800.

CHICOUTIMI, 4.1/2, style condo, déneigé, rez-de-chaussée, très clair, près boul. Barrette. Tél.:693–1977.

CHICOUTIMI, 5.1/2, près centre-ville, bord du Saguenay, entrée laveuse sécheuse, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 425 $/mois. Tél.545–7684

CHICOUTIMI, centre-ville, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, semi-meublé, $350. Libre immédiatement. Aussi 2-5.1/2, libres 1er juillet. 395$/mois non chauffés, non éclairés. Tél.:693–9490, 693-6602.

CHICOUTIMI-NORD 1.1/2, chauffé, éclairé, meublé, paisible, 250$/mois. Tél.:543–3939, 690-3326

CHICOUTIMI, rue Gravière, 5.1/2, non chauffé, non éclairé, 375$/mois, libre 1er juillet. Tél.:544-1794, 549–8608.

CHICOUTIMI, quartier St-Isidore, 4.1/2, 400$/mois, non chauffé, non éclairé. TÉl.:549–2599.

CHICOUTIMI, rue Joliet, dernier **grand 5.1/2,** demi sous-sol eau chaude fournie, **endroit tranquille, grand stationnement,** libre 1er juillet. Aussi dernier **2.1/2 et 3.1/2,** meublés, porte-pation, balcon, eau chaude fournie, service laveuse sécheuse, **très propre, 290$/mois et 375$/mois,** libre 1er juillet. **Tél.:549–9343.**

CHICOUTIMI-NORD, rue Ste-Marie grand 4.1/2, chauffé, eau chaude fournie, grand stationnement, 400$/mois, Tél.:549–8608.

CHICOUTIMI, rue Racine, grand 4.1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juin. Tél.:690–0254 lundi au vendredi.

CHICOUTIMI-NORD 2 mois gratuits ,1800, boul. Ste-Geneviève, **grand 5.1/2,** porte patio, idéal pour couple sans enfants, **endroit tranquille,** grande remise intérieure. Libre immédiatement ou 1er juillet. **CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2,** idéal pour personne seule ou couple sans enfant, balcon, couvre-planchers neufs, entrée indépendante. Libre 1er septembre. **Tél.:549–9343.**

CHICOUTIMI-NORD, 344 Ste-Marie, 4.1/2 chauffé, eau chaude fournie, $400. Libre 1er juillet. Tél.:543–7981, 545-0851.

CHICOUTIMI-NORD, grand 4.1/2 moderne, près services, non chauffé, non éclairé, $440. Tél.:690–0689.

CHICOUTIMI-NORD, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2 entrées controlées, immeubles rénovés, près Polyvalente Charles-Gravel, chauffés, eau chaude. Un mois gratuit. Prix compétitif. Tél.:543-5330. En tout temps 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD: 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, idéal pour personne seule, 380 $/mois. Tél.543–7866

CHICOUTIMI-NORD: (Valin), jumelé, neuf, 5.1/2, remise extérieure, libre 1er juillet. Tél.;698–1398

CHICOUTIMI-NORD: 2-4.1/2, stationnements, à palier, paisible, 395$/mois, 460$/mois. TéL.;543–3939, 690-3326

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, 194 rue Ste-Marie Sud, libre immédiatement. Tél.;543–2105

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 295$/mois libre immédiatement. 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, 330$/mois. Tél.:543-1878.

CHICOUTIMI-NORD: endroit tranquille, 4.1/2, 1er étage, moderne, porte patio, mélamine, non chauffé, non éclairé, déneigé, libre 1er juillet. 380$/mois. Tél.695-6428, 698-4121.

CHICOUTIMI-NORD: 5.1/2, peinture + revêtement de plancher neufs, non chauffé, non éclairé, 380 $/mois. Tél:.690-5341.

CHICOUTIMI-NORD, 4.1/2, Giffard, 400$, chauffé, non éclairé. RIVIÈRE-DU-MOULIN: Boul. Renaud, 4.1/2, vue panoramique, eau chaude, non chauffé, non éclairé, 445$. Libre immédiatement Tél.:693-2218.

CHICOUTIMI-NORD: 3.1/2, chauffé, arrière centre d'achats, 330 $/mois. Tél.:673–6417.

CHICOUTIMI-NORD: grand 3.1/2, rénové à neuf, libre 1er juillet, 325$/mois.Tél.jour:548-7111, soir :693–8938

CHICOUTIMI-NORD: Beau 5.1/2 au prix d'un 4.1/2, très propre, eau chaude fournie, remises intérieure et extérieure, balcon, porte-patio, Tél.549–0459.

CHICOUTIMI-NORD: boul. Ste-Geneviève, 6 pièces, grand terrain, chauffé, éclairé, 600 $/mois. Tél.693–3308

CHICOUTIMI-NORD: Grand 4.1/2, repeint à neuf, non chauffé, non éclairé, libres août, septembre, 370$ et 380$/mois, Tél.543–9705

CHICOUTIMI-NORD: grand 4.1/2, chauffé, éclairé, moderne, remise intérieure, porte-patio. Tél.:549-8771, 549-3977.

CHICOUTIMI-NORD: quartier St-Luc, 4.1/2, libre 1er juillet. TéL.;543–7378

CHICOUTIMI-NORD: St-Emile 3.1/2 neuf, porte-patio, remises extérieures, déneigement. Tél.:543–0538, 543-8778.

CHICOUTIMI: Rue des Crécerelles, Joseph-Dandurand, Lorenzo-Genest, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, grands logements, beaucoup de commodité, très propres. Tél.549–2376, 549–2122.

CHICOUTIMI: (Rivière du Moulin) 5.1/2, chauffé, eau chaude fournie, Quartier Hamel et Fradette. Tél.545–0876.

CHICOUTIMI: 1.1/2, meublé, chauffé, éclairé, 290 $/mois, 533 Racine, peinture tapis neufs, libre 1er août. Tél.698-2515, 541-0449, 690-6308

CHICOUTIMI: 130 Place des Ecorceurs, grands 4.1/2, 5.1/2, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastré, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visiter Roland Gilbert 549-7923, 693-3284, radio-chasseur 696-8355

CHICOUTIMI: 1450 Du Perche, grand 3.1/2, semi-meublé, moderne, libre immédiatement, 375$, chauffé, éclairé, Tél.693–8634, 698-0624, paget:696-6324

CHICOUTIMI: 2-4.1/2, 2ième étage, très propre, libre immédiatement et 1er juillet, avec cabanon, 300$, 320$. Tél.;693–3334

CHICOUTIMI: 2.1/2 meublé, chauffé, éclairé, idéal pour étudiant. Tél.545-4949, 543–6004

CHICOUTIMI: 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, meublés. Près université, Cégep, autobus. Tél.:549–6705, 545-5095.

CHICOUTIMI: 2.1/2, 4.1/2, 5.1/2, rue Bégin, libres juillet. Peinture et réparation faites avant l'entrée du locataire. Tél.:549-6288, 545-3235,

CHICOUTIMI: 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement. Tél.:545–0542, 549-0354.

CHICOUTIMI: 3.1/2 à sous-louer, libre 1er juillet. 360 $/mois, chauffé. Tél.:690–1057.

CHICOUTIMI: 2.1/2, 6.1/2, meublés, chauffés, éclairés, quartier de la Polyclinique, près cégep, université, tél.:543–1898.

CHICOUTIMI: 2.1/2, non chauffé, non éclairé, laveuse, sécheuse, libre immédiatement. Tél.:549–5693, 690-2679

CHICOUTIMI: 3.1/2, semi-meublé ou non, 360 $/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:696–2845.

CHICOUTIMI: grand 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 46 Des Oblats, 400$/mois. Tél.:549–0828.

CHICOUTIMI: 3.1/2, meublé, 2 minutes Place-du-Royaume, libre 1er juillet. Tél.;549–6628.

CHICOUTIMI: 3.1/2, près université, toiles vénitiennes, entrées laveuse-sécheuse, intercom, patio, $380/mois. Tél.:543-2763, 543-6510.

CHICOUTIMI: 4.1/2, $475, chauffé, éclairé, eau chaude, 460 Honoré-Mercier. Tél.:696–1325, 549-7538.

CHICOUTIMI: Rivière-du-Moulin, 4.1/2, meublé ou semi-meublé, prix compétitif. Remise, 2 stationnements, déneigement. Tél.544-6313,544–8477,

CHICOUTIMI: 4.1/2, neuf, non chauffé, non éclairé, près du Cegep et de l'Université. Tél.690–0291

CHICOUTIMI: grand 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2 Angoulème, libre immédiatement et juillet. Tél.:696-0457.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 1641, 1631, 1635 des Grands Ducs, près centres d'achats. Tél:.696–1158.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 385$/mois, 425$/mois, modernes, près 70, Manège militaire. Tél:.549-0625.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 3.1/2, 2.1/2, très propres, récents, couvres plancher neufs, chauffés, éclairés, meublés ou non, situés très près des Centres d'achat, Cegep, Université, hôpital. Libres immédiatement. Tél.693-3590, 543-4037.

CHICOUTIMI: 4.1/2, chauffé, 446 Avenue Ste-Anne, libre 1er juillet. Tél.:543–8135.

CHICOUTIMI: 4.1/2, grand, propre, balcon avant arrière, près Université Hôpital, eau chaude fournie, 495$/mois. 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, Rivière-du-Moulin, 310$/mois. Tél:549-8718

CHICOUTIMI: 4.1/2, libre 1er juillet, $450/mois non chauffé, non éclairé, voisin Place Saguenay. Tél.:543–9003.

CHICOUTIMI: 4.1/2, semi-meublé, laveuse, sécheuse compris, chauffé, éclairé, très propre, libre immédiatement. tél.;545–1324

CHICOUTIMI: 4.1/2, 1096 Angoulème, app. 131, 510$ chauffé, éclairé. Libre 1er juillet. Tél.:543–1268.

CHICOUTIMI: 5.1/2, libre 1er juillet, Boul. Université, 375$/mois. Tél.236–4886

CHICOUTIMI: 5.1/2, 3831, rg St-Paul, 525$, chauffé, éclairé. 4.1/2, 400, St-Gabriel, 425$, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:543-8605, 543–5834.

CHICOUTIMI: 517 Taché, 4.1/2, chauffé, eau chaude fournie, toiles vénitiennes, lustres, tapis, 425$/mois. Tél:545-7591, 543-0497

CHICOUTIMI: 63, Price Est, 3.1/2, 1er étage, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, stationnement, 380$/mois. Tél.:693–4869.

CHICOUTIMI: 67 Joffret, **beau 4.1/2**, idéal pour personne seule ou couple sans enfant, **endroit tranquille**, 460 $/mois, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er juillet. **Chicoutimi** 880 Georges-Vanier, **grands 5.1/2, 4.1/2,** style condo, **plancher béton,** bain tourbillon, **entrée indépendante**, porte-patio, très propres, libres 1er juillet. **Tél.:549–9343**.

CHICOUTIMI: 67, William ouest, 3.1/2, fini moderne, entrée laveuse, sécheuse, non chauffé, non éclairé, 250$/mois, libre 1er juillet. Tél.:545–4956.

CHICOUTIMI: Appartement Le Gite, 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, situé 1306 des Roitelets, environ 1,000 pieds arrière Place du Royaume, libre. Tél.678–4803, 541-3288 (radio-chasseur).

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 380 $/mois. 2 grands 4.1/2, rue Paquet, vue panoramique, chauffés, eau chaude fournie, 480$, 520$. 4.1/2, 1.1/2, idéal pour étudiant, chauffés, éclairés, meublés, 460$, 260$. Tél.:543-8717, 696-3092.

CHICOUTIMI: grand 3.1/2, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, 310 $/mois. Tél.:693–9480.

CHICOUTIMI: grand 4.1/2, très propre, libre 1er juillet, $380/mois. Tél.:693–0526.

CHICOUTIMI: 4.1/2, hors sol, rue Adélard-Plourde, proximité centres commerciaux, non meublé, non chauffé, non éclairé, $420/mois, libre 1er juillet. Tél.:543–7722.

CHICOUTIMI: Joli 3.1/2 ensoleillé, meublé moderne, non chauffé, non éclairé, 542-9153.

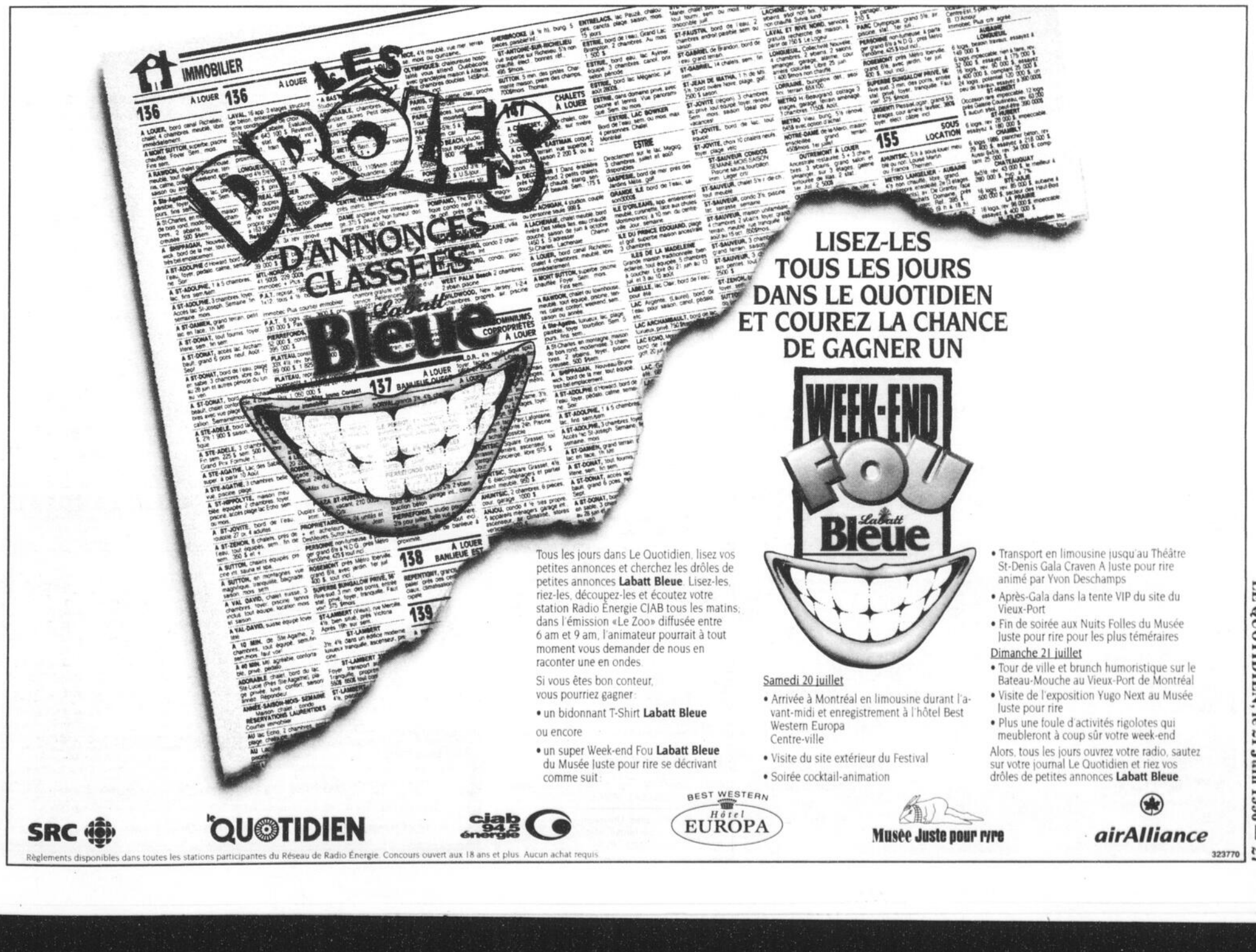
CHICOUTIMI: jumelé, 4.1/2, rue d'Auteuil, libre 1er juillet, plafond cathédrale. A voir! 470$/mois. Tél.545–6523.

CHICOUTIMI: près centres d'achats, 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, tél.:696–0320.

CHICOUTIMI: près centre-ville, coin St-Pierre et Morin, 3.1/2, semi-meublé. Libre 1er juillet. Tél.:545–9547, 675-1074.

CHICOUTIMI: près du Parasol, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 1285 Père-Honorat # 3-5. Tél.:543-6781 Lucien, 549-4142 Jacques.

CHICOUTIMI: rang St-Pierre, 4.1/2 ST-JEAN-EUDES: 4.1/2. Libres immédiatement. Tél.:545–1705, 543-2430.



CHICOUTIMI: Près boul. Université, face Falimiprix, 629 Audet, moderne, 4.1/2, 360 $/mois, non chauffé, non éclairé. 1er juillet. Tél.693-9197, 545-8517, 548-5164

CHICOUTIMI: rue des Hospitalières, 3.1/2, meublés, rénovés, très propres, chauffés, éclairés, 415$/mois. Libre immédiatement ou 1er juillet. Tél.:545-0643, 549-4330.

CHICOUTIMI: rue St-Philippe, 6.1/2, libre 1er juillet. Tél.:543-5749 après 17h00

CHICOUTIMI: 635, 637 Taché, 2 grands 3.1/2, bas et haut de maison, libre immédiatement, 315$/mois. Tél.:698-1876.

CHICOUTIMI: 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé ou non, université, cégep, possibilité de louer au mois pour la période d'été. Tél.:548-2442, 693-0398.

CHICOUTIMI: 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, SITE EXCEPTIONNEL, PRÈS CEGEP, UNIVERSITÉ, CENTRES-D'ACHATS, ENTREE CONTRÔLEE, PRIX COMPETITIFS, POSSIBILITÉ MEUBLE, SEMI-MEUBLE. TEL.:690–5308.

CHICOUTIMI: 560, des Crécerelles, 3.1/2, 4.1/2, rangement, non chauffés, non éclairés, très propres, libres, Mme Martin 543-2904.

CHICOUTIMI: grand 3.1/2 moderne, entrée laveuse sécheuse, remises intérieure, extérieure, 325 $/mois, non chauffé, non éclairé, 1er juillet ou 1er août. Tél.:690–3962.

CHICOUTIMI: immeuble rénové, 2.1/2, 3.1/2, semi-meublés, chauffés, près Cégep et Université. Tél.:549–4567.

CHICOUTIMI: **1 mois gratuit,** grand 5.1/2, chauffé, près école Dominique-Racine, Tél.:543–5838.

CHICOUTIMI; Très beau 4.1/2, tout décorer, toiles fournies, secteur Tanguay, 440$/mois non chauffé, non éclairé, porte patio, 1er plancher, libre immédiatement. Tél.;690–5248

CHICOUTMI, très beaux 3.1/2, 5.1/2. Bon prix. Tél.:543–6048, 693-9889 (paget).

Duplex à louer derrière Complexe Place Tanguay, libre immédiatement, grand 7.1/2, patio, remise, 2 salles de bains, non chauffé, non éclairé, $575/mois, tél.:696–5168.

JONQUIÈRE 4.1/2, chauffé, éclairé eau chaude fournie, frais peint, 425$/mois. Tél.:542–8457.

JONQUIÈRE 4.1/2, rue St-Jean-Baptiste, non chauffé, non éclairé, 2 ième étage, 365$/mois. Libre 1er juillet. Tél.:542–7714.

JONQUIÈRE, secteur St-Jean-Eudes, grand 6.1/2 moderne, remise, libre immédiatement. 425$/mois. Tél.: 696-4106, 548-2995.

JONQUIÈRE: 3.1/2, demi sous-sol, entrée indépendante, non meublé. 300$/mois. Tél.:547-6241

JONQUIÈRE: 3.1/2, demi sous-sol, entrée indépendante, non meublé.300$/mois. Tél.:547-6241

JONQUIÈRE: 4.1/2, chauffés, éclairés, porte-patio, balcon. 430$/mois. Tél.695-4763, 543-7966

JONQUIÈRE: 5.1/2, fini moderne, très propre, non chauffé, non éclairé, 430$/mois. Tél.:547–6591, 547-2945.

JONQUIÈRE: 5.1/2, non chauffé, non éclairé, plateau Deschênes, 305$/mois. Tél.:548–9845.

JONQUIÈRE: grand 3.1/2, chauffé, éclairé, boul. St-François, 375$/mois. Libre 1er juillet. Tél.:542–5703, 542-9770

JONQUIÈRE: grand 3.1/2, centre-ville, près du cégep, non chauffé. Libre immédiatement. Tél.:542–5368, 547-9023.

JONQUIÈRE: près de l'hôpital, grand 4.1/2 moderne, rez-de-chaussée 445$/mois, non chauffé, non éclairé. Libre 1er juillet. Tél.:548–9397.

JONQUIERE, grand 4.1/2, centre-ville, 2e étage, 2 stationnements. Tél.:542–2987, répondeur.

JONQUIERE, paroisse Notre-Dame de Fatima, 4.1/2, 2ième étage, grandeur moyenne, libre immédiatement. Grandes galeries avant et arrière, stationnement, $340/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:547–1873.

JONQUIERE: 3.1/2, meublé, laveuse sécheuse, près Cégep. 320 $/mois. Tél:.547–1388, 549-5673, Colette.

JONQUIERE: 3.1/2, meublé, quartier des Peintres, moderne, porte-patio, 1er plancher, libre immédiatement, personne sérieuse seulement. Tél.:548–9085

JONQUIERE: 3.1/2, meublé chauffé, éclairé, pas de stationnement. Tél.:547–3924.

JONQUIERE: 3.1/2, meublés ou non, chauffés, éclairés, très propres, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnements, 360 $/mois, 4078 de La Loire, appartement 3 et 3989 de l'Ecole, app: 2. Libres 1er juillet. Tél.:548–6951, 695-1501.

JONQUIERE: 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, très bien situé, secteur Cegep. Tél.:542-3181

JONQUIERE: 3909 Mgr Bégin, 4.1/2, disponible 1er juillet. Tél.:542–5019, 699-6541.

JONQUIERE: 4.1/2, 400 $/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er août, rue Salaberry. Tél..542–1211, 547-1344 résidence.

JONQUIERE: 4.1/2, moderne, entrée indépendante, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:548–2424.

JONQUIERE: 4.1/2, rue de la Fabrique, Tél.;542–6783

JONQUIERE: 5.1/2, non chauffé, non éclairé, 350 $/mois, très propre. Tél.695–3974.

JONQUIERE: 5.1/2, non chauffé, non éclairé, remise, stationnement. Libre 1er juillet. Tél.547–3924

JONQUIERE: 5.1/2, quartier St-Georges, 2144 Routhier, rez-de-chaussée, 400 $/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.547–3571, après 18h00.

JONQUIERE: centre-ville, près Cégep, superbe grand 4.1/2, remise, balcon, Tél.548–2823

JONQUIERE: grand 3.1/2, centre-ville, secteur tranquille, rénové, semi-meublé ou meublé à neuf. Tél.:542-8714, 547-3114, 672-4427.

JONQUIERE: quartier Petite France, 4.1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, câble, t.v. entrée indépendante, stationnement, libre immédiatement. Idéal pour personne seule, 450 $/mois. Tél.547–7558, 547-3560.

JONQUIERE: rue St-Laurent, 3.1/2, 4.1/2, chauffés, non éclairés, Tél.548–1288, 548–7101

JONQUIERE: secteur Kénogami, 5.1/2, non chauffé, non éclairé, 2ième plancher, libre 1er juillet. Tél:547–8528.

KÉNOGAMI, 3.1/2, chauffé, éclairé, 375$/mois, libre 1er juillet. Tél.:542-9864, 542-6464.

KÉNOGAMI: 2003 Bésy, 4.1/2, propre, rez-de-chaussée, grand balcon, 335$/mois, Tél.696–1185, pagette:696-8111

KENOGAMI: Ste-Famille, 5.1/2 non chauffé, non éclairé, $385/mois, tél.:549-6723, 695-3591, 542-0333.

LA BAIE: 4.1/2, 1313, François-Tremblay, rénové, 350 $/mois, libre immédiatement. Tél.:693–0071.

LA BAIE: 4.1/2, 3.1/2, modernes, repeints et refaits à neuf, près des services, prix très avantageux. Tél.693–0529, 696-3288

LA BAIE: 4.1/2, demi sous-sol à palier, porte-jardin pour accéder à la terrasse et climatisé pour les journées humides. Tél.:544–9309.

LA BAIE: 4.1/2, haut de maison, face à la Baie, 3206 Boul. de la Baie Sud. Près Eglise St-Alexis. stationnement privé, libre immédiatement. 400$/mois. Tél.544–5311

LA BAIE: 4.1/2, semi-meublé, eau chaude fournie, secteur Bagotville, libre immédiatement. Tél.697–0033, laissez message

LA-BAIE, 3.1/2, meublés ou semi-meublés, chauffés, éclairés, rue Perron, des Saules. À partir de 330$. Patrice, 544-4361, 543–7966.

LA-BAIE, 5.1/2, 4.1/2, 3.1/2, très beaux logements rénovés à neuf, plancher bois franc, armoires érable laminé. Tél.:544-1288, 690-3806.

LA-BAIE, grands 3.1/2, 5.1/2, du Coteau, non chauffé, non éclairé, très propre. Entrée contrôlée. Tél.:544-4361, 543-7966.

LA-BAIE: 4.1/2, 5.1/2, modernes, sur 2 planchers, endroit tranquille. Tél.544–7833.

LA-BAIE: 3.1/2, à 2 pas de Base Militaire, semi-meublé, très bien éclairé, 300$/mois, chauffé, éclairé. Tél.697–0707

LA-BAIE: 3.1/2, 4,1/2, neufs, coin Albert/Bagot. Un mois gratuit. Possibilité bail 2 ans. Tél.;696–3646.

LA-BAIE: 4.1/2, 5.1/2, non chauffés, non éclairés, remises intérieur, 315 $/mois, 370 $/mois. Tél.:544-6163, 544-1125, M. Desgagnés.

LA-BAIE: 4.1/2, moderne, propre, secteur Bagotville. 5.1/2, secteur Grande-Baie, très propre, patio, moderne, 395 $/mois, 425 $/mois. Tél.:544–2696, 544-9849, 544-3651.

LA-BAIE: 4.1/2, neuf, demi sous-sol, libre immédiatement, 395 $/mois. Tél.678-1518 (jour) 544–8981 (soir).

LA-BAIE: grand 3.1/2, semi-meublé, non chauffé, non éclairé. Tél.:544–6003.

LA-BAIE: secteur Port-Alfred, 3.1/2, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement.Tél.544–6250.

LA-BAIE: très beau 4.1/2, rénové à neuf, très bon prix. Tél.:544–4332, 544-3612.

LATERRIÈRE: 5.1/2, sous-sol, 3 km de la Base, sur la route 170, 300$/Mois, non chauffé, non éclairé, 2 stationnements, remise, libre 1er juillet Tél.:544–8892.

LATERRIÈRE: portage Nord, garçonnière, très moderne, équipée complet avec accès piscine creusée. Tél.;678–2880

PRES UNIVERSITÉ 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé avec stationnement, service buanderie. Libre. Tél.:696-7155 (paget), 674–2385.

RIVIÈRE-DU-MOULIN: 2.1/2, résidence privée, meublée, hors-sol, grand, fonctionnel. Tél.;549–5391

RIVIERE-DU-MOULIN: 4.1/2 ou 3.1/2, vue sur Saguenay, près des services. Tél.:698-1087, après 18h00.

CHICOUTIMI; grand 4.1/2, haut maison, chauffé, très ensoleillé très propre.Tél.:543–5469.

SHIPSHAW: Grand 5.1/2, 4500 des Epinettes, 290$/mois, Tél.672–4614, 672-2296

ST-FULGENCE: boul. Tadoussac, grand 3.1/2, chauffé, éclairé, très propre, 350$/mois. Tél.:674–9222, après 18h00.

ST-HONORE: petite maison de campagne, chauffée, éclairée, idéal pour 2 personnes. Tél.:673–3624.

LAROUCHE: 447 chemin des Érables, construction 1983, 2 chambres, prix de débarras. Faut vendre. Faire vite. 22,000$. INFO: Gisèle Julien, Agent agréé, Accès Plus, Jonquière. Tél.:542-7587

LE COMPROMIS entre l'unifamiliale et le condo. À Voir au 1008, Joseph-Dandurand, Chicoutimi, 3 chambres à l'étage, vue superbe, calme assuré, prix révisé. Robert G. Larouche, Tél.:696–2173. La Capitale.

PETITE MAISON 3 chambres, rénovées, très propres, au 978, Boily, Chicoutimi. Robert G. Larouche. Tél.:696–2173 La Capitale.

210 Maisons à louer

ARRIÈRE PLACE SAGUENAY, 4.1/2 ou 5,1/2, avec verrière, construction récente, 575$/mois, 595$/mois, non chauffé, non éclairé, Tél.:696–4768

ARVIDA: Quartier Dubose, 2 étages, 3 chambres, 2 salles de bains, 2567 Genest, libre, possibilité d'option d'achat. Tél.(819)358–6346.

CHICOUTIMI : grand jumelé, 4 chambres, terrain clôturé, sans voisin arrière, quartier tranquille, 650$/mois. Tél.:545–3364.

CHICOUTIMI, 6.1/2, quartier entre Hôpital et Notre-Dame du Saguenay, très propre, rangement, près des espaces verts. 660$/mois, Juillet, Tél.:678–2802.

CHICOUTIMI, 8 pièces, 4 chambres, foyer, piscine, près écoles, golf, centres d'achats. $750/mois. Tél.:545–8735.

CHICOUTIMI-NORD: 2 étages, 4 chambres, $650 non chauffée, non éclairée, tél.:549–5304.

CHICOUTIMI-NORD: 3 chambres, salon, salle à manger, avec foyer, cuisine, salle de lavage, 2 halls d'entrée, salle de bains avec tourbillon, grand terrain et abri d'autos. Eclairé, non chauffé, 650$/mois. Tél.:690-7095, laisser message.

CHICOUTIMI-NORD: belle maison 5.1/2, vue magnifique, 685$/mois, 1er juillet. Tél.;690–9098 après 17h00

CHICOUTIMI: arrière Place Royaume grand 5.1/2, avec abri d'auto, patio et remise, 600$/mois, libre 1er juillet. Tél.:543–8782

CHICOUTIMI: très grand 5.1/2, $550/mois non chauffé, non éclairé, tél.:545–2406, 549-8557.

LA BAIE: ou à vendre, 10.1/2, construction neuve, libre 1er août . Tél.:544–3795, 544-4374.

LATERRIÈRE: 5504 chemin de l'Église, 4 chambres, 2 salles de bains, 575$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:678–9714.

211 Maisons mobiles à vendre

LA-BAIE: 12X60', 2 chambres, grand salon, doit être déménagée, Tél.;544–6667.

LATERRIÈRE: 12X62, très propre, remise isolée, 40 000 $. Tél:.678–1030.

212 Maisons mobiles à louer

ST-HONORÉ: 4.1/2, non chauffé, non éclairé, combustion lente, 350$/mois. Tél.:545–3434

213 Terrains à vendre

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi.car. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à 545-4403 le soir.

A vendre, très grand terrain de 28,383 pi. car. , situé à l'Anse-Saint-Jean, dans un développement domiciliaire prestigieux et plein d'avenir. Vue magnifique sur le Saguenay. Re/Max Saguenay, Courtier, Muriel Godin, 548-9191 (bur.), 698-6273 (rés.), 548-2327 (fax).

À ACHETER: magnifique terrain avec vue panoramique sur La-Baie, près centre d'achat, clôturé, boisé, 7,200 pieds.carrés. Prix à discuter. Tél.:544–3943.

8 minutes Jonquière: limites SHIPSHAW: beaux terrains boisés au bord de la rivière Desaulnais, 100X220', réseau d'aqueduc, crédit de taxes 3 ans, Tél.547–1877

LAC-KENOGAMI: Chemin de l'Eglise, beau terrain sur le bord de l'eau, plage, prêt à construire, jamais vu. Informations: Régis Morin, 690-0591, Remax Saguenay.

TERRAIN de chalet, lac Des Islets, St-Félix d'Otis. Tél.:544–2905.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

1984, MUSTANG V-6, automatique, 114,000 kilomètres, parfaite condition, 1,450$. Tél.;547–0292, 696-7218 paget.

1989 ARIES 4 portes, 2.5 automatique, 78,000 kilomètres, comme neuf, 4,450$. Tél:547–0292, 696-7218 paget.

1992, BUICK Skylark, 4 portes, 6 cylindres, équipement complet, bas millage, spécial 8,600$. 1992 CHEVROLET Cavalier, 4 portes automatique, climatiseur, garantie 12 mois ou 20,000 kilomètres, groupe moto propulseur, spécial 6,900$. 25 Véhicules en inventaire Gilbert auto inc. Tél.:543–8361.

1993 GÉO Métro, 4 portes, 4 cylindres, automatique, 69,800 kilomètres, 6,450$. Tél.;547–0292, 696-7218 paget.

A VOIR! Toyota MRII, 1986, manuelle, refait à neuf, très propre, 3,900 $ négociable. Tél:.695-7677.

ACURA INTEGRA, LS, 1988, toit ouvrant, mags, 127,000 kilomètres, 6,000$. Tél.542–4964

ASUNA Sunfire, 1993, automatique, noir, intérieur tissu gris, très propre, pneus d'hiver neufs. Tél.:668–5350, 668-5843, 345-2582.

ATTENTION: Vitres teintées, travail professionnel, meilleur prix, Tél.;698–0110 Robin

AUBAINE: Vente et achat. Le maître de l'automobiles: je suis celui qui vous offre le plus pour votre véhicule usagé et celui qui vend le moins cher pour votre véhicule neuf. Serge Maisonneuve:1-800-893-9990

BEAU bon pas cher Nissan 200SX, 1985, bon état. Tél.:549–9994.

BUICK LE SABRE LIMITED 1988, excellente condition, $3,500 . Tél.:542-5877, 345-8627.

CADILLAC Fleetwood 1978, 600$, propre, fonctionne bien. Tél.:676–2253.

CADILLAC Séville Élégante 1986, comme neuve, prix à discuter. TéL.;545–7585 après 17h00

CADILLAC SEDAN DE VILLE 1986, très bonne mécanique, moteur défectueux, bas millage, tél.: 547–6257.

CAMARO 1983, très propre, 85,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.:690–1770.

CAMARO SS, 1968, excellente condition, prendrait échange contre auto sport. Tél.698–1758.

CAMARO Z-28, 1991, jamais sortie l'hiver, 43 000 kilomètres, balance garantie. Honda Civic DX, 1990, rouge, excellente condition. Tél.:672–4297.

CAMRY 1989 141,000 kilomètres, pneus d'hiver entretien concessionnaire, 7 500$. Tél.:693–0415.

CHEVROLET CAVALIER 1991, 2 portes sport, automatique, rouge, impeccable, garantie 12 mois, 6,450$. MAZDA king cab, 1990, automatique, 60,000 kilomètres, comme neuf, 6,950$. Tél.:549–2103. Gilbert Auto.

OCCASION UNIQUE



1235, Paul-Omer-Gagnon - LA BAIE
Secteur recherché. Planchers de bois partout, sous-sol fini, terrassement, remise. Prix en bas de l'évaluation. FAUT VENDRE!
Accès plus COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Denis Hudon
Tél. rés.: 549-1012
Bur.: 543-7587
324306



CHICOUTIMI: 650, rue Caron. Cottage, 2 étages, rénové, 3 chambres, 1 salle de bains, salle de télévision, près de tous les services.
Prix: 54 500 $. À QUI LA CHANCE? 323981

Richard Chaput
Agent immobilier affilié
54, rue Racine Est – Chicoutimi
Bur.: 543-1554
Radio: 696-8790
THÉMIS

Escompte-Coiffe
COIFFEURS, COIFFEUSES
Avec expérience demandée, salons dynamiques situés à Chicoutimi.
Temps plein, excellent salaire garanti et bénéfices sociaux.
Demandez Sylvie.
696-3589
324002

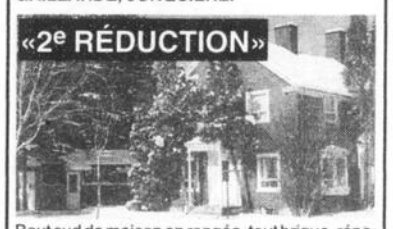
Escompte-Coiffe
COIFFEURS, COIFFEUSES
Avec expérience demandée, salons dynamiques situés à Jonquière.
Temps plein, excellent salaire garanti et bénéfices sociaux.
Demandez Nancy.
547-6695
324006

« AUBAINES »



Condo luxueux à prix d'**AUBAINE**. Conviendrait pour personne seule ou un couple. - Appelez-moi pour les détails. - Situé au: **1901, DE LA GAILLARDE, JONQUIÈRE.**

«2e RÉDUCTION»



Bout sud de maison en rangée, tout brique, rénovation, garage, 2e réduction de prix. Appelez-moi pour une visite. - Située au: **2008, RUE DAVIS, ARVIDA.**

J.E. FALARDEAU
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ «AUTONOME»
548-6997
323925

Rencontres
la nouvelle façon de faire connaissance
Pour information: 690-8825
Alma: 668-4506 poste 825
St-Félicien: 679-3832 poste 825
QUOTIDIEN progrès dimanche
"Rencontres": 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

Rencontres
la nouvelle façon de faire connaissance

Inscrivez votre message dans l'espace ci-dessous (4 lignes sont gratuites, une lettre par case, sans abréviation). Faites-le nous parvenir par la poste ou par télécopieur **690-8824**, ou encore appelez-nous au **690-8825.**

Je veux publier mon message dans la rubrique:
- Femme cherche homme
- Homme cherche femme
- Alternatif

Nom:
Adresse:
Municipalité: Code postal:
Tél.: (Jour) Tél.: (Soir)

Le service **Rencontres** s'adresse aux personnes de 18 ans et plus à la recherche d'une relation sincère. Les annonces à caractère explicitement sexuel seront refusées. En se servant du service **Rencontres,** l'annonceur accepte de ne pas laisser son numéro de téléphone, son adresse ou son nom dans son message enregistré. La Maison de la Presse se réserve la possibilité de réviser, changer ou refuser toute annonce ou message qui sera jugé offensant. **Rencontres** est un service offert aux particuliers seulement. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés dans cette section. La Maison de la Presse n'assume aucune responsabilité pour le contenu ou les réponses aux annonces publiées dans **Rencontres.**

323725

CAVALIER Z-24, 1991, V-6, 3.1 litres, bleu, 86,000 kilomètres, très très propre. Tél.:549–5693

CAVALIER Z24, 1990, 3.1, V-6, automatique, 108 000 kilomètrres. Tél.:542–4259, 672-4744, Marc.

CHEVROLET CORSICA 1996, 30 jours d'usage, équipement complet, cause: maladie. Tél.:545–3448.

CHEVROLET Z24, 1991, moteur 3.1, équipement complet. 7,500$. Tél.:544–4065.

CHRYSLER Intrépide 1995, 36 000 kilomètres, automatique, air climatisé, sièges et vitres électriques. À Voir. Tél.:418-662–9710 (jour).

CORVETTE 1986, équipée au complet, 77,000 kilomètres, jamais sortie l'hiver, À voir. Tél.:547–6323 , paget:696-6464.

DEUX DODGE OMNI 1987, un en excellente condition, l'autre pour les pièces. 1,500$ les deux Tél.:547–4005.

DODGE Shadow ES, 1990, automatique, 4 portes, air climatisé, 116,000 kilomètres, silencieux mise au point, 4 pneus neufs, cotation 5,000$ spécial 3,995$. TéL.;693-8830 Automobiles J.M.

DODGE SPIRIT 1992, 94,000 kilomètres, balance de garantie septembre 1997, 7,500$. Tél.695–5157.

DODGE Spririt, 1992, 4 portes, automatique, V-6, air climatisé, 100,000 kilomètres, garantie 115,000 kilomètres, cotation 7,500$, spécial 6,995$. Tél.;693-8830 Automobiles J.M.

FORD Probe, 1990, automatique, rouge, 126,000 kilomètres, bon état, 5,500$. Tél.679–2381

FORD Tempo 1993, 56,000 kilomètres, automatique, 4 portes, air climatisé, très propre. Tél:.668–3860.

GEO MÉTRO, 1992, 4 portes, rouge, 35,000 kilomètres, automatique, balance garantie, pneus d'hiver, 6,800$. Tél.698–2831

GRAND AM SE, 1994, V6, 100,000 kilomètres, 10 800 $. Lumina 1992, équipée, 123,000 kilomètres, 6750 $. Cavalier 1991, 77,000 kilomètres, garantie 100,000 kilomètres, 4 portes, automatique, air, 6200 $. Grand Prix LE, 2 portes. automatique, 1990, équipée, 90,000 kilomètres, 6750 $. Subaru Loyal, familiale, 1990, manuelle, 116,000 kilomètres, 3200 $. M.G.C. Auto, Tél.:672–4710, 696-7369 (paget).

HONDA CIVIC 1995, manuelle, 4 portes, 36 000 kilomètres, 14,500$. Tél.:693–9152. Sylvain.

HONDA CIVIC Berline, 1992, 54,000 kilomètres, garantie jusqu'en octobre 1997 Tél.:545–6463

HONDA Civic, 1983, automatique, 2 portes, rouge, bon état. Tél.:693–1246.

HONDA Civic, DX, 1995, manuelle, 7,800 kilomètres, garantie complète, 14,500$. Tél.;549–9593

HONDA Prélude SR, 1993, 38,000 kilomètres, automatique, blanche, équipée, 16 000 $. Tél.:698–1717, 549-4901.

HYUNDAI EXCEL 1988, 2 portes, automatique, 96 000 kilomètres, 2,650$. Tél.:696–4768.

JETTA Diesel, 1988, très propre, moteur neuf, 4,000$ négociable. Tél.;542–2269

LUMINA 1991, 4 pneus d'été et hiver neufs, freins refait à neuf. bon état. Tél.:695–8026.

MAZDA 323, 1990, manuelle, 160 000 kilomètres, excellente condition. Tél.:548–5820, 695-7600.

MERCEDES 1984, turbo diesel, 261,000 kilomètres, bleu marin, 8,200$. tél.543–1497.

MERCURY COUGAR 1988, mécanique A-1, excellente condition, $2,500. Tél.:693–0608.

MUSTANG 1986, automatique, 2.3 litres, très propre, rouge, bien équipée, 1,250$, négociable. Tél.549–4518

OLDSMOBILE Cutlass Cierra SL 1990, toute équipée, très propre. 6,800$ négociable. Tél.549-2536

OLDSMOBILE Nenty Eight, Regency, 1989, excellente condition, un seul propriétaire. Tél.548–4014(jour), 548-4258(soir).

PLYMOUTH Voyageur 1985, automatique, 7 passagers, 3,800$ négociable. Tél.:542–3191.

PONTIAC Bonneville 1987, très propre, excellente condition. A voir! 3500 $. Tél.:693–5179, 698-9408(paget).

PRÉLUDE SI 1988, blanche, manuelle, mécanique, carrosserie et peinture impeccables, Tél.:548–3909.

SHADOW 1993, automatique, air climatisé, 4 portes, 86,000 kilomètres. Aubaine. Tél:542-3988

SI VOUS CHERCHEZ un véhicule usagé particulier, je peux le trouver pour vous. Inspecté, réparé et livré en parfaite condition. A prix très compétitif. Tél.674–2459, Paul, 541-0456.

SUNFIRE 1995, 19,000 kilomètres, 5 vitesses, 4 portes, 13 000 $ + taxes. Tél.678–9660.

TOPAZ 1987, très propre, bonne condition, air climatisé, radio-cassette, tél.:543–7908, 696-4982.

TOYOTA CELICA GTS, 1988, 1 seul propriétaire. excellente condition. Tél.695–5722

TOYOTA Tercel, manuelle, 1992, 97,000 kilomètres. Tél:.662-0313(jour), 481–1484(soir).

TRANS AM 1985, V8, 5.0, automatique, T-top, mags 16", très propre, 4,300$ négociable. Tél.:542–8894.

VOLVO 760, turbo, inter couleur, 1988, bonne condition, 8400 $ négociable.Tél:696–1992.

304 Bateaux à vendre

1 CHALOUPE aluminium 12'. Spécial 550$. Tél.:549–7592.

1996 SEA-DOO GTX, avec remorque et équipements, valeur 11,800$ laissé 9,500$ sans taxes non négociable. Tél.:548–4466.

AUBAINE! RAVEN 1989, 3 litres, inboard, cudy cabine, remorque avec équipement, 9500 $. Tél.:547–7469.

BATEAU de bois 19.5', tout équipé, état neuf, moteur 55 forces électrique, remorque incluse. Super aubaine: 4,795$ tout compris. Tél.:345-2984 Bertrand ou Dave.

BATEAU Sunray 14.5' avec remorque, moteur Johsnon 50 forces. $3,000. Tél.:549–6163.

BAYLINER série Clasic 1993, cuddy cabine 19', 4 cylindres, 3.0 litres, 107 heures de marche, équipement complet, remorque galvanisée, 14 500 $. Tél.:418-543–8317.

CANOT 16', avec moteur 2Hp, 2 rames, 2 flottes, plus coffre de transport, 1,000$. Tél.:543–5625.

CANOTS 12', 14', 15', 16', neufs, prix du manufacturier. Tél.:543–6537.

CANOTS ET CHALOUPES fibre de verre, bas prix. Particuliers. Tél.:690–5371

CHALOUPE 12' fibre de verre, avec moteur électrique 3 HP. Tél.:698–7140.

Chaloupe 14' fibre de verre, remorque, moteur 9.9 Honda. Ensemble 1994 à l'état neuf. Acheteur sérieux. $3,000. négociable. Tél.:549-0618.

CHALOUPE 14', fibre verre, moteur 20 forces, 1,800$. Tél.:662–7416

CHALOUPE 16' AVEC Moteur Suzuki 30HP avec remorque, Tél.:548–7314 après 16h00 Léo.

CHALOUPE, PRINCECRAFT, starfish, 16', 1993, plancher, console, volant, sièges, etc. moteur Yamaha 30 H.P. remorque, excellente condition, 7500$. Tél.:543–4926.

CONSTELLATION 21', V6, Yamaha, électricité+ toilette, tout équipée. Tél.:690–0662, 696-6421.

DORAL 18', 235 Hp, OMC, très propre, avec remorque, 6, 200$. Tél.:672–4710, paget:696-7369.

DORAL 19'5, trim tab, système de son, sonar, avec remorque, 6,200$ négociable. Tél.:349–3479.

GLASTRON 21' moteur V8 GM, équipé, Tél.:545–9580, 418-235-4665.

MOTEUR HORS-BORD Mercury, chaloupe 14', planche à voile. Tél.:542–2987, répondeur.

PETER BOROUGH 25', 1989, v-6, 305, avec remorque, 500 heures, 23 000$. Tél.:276–5830.

PETERBOROUGH 15', Mercury 70HP, 1980, avec remorque, 3 200$. Tél.:542–0948.

PNEUMATIQUE 1 an d'usure, moteur 25H.P., équipement complet, 4000 $. Tél.:543–1999.

PONTON 20', avec 24" de quille, moteur Mercury 40 forces, avec tilt. Tél.:544–3659, 544-8661.

PONTON Lavigne, 32', "Différence GL", entièrement équipement, glissade d'eau, plongeoir, poêle, réfrigérateur, aluminium, avec gros flotteurs, moteur 110 forces. TéL.;690-8772 paget vocale.

PRINCECRAFT 14' usagé, moteur Evinrude 40 H.P., comprenant: volant, démarreur, pare-brise, toile protectrice, remorque. Tél.678–2507, 678-2579.

À VENDRE OU ÉCHANGER; Ponton refait à neuf, idéal pour pêcheur, contre chaloupe d'aluminium 14' ou 16'. Tél.:549–1632, 543-3760, Yvon.

VOILIER 4.7 mètres, 1 voile, bon état avec remorque. 950 $. Tél.:549–8697, 347-3211.

ZODIAC 10', 1995, très bon état. Prix à discuter. Tél.:690–2032.

ZODIAC 12', bonne condition sauf quelques réparations mineures. Tél.:345–2984.

305 Camions à vendre

FORD F-150 1990, 6 cylindres, 5 vitesses, boîte 8', très propre, Spécial 7,995$. Tél.:543–8361 Gilbert auto inc.

FORD F-150 XL 1993, 4X4, cabine allongée, tout équipée, excellent état, 15 995$. CHEVROLET Cheyenne 1990, king cab, 4X4, boîte courte excellent état 10 995$. Ford F-150 SLT 1990, 4X4, cabine allongée tout équipé, excellent état, blanc, décoration roues mags aluminium, 10 995$. Ford F-150 XL 1993, cabine allongée, boîte courte, tout équipé, garantie prolongée excellent état 13 995$. Tous ces véhicules sont inspectés et vérifiés, en super condition. Tél.:668–0021, 662-6106.

FORD F-150, 1986, cabine allongée, boîte fibre de verre(courte), 150,000 kilomètres, 3500 $. Récupermat. Tél:.696–2036.

FORD F-150, 1990, 71,000 kilomètres, moteur neuf, mécanique A1. Facture à l'appui. Équipementcomplet, climatiseur. 10,000$.Tél.:544–6659, 544-5466.

FORD RANGER 1984, très propre, $1,900 négociable. Motoneige Formula MX 1993. Tél.:695–3909.

PLYMOUTH Voyageur LE, 1991, 7 passagers, air climatisé, tout équipé, bas millage. Tél.:544-6755, après 17h00, 693-7686, paget en tout temps. #90052754 Québec Inc.

S-10, 1984, 4X4, Tél.:672–4710, paget:696-7369. MGC Autos.

306 Camions 4 X 4

CHEROKEE Chief, 4X4, 1987, excellente condition, mécanique A-1 avec mags. Tél.;668–8083

CHEVROLET 1500, 4X4, King Cab, 1993, automatique, air climatisé, garantie prolongée, A-1, boîte longue. Tél.:279–5531.

CHEVROLET S-10 1985, King Cab, manuelle, 3500 $ négociable. Tél.:549–0635.

CHEVROLET Suberban 1989 4x4, 6.2 litres diésel, 9 passagers. Très bon état. Tél.:545–8021, paget: 541-2489.

DODGE Ram 1500, 5.2 litres, automatique, 1994, cab ordinaire, 4X4, 78,000 kilomètres. Régulier 17,995$, rabais de 1,500$, Spécial 16,495$. Tel.:693-8830 Automobiles J.M.

GM 4X4, 1989, boîte courte, ailes bombées, équipement complet. Tél.:690–0507.

JEEP Cherokee Laredo 1988, automatique, 4 portes, équipement complet. A voir. Tél.:544–8487.

RECHERCHE Jeep CJ ou YJ 6 cylindres, 4 litres, toit rigide ou échangerais contre Subaru Justy 4x4, 1991. Tél.:545–4199.

TOYOTA 4 Runner, 1987, A-1, 189,000 kilomètres, Tél.;545-1237 laisser message.

TRACKER 1991 noir, décapotable, excellente condition, 4 pneus neufs, stripes neuves. Tél.:418-344–1241.

307 Campeurs à vendre

CAMPEUR Nordic 26' Classe C 1991, Ford F-350 diésel, 68,000 kilomètres. Bon prix. Tél.:673–4481.

CAMPEUR TOYOTA CLASSE C, 21', 1986 , couche 5 adultes, air climatisé (2), toilette, douche, détecteur de propane, etc. 15 800$. Tél.:548–9425.

DODGE UNIK 1974, classe C, 21', bon état, 4,950$. Tél.:672–4710, 548-4958.

MOTORISÉ Holidaire, Classe C, excellente condition, équipement complet, auvent, 2 airs, 78,000 kilomètres, Ford 350, Tél.:668–5457.

308 Fourgonnettes à vendre

GMC Safari 1994, 8 passagers, équipement complet, 40,000 kilomètres. Tél:418-348–9300.

VOYAGEUR 1989, 4 cylindres, 2.2 litres, manuelle, 5 vitesses, bon état. 3200 $.Tél.:669–1944.

1990 FORD Aérostar, 7 passagers, automatique, brun, 132,000 kilomètres, transmission neuve, vitres miroirs électriques, mécanique parfaite, 6,800$. Accepterais échange petite voiture automatique. Tél.:543–5464 Jocelyne.

309 Machinerie

A LOUER: avec ou sans chauffeur, camion GMC, boîte basculante et ridelles, 2 tonnes, 3 essieux capacité 12,000 livres. Tél.:544–3760.

CAMION 10 ROUES, Inter série S, DT466, boite à sable, automatique, mécanique A-1, pneus neufs, Tél.418-668–3584

DEBROUSSAILLEUSE Echo 55cc, en bonne condition, 500 $. Tél.:548–2929.

EBRANCHEUSE 225 BLC 1988, moteur 3,000 heures, très propre, prêt à travailler. Tél.:673–4275.

PRESSE à foin John Deere 327, 1987 avec lance-balle, 100$ par mois pendant 24 mois. Tél.:542–0091

310 Motos à vendre

ACHETONS Moto Grand Prix. Tél.1-514-963-3456

GSX-R, 750, 1992, 37,000 kilomètres, bleu et blanc, 6,000$. Tél.;690–5102

HARLEY DAVIDSON 1935, à restaurer 3,500$ non négociable. Tél.:548–5798.

HARLEY DAVIDSON FXRS-SP 1992, full chrome, comme neuve, très performante, prix à discuter. Tél.:543–1000.

MAGNA V45, 1985, très propre. Tél:.698–4201, 693-9705(paget numérique).

NINJA 900, 1985, pneus, freins neufs, excellente condition, 2700 $. Tél.548–4955, 698-8182.

SUZUKI GS1100 GK, 1983, 41,000 kilomètres, équipement complet, radio-cassette, valises. Un vrai bijou. Aussi motoneige Polaris Indy 440SKS, liquide, 1995, marche arrière. Tél.679–2775.

VIRAGO 1993, 1100cc, 32,500 kilomètres. Cotation: 5,825$ négociable. Tél.;276–9588

YAMAHA 125cc, 1986, 2400 kilomètres, valises, très bon état. Tél.:349–2047.

YAMAHA FJ1100, 1984, 60,000 kilomètres, en très bon état. Tél.:668–7100(soir).

YAMAHA FZ 750, 1985, 40,000 kilomètres, bonne condition, Tél.;544–4877.

311 Motos 3 et 4 roues à vendre

4 ROUES 1986, Fortrax 200 SX, 1,600$. Tél.:544–8754.

4 ROUES Yamaha Timberwoolf, 1992, 250cc, 3500 $ négociable. Tél:.547-2302.

ARGO 8 roues, 1992, 185 heures de marche, équipement complet. Tél.:549–1664.

YAMAHA Blaster200 1990, état neuf, 1,650$. Tél.;276–6592.

312 Motomarines à vendre

POLARIS 650, 1992 très propre, remorques double et simple, équipements complets, prix à discuter. Tél.662–7618, 669-1368.

314 Pièces et accessoires

4 MAGS avec pneus Pontiac 15". Prix à discuter. Tél:.690–2032.

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. AUSSI PIECES D'AUTOS USAGEES. DEPUIS 35 ANS EN AFFAIRES. GILBERT AUTOS INC., 543-8361.

ATELIER DU PNEU MARIO LEBEL INC. PNEUS USAGES DE TOUTES GRANDEURS, POSE, BALANCE, BON CHOIX. PNEUS NEUFS, PRIX COMPÉTITIFS. TÉL.:545–7638.

PNEUS USAGES: toutes grandeurs à prix très abordable posés, taxes incluses, à partir de 75 $/4. Multi-Pneus E.B. Enr. Tél:.549–4518.

400 EMPLOI

402 Personnel demandé

ATTENTION le nouveau bar Super Triple de Jonquière, recherche barmaid (man) et portiers (ères)de 20 ans et plus. Tél.:690–7332.

BARMAID (man) demandé(e), avec ou sans expérience, très belle apparence, beaucoup d'entregent. Tél.:696–0003, Sylvie.

CUEILLEURS(EUSES) de fraises, familles (18 ans et moins accompagné), l'Ile d'Orléans. Tél.:418-829–1262, demander Nathalie.

ENTREPRISE établi à Chicoutimi, oeuvrant dans le secteur des boyaux et raccords Hydraulique, recherche un rerpéseantant technique des ventes., Expérience un atout, voiture nécessaire, salaire plus commission, envoyez CV à 6781, Bombardier, St-Léonard, H1P 2W2.

INSTALLATEURS(trices) de piscine, demandés avec expérience obligatoire. Salaire concurrentiel. Tél.:662–2759.

OPPORTUNITÉ EXCEPTIONNELLE DE CARRIERE

GÉRANT(E)

VENDEUR(SE)

Détaillant de vêtements recherche personnes énergiques avec beaucoup d'entregent. Doit aimer le public et la vente. Expérience dans la vente au détail un atout.

Carrière à long terme avec avancement. Si vous êtes en mesure de relever ce défi, nous offrons un entraînement professionnel pour un des postes ouverts.

Faites parvenir votre curriculum vitae: Progrès du Saguenay, 1051 boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1, département 2010

COMPAGNIE DE PUBLICITÉ recherche téléphoniste à la maison et représentant(e) avec voiture. Rendez-vous fournis, commissions seulement. Chicoutimi + région. Tél.1-800-467-9817.

CHOCOLAT CHOCOLAT. Cet été pour un maximum d'argent $$, vends le meilleur chocolat barres à 2 $ et 3 $. Tél.:690–1296, 1-800-265-1296.

POSTES DE CARRIÈRE

Recherchons représentants(es) très motivé(es) pour développer nouveau marché. Possibilité de très haut revenu. Avenir assuré pour les candidats performants. Auto obligatoire. Expérience du public exigée. Tél.:698-4025

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS PRIVES, français, mathématiques, comptabilité, primaire-secondaire, raccrochage, consultant, thérapie. Tél.:545–2197.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

PROBLÈMES FINANCIERS

ENTREPRISE pour personnel, conseil par téléphone 4,99$/la minute, minimum 10 minutes, 18 ans et plus. 1-800-463-9311, Les Conseillers Bernander.

502 Occasion d'affaires

GOUVERNEMENT: prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.:1-800-567-2383 ext.102.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

A BAS PRIX: ACCOTEMENT, briquetage, blocs de ciment, pavés imbriqués, terrassement, arbres, haies. Estimation gratuite. Tél.549–4846, Harold (après 18h00)

A BAS PRIX: MENUISIER d'expérience, pour toiture, revêtement extérieur, garage, garde en PVC, aluminium, galerie, marche, fibre de verre, ou autres, patio, bois et PVC. Tél.:677–3352, 693-2094.

ATTENTION: pour un travail bien fait: menuisier 25 ans d'expérience dans la construction résidentielle et commerciale, plâtrage, patio, claboard vinyle, couverture, isolation extérieure et tous genres de rénovations ect. Estimation gratuite, travaux garantis. Tél.:548–1138, 543-1622.

HOMME expérimenté offre ses services pour travaux de plastrage, peinture, plafonds texturés. Tél;693–8158.

MINI-EXCAVATION: drain surface, drain fondation, excavation diverse, fosse septique. Tél.:690–5323.

RÉNOVATIONS de tout genre, intérieur et extérieur, pose et sablage plancher de bouleau, toiture, peinture. Estimation gratuite. Travail garanti. tél.698–2192

603 Massage

#1 CHICOUTIMI. Tu as besoin d'un bon massage dans un endroit propre et discret avec une jolie fille sympathique. Tél.;696–0055

CENTRE de MASSOTHERAPIE PROFESSIONNEL avec masseurs masseuses pour le mal de dos, le stress, entorse sciatique. Tél.542–6200

JONQUIERE: Studio de massage, expérience, détente, discrétion assurée. 9h30 à 21h30. Linda 695-3855.

604 Offres de services

ATELIER ST-JOSEPH: Récupérons divers articles en bon état, pour vendre à prix abordables, aux personnes défavorisées, au profit des sans-abri. Tél.690-3973

À BAS PRIX 12.95$ l'appel, réparation cuisinière, laveuse sécheuse, réfrigérateur, Tél.:545–7633. Au Coin de l'Aspirateur.

HOMME offre ses services comme peintre. Tél.:542–1171.

MENUISIER 25 ans d'expérience pour rénovation générale et toiture. Tél.:545–6285.

MULTISERVICE BUREAUTIQUE Secrétariat (C.V., soumission, etc.), comptabilité (tenue de livre, rapport T.P.S. - T.V.Q. etc) impôt. Tél.:547–8023 jour/soir.

Nettoyage et traitement de pavé et béton, tél.:696–6346.

POUR déménagement, louez un camion 14', Tél.:545–1017, 696-6174.

RÉFRIGÉRATION: Réparation de réfrigérateur et congélateur, air climatisé, réfrigérateur commercial. Bas prix, compétence. Tél.695–0380

SECRÉTARIAT, traitement de texte, curriculum vitae (rédaction, mise au propre), soumission, traduction. Tél.547–2570.

TERRASSEMENT COMPLET: coupe d'arbres, arbustes, clôture, terre noire et jaune. Estimation gratuite. Tél.:548–0117, 690-9575.

TERRASSEMENT

Gazon, terre, pavé uni, plantation, patio, mur, clôture, paysagiste. Claude 673-6282. Patrice 693-0999. Économies $$$.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

701 A donner

5,000 Blocs de ciment 4". Tél.:545–7840.

702 A vendre ou échanger

TÉLÉPHONE Cellulaire Motorola. avec étui, 125$ ou échangé pour téléphone sans fils de même valeur. Tél.:543–8361.

703 Ameublement

A BAS PRIX

Laveuses, sécheuses, poêles, réfrigérateurs. Réparations "Timer", appel de service $14.95. 743-B Boul. Barrette, Chicoutimi. Tél.:698–4399.

A BAS PRIX

LAVEUSE, sécheuse, 325$ Taxes incluses, livrées, installées, garantie 1 an pièces et maind'oeuvre. Appel de service 15$. Appareil-O-Sag boul St- Paul. TÉl.:545–1459.

A BAS PRIX: Qualité prix jamais égalé. Laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur. Tél.:698–4399.

ACHAT ET VENTE électro-ménagers reconditionnés, pièces neuves et usagées. Guy Marcotte Service, réparation, 807, rue Chabanel. 543-3010.

AMEUBLEMENT de luxe: mobilier chambre, cuisine, vidéo, télé 31" Hitachi, étagères, 6 mois d'usure. Acheteurs sérieux seulement. Tél.:695–8026.

AUBAINE: réfrigérateur blanc, 3 portes, 18 pi.cu., 5 ans, payé $1,200, laissé moitié-prix. Inf.: Régis Morin, 690-0591.

CUISINIÈRE avec ronds en fonte. 250$. Tél.:548–9681

CUISINIÈRE, réfrigérateur, jaune, très bon état, 150$/ensemble. Tél.;698–6522

Cuisinière, réfrigérateur, sécheuse, demi-lits, etc... A voir au 523 Chemin St-Thomas, Chicoutimi.

LES SPÉCIALISTES

Soyez vous aussi, un spécialiste
Informez-vous: Carole Lessard / 545-4474

Aménagement paysager

S.O.S. Paysage 15% de rabais
Service d'entretien paysager, tailles d'arbres, d'arbustes, de cèdres, tonte de pelouse. Estimation gratuite.
Denis au 542-9084 322276

Appareils ménagers

Réparation et vente d'aspirateurs de toutes marques
Réparation réfrigérateurs, cuisinières, laveuses, sécheuses. Service à domicile. 12,95 $ l'appel.
Le Coin de l'Aspirateur: 545-7633 322273

AUX MINUTERIES DU QUÉBEC
Achat et vente d'appareils électroménagers remis à neuf. Réparation à domicile. Financement disponible.
Tél.: 543-0000 ou 545-4386 323478

Ébénisterie

Les Armoires G.L. Inc. Nouveau concept révolutionnaire. Fabrication d'armoires et de meubles résidentiel et commercial sur rastec déjà assemblés ou à assembler vous même. Stratifiés, moulés, sur mesure.
Tél.: 548-0152 322974

Entretien, mise au point

SPÉCIAL
Mise au point de tondeuse et hors-bord
MÉCANIQUE ADG
2705, boul. du Royaume, Jonquière
Tél.: 548-7957 321589

Maintenance

LES MAINTENANCES CGK, immeuble et aménagement paysager, conciergerie, gestion et entretien. Spécialité: logements multiples. Tél.: rés.: 548-6926 – radio: 693-7052. 322542

Nettoyage, ménage

Nettoyage à sec de tapis, matelas, nettoyage sans eau, sans vapeur, pas d'attente de séchage. Estimation gratuite.
Pour informations: LES NETTOYAGES LABRIE ENR.
547-2400 ou 542-5574 321598

Nettoyage de TAPIS et MEUBLES rembourrés avec camion usiné. Spécial nettoyage de VENTILATION résidentiel et commercial.
Tél.: 549-9628, 695-0533 ou 662-7644 322539

VÉNITIENNES
Spécialiste en nettoyage et entretien de vos stores vénitiens, manufacturier.
Vénitienne 83 inc.: 543-0524 321587

Pour réservations: Contactez Carole Lessard
545-4474, poste 311

GRAND mobilier cuisine Roxton 1 table 4 chaises 2 rallonges, 1,000$ négociable. Petit four céramique 300$ négociable. Tél.:543-6386.

LAVEUSES, SÉCHEUSES, poêles 30" et 24", réfrigérateurs, lave-vaisselle, poêle à bois avec tête. Tél.672-2508, 543-4160.

LES ELECTRO-MENAGERS

Du Saguenay Enr. Spécial pour le mois de juin. Vente d'électro-ménagers reconditionnés, garantis 14 mois, vente de pièces neuves et usagées, 9.95 $ l'appel, réponse 7 jours sur 7. 907 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.:545-6969, 693-0586.

MACHINE À COUDRE Singer, industrielle à l'état de marche. Tél.:544-6659, 544-5466.

Mobilier chambre à coucher merisier, 4 pièces, lit 39", $1,500 négociable. Tél.:543-6510.

MOBILIER de chambre, blanc, lit Queen meubles audio-vidéo avec armoires de rangement, bois noir stratifié, mobilier cuisine noir stratifié. Tél.:548-1914, Sylvie.

MOBILIER DE CHAMBRE: mélamine beige avec matelas, 450 $. Tél.:548-9813.

704 Animaux

11 EMEUS, excellente santé, de 3 à 5 mois. Tél.:668-6476.

A QUI LA CHANCE. Superbes Labrador blond, prêt pour 15-08-96. Pure race. Tél.:548-9743

ACHAT ET VENTE de chevaux de toutes races. Achetons également des chevaux blessés ou malades. Pension pour chevaux disponible. Tél.:344-1183.

BERGER ANGLAIS femelles, vaccinées, opérées, âgées de 14 mois, 7 semaines de dressage. Enclos pour chien avec toit. Prix à discuter. Cause: maladie. Tél.:548-7840

CHIOTS caniches Toy, 3 à 5 livres. Yorkshire, Shih-Tzu, Boston, Cocker, aussi mâle pour accouplement. Tél.:545-3082, 481-2685.

CHIOTS COCKER anglais, enregistrés, vaccinés, vermifugés, micro-puces, parents Belgique. Tél.418-587-4220

CHIOTS croisés Berger Allemand, 7 semaines, 50$ chaque. Tél.:544-0443.

CHIOTS Golden Retriever, pure race, 6 semaines. 100 $. Tél.:542-5206.

CHIOTS Golden Retriever pure race, non enregistrés, 200$. Tél.:544-7683.

CHIOTS Labrador, pure race, 6 semaines, disponibles dès maintenant. Bon prix. Tél.:690-0408.

PETITS chiots croisés Boxer, âgés 5 semaines. Tél.698-0208

705 Antiquités

ANTIQUITÉ- ANTIQUITÉ- ANTIQUITÉ

Recherche Antiquité de valeur. Payons comptant. Marché d'Antiquité Tél.:678-2775 en tout temps.

706 Bois de chauffage

BOIS DE Poêle fendu sec, frêne 32$/corde, bouleau 35$/corde, merisier 40$/corde, livraison en sus. Tél.:675-2591 (soir).

BOULEAU sec, $50/corde. Merisier bouleau sec, $60/corde. Erable vert, 45$/corde. Tél.:542-0091.

BOULEAU VERT rond 46 $/tonne métrique, fendu 52 $/tonne métrique, Possibilité de scier sur place 31 $/tonne métrique, pour le 8' 37 $/tonne métrique. Tél.:673-3425

CROÛTES DE BOULEAU, 10$ du paquet. Tél.545-2893

MERISIER semi sec, fendu livré 50$/corde. Tél.:696-3414.

708 Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts) et toutes sortes de métaux, etc... 3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

709 Divers

1 TRES GROS INVENTAIRE: Electrolux, Filter Queen, Rainbow, Kenmore, Régina, neuves et usagés. Achat, réparations, garantie, estimée et cueillette gratuites. Aspirateur central Drain-Vac complet, Central Aspiratex 2000, neuf, complet, $675. Central Singer $199. Taxes incluses. Aspiro-Plus, Faubourg Sagamie, ouvert 7 jours maintenant. Tél.:548-1767.

A BAS PRIX

Matériaux usagés, bois, portes, fenêtres, baignoires, toilettes, lavabos, urinoirs, ameublement de bureau, lave-vitre .99¢/gallon, sacs à bretelles, palettes de bois. Foyers Extérieurs, Boites de carton. Récupermat. Tél.:696-2036.

A VOIR! UNIVERS DE LA COULEUR: 296 AVENUE STE-ANNE, CHICOUTIMI. VENTE, REPARATION DE TOILES VERTICALES, HORIZONTALES. MANUFACTURIER FERNAND TREMBLAY, TEL.:543-0432.

ASPIRATEURS Electrolux usagés à partir de $99, garantie 1 ans. Aussi Filter Queen, Rainbow, Kenmore. Simplicity avec balai électrique neuf, $229, 2 ans de garantie.10 modèles aspirateurs centraux neufs, à partir de $399, usagés $159. Sacs et réparations de toutes marques. ASPIRATEX 2000, 3691 Boul. Harvey, face McDonald's, Jonquière, 542-9451.

AUTORECUREUSE Clark 24", batterie neuve, 5 ans, excellente condition. Tél.:690-6386.

BÂTISSE, 18X30', isolée et facilement déménageable. Récupermat Tél.696-2036

BELLE Terre noire engraissée, terre jaune, livraison si désirée, Tél.:543-9716, 693-7042 (paget).

BESOIN D'ARGENT RAPIDEMENT?

FOURNISSEZ une garantie et nous vous prêtons l'argent qu'il vous faut. Tél.693-0608

CÈDRES 3' à 5' garantie, livré. 2 plinthes électriques, 1,200 watts. 2 stores verticaux 24" large 56" haut, 74" large 84" haut. Valence ballon bleu-mauve. Tél.:693-1913

COEURS de portes idéal pour isolation, plancher ciment, cabanes à pêche, jupe de maison mobile, intérieur de garage, etc. Récupermat:696-2036.

CEDRES de haie, piquets de cèdre, 6', 8', 12'. Tél:674-9288.

CENTRE BONNE TERRE, 1635 boul. St-Jean-Baptiste Chicoutimi. Terre végétale tamisée exempte de mauvaises herbes, chargeons au centre remorque et camion, sac 35 litres. Tél.:696-4194.

CHALOUPE 14' fibre avec remorque 900 $. Cuisinière blanche, 50 $. Soudeuse Mig, 110 volts, 475 $. Réfrigérateur 110, 4 pieds.cubes, 125 $. Machine à pneus 4040 avec balanceuse à niveau, 750$. Tél.693-7938, 545-8869.

CHAPITEAU 20x20, méchoui, "slicer", piscine et plongeon, laveuse industrielle. Tél.:544-3269.

Deux DRY-SUIT, grandeur 6', 200 livres, marque Viking et White, $700 les deux. Tél.:693-8344.

LIQUIDATION d'articles de bureau et divers. Tél.:547-4746(heures bureau).

M. BARILS

EXCLUSIF dans la région, le plus grand choix de barils de plastique, de 12 gallons à 800 gallons. Récupermat Tél.696-2036

POUR FORAGE de puits artésien et puits gélinite, installation de pompes submersibles. Liquidation de pompe à eau et de piscines usagées. Dépositaire des pompes pour piscine Haugh. Tél.668-5177.

RECHERCHE escalier en fer forgé pour 2e étage. Tél.:672-6327.

RECHERCHE informations pouvant retracer l'auteur d'un vol de 3 rouleaux de broche, maille de chaîne 6 pieds de hauteur, d'une valeur d'environ 3000 $. Récompense promise. Tél.: Léon-Maurice Boivin, 418-658-6004, Sûreté du Québec 418-672-4711.

À SACRIFIER, 20 aspirateurs verticaux, idéal pour chalet, 50$/chaque. Tél.:545-7633 Au Coin de l'Aspirateur.

Scie radiale à affichage numérique, 10 pouces, avec surface de travail et tiroirs de rangement, prix réduit. Tél.:693-8780, 695-3348.

SYSTEME D'alarme Microthech et congélateur bon état. Tél.:696-2285

TABLES de billard, achat, vente. Tél.:690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

THERMO-POMPE Olympic , très peu servi. Moteur diesel, 3 cylindres, Kubota, 23.5 forces. Négociable. Tél:.673-7431.

711 Equipement de commerce et restaurant

A LIQUIDER: REPRISE DE FAILLITE, EQUIPEMENT DE BAR ET RESTAURANT COMPLET. TEL.:418-548-7911, 696-6111.

Bar laitier déjà en opération, équipement complet incluant machine à crème molle 3 saveurs. Tél.:672-6350.

ENSEIGNES usagées en façade ou sur poteau et messagers. Tél.:548-3131 M. Chaperon.

EQUIPEMENT commercial usagé: chambre froide; comptoir réfrigéré 12' fermé et ouvert; scie électrique; machine à glace; comptoir-caisse; grille d'aluminium, etc. Tél.:672-4724.

EQUIPEMENT de restaurant et de bar, très bon état, séparément ou en lot. Tél.:349-2047.

Kiosque 11'x9' stratifié et mélamine blanc, vitres de plexi-glass, fluorescents, 100 plats de plexi-glass, valeur: $4,600 laissé $2,800. Tél.:548-7454.

LIQUIDATION - LIQUIDATION

Classeurs, bureaux, dactylos, chaises, séparateurs, de 5$ à 70$. Tél.693-3835

TRÈS GRAND SPÉCIAL: 1 hotte de ventilation acier inoxydable avec retour d'air isolé, machine à poulet B.B.Q. poêle chinois 2 wok, gaz propane 90,000 BTU, etc. Tél.:698-2175, 545-5150 paget.

712 Esotérisme

VOYANCE, tarot, venez découvrir votre avenir. Pour rendez-vous:548-1018.

715 Poêle à bois

POÊLE à bois en fonte avec four, 600$. Bon état. Tél.:673-6148

719 Ventes de garage

1699, RUE Roussel, samedi le 22 juin à Chicoutimi-Nord. Tél.:690-3884.

LIQUIDONS, achetons, vendons. 205 Bossé. Offre raisonnable acceptée. Tél.:693-5022.

SUPER Vente de garage sous le chapiteau, samedi le 22 juin, au 3881, chemin de la Péninsule Shipshaw.

VENDREDI, samedi et dimanche, 21-22-23-06-96, 1646, Rang des Chutes, St-Ambroise. Tél.:672-6249

Vente de garage au 1215 Des Roitelets, vendredi et samedi 21, 22 juin, de 9h00 à 16h00.

800 SPORTS / LOISIRS

801 Articles de sports

PLANCHE à roulettes (Deck), de marque Blank. Très bonne condition. Tél.:545-0567

ÉQUIPEMENT de plongée, dry-suit et bouteille, etc. Tél.:549-8370

TABLE DE BILLARD, neuve, BlackCrown, 4.1/2X9 avec équipement. Tél:.349-2047.

802 Bicyclettes

VELO TRIATHLON Specialized M2, poignées de triathlon, roues Trispoke, pédales Speed play, tanium, 1500 kilomètres, valeur 5500 $ laissé 3200 $. Tél:.678-2382.

804 Chasse et pêche

PEAU D'OURS tannée à vendre, brune, genre tapis. Tél.:693-5047.

805 Musique et accessoires

AMPLI Fender 100 watts, neuve, garantie 2 ans, 500$. Tél.:548-1092

ENREGISTREMENT-DEMO. Liste de contacts. Tél.:690-3798, 690-5565.

807 Photos et vidéos

DEVELOPPEUR A PMT, MODELE NUARC DIFFUSION TRANSFER PROCESSOR P.2500. POUR RENSEIGNEMENTS, TEL.:690-8819, SUR SEMAINE ENTRE 8H30 ET 16H30.

808 Piscine et accessoires

PISCINES 18 pieds 1,299$, 21 pieds 1,399$, 24 pieds 1,499$, 27 pieds 1,699$, équipées. Plan mise de côté, quantité limitée. Plan de financement disponible. **Piscine Escompte Plus. 1054 A Rang 3 St-Nazaire. Tél.:662-4070.**

Spa thérapeutique marque Jaccuzi, 5 places, prix à discuter. Tél.:543-9630.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

BONAIR, 1986, légère, 18,3', équipement complet, micro-onde encastré, système d'attache inclus. 7,500 $ prix à discuter. Tél.548-9736, 548-8736

FIFTHWHEEL 25', 1993, avec attache, état neuf, prix à discuter. Tél.:349-3638, 349-3645.

LIONEL 1980, 8 places avec cuisinette 8X12, 2500 $ négociable. Tél:.668-0347.

ROULOTTE 17', 1965, refait entièrement à neuf, équipement complet propane, 2500 $. Tél.:347-4540.

ROULOTTE Tierry, 1991, 29 pieds, équipée au complet. Tél:.545-0268.

TENTE-ROULOTTE Bonair BA-1000, 1978, 6 places, tout équipé, bonne condition, 1,600$. tél:;545-0194

TENTE-ROULOTTE BONAIR: 1979, 6 places. À voir! auvent et cuisinette, 1,800$. Tél.548-5553

TENTE-ROULOTTE STARCRAFT, excellente condition, $2,000 négociable. Tél.:690-1388.

810 Roulottes ettentes-roulottes à louer

CAMPING Jonquière couche 7 personnes, patio, auvent, réfrigérateur extérieur. Tél.:548-8471, 548-5999.

811 Vacances/voyages

DEPART DE LA REGION avec l'équipe de Janine et Lionel Lalancette. TOURNEE DE LA GASPESIE 17 au 22 juillet, $475. TORONTO-NIAGARA 25 au 30 août, $469. L'OUEST CANADIEN $2369, 28 août au 13 septembre (départ en avion, retour en autocar). LA ROUTE DE LA CALIFORNIE $2799, 8 au 27 août (départ en autocar, retour en avion). INFORMATIONS ET RESERVATIONS: Groupe Voyages Québec, 1-800-463-1598. Prix occupation double. Permis du Québec.

VOYAGE pour le 23 juin au Casino de Charlevoix, 20$. Départ de Jonquière, Arvida, Chicoutimi. Voyage à Toronto Niagara du 10 au 15 août. Quelques places disponibles seulement. Tél.:542-5877.

900 AVIS

902 Agences de rencontre

FEMMES de 46 ans et 49 ans recherchent hommes de 45 ans à 58 ans, honnêtes, sobres, sincères, affectueux. But: sérieux. TéL.:548-3076

903 Messages personnels

A BAS la solitude (reçoit, se déplace). Tél.:693-5389, Sandra. Engageons.

BELLES, distinguées, sensuelles, vingtaine, duo érotique, 24h00, se déplacent. Tél.:543-8260.

POUR UN MOMENT DE DETENTE! et de relaxation, téléphone-moi. Tél.:549-3242.

BIEN À VOUS messieurs, un moment adorable et distingué, (demoiselles dans la vingtaine), reçoit et se déplace. Hôtesses demandées. Tél.:693-7955.

DE TRÈS jolies hôtesses pour toi, Vicky & Kathy, reçoivent, se déplacent. Pour rendez-vous. paget numérique. tél.541-9094

GRANDE, jolie escorte, se déplace, Alma et environ. Tél.:418-693-7073 paget.

JE peux être maîtresse, amante et fée de toutes tes pensées sensuelles. Tél.:548-8302.

LIGNE DE RENCONTRE

Appelez 1-900-451-3443, ext. 414. $2.99/minute. 18 ans +. V.E. Inc.

MÉLINA vous veut pour elle toute seule. Pour hommes sérieux seulement. Reçoit, se déplace. Tél.:548-0962

INGÉNIEUR/TECHNOLOGUE
(Directeur de projet)
Mécanique du bâtiment - Économie d'énergie

Notre client est à la recherche d'un ingénieur (Directeur de projet) possédant de 4 à 8 ans d'expérience en mécanique du bâtiment avec connaissances des principes d'économie d'énergie. Les soumissions de technologues en mécanique du bâtiment, qui possèdent 4 à 8 ans d'expérience spécialisée en économie d'énergie, seront sérieusement considérées. Le poste est temporaire pour 8 mois et pourra être prolongé pour une période de 2 à 3 ans.

La langue de travail est le français, cependant, la personne choisie devra être capable de communiquer en anglais (parlé et écrit). La capacité d'utiliser les logiciels Word Perfect et Lotus ou semblables, est obligatoire.

Lieu de travail: Région de Chicoutimi.

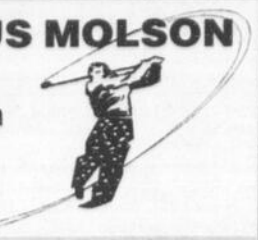
Le salaire sera en fonction de la formation et de l'expérience. Notre client adhère au principe d'équité en matière d'emploi et applique une politique de non-fumeur.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ d'ici au **28 juin 1996,** à:

Dépt: 2013
LE QUOTIDIEN
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, QC
G7H 5C1

324242

42e ÉDITION - 36 TROUS MOLSON
22 - 23 juin 1996
Club Saguenay Arvida



DÉPARTS: SAMEDI TROU #10
DIMANCHE TROU #1

HEURE	NOM	CLUB	CLA	HEURE	NOM	CLUB	CLA
07 h 30	Rémi Poulin	Sag	Ouv	09 h 06	Maurice Giroux	P.A.	BB
	Jocelyn Fortin	Sag	Ouv		Claude Trépanier	P.A.	BB
	Gilbert Ainsley	Sag	Ouv		Jacques Lapointe	S.P.	A
	André Leblanc	Sag	Ouv		Denis Raymond	Sag.	A
07 h 38	Jacques Bérubé	Sag	A	09 h 14	—	—	—
	Pierre Chrétien	Sag	A		—	—	—
	Louis-Albert Duguay	Sag	A		—	—	—
	Alain Garant	Sag	A		—	—	—
07 h 46	Patrice Marchand	P.A.	A	12 h 04	Invité Molson	—	—
	Serge Dufour	P.A.	A		Invité Molson	—	—
	Raphaël Gaudreault	Sag.	A		Invité Molson	—	—
	Jeannot Dufour	Sag.	A		Invité Molson	—	—
07 h 54	Marc Dubé	Sag.	A	12 h 12	Claude Poirier	Sag.	AA
	Pierre Martel	Sag.	A		Pierre-Paul Dufour	Sag.	AA
	Benoit Gagné	Sag.	A		Steeve Simard	Chib.	AA
	André Dubé	Sag.	A		Louis Caron	Chib.	AA
08 h 02	Jean Loubert	Sag.	BB	12 h 20	Michel Dubé	Chic.	AA
	André Desjardins	Sag.	BB		Harold Bonenfant	Sag.	AA
	Michel Bergeron	Sag.	BB		Daniel Gilbert	Chic.	AA
	Claude Cyr	Sag.	BB		Martin Chiasson	Chib.	AA
08 h 10	James Boland	Sag.	BB	12 h 28	Jean-Pierre Collard	Chic.	AA
	Pierre Gagnon	Sag.	BB		Briand Litlejones	Chic.	AA
	Richard Boudreault	Sag.	BB		Louis Ferraris	Sag.	AA
	Denis Sénéchal	Sag.	BB		Dick Ledoux	Sag.	AA
08 h 18	Gilles Tremblay	P.A.	B	12 h 36	Kathy Fortin	P.A.	AA
	Gilbert Delisle	P.A.	B		Johanne Girard	LSJ	AA
	Jean-Gabriel Levesque	Sag.	B		Doris Fortin	Sag.	AA
	Roland Bourgeois	Sag.	B		Mathilde Bérubé	Sag.	AA
08 h 26	—	—	—	12 h 44	Hélène Gagnon	P.A.	AA
	—	—	—		Lise Tremblay	LSJ	A
	—	—	—		Roxane Néron	Sag.	A
	—	—	—		Marie Néron	Sag.	A
08 h 34	Marc Lavoie	Sag.	BB	12 h 52	Donald Otis	P.A.	AA
	Claude Basque	Sag.	BB		François Aubin	Chic.	AA
	Jean-Marie St-Gelais	Sag.	BB		Magela Hamel	Sag.	AA
	Morgan Flaherty	Sag.	BB		Michel Roy	Sag.	AA
08 h 42	Denise Giasson	Sag.	BB	13 h 00	Yves Plamondon	Dol.	AA
	Gaby Bouchard	Sag.	BB		Dominic Bouchard	Dol.	AA
	Thérèse Landry	Sag.	BB		Ghislain Raynald	Chic.	AA
	Manon Tremblay	Sag.	BB		Claude Hardy	Sag.	AA
08 h 50	Camille Dufour	P.A.	BB	13 h 08	Claude Lessard	Chic.	AA
	Maude Marquis	P.A.	BB		Michel Girard	P.A.	AA
	Diane Guay	Sag.	B		Pierre Petit	Sag.	AA
	Marie-Claude Gaudreault	Sag.	B		Darrel Maltais	Sag.	AA
08 h 58	Serge Beaumont	Sag.	A	13 h 16	Stéphane Guillemet	Dol.	AA
	Boyd Arseneault	Sag.	A		Frédéric Nicolas	Chic.	AA
	Ben Blackburn	P.A.	A		Daniel Fleury	Sag.	AA
	Guy Lavoie	P.A.	A		Dany Tremblay	Sag.	AA

DÉPARTS: SAMEDI TROU #1
DIMANCHE TROU #10

HEURE	NOM	CLUB	CLA	HEURE	NOM	CLUB	CLA
07 h 30	Ben Bolduc	Sag.	BB	09 h 06	Gaston Girard	Sag.	BB
	André (Kiki) Tremblay	Sag.	BB		Alain Girard	Sag.	BB
	Élie-Marie Boily	Sag.	BB		Laurent Girard	Sag.	B
	Jocelyn Charest	Sag.	BB		Gaétan Girard	Sag.	B
07 h 38	Denis Lalancette	Sag.	B	09 h 14	Marie-Thérèse Ferland	Sag.	C
	Rodrigue Morin	Sag.	B		Denise Leduc	Sag.	C
	Donald Gravel	Sag.	B		Louise Duchesne	Sag.	C
	Jean-Claude Leduc	Sag.	B		Agathe Boily	Sag.	C
07 h 46	Jacques Belley	Sag.	BB				
	Pierre Raymond	Sag.	B				
	Lucien Poirier	Sag.	BB				
	Roland Néron	Sag.	BB				
07 h 54	Lucille Morin	Sag.	B	12 h 04	Lynn Spence	Sag.	BB
	Lise Barette	Sag.	B		Diane Tremblay	P.A.	BB
	Odette Paradis	Sag.	B		Hélène Tremblay	Sag.	BB
	Arlène Brochu	Sag.	B		Johanne Thibodeault	Sag.	BB
08 h 02	Marcel Girard	Chic.	BB	12 h 12	Monique Gagnon	P.A.	B
	Léon Dahl	P.A.	BB		Josée-France Simard	Sag.	B
	Camil Dahl	P.A.	BB		Anne-Marie Simard	Sag.	B
	Rémi Gagné	P.A.	BB		Madeleine Gagnon	Sag.	B
08 h 10	Yves St-Gelais	Sag.	BB	12 h 20	Dominic Caouette	Dol.	Ouv.
	Robin St-Pierre	Sag.	BB		Serge Rivein	P.A.	Ouv.
	Ghislain Fallu	Sag.	BB		André Saucier	Sag.	Ouv.
	Claude Audet	Sag.	BB		Gérard St-Yves	Sag.	Ouv.
08 h 18	Serge Champoux	Sag.	BB	12 h 28	Francine Otis	Sag.	A
	Laval Simard	Sag.	BB		Carolle Boily	Sag.	A
	Christian Perron	Sag.	BB		Myriam Blouin	Sag.	A
	Serge Tremblay	Sag.	BB		—	—	—
08 h 26	Carol Laberge	P.A.	BB	12 h 36	Jacques Guillemet	Dol.	A
	Pierre Simard	P.A.	BB		Michel Gaudreault	Sag.	A
	Gaétan Brassard	Sag.	BB		André Gosselin	Sag.	A
	Henri Bouchard	Sag.	BB		Jean-François Abraham	Chic.	A
08 h 34	Marc Lavoie	P.A.	BB	12 h 44	Daniel Thériault	LSJ	A
	Sylvain Tremblay	P.A.	BB		Alain Lessard	LSJ	A
	Michel Simard	Sag.	BB		Jean Harvey	Sag.	A
	Dominic Martel	Sag.	BB		Roger Boivin	Sag.	A
08 h 42	Georges Dufour	Sag.	B	12 h 52	Olivier Allaire	Sag.	A
	Denis Larouche	Sag.	B		Marc Lamy	Chic.	A
	Robert Lottinville	Sag.	B		Martin Rousseau	Chic.	A
	Gilles Richard	Sag.	B		Martin Roy	Sag.	A
08 h 50	—	—	—	13 h 00	—	—	—
	—	—	—		—	—	—
	—	—	—		—	—	—
	—	—	—		—	—	—
08 h 58	Pierre-Albert Potvin	Sag.	BB	13 h 08	Réjean Tremblay	Sag.	B
	Pierre Tremblay	Sag.	BB		Jean-Louis Saucier	Sag.	B
	Jean Pedneault	Sag.	BB		Raymond Sergerie	P.A.	B
	André Maltais	Sag.	BB		Gilles Gauthier	Sag.	B

324185

André Dallaire

Le procès va débuter le 24 juin

OTTAWA (PC)-Le procès d'André Dallaire, ce Longueuillois de 34 ans originaire de La Baie accusé d'avoir pénétré par effraction dans la résidence du premier ministre Jean Chrétien et de tentative de meurtre, commencera le lundi 24 juin en Cour provinciale de l'Ontario, à Ottawa.

M. Dallaire a comparu brièvement en cour jeudi matin, le temps que soit fixée la date de son procès. À sa sortie, il a refusé de faire tout commentaire.

Son avocat, John Hale, a indiqué que son client entendait enregistrer un plaidoyer de non culpabilité.

Même s'il a refusé d'entrer dans les détails, Me Hale a dit qu'il allait employer une «défense psychiatrique» pendant le procès.

Les procédures, qui vont se dérouler en français, devraient durer de deux à trois jours. Il est prévu d'entendre les témoignages de policiers de la GRC ainsi que celui de la psychiatre qui traite actuellement M. Dallaire.

Me Hale a précisé que ni M. Chrétien ni son épouse Aline ne seront appelés à donner leur version des événements. «La preuve sera constituée principalement des témoignages d'officiers de police qui vont lire des comptes rendus. Un vidéo et des photos de l'intérieur de la maison seront également présentés», a précisé Me Hale.

TREMBLAY & CIE LTÉE
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE ROBERVAL
N°: 155-11-000038-967
SUR: 080611

COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: GESTION L.T.A.T. INC., corporation légalement constituée, faisant affaires sous le nom «Comptoir Central Enr.», au 4974, des Peupliers, La Doré QC, G8J 1E6.

Avis est par les présentes donné que Gestion L.T.A.T. Inc. a déposé une cession de biens le 13 juin 1996, et que la première assemblée sera tenue le 3 juillet 1996, à 10h00, au 755, boul. Saint-Joseph, #207, Roberval QC, G8H 2L4, dans la province de Québec.

Roberval, ce 18 juin 1996.

TREMBLAY & CIE LTÉE
582, boul. Saguenay Est
Chicoutimi, QC, G7H 1L2
Tél.: (418) 549-5642
755, boul. Saint-Joseph #207
Roberval, QC, G8H 2L4
Tél.: (418) 275-5626
420, Collard Ouest, #102
Alma, QC, G8B 1N2
Tél.: (418) 662-5657

324303

AVIS AUX CRÉANCIERS

Avis est par les présentes donné que **9029-1832 QUÉBEC INC.**, corporation légalement constituée ayant sa principale place d'affaires au 1353, des Champs-Élysées, Chicoutimi, Québec, G7H 6J2 et ayant déjà fait affaires sous la raison sociale de «Forum Ciné-Bar» a fait cession de ses biens le 13e jour de juin 1996 et que la première assemblée des créanciers de la débitrice sera tenue le 2e jour de juillet 1996, à 11 h, au bureau du syndic, 110, rue Racine Est, bur. 300, Chicoutimi, dans la province de Québec.

Samson Bélair Deloitte & Touche

Par: **Martine Noël, ADM.A., CIP**
Syndic
110, Racine Est, bur. 300
Chicoutimi (Québec)
G7H 5E1
(418) 549-6650

LES CONSEILLERS EN INSOLVABILITÉ

323938

LOI SUR LA FAILLITE ET L'INSOLVABILITÉ

Dans l'affaire de la faillite de:
3097-2814 Québec inc. (Multi-Mécanique)
958, 3e Rue, Chibougamau, G8P 1R6

Avis est par la présente donné que **3097-2814 Québec inc.** a déposé une cession de ses biens entre les mains de RAYMOND, CHABOT INC., le 7 juin 1996 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 3 juillet 1996, à 10 h, au bureau du syndic, 255, Racine Est, bureau 800, Chicoutimi.
CHICOUTIMI, le 12 juin 1996.

RAYMOND, CHABOT, INC. syndic

Ès qualités de syndic à l'actif de 3097-2814 Québec inc.
Pierre Martin c.a. CIP
Édifice Trust Général
255, rue Racine Est, C.P. 787
Bureau 800
Chicoutimi, G7H 5E1
Téléphone: (418) 549-1717
ÉGALEMENT BUREAUX À: JONQUIÈRE, ALMA, LA BAIE

323550

VILLE D'ALMA

140, rue Saint-Joseph Sud
Alma (Québec) G8B 3R1

APPEL D'OFFRES

RÉFECTION DE RUES 1996
(rue Sicard)

La Ville d'Alma demande des soumissions pour des travaux de voirie sur la rue Sicard (parc industriel - secteur nord) située sur le territoire de la Ville d'Alma.

Les entrepreneurs pourront obtenir les plans et devis et tous les documents contractuels à partir du **MARDI 25 JUIN 1996** au bureau du Service technique de la Ville d'Alma, situé au 900, rue Bombardier, de 8h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h00, **contre un dépôt de 30 $** pour le dossier complet (dépôt non remboursable).

Les soumissions (l'original et deux copies), déposées dans les enveloppes fournies à cette fin et cachetées, seront reçues au bureau du greffier de la Ville d'Alma, édifice hôtel de ville, 140, rue Saint-Joseph Sud, jusqu'au **MARDI 16 JUILLET 1996 à 10h00** (heure en vigueur localement), pour y être ouvertes publiquement au même endroit et au même jour.

Garantie de soumission:

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé représentant 10% du montant de la soumission ou d'un bon de garantie valide pour quatre-vingt-dix (90) jours après l'ouverture des soumissions, tel que précisé au cahier des charges générales.

Remarques:

Seules les personnes et les compagnies ayant leur principale place d'affaires dans les provinces de Québec et d'Ontario sont autorisées à soumissionner pour ces travaux. De plus, ces personnes ou compagnies devront détenir les licences de travaux requises par la loi prouvant leurs qualifications et ce, en fonction de ladite soumission. Toute soumission, fournie par un entrepreneur n'étant pas détenteur d'une telle licence au moment de soumissionner, sera automatiquement rejetée.

L'entrepreneur soumissionnaire demeure responsable du choix des sous-traitants éventuels tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Jean Paradis, greffier
Ville d'Alma

324212

AVIS

TREMBLAY & CIE LTÉE
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE ROBERVAL
N°: 155-11-000037-969
SUR: 080585

COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: SOLEDA (1988) INC., corporation légalement constituée en vertu de la partie 1A de la Loi sur les compagnies, ayant sa place d'affaires au 61, 6e Avenue Nord, Chapais, QC, G0W 1H0.

Avis est par les présentes donné que Soleda (1988) Inc. a déposé une cession de biens le 12 juin 1996, et que la première assemblée sera tenue le 3 juillet 1996, à 11h00, au 755, boul. Saint-Joseph, #207, Roberval QC, G8H 2L4, dans la province de Québec.
Roberval, ce 17 juin 1996.

TREMBLAY & CIE LTÉE
582, boul. Saguenay Est
Chicoutimi, QC, G7H 1L2
Tél.: (418) 549-5642
755, boul. Saint-Joseph #207
Roberval, QC, G8H 2L4
Tél.: (418) 275-5626
420, Collard Ouest, #102
Alma, QC, G8B 1N2
Tél.: (418) 662-5657

324079

LOI SUR LA FAILLITE ET L'INSOLVABILITÉ

Dans l'affaire de la faillite de:
3097-3291 Québec inc. (Vision Auto)
958, 3e Rue, Chibougamau, G8P 1R6

Avis est par la présente donné que **3097-3291 Québec inc.** a déposé une cession de ses biens entre les mains de RAYMOND, CHABOT INC., le 7 juin 1996 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 3 juillet 1996, à 11 h, au bureau du syndic, 255, Racine Est, bureau 800, Chicoutimi.
CHICOUTIMI, le 13 juin 1996.

RAYMOND, CHABOT, INC. syndic

Ès qualités de syndic à l'actif de 3097-3291 Québec inc.
Pierre Martin c.a. CIP
Édifice Trust Général
255, rue Racine Est, C.P. 787
Bureau 800
Chicoutimi, G7H 5E1
Téléphone: (418) 549-1717
ÉGALEMENT BUREAUX À: JONQUIÈRE, ALMA, LA BAIE

323623

NÉCROLOGIE



BOILY (M. Clermont) — Est décédé à Chicoutimi, le 18 juin 1996, à l'âge de 41 ans 10 mois, M. Clermont Boily, époux de dame Diane Dumont, demeurant au 1293 boulevard Renaud, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Gravel & Fils, 825 Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu vendredi le 21 juin 1996 à 11h00 à l'église Christ-Roi de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière Sacré-Coeur à Chicoutimi. Il laisse dans le deuil, outre son épouse dame Diane Dumont, son beau-fils Patrice Maltais, sa belle-fille Véronique Maltais; ses parents: Jules-Emile Boily et Isabelle Bergeron; ses frères et soeurs: Françoise Boily (Claude Gaudreault), Daniel Boily (Adrienne Cyr), Richard Boily (Michèle Luckenuck), Nicolas Boily, Hélène Boily (Roger Villeneuve); ses beaux-parents: Alphonse Dumont et Rita Bouchard; ses beaux-frères et belles-soeurs: Gilles Dumont (Lisette Dufour), André Dumont, Linda Dumont (Alain Girard), Christian Dumont (Jacqueline Caron), Denis Dumont (Sylvie Lecomte), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de l'Institut Roland Saucier sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.



DESBIENS (Mme Bella) — Est décédée le 20 juin 1996, à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 74 ans et 4 mois, Mme Bella Desbiens, épouse de feu M. Jos R. Lavoie, demeurant au 124 Gravel, Chicoutimi-Nord. La dépouille mortelle sera exposée samedi le 22 juin 1996 de 9h30 à 10h45 au salon funéraire Emery Gravel inc. 345, St-Armand, Chicoutimi (face à l'église Ste-Claire). Les funérailles auront lieu samedi le 22 juin 1996 à 11h00 à l'église Ste-Anne. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Emery Gravel inc. et les cendres inhumées au cimetière Sacré-Coeur. Elle laisse dans le deuil, son fils: Richard Lavoie (Lucie Gaudreault); sa petite-fille: Michelle. Elle était la soeur de: Maurice Desbiens (Paméla), Rosée Desbiens (feu Paul-Armand Tremblay), feu Edmourd Desbiens (Claire), Clément Desbiens (Rolande Gagnon), Anne-Marie Desbiens (feu Rémi Potvin), feu Simon Desbiens. Elle laisse également ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Direction funéraire: Emery Gravel inc.



GRAVEL (M. Vincent) — Est décédé le 20 juin 1996, à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 81 ans 3 mois, M. Vincent Gravel, époux de dame Mariette Bouchard, demeurant au 1734, rg St-Marc, Canton-Tremblay. La dépouille mortelle est exposée vendredi le 21 juin 1996 de 14h00 à 17h00, de 19h00 à 22h00 et samedi le 22 juin 1996 de 10h30 à 13h00, au salon funéraire Emery Gravel inc. 345, St-Armand, Chicoutimi (face à l'église Ste-Claire). Les funérailles auront lieu samedi le 22 juin 1996 à 13h00 à l'église Ste-Claire. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Emery Gravel inc. et les cendres inhumées au cimetière Ste-Anne. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants: Julien Gravel (Gaétane Pilote), Roxane Gravel (André Thibault), Muriel Gravel (Robert Fortin), Gérald Gravel, Suzanne Gravel (Daniel Aubertin), Jean-Pierre Gravel, Etienne Bouchard (France Bouchard); ses frères et soeurs: feu Antoinette Tremblay (Lauréat Naud), Léon-Georges Gravel (Nélida Dallaire), Flore-Yvette Gravel (feu Georges-Henri Fillion), feu Égide Gravel (Marie-Claude Tremblay), Judith Gravel (Fernand Fillion), Marcel Gravel (Noëlla Desmeules); ses beaux-frères et belles-soeurs: Colinette Bouchard (Marcel Brassard), feu Jean-Baptiste Bouchard (Gabrielle Larouche), Rachel Bouchard (feu Claude Simard), Normand Bouchard, Gilbert Bouchard (Lise Théberge), Esther Bouchard et Lise Bouchard (Laurent Lavoie); il laisse également plusieurs petits-enfants, un arrière-petit-fils, de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation du Québec des Maladies du Coeur sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Direction funéraire: Emery Gravel inc.

Suite en page 32

IN MEMORIAM

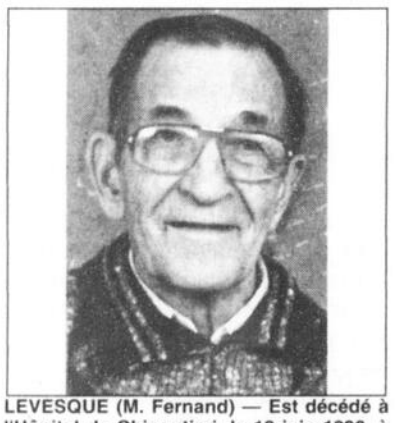


LAROUCHE (Mme Doris) — Le 19 juin 1996, est décédée dans la sérénité, à la Maison Colombe-Veilleux de Dolbeau, à l'âge de 36 ans 11 mois, Mme Doris Larouche, conjointe de M. Daniel Tremblay, demeurant au 609 boul. Walberg à Dolbeau. La dépouille mortelle est exposée au funérarium Hébert & Fils du 1702, rue des Pins à Dolbeau. Les funérailles auront lieu samedi le 22 juin 1996 à 11h00 à l'église Ste-Thérèse d'Avila de Dolbeau. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Elle laisse dans deuil, son père: M. Yvan Larouche, sa mère: Mme Jacqueline Labbé; son frère: Alain (Danièle Rousseau); ses soeurs: Diane (Langis Gaudreault), Hélène, Josée, Annie (André Ross) et Carole; ses neveux et nièces; son conjoint: M. Daniel Tremblay et les membres de sa famille soit: son père: M. Paul-Arthur Tremblay et sa mère: Mme Rita Chiasson; ses frères et soeurs: Michel (Edith Provencher), Rachelle (Gordon Fraser), Gabriel (Hélène Noël), Louiselle et Marcel, ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines, parents et amis. Vos sympathies pourront se traduire en dons pour la Fondation la Maison Colombe-Veilleux, 1832 boul. Walberg, Dolbeau. G8L 1H9. Direction funéraire: Hébert & Fils de Dolbeau-Mistassini.

NÉCROLOGIE



LAROUCHE (Mme Brigitte Tremblay) — Est décédée paisiblement et courageusement entourée de l'amour des siens, le 19 juin 1996, à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 65 ans et 4 mois, Mme Brigitte Tremblay, épouse de M. Roch Larouche, demeurant au 284 Saguenay, St-Fulgence. La dépouille mortelle est exposée vendredi le 21 juin 1996 de 9h00 à 10h30 au salon funéraire Emery Gravel Inc. 2075, boulevard Tadoussac, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu vendredi le 21 juin 1996 à 11h00 à l'église St-Fulgence. La dépouille mortelle sera inhumée au cimetière paroissial. Outre son époux, elle laisse dans le deuil, ses enfants: Suzanne Larouche (André Tremblay), Fabienne (Jacques Fortin), Johanne (Mario Harvey), Dominic et Joël; sa mère Mme Malvina Tremblay (feu Joseph Tremblay "Ernest"; ses 3 petits-enfants: Martin Harvey, Denis et Patrick Tremblay; ses frères et soeurs: Jeannine Tremblay (Léonard Dallaire), Reine (feu André Desgagné), Judith (Azarias Harvey), Rachel (Antonio Harvey), feu Raymond (Gilberte Gravel), Monique (J.-Paul Néron), Normande (Roger Tremblay), feu Louis-Joseph, Diane (Alexandre Takacs), Jacinthe (René St-Pierre); ses beaux-frères et belles-soeurs: Sr Marie-Aimée Larouche n.d.b.p., Françoise (Georges-A. Tremblay), Claire (Jean-Marc Tremblay), Bernard (Pauline Turcotte), Alfredo (Thérèse Caron), Marius (Pauline Maltais), Olivier (Gisèle Maltais), Laurence (Pierre-Emile Simard), Paul-Albert, Charles-Antoine (Esther Lavoie) et Francine (Denis Gagnon); elle laisse également de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau (418) 543-6962, fax: (418) 543-9409. Direction funéraire: Emery Gravel Inc.



LEVESQUE (M. Fernand) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 19 juin 1996, à l'âge de 75 ans 7 mois, M. Fernand Lévesque, époux de dame Hélène Cimon, demeurant au 1342, 7ième Avenue, Ville de la Baie. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Gravel & Fils, 651 boulevard de la Grande-Baie Sud, Ville de la Baie. Les funérailles auront lieu samedi le 22 juin 1996 à 10h00 à l'église St-Edouard de Ville de la Baie. Les cendres seront déposées au cimetière St-Edouard de Ville de la Baie. Il fut à l'emploi de la Stone Consol pendant 47 ans et était membre des retraités de la Stone Consol. Il était le fils de feu Philippe Lévesque et de feu Mary Tremblay. Il laisse dans le deuil outre son épouse dame Hélène Cimon, ses enfants: André Lévesque, Lise Lévesque (Paulo Dufour); ses petits-enfants: Steeve Murray, Alexandre Cayouette Lévesque, Jean-Philippe Cayouette Lévesque; ses frères et soeurs: Olivette Lévesque (feu Lucien Babin), Albéric Lévesque (Rachelle Tremblay), Aliette Lévesque (feu Roger Bourgon), Gisèle Lévesque (Larry Shilson), Marcelle Lévesque (Lauréat Tremblay) et sa belle-soeur Gilberte Gilbert (feu Lorenzo Côté), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de la Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.



MALTAIS (Mme Lucienne Perron) — Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi, le 19 juin 1996, dame Lucienne Perron, épouse de M. Rodolphe Maltais, demeurant au 99 d'Youville, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, Avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu vendredi le 21 juin 1996 à 10h30 à la Cathédrale de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Elle laisse dans le deuil, outre son époux M. Rodolphe Maltais, ses enfants: Pierre Maltais (Thérèse Robert), Jean Maltais, Claire Maltais, Denise Maltais (René Blais), Lily Maltais; ses petits-enfants: Caroline, Isabelle, Marc-André, Mélissa, Véronique, Simon; ses frères et soeurs: feu Pierre-Eugène Perron (Marie-Ange Gilbert), feu Marcelle Perron (feu Alfred Gagnon), Clémence Perron (1ères noces feu René Bergeron, 2ièmes noces Jos Tardif), Madeleine Perron (Romuald Saucier), feu Candide Perron (feu Edgar Lajoie), feu Alain Perron; ses beaux-frères et belles-soeurs: Eustache Maltais (1ères noces feu Colette Loubier, 2ièmes noces Gabrielle Tremblay), Gilberte Maltais (feu Emile Durand), Lucienne Maltais (feu Georges-Henri Pineault), Aliette Maltais (Gérard Dufour), feu Gaston Maltais (Thérèse Gauvin), feu Gisèle Maltais (Louis-Henry Morin); ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.



OUELLET (M. Léopold) — Est décédé au Centre Hospitalier de Chicoutimi, le 18 juin 1996, à l'âge de 69 ans, M. Léopold Oueilet, époux de dame Solange Brisson, demeurant au 1924 Bergeron, Jonquière. La dépouille mortelle sera exposée au salon funéraire Nault & Caron Inc. du 3970 de la Fabrique, Jonquière, vendredi le 21 juin 1996 à 14h00. Les funérailles auront lieu samedi le 22 juin 1996 à 14h00 à l'église Ste-Famille, Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron Inc. et les cendres déposées au cimetière de Shipshaw. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Solange Brisson, ses enfants: Alain (Louise Deschênes), Eric (Isabelle Frenette), Steeve (Suzan Mary), Dany (Jacynthe Bérubé), Johanne (Mario Simard), Guy (Louise Gauthier), Gina (Mario Bilodeau); ses petits-enfants: Cynthia, Alexandre, Charlaine, Lorie, David, Vincent, Henrick, Noémie, Emilie, Francis; ses frères et soeurs: Carmen (feu Léo St-Gelais), Jean-Rock (feu Irène), Marie-Paule (feu Homer Souci), Alfred (Aima Beliste Pinchaud), Lucien Deschênes (feu Rolande); sa belle-mère Blanche Blackburn (feu Edmond Brisson); ses beaux-frères et belles-soeurs: Rose-Alida (Jean-Marie Tremblay), Raymond (feu Grathia Ducharme), Muriel (Raymond Bouchard), Rosaire (Béatrice Côté), Colette (Normand Wood), Raynald, Rémi (Claire Brassard), ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s. Les personnes qui le désirent pourront faire leurs dons à la Fondation des Maladies du Rein. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.



PERRON (Mme Fernande) — Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi, le 19 juin 1996, à l'âge de 86 ans et 3 mois, dame Fernande Perron, épouse en 1ères noces de feu M. Edgar Nadeau et en secondes noces de feu M. Lionel Gagnon, demeurant à la Villa Saguenay, 1901 Des Roitelets, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, Avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu vendredi le 21 juin 1996 à 14h00 à l'église Notre-Dame de Grâce à Chicoutimi. Vendredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 11h00. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Gisèle (feu Lucien Gaudreault), feu Rita (Roger Béland), feu Fernand (Marguerite Laberge), Monique (Gaston Gagné), feu Denis; ses petits-enfants: Russell, Nancy, Linda et Erik Gaudreault, Michel-Guy, Dominique et Marc-André Béland, Sylvain, Serge, Stéphane et Frédéric Nadeau, Richard et Chantale Gagné et plusieurs arrière-petits-enfants; sa soeur Gertrude (feu Georges-Emile Régnier); ses frères: Bernard (Marthe Gaudreault), Robert (Rachelle Simard), Bertrand et sa belle-soeur Gilberte Boivin (feu Charles-Edouard Perron), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis dont la famille de M. Edgar Nadeau et M. Lionel Gagnon. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.



SAMUELSON (Mme Etiennette Tremblay) — Est décédée le 18 juin 1996, au Foyer St-François de Chicoutimi, à l'âge de 97 ans et 8 mois, Mme Etiennette Tremblay, épouse de feu M. Antoine Samuelson, demeurant au 293 Ste-Famille, Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée vendredi le 21 juin 1996 de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00 et samedi le 22 juin 1996 de 9h00 à 11h00 au salon funéraire Emery Gravel Inc., 2075, boulevard Tadoussac, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu samedi le 22 juin 1996 à 11h00 à l'église St-Luc. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Emery Gravel Inc. et les cendres inhumées au cimetière Ste-Anne. Elle était la mère de: Mme Noëlla Samuelson (Marcel Gravel), Jean-Joseph (Gertrude Tremblay) et Jean-Marc (Denise Côté). Elle laisse également 15 petits-enfants, de nombreux arrière-petits-enfants, neveux et nièces, parents et amis. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, fax: (418) 543-9409. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc.



SAVARD (M. Wilbrod) — Le 20 juin 1996, est décédé à l'Hôpital de Jonquière, à l'âge de 81 ans, M. Wilbrod Savard, époux de Mme Emilie Bouchard, demeurant au 2284 rue Pie X11, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à résidence funéraire Saguenay, 2555 St-Dominique, Jonquière . Les funérailles auront lieu samedi le 22 juin 1996 à 11h00 à l'église Ste-Marie et les cendres seront déposées au Columbarium St-Dominique. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants: Jocelyn Savard (Francine Imbeault), Line (Gilles Gagnon), Raymond (Jeanne D'Arc Perron), Réal (Josée Marchand), Marlène (Jean-Rock Martel), Madeleine (Pierre Simard); ses petits-enfants: Johnny, Anne, Andrée, Réjean, Jean-Pierre, Rémi, Sarah-Bianca, Martin et Dominique; il était de frère de: feu Charles-Eugène Savard (feu Claire Pelletier), feu Armand (feu Blanche Bilodeau), Bertrand (Gaby Lapointe), feu Francis (Lucienne Lavertu), Jérémie (Marie-Marthe Tanguay), feu Joseph, Jean-Paul, Yvette (Wilbrod Tremblay), Jacqueline (feu Léonce Coulombe), feu Bertha (feu Georges Gaudreault); il était le beau-frère de: Alfred Bouchard (Rita Paradis), Marguerite (feu Philippe Tremblay), Jeanne D'Arc (Armand Crousette), Viviane (Auguste Belleau), Thérèse (Gérald Rémillard), feu Aurietta (Normand Ouimet), Jocelyne, nombreux parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveurs de la Fondation Jonquière-Médic. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



ST-GELAIS (M. Evans) — Le 18 juin 1996, est décédé à sa résidence, à l'âge de 60 ans, M. Evans St-Gelais, époux de feu dame Florelle Blanchette, demeurant au 119 Chemin de la Montagne à Hébertville, autrefois d'Arvida. La dépouille mortelle ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances à compter de vendredi le 21 juin 1996 à 9h00 à la Résidence Funéraire d'Arvida, 2750 La Salle, Jonquière. Les funérailles auront lieu vendredi le 21 juin 1996 à 11h00 à l'église St-Mathias. Les cendres seront déposées au cimetière Arvida. Il laisse dans le deuil, ses enfants: Sonya St-Gelais, Manon (Pierre Chalifour); ses petits-enfants: Mathieu, Louis et David; il était le frère de: Gabrielle St-Gelais (Gérard Thériault), feu Gilles (Charlotte Poitras); il était le beau-frère de: Guilda Blanchette, Réjean (Andrée Gagnon), Raymond (Régine Hamelin); sa grande amie Chantale Bouchard; nombreux neveux, nièces, parents et amis. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.

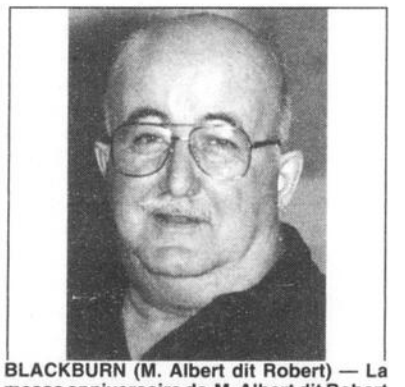


TREMBLAY (Mme. Dominique) — Le 19 juin 1996, est décédée à Longueil, à l'âge de 38 ans, dame Dominique Tremblay, épouse de Réjean Tremblay, demeurant au 2801 Asselin, Longueil. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Bérubé & Fils inc. du 620 boul. Dequen Nord, Alma. Le service religieux aura lieu samedi le 22 juin 1996 à 10h00 à l'église St-Judes et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre son époux, elle laisse dans le deuil, ses enfants: Jonathan, Emilie; ses frères et soeurs: Céline, Ghislaine, Lisette, Martin, Sylvain, Chantale, Nicole; ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Maison Victor Gadbois, St-Mathieu de Beloeil. Pour informations: 662-6576. Direction funéraire: Bérubé & Fils inc.



TREMBLAY (M. Jos-Louis) — Le 19 juin 1996, après 75 ans de vie active, est décédé M. Jos-Louis Tremblay, époux de feu dame Marguerite Muckle, demeurant au 742, Pierre Boucher, Ville de la Baie. La dépouille mortelle sera exposée à la résidence funéraire Gravel & Fils, 873 de la Fabrique, Ville de la Baie, vendredi le 21 juin 1996 à 14h00. Les funérailles auront lieu samedi le 22 juin 1996 à 11h00 à l'église St-Marc à Ville de la Baie. Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9h00. L'inhumation aura lieu au cimetière communautaire à Ville de la Baie. Il fut à l'emploi de la Stone Consol pendant plus de 30 ans. Il était membre de Arec, de l'Age d'Or et a oeuvré bénévolement au sein de plusieurs organismes. Il laisse dans le deuil ses enfants: feu Gaétane, Claudette (Jocelyn Poirier), Gilles (Jeanne-Mance Dallaire), Normand (Josée Bouchard); ses petits-enfants: François et Isabelle Desbiens, Richard, feu Christian et Sylvain Poirier, Catherine Dallaire Tremblay, Steeve et Sophie Tremblay; ses frères et soeurs: Virginie (feu Jean-Charles Collard), feu Madeleine (Léon-Georges Poulin), feu Adélard (Cécile Muckle), Thérèse (Joseph Girard), Colombe (Jean-Marie Maltais), Géraldine (Ghislain Gauthier), feu Candide (Raymond Simard), feu Jean-Pierre (Marthe Sirois), Olivette (Réjean Bouchard), Jean-Yves (Rosanne Desgagné); ses beaux-frères et belles-soeurs: Antoinette (feu Chs-Emile Coudé), Marie-Paule (feu Lucien Claveau), Cécile (feu Adélard Tremblay), Claire (François Truchon), Albéric (Liliane Teufel), Henriette (Gilles Boies), Lisette (feu Roger Simard), France (Bertrand Dorval), Louis-Marie "Lou" (Annette Berger), Nicole (Henri Tremblay), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de la Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.

Services anniversaires



BLACKBURN (M. Albert dit Robert) — La messe anniversaire de M. Albert dit Robert Blackburn époux de dame Simone Mailhot demeurant au 1770 Nelson app 1, Jonquière, sera chantée samedi le 22 juin 1996 à 19h00 à l'église St-Jacques d'Arvida. Parents et amis sont invités à y assister.

Prières



ST-JOSEPH — Sincères remerciements à St-Joseph pour faveur obtenue avec promesse de parution.

Signé: S.G.

Ouvrez une fenêtre sur le monde en accueillant un étudiant AFS. En accueillant un étudiant pour toute une année, votre famille contribuera à faire de ce monde un endroit plus chaleureux.

AMITIÉS SANS FRONTIÈRES
À LA FAÇON DE
AFS INTERCULTURE CANADA

Composez le
1-800-361-7248

AFS INTERCULTURE CANADA



Expos 8 Cards 3

Les effets du voyage au Colorado se poursuivent

MONTREAL (PC) - Il n'y a rien comme un voyage à Coors Field pour aider les frappeurs à retrouver leur oeil au bâton. Les joueurs des Expos n'y échappent pas et les effets de leur passage à Denver se faisaient encore sentir hier quand ils ont claqué 11 coups sûrs, dont trois circuits, et ont disposé facilement des Cards de St. Louis 8-3.

La balle voyage bien dans l'air raréfié du Colorado. Mais elle se promenait joyeusement aussi au Stade olympique, hier.

Moises Alou a claqué circuit de trois points dès la manche initiale, Oh Henry Rodriguez a bouclé son 23e en cinquième manche, un coup de deux points, et Darrin Fletcher a obtenu un circuit en solo en quatrième.

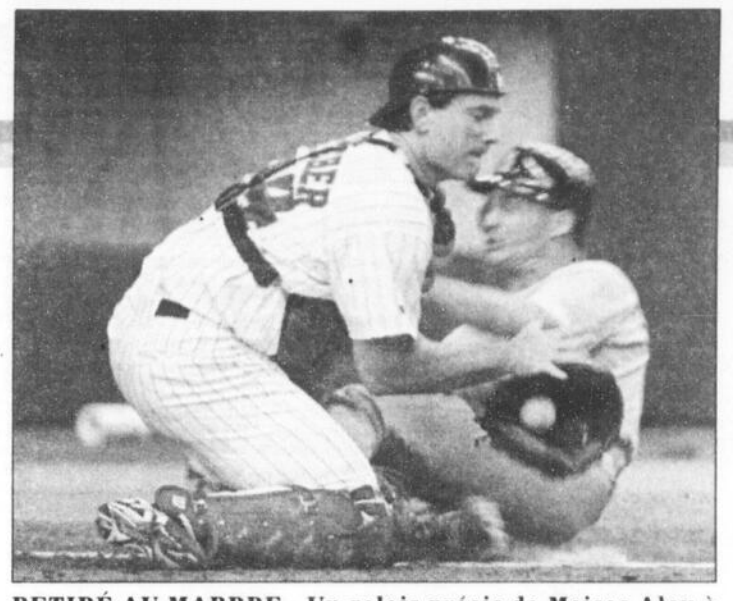
Le dernier point des Expos a été réussi en septième quand ils ont groupé trois simples. Mark Grudzielanek, qui a connu une autre soirée de trois coups sûrs, a filé au marbre quand Mike Lansing a été pris en souricière entre les deuxième et troisième sacs.

Cette attaque soutenue contre Todd Stottlemyre (6-5) a profité au gaucher Kirk Rueter (4-4), qui a lui aussi cédé la longue balle à Danny Sheaffer. En cinq manches et deux tiers, Rueter a donné sept coups sûrs et trois points, mais les siens lui avaient déjà donné un coussin de quatre points dès la manche initiale.

Stottlemyre a pourtant tout fait pour aider sa cause. Il a soutiré un but sur balles, a obtenu un simple et a volé un but.

Il a malgré tout essuyé le revers après avoir accordé sept coups sûrs, dont trois circuits, et sept points en cinq manches.

Mike Dyer a encore bien fait en relève quand il a retiré les sept frappeurs à l'affronter en deux manches et un tiers. Et Omar Daal a fermé la porte en neuvième.



RETIRÉ AU MARBRE - Un relais précis de Moises Alou à Darrin Fletcher a permis de retirer Todd Stottlemyre au marbre en troisième manche.

(Photo PC)

Alou, Fletcher et Rodriguez

Vive la longue balle!

MONTREAL (PC) - Les signes encourageants continuent de se manifester chez les Expos.

Henry Rodriguez, Moises Alou et Darrin Fletcher se sont remis à claquer la longue balle et Felipe Alou y voit là le commencement de ce qui pourrait être une période de faste.

«Oh Henry est beaucoup plus patient à la plaque. On dirait qu'il a retrouvé son bon élan. Il a aussi repris des forces, a dit Felipe Alou.

«Je pense que nous allons voir beaucoup de tablettes de chocolat dans les prochaines semaines. Pour ce qui est de Moises, ça va mieux. Mais je pense que ce sera encore long. C'est un lent procédé. Il recommence à frapper la balle plus solidement lors des exercices au bâton.»

Les deux gars sur qui les Expos comptent pour produire des points semblaient d'accord avec l'analyse de leur gérant.

«Ce n'est pas un bon match, ou un bon élan qui me fera dire que je suis sorti de ma léthargie, a dit Moises Alou. Revenez me poser les mêmes questions dans une semaine et je pourrai peut-être vous répondre. Je ne suis peut-être pas très intelligent comme frappeur. Quand je pense qu'on va m'offrir une balle à effet, je ne l'obtiens jamais. Je tente peut-être trop de deviner les tirs.»

Rodriguez a parlé de patience.

«Je tentais sans doute trop de tirer la balle et je m'élançais sur tous les tirs. Je suis maintenant plus patient et j'essaye de pousser la balle au champ opposé.

«De toute façon, c'est toujours quand j'ai frappé la balle au champ opposé que j'ai connu du succès.»

Par ailleurs, ce sont encore Mark Grudzielanek et Mike Lansing qui ont mis le feu aux poudres. Ils ont encore obtenu cinq coups sûrs au total.

«Tout le monde sait ce que ces deux joueurs peuvent faire, a dit Felipe Alou. Il m'a été difficile de décider que Grudzielanek allait être notre premier frappeur. Mais quand Lansing est venu lui-même me dire qu'il voulait frapper au deuxième rang, cela m'a sorti du bois en quelque sorte.»

Grudzielanek voulait surtout parler de la défensive.

«À Coors Field, mon triple aurait certes été transformé en circuit. Mais la différence ce soir, ce fut la défensive.

Tous les gars de l'avant-champ ont réalisé au moins un bon jeu.»

Kirk Rueter a par ailleurs pu s'en tirer au monticule, même s'il était ennuyé par une blessure aux triceps gauches.

«Après la troisième manche, je n'étais plus capable de lancer des courbes. Pourtant, c'était mon meilleur lancer ce soir. J'ai dû me contenter de lancer des rapides et des changements de vitesse.

«Je suis ennuyé par cette blessure depuis une dizaine de jours. Ce n'est pas grave, mais c'est ennuyant.

Par ailleurs, j'aime bien affronter les Cards. Je sais que mes parents et amis à St. Louis écoutent à la radio. Ça me stimule.»

SOMMAIRE

EXPOS 8
CARDS 3

ST. LOUIS	ab	p	cs	pp	MONTREAL	ab	p	cs	pp
Gant cg	4	0	0	0	Grdzln ac	4	3	3	0
Clayton ac	4	0	1	0	Lnsing 2b	4	1	2	1
Lnkfrd cc	4	1	1	0	HRdrgz cg	3	2	2	2
Mejia cc	0	0	0	0	Alou cd	4	1	1	3
Gaetti 3b	4	1	1	1	Segui 1b	4	0	0	0
BJrdn cd	4	0	1	0	DFlchr r	4	1	1	1
Mabry 1b	4	0	2	1	Daal l	0	0	0	0
Shaffer r	4	1	1	1	Sntngio cc	4	0	1	0
Alicea 2b	3	0	0	0	Andrws 3b	4	0	0	0
Sttlmyr l	1	0	1	0	Rueter l	2	0	1	0
Fossas l	0	0	0	0	Dyer l	1	0	0	0
Sweney fs	1	0	0	0	Spehr r	0	0	0	0
Parrett l	0	0	0	0					
Totaux	**33**	**3**	**8**	**3**	**Totaux**	**34**	**8**	**11**	**7**

St. Louis 001 002 000-3
Montréal 400 120 10x8

DJMontréal 1. LSBSt. Louis 4, Montréal 3. 2BGaetti (8), Santangelo (10). 3BGrudzielanek (3). CSheaffer (1), Codriguez (23), Alou (10), DFletcher (6). BVStottlemyre (1).

	ML	CS	P	P	M	BB	RB
St. Louis							
Sttlmyr P,6-5	5	7	7	7		6	
Fossas	1	0	0	0		0	1
Parrett	2	4	1	1		0	1
Montréal							
Rueter G,4-4	5	2-3	7	3	3	1	2
Dyer	2	1-3	0	0	0	0	2
Daal		1	1	0	0	0	0

ArbitresMarbre, Darling; 1er but, Reliford; 2e but, Quick; 3e but, DeMuth.
Durée2:17. Assistance15,095 (46,500).

RENDEMENT DES EXPOS

AU BATON	AB	P	CS	PP	CC	BVMoy.
18. Alou Moises	261	41	6744	10		4.257
11. Andrews Shane	166	22	4232	11		3.253
46. Barron Tony	1	0	0 0	0		0.000
24. Fletcher Darrin	187	22	4432	6		0.235
30. Floyd Cliff	48	4	10 4	0		3.208
4. Grudzielanek Mark	299	59	10328	5		15.344
3. Lansing Mike	280	49	8924	4		10.318
29. Obando Sherman	123	17	3016	5		1.244
40. Rodriguez Henry	257	47	7964	23		2.307
7. Santangelo F.P.	154	22	4328	2		1.279
21. Segui David	223	34	6531	5		0.291
9. Silvestri Dave	97	12	2211	0		1.227
2. Spehr Tim	21	2	0 0	0		1.000
5. Stankiewicz Andy	38	7	7 2	0		1.184
25. Webster Lenny	73	9	19 9	0		0.260
22. White Rondell	100	12	3019	3		4.300

AU MONTICULE	G	P	VP	ML	PM	BB	RBMPM
48. Alvarez Tavo	1	1	0	16.0	7	10	5 3.94
66. Aucoin Derek	0	1	0	2.2	1	1	1 3.38
37. Cormier Rhéal	3	4	0	82.0	37	26	47 4.06
47. Daal Omar	1	2	0	36.0	13	18	34 3.25
39. Dyer Mike	4	2	1	38.1	16	16	32 3.76
13. Fassero Jeff	6	5	0	98.1	40	21	88 3.66
44. Manuel Barry	2	0	0	40.2	17	17	32 3.76
45. Martinez Pedro	6	3	0	100.2	38	31	107 3.40
26. Pacheco Alex	0	0	0	5.2	7	1	711.12
62. Paniagua Jose	1	1	0	13.1	7	5	5 4.73
51. Rojas Mel	3	3	10	35.0	20	17	42 5.14
42. Rueter Kirk	4	4	0	60.1	26	14	26 3.88
54. Scott Tim	2	2	0	34.0	8	14	30 2.11
41. Urbina Ugueth	4	0	0	34.2	12	11	26 3.11
43. Veres Dave	4	2	4	42.0	25	17	46 5.36

Le magicien Ozzie s'attire des éloges

MONTREAL (PC)- «Dans toute l'histoire du baseball, on a toujours eu tendance à comparer les joueurs par rapport aux plus grands. C'est la meilleure façon de se souvenir. C'est pourquoi il y a une aussi grande tradition au baseball. Je me demande bien quand on aura un autre joueur d'arrêt-court qu'on pourra comparer à Ozzie Smith.»

Mark Grudzielanek est un des bons jeunes joueurs d'arrêt-court du baseball et comme plusieurs autres qui font le même métier, il est un des admirateurs de Ozzie Smith, qui a annoncé dimanche que la saison 1996 allait être la dernière de son illustre carrière. Il sait que le joueur d'inter des Cards de St. Louis aura écrit à lui seul un important chapitre de l'histoire du baseball.

«Je ne l'ai peut-être pas vu jouer très souvent quand j'étais jeune, mais je savais fort bien qui il était, a dit Grudzielanek. Il a été un des plus grands de tous les temps. C'était un joueur phénoménal.

«Quand on grandit et qu'on veut jouer à l'inter, notre première réaction, c'est de vouloir être comme lui, de vouloir l'imiter, de vouloir faire comme Ozzie. Ce sont des gars comme lui qui font que le baseball est un si grand sport.»

Mike Lansing est lui aussi un joueur d'inter par profession. C'est à l'arrêt-court qu'il a grandi dans les rangs collégiaux et dans l'organisation des Expos. C'est pour le bien de l'équipe qu'on l'a transformé en joueur de deuxième but.

Lui aussi n'avait que de bons mots pour Smith.

«Je ne l'ai pas vu souvent non plus à l'oeuvre quand je jouais au collège ou dans les rangs mineurs. Mais j'entendais parler de lui constamment.

«Il était spectaculaire, mais seulement quand il devait l'être. Il réalisait tous les jeux. S'il plongeait pour se relever rapidement ensuite et lancer une prise au premier, c'est que le jeu le commandait.»

Comme bien d'autres jeunes joueurs, Lansing avait hâte à sa première saison dans les ligues majeures pour pouvoir rencontrer Smith en personne.

«Pour moi, ce fut un événement, a dit Lansing, une sensation forte. Et quand j'ai vu les habitudes de travail qu'il avait, je l'ai admiré encore plus. J'ai compris pourquoi il était si bon.»

Un joueur complet

Pour Felipe Alou, il n'y a pas eu de meilleur joueur défensif que Ozzie Smith.

«Ce que je me souviendrai de lui, c'est un tas de grands jeux, a dit Alou. Il n'était pas seulement spectaculaire, mais aussi un joueur très intelligent. Il est toujours un bon gars et quel bon frappeur il était.

«C'était un frappeur qui s'adaptait à toutes les situations. Il pouvait obtenir les coups sûrs importants, faire avancer les coureurs, déposer l'amorti. Joueur de grand talent et de grande intelligence.»

Comme bien d'autres ont déjà dit et diront encore, Alou mentionnait qu'il était le meilleur joueur d'inter défensif qu'il a vu à l'oeuvre.

«À l'inter, je n'en ai jamais vu de meilleur, a dit Alou. Mais j'espère bien d'en voir encore un meilleur dans l'avenir.

«Défensivement, il était un joueur complet. Il pouvait aller au deuxième but aussi bien que n'importe qui. Il pouvait capter des balles dans «le trou» à sa droite. Il était capable de capter les ballons à l'entre-champ. Il se défendait comme nul autre contre contres les balles frappées lentement et il avait un bras puissant. C'était l'emballage complet.»

À ses quatre premières saisons dans les ligues majeures, le gaucher Rhéal Cormier pouvait se permettre d'avoir le luxe de compter sur un Ozzie Smith derrière lui quand l'Acadien portait les couleurs des Cards de St. Louis.

Il sait fort bien que c'est rassurant que de pouvoir compter sur un tel gant.

«Quand il est là, on sait qu'il fera tous les jeux, a dit Cormier. C'est bien sûr que c'est rassurant de le savoir là.

Il est certes un des meilleurs joueurs défensifs de tous les temps.»

LES CHIFFRES

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

Section Est

	G	P	MOY.	DIFF.
Atlanta	44	26	.629	–
x-Montréal	41	30	.577	3 1/2
Floride	33	38	.465	11 1/2
New York	31	40	.437	13 1/2
Philadelphie	29	40	.420	14 1/2

Section Centrale

	G	P	MOY.	DIFF.
St. Louis	35	35	.500	–
Houston	36	37	.493	1/2
Chicago	34	38	.472	2
Pittsburgh	33	38	.465	2 1/2
Cincinnati	29	36	.446	3 1/2

Section Ouest

	G	P	MOY.	DIFF.
Los Angeles	39	33	.542	–
Colorado	36	33	.522	1 1/2
San Francisco	36	33	.522	1 1/2
San Diego	37	36	.507	2 1/2

x-meilleur deuxième

Jeudi, 20 juin

Chicago 3 San Diego 2
St. Louis 3 Montréal 8
Cincinnati 5 New York 3
Houston à Los Angeles, 22h05.

Vendredi, 21 juin

Pittsburgh (Darwin 5-6) à Floride (Brown 5-5), 19h05
St. Louis (Al.Benes 6-4) à Montréal (Cormier 3-4), 19h35
Colorado (Reynoso 4-6) à Philadelphie (Williams 1-5), 19h35
San Francisco (Watson 6-7) à Atlanta (Avery 6-6), 19h40
Cincinnati (Salkeld 3-1) à New York (Harnisch 4-4), 19h40
Houston (Drabek 2-5) à Los Angeles (Candiotti 5-5), 22h05
Chicago (Castillo 2-9) à San Diego (Valenzuela 3-5), 22h05

Samedi, 22 juin

Colorado à Philadelphie, 16h05.
Pittsburgh en Floride, 19h05.
San Francisco à Atlanta, 19h10.
Cincinnati à New York, 19h10.
St. Louis à Montréal, 19h35.
Houston à Los Angeles, 22h05.
Chicago à San Diego, 22h05.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
EYoung Col	52	200	47	70	.350
Piazza LA	64	233	35	80	.343
Bagwell Hou	73	262	57	89	.340
Grudzielanek	**66**	**295**	**56**	**100**	**.339**
Grace ChC	60	234	33	79	.338
Bichette Col	69	283	59	95	.336
Burks Col	67	271	62	91	.336
Mabry StL	64	232	31	77	.332
MaWilliams SF	68	260	48	86	.331
Vizcaino NYM	63	233	31	77	.330

Points Burks, Colorado, 62; Bonds, San Francisco, 62; Bichette, Colorado, 59; Biggio, Houston, 58; Bagwell, Houston, 57; **Grudzielanek, Montréal, 56**; CpJones, Atlanta, 55.

Points produits Bagwell, Houston, 70; Bichette, Colorado, 67; Galarraga, Colorado, 64; **HRodriguez, Montréal, 62**; MaWilliams, San Francisco, 62; McGriff, Atlanta, 61; Bonds, San Francisco, 58.

Coups sûrs **Grudzielanek, Montréal, 100**; LJohnson, New York, 96; Bichette, Colorado, 95; Burks, Colorado, 91; Bagwell, Houston, 89; **Lansing, Montréal, 87**; McGriff, Atlanta, 87.

Doubles Bagwell, Houston, 26; **Lansing, Montréal, 22**; Bichette, Colorado, 22; **HRodriguez, Montréal, 21**; DBell, Houston, 20; Berry, Houston, 19; Grace, Chicago, 19; Carreon, San Francisco, 19; Burks, Colorado, 19; Javier, San Francisco, 19.

Triples LJohnson, New York, 11; Morandini, Philadelphie, 5; DeShields, Los Angeles, 5; Vizcaino, New York, 5; Grissom, Atlanta, 5; WGreene, Cincinnati, 4; Finley, San Diego, 4; LWalker, Colorado, 4; Burks, Colorado, 4; DvWhite, Floride, 4.

Circuits Sosa, Chicago, 23; Klesko, Atlanta, 22; **HRodriguez, Montréal, 22**; Sheffield, Floride, 22; Bagwell, Houston, 20; Bonds, San Francisco, 20; Galarraga, Colorado, 19.

Buts volés McRae, Chicago, 23; LJohnson, New York, 22; DeShields, Los Angeles, 20; EYoung, Colorado, 19; Morandini, Philadelphie, 19; BLHunter, Houston, 17; RHenderson, San Diego, 17.

Lanceurs (9 décisions) Smoltz, Atlanta, 14-1, .933, 2.26; Grace, Philadelphie, 7-2, .778, 3.49; Ashby, San Diego, 7-2, .778, 2.98; Neagle, Pittsburgh, 8-3, .727, 3.34; Hamilton, San Diego, 8-4, .667, 4.45; BJones, New York, 6-3, .667, 4.56; Reynolds, Houston, 8-4, .667, 4.10; **PJMartinez, Montréal, 6-3, .667, 3.40**; Osborne, St. Louis, 6-3, .667, 3.73; Ritz, Colorado, 8-4, .667, 5.28.

Retraits Smoltz, Atlanta, 133; **PJMartinez, Montréal, 107**; Kile, Houston, 103; Nomo, Los Angeles, 98; Reynolds, Houston, 97; Stottlemyre, St. Louis, 91; ALeiter, Floride, 89; GMaddux, Atlanta, 89.

Victoires protégées TdWorrell, Los Angeles, 22; JBrantley, Cincinnati, 17; Beck, San Francisco, 16; Bottalico, Philadelphie, 15; Franco, New York, 15; ToJones, Houston, 14; Nen, Floride, 14.

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
New York	39	28	.582	–
Baltimore	37	31	.544	2 1/2
Toronto	30	40	.429	10 1/2
Boston	29	41	.414	11 1/2
Detroit	18	54	.250	23 1/2

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff
Cleveland	46	24	.657	–
x-Chicago	41	28	.594	4 1/2
Milwaukee	34	35	.493	11 1/2
Minnesota	34	35	.493	11 1/2
Kansas City	31	41	.431	16

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff
Texas	43	28	.606	–
Seattle	36	32	.529	5 1/2
Californie	37	33	.529	5 1/2
Oakland	33	38	.465	10

x-meilleur deuxième

Mercredi, 19 juin

Minnesota à New York (remis, pluie)
Oakland 10 Detroit 3
Kansas City 8 Milwaukee 4
Chicago 2 Californie 14
Boston 4 Cleveland 11
Texas 3 Baltimore 2 (premier match)
Texas à Baltimore (2e match, remis pluie)
Toronto 9 Seattle 2

Jeudi, 20 juin

Texas 2 Baltimore 3
Minnesota 7 Detroit 3
Boston 4 Cleveland 5
Californie à Milwaukee, 20h05.
Seattle à Chicago, 20h05.
Toronto à Oakland, 22h05.

Vendredi, 21 juin

New York (Boehringer 0-1) à Cleveland (undecided), 12h05
New York (Mendoza 1-3) à Cleveland (Nagy 11-1), 19h05
Minnesota (Aguilera 1-1) à Detroit (Lira 3-7), 19h05
Kansas City (Haney 4-5) à Baltimore (Coppinger 2-0), 19h35
Californie (Abbott 1-10) à Milwaukee (MacDonald 6-3), 20h05
Seattle (Wagner 0-1) à Chicago (Magrane 1-4), 20h05
Boston (Wakefield 4-7) à Texas (Hill 7-5), 20h35
Toronto (Quantrill 2-7) à Oakland (Johns 4-8), 22h05

Samedi, 22 juin

New York à Cleveland, 13h05.
Kansas City à Baltimore, 13h05.
Minnesota à Detroit, 13h15.
Toronto à Oakland, 16h05.
Seattle à Chicago, 16h05.
Californie à Milwaukee, 20h05.
Boston au Texas, 20h35.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
RAlomar Bal	67	262	57	100	.382
MVaughn Bos	69	272	55	99	.364
Knoblauch Min	61	238	47	85	.357
EMartinez Sea	68	252	63	90	.357
FThomas ChW	69	263	56	93	.354
Seitzer Mil	67	251	43	88	.351
ARodriguez Sea	53	215	49	75	.349
Boggs NYY	60	234	41	81	.346
Cirillo Mil	66	215	40	73	.340
Molitor Min	68	283	47	96	.339

Points EMartinez, Seattle, 63; Griffey Jr, Seattle, 62; Phillips, Chicago, 60; Belle, Cleveland, 59; RAlomar, Baltimore, 57; FThomas, Chicago, 56; ByAnderson, Baltimore, 56.

Points produits FThomas, Chicago, 74; MVaughn, Boston, 68; Belle, Cleveland, 68; GVaughn, Milwaukee, 65; **Carter, Toronto, 62**; Buhner, Seattle, 61; Griffey Jr, Seattle, 60; EMartinez, Seattle, 60.

Coups sûrs RAlomar, Baltimore, 100; MVaughn, Boston, 99; Molitor, Minnesota, 96; FThomas, Chicago, 93; Franco, Cleveland, 92; Lofton, Cleveland, 90; EMartinez, Seattle, 90.

Doubles EMartinez, Seattle, 36; IRodriguez, Texas, 22; ARodriguez, Seattle, 21; JnValentin, Boston, 20; Greer, Texas, 19; Gates, Oakland, 19; **Carter, Toronto, 19**.

Triples Vina, Milwaukee, 5; JsValentin, Milwaukee, 5; Knoblauch, Minnesota, 5; **Carter, Toronto, 5**; Guillen, Chicago, 4; 15 à égalité à 3.

Circuits Belle, Cleveland, 25; ByAnderson, Baltimore, 24; MVaughn, Boston, 23; Griffey Jr, Seattle, 23; Canseco, Boston, 22; Buhner, Seattle, 21; FThomas, Chicago, 20; McGwire, Oakland, 20.

Buts volés Lofton, Cleveland, 37; TGoodwin, Kansas City, 27; Vizquel, Cleveland, 17; Listach, Milwaukee, 16; Knoblauch, Minnesota, 13; **Nixon, Toronto, 13**; DLewis, Chicago, 12.

Lanceurs (9 décisions) Nagy, Cleveland, 11-1, .917, 3.72; Pavlik, Texas, 9-1, .900, 4.82; Pettitte, New York, 11-3, .786, 4.30; Boskie, Californie, 7-2, .778, 3.72; Karl, Milwaukee, 7-3, .700, 4.70; Tapani, Chicago, 7-3, .700, 3.10; Mussina, Baltimore, 9-4, .692, 5.05; Finley, Californie, 9-4, .692, 4.17.

Retraits Clemens, Boston, 114; Finley, Californie, 99; AFernandez, Chicago, 97; Mussina, Baltimore, 94; Appier, Kansas City, 87; Alvarez, Chicago, 86; **Guzman, Toronto, 82**.

Victoires protégées Mesa, Cleveland, 23; RHernandez, Chicago, 20; Percival, Californie, 19; Wetteland, New York, 19; Henneman, Texas, 18; Montgomery, Kansas City, 16; RMyers, Baltimore, 13.

BASEBALL RÉGIONAL

JUNIOR

	PJ	G	P	MOY	DIFF.
Arvida	8	5	3	.625	-
Chicoutimi	8	5	3	.625	-
La Baie	7	4	3	.571	0.5
Alma	8	3	5	.375	2.0
Laterrière	7	2	5	.285	2.5

Samedi 22 juin

Laterrière vs Chicoutimi 21h00

Dimanche 23 juin

La Baie vs Laterrière 19h00
Alma vs Chicoutimi 19h00

Lundi 24 juin

Chicoutimi vs Arvida 19h30

MIDGET

	PJ	G	P	MOY.	DIFF.
Chic. (Orioles)	9	8	1	.888	-
Alma	11	7	4	.636	2.0
Chic. (Sag.s)	8	5	3	.625	2.5
Jonq. (Royals)	6	3	3	.500	3.5
Laterrière	10	3	7	.300	5.5
Jonq. (Voyageurs)	8	0	8	.000	7.5

Jeudi 20 juin

Sags (Chic) 10 Laterrière 5

Vendredi 21 juin

Voyageurs (Jonq) vs Royal (Jonq) 18h30

Samedi 22 juin

Royal (Jonq) vs Alma 18h00

Dimanche 23 juin

Orioles (Chic) vs Laterrière 13h30
Sags (Chic) vs Royal (Jonq) 13h30

Lundi 24 juin

Royal (Jonq) vs Sags (Chic) 18h30

BANTAM

	PJ	G	P	MOY.	DIFF.
Chic. (Sag's)	10	10	0	1.000	–
Chic. (Orioles)	10	9	1	.900	1.0
Alma	10	7	3	.700	3.0
Jonq. (Royals)	10	5	5	.500	5.0
Saint-Honoré	10	4	6	.400	6.0
Jonq. (Voyageurs)	10	2	8	.200	8.0
La Baie	10	2	8	.200	8.0
Laterrière	10	1	9	.100	9.0

Jeudi 20 juin

Orioles (Chic) 12 Voyageurs (Jonq) 1
Laterrière 3 Sags (Chic) 13

Samedi 22 juin

Saint-Honoré vs Orioles (Chic) 13h30
Laterrière vs Royal (Jonq) 13h30

Dimanche 23 juin

Royal (Jonq) vs Saint-Honoré 13h30

Lundi 24 juin

Laterrière vs Alma 19h00
La Baie vs Voyageurs (Jonq) 18h30

PEE WEE

	PJ	G	P	MOY.	DIFF.
Jonq. (Royals)	8	7	1	.875	-
Jonq. (Voyageurs)	10	7	3	.700	1.0
Alma	10	7	3	.700	1.0
Chic. (Orioles)	9	6	3	.666	1.5
Chic. (Sag's)	10	5	5	.500	3.0
Saint-Honoré	10	2	8	.200	6.0
La Baie	11	0	11	.000	8.5

Jeudi 20 juin

Sags (Chic) 7 La Baie 3
Saint-Honoré 1 Royal (Jonq) 6
Alma 12 Voyageurs (Jonq) 3

Vendredi 21 juin

Sags (Chic) vs Alma 18h30
La Baie vs Saint-Honoré 18h30

Samedi 22 juin

Voyageurs (Jonq) vs Alma 11h00
Orioles (Chic) vs Royal (Jonq) 11h00

Lundi 24 juin

Alma vs Saint-Honoré 18h30
Voyageurs (Jonq) vs Sags (Chic) 18h30

MOUSTIQUE

	PJ	G	P	MOY.	DIFF.
Alma	8	7	1	.875	-
Chic. (Orioles)	7	4	3	.571	2.5
Chic. (Sag's)	7	4	3	.571	2.5
Saint-Honoré	7	3	4	.428	3.5
Jonq. (Voyageurs)	8	3	5	.375	4.0
Jonq. (Royals)		9	2	7	.222

5.5

Jeudi 20 juin

Voyageurs (Jonq) 20 Saint-Honoré 8

Samedi 22 juin

Voyageurs (Jonq) vs Alma 11h00 Double
Saint-Honoré vs Orioles (Chic) 11h00

Lundi 24 juin

Saint-Honoré vs Royal (Jonq) 18h30
Orioles (Chic) vs Voyageurs (Jonq) 18h30

LIGUE MONTRÉAL JUNIOR

CLASSEMENT

	G	P	Moy.	Diff
Charlesbourg	15	6	.714	-
St-Eustache	15	6	.714	-
Trois-Rivières	14	7	.667	1
Jonquière	12	7	.632	2
LaSalle	14	9	.609	2
Longueuil	13	10	.565	3
Sherbrooke	12	12	.500	4 1/2
Laval	11	12	.478	5
Rosemont	11	12	.478	5
St-Hubert	10	12	.455	5 1/2
Québec	7	13	.350	7 1/2
Repentigny	6	18	.250	10 1/2
Ahuntsic	2	18	.100	12 1/2

Note: les huit premiers participent aux séries.

Mercredi, 19 juin

Trois-Rivières 8 Ahuntsic 4
Rosemont 4 St-Eustache 18
Laval 2 St-Hubert 1

Jeudi, 20 juin

Laval 1 Rosemont 7

Vendredi, 21 juin

Trois-Rivières à Sherbrooke, 20h
Longueuil à Ahuntsic, 20h

Samedi, 22 juin

Jonquière à Rosemont, 2, 14h
Repentigny à Sherbrooke, 19h30
Trois-Rivières à Québec, 19h30
Laval à St-Eustache, 19h30

Dimanche, 23 juin

Jonquière à St-Hubert, 2, 14h
Québec à St-Eustache, 2, 14h
Charlesbourg à Laval, 2, 14h
Rosemont à Sherbrooke, 19h30
Trois-Rivières à LaSalle, 19h30

SPORT ÉCLAIR

Soccer mineur

Chicoutimi a difficilement vaincu Jonquière par 1-0, hier, dans un match de soccer bantam masculin. L'unique filet a été l'oeuvre d'Alix Amyot. Au midget, le Mistral de Shipshaw a blanchi l'Aurore d'Alma 7-0, sur les doublés de Mikaël Lapointe et Hugues Larouche et des filets de Sébastien Denis, Louis Tremblay et Mikaël Lemieux. Au moustique, les Piranhas de Shipshaw ont eu raison des Oiseaux de feu de Saint-Ambroise, 4-1. Kevin Tremblay, deux, Sébastien Tremblay et Sylvie Delisle ont touché le fond du filet.

Erreur au baseball

Une petite erreur (non volontaire) a créé un branle-bas de combat cette semaine dans le baseball bantam. Ce sont bien les Sags de Chicoutimi qui ont gagné le match de la première position contre les Orioles de Chicoutimi. Les Sags demeurent donc invaincus jusqu'à présent avec 10 victoires et aucun revers.

Alouettes 43 Tiger-Cats 39

HAMILTON (PC) - Tracy Ham est définitivement prêt pour le début de la saison régulière de la Ligue canadienne de football.

Ham a lancé trois passes de touché pour mener les Alouettes de Montréal à une victoire de 43-39 contre les Tiger-Cats de Hamilton hier, lors du dernier match préparatoire des deux équipes.

Ham, qui a joué jusqu'au début du troisième quart, a réussi 14 de ses 15 passes à la première demie pour des gains de 165 verges.

Il a rejoint Chris Armstrong à deux reprises et Kerry Brown à une occasion pour procurer une avance de 29-21 aux siens après deux quarts.

Jeff Kemp, Mike Saunders et Norm Bradford ont aussi marqué des touchés pour les Alouettes.

Les équipes de la LCF doivent maintenant réduire leur personnel à 36 joueurs d'ici à dimanche après-midi.

Les Alouettes joueront leur premier match régulier jeudi en recevant la visite des Argonauts de Toronto.

Yvan Beauchemin mène

L'ASSOMPTION (PC) - Yvan Beauchemin a retrouvé sa touche avec son putter et son cocheur de sable et il domine le classement provisoire à l'issue de la ronde initiale de la Classique Acura, première étape du circuit des golfeurs professionnels du Québec.

Le professionnel du club Balmoral a présenté une carte de 67, cinq coups sous la normale, hier, et il devance Marc Girouard, de Laval-sur-le-Lac, par deux coups.

Russell Miller (Le Portage), Michel Dufresne (Verchères), Rémi Bouchard (Le Mirage), Michel Boyer (Glendale) et Jeff Buder (Kanata Golf) sont à égalité à 70, un coup devant Luc Boisvert (Joliette) et Daniel Talbot (Le Mirage).

«Ma carte indiquait la normale à mi-parcours et sans être découragé, je m'interrogeais quelque peu. Mais il n'était pas question de lâcher car tu ne sais jamais quand la boite de birdies va s'ouvrir», a noté Beauchemin avec le sourire.

Et cette boite de birdies, elle s'est ouverte sur le retour avec le résultat que le professionnel a conclu les neuf derniers trous avec un compte de 31 à la suite de trois birdies et un eagle.

Sélection en athlétisme

MONTREAL (PC) - La sprinteuse Sonia Paquette et la marcheuse Tina Poitras sont les deux seules athlètes québécois qui ont assuré leur qualification pour les Jeux d'Atlanta, hier, lors de la première journée des essais olympiques canadiens d'athlétisme au Centre Claude-Robillard.

La quatrième position de l'épreuve du 100 mètres haies a été suffisante pour Paquette, qui avait atteint le standard olympique (13:14 secondes) il y a quelques semaines au Colorado grâce à un chrono de 13:11.

Comme le Canada peut envoyer trois sprinteuses à Atlanta et que celle qui a fini au troisième rang n'a pas réalisé le temps requis, Paquette a mérité son laissez-passer.

De son côté, Tina Poitras n'a pas trop peiné au cours de l'épreuve du 20 kilomètres marche, ayant elle aussi décroché le temps nécessaire avant les essais. L'athlète originaire de l'Outaouais a terminé en deuxième position grâce à un temps somme toute ordinaire de 46,29 minutes.

Une fracture pour Griffey

SEATTLE (AP) - Le voltigeur étoile Ken Griffey Jr, des Mariners de Seattle, s'est fracturé un os de la main droite dans la défaite de 9-2 contre les Blue Jays de Toronto, mercredi.

Il s'est blessé à la troisième en frappant une fausse balle avec un élan maladroit. Griffey devrait rater environ un mois d'activités dont le match des étoiles du 9 juillet à Philadelphie.

Griffey a rejoint sur la liste des blessés l'as du personnel de lanceurs des Mariners, Randy Johnson, le gagnant du trophée Cy Young la saison dernière.

Johnson est à l'écart du jeu pour une période indéterminée en raison de malaises au dos. Le joueur de troisième but Russ Davis, qui s'est fracturé la jambe gauche, et le droitier Chris Bosio, incommodé par des malaises aux genoux, manquent également à l'appel.

La saison dernière, Griffey s'était fracturé deux os du poignet gauche en donnant contre la clôture après avoir effectué un catch spectaculaire.

SOMMAIRES

NATIONALE

St. Louis	**001**	**002**	**000-38**	**0**
Montréal	**400**	**120**	**10x-11**	**0**

Stottlemyre, Fossas (6), Parett (7) et Sheaffer; Rueter, Dyer (6), Daal (9) et D.Fletcher, Spehr (9). GRueter, 4-4. PStottlemyre, 6-5. CSt. Louis, Sheaffer (1). Montréal, H.Rodriguez (23), Alou (10), D.Fletcher (6).

Cincinnati	**010**	**120**	**100-59**	**1**
New York	**001**	**011**	**000-36**	**2**

Burba, Carrasco (7), Shaw (8) et Taubensee, J.Oliver (9); B.Jones, P.A. Martinez (9), D.Henry (9) et Hundley. GBurba, 1-8. PB.Jones, 6-4. VPShaw (2). CCincinnati, W.Greene (6), Boone (5). New York, Tomberlin (1). (5), Hartgraves (7), W.Wagner (8), Morman (9) et R.Wilkins, Eusebio (7). **C**: Cincinnati Sabo (3); Houston Bagwell (20), Miller (5).

AMERICAINE

Boston	**004**	**000**	**000410**	**0**
Cleveland	**100**	**110**	**011510**	**1**

Clemens, Stanton (9) et Haselman, A.Delgado (9); Ogea, Shuey (8) et Pena. GShuey, 1-1. PStanton, 3-2. CCleveland, Thome (14), M.Ramirez (17).

Minnesota	**000**	**300**	**130712**	**1**
Detroit	**101**	**001**	**000310**	**0**

F.Rodriguez, Milchin (8), Trombley (8) et Walbeck; Olivares, R.Lewis (7), Olson (8), M.Myers (8) et Ausmus. GF.Rodriguez, 6-7. POlivares, 3-3. CMinnesota, Cordova (6). Detroit, Higginson 2 (8), Fielder (17).

Futur premier choix du Canadien

Pas question de brûler les étapes

ST.LOUIS (PC) — En repêchant au 18e rang, le Canadien réclamera un joueur qui pourra aider l'équipe dans quelques années seulement. C'est dire que le repêchage qui aura lieu demain à St.Louis, ne changera pas la composition de l'équipe lors du prochain camp d'entraînement.

«À moins d'une grosse surprise, le joueur que nous allons choisir aura un impact dans trois ou quatre ans», dit Pierre Mondou, qui a succédé à André Boudrias comme responsable du recrutement.

Le Canadien entend réclamer le meilleur joueur disponible même si cette règle d'or n'est pas toujours appliquée. Ainsi l'an dernier, la consigne avait été de repêcher un gros ailier. Le Tricolore a donc choisi Terry Ryan, un ailier gauche des Americans de Tri-City.

«Cette année, c'est vrai. On va repêcher le meilleur joueur disponible, promet Mondou. Dans le passé, on a déjà eu des besoins précis. C'est différent cette année. L'organisation compte de bons jeunes à toutes les positions. Il y a un bon équilibre.

«Chez les gardiens, on a Jocelyn Thibault, José Théodore et Tomas Vokoun, poursuit Mondou. À la défensive, il y a David Wilkie, Craig Rivet, Rory Fitzpatrick et Brad Brown. Et à l'avant, on compte sur Saku Koivu, Valeri Bure, Darcy Tucker et Sébastien Bordeleau.»

Une question de feeling

Au cours des dernières années, le Canadien a privilégié des joueurs provenant de la Ligue junior de l'ouest. Lindsay Vallis (1989), Turner Stevenson (1990), Brent Bilodeau (1991), David Wilkie (1992) et Terry Ryan (1995) ont tous joué leur junior dans l'ouest. Seuls Saku Koivu (Finlande) et Brad Brown (Ontario) sont parvenus à briser le monopole de l'ouest.

«Le joueur qu'on va réclamer pourra venir de l'ouest, de l'Ontario, du Québec ou d'Europe, dit Mondou. On verra ce qui reste quand viendra notre tour et on va y aller avec notre sentiment du moment. C'est beaucoup une question de feeling.»

Le Canadien n'entend pas réclamer un joueur simplement parce qu'il a un gros gabarit.

«C'est une erreur de croire qu'on peut construire un joueur. On va plutôt choisir le meilleur joueur disponible, peu importe sa position, sa ligue ou ses origines.»,

Un échange?

Le Canadien pourrait chercher à améliorer son rang de sélection. C'est une option que se garde le directeur général Réjean Houle. Mondou, lui, ne voit pas la pertinence de vouloir choisir plus tôt compte tenu de la qualité du repêchage et de la profondeur du Canadien.

«Je me demande si cela en vaut la peine. Pour améliorer notre rang, il faudrait donner un joueur établi. Je ne pense pas que l'équipe soit disposée à sacrifier deux ou trois ans.»

Houle est toutefois disposé à échanger son premier choix en retour d'un robuste attaquant ou d'un défenseur gaucher. Mais là encore, il devra offrir un joueur de sa formation. On parle évidemment d'Andreï Kovalenko et de Brian Savage.

Bien préparés

Mondou en sera à sa première expérience à titre de responsable du repêchage. Bien sûr, la décision finale appartient toujours à Réjean Houle. Mais après le premier tour, le directeur du recrutement prend généralement les commandes.

«Nous sommes bien préparés. Nous avons un bon mélange de jeunes et de vétérans», souligne Mondou en pensant à son équipe d'éclaireurs formée de Doug Robinson, le recruteur-en-chef, Neil Armstrong, Scott Baker, Elmer Benning, Pierre Dorion, Gerry O'Flaherty, Sakari Pietila, Richard Scammell et Antonin Routa.



PIERRE MONDOU... a succédé à André Boudrias comme responsable du recrutement chez le Canadien.

EN BREF

ST.LOUIS (PC) — Pour la première fois depuis la création du repêchage, le Canadien a décidé de mener des entrevues auprès des jeunes. Il s'agit pourtant d'une pratique courante dans la Ligue nationale. Mieux vaut connaître le profil psychologique d'un joueur ainsi que sa personnalité avant de le repêcher. L'investissement dans un jeune est trop élevé pour ne pas se donner tous les outils afin d'éviter les erreurs.

«Nous avons intervieuwé environ 125 joueurs, dit Pierre Mondou. Les entrevues ont été menées principalement par nos éclaireurs Pierre Dorion et Neil Armstrong. Wayne Halliwell, un psycholoque, les a assistés.»

Mondou accorde une importance certaine à ces entrevues. Mais il n'y voit pas une panacée.

«C'est un couteau à deux tranchants. Il ne faut pas se fier aux entrevues pour repêcher un joueur. Parce qu'il y a de bons vendeurs. Les agents préparent leurs poulains en leur faisant suivre des cours. Ils sont aussi prêts que nous.

C'est pourquoi notre décision finale repose d'abord sur ce qu'on voit sur la glace et non sur ce qu'on lit dans les résultats d'entrevue.»

Un défenseur pourrait être réclamé au premier rang pour une troisième année de suite. Il s'agirait-là d'un précédent.

L'an dernier, Bryan Berard, des Red Wings de Detroit Jr., a été choisi par les Sénateurs d'Ottawa. Depuis, il a été échangé aux Islanders de New York en retour de Wade Reeden. Ed Jovanoski avait été réclamé par les Panthers de la Floride en 1994. Cette année, les défenseurs Chris Phillips et Andreï Zyuzin se font la lutte pour le premier rang.

Edmonton, Washington et Phoenix détiennent chacun deux choix de première ronde. À l'inverse, Los Angeles, Hartford et Toronto ne pourront prendre le micro lors du premier tour.

Repêchage de la LNH

Aucun joueur de concession en vue

ST.LOUIS (PC) — Le repêchage de cette année n'est pas un grand cru. C'est du moins l'avis des spécialistes, qui ne voient pas de joueur de concession dans la cuvée 1996. Donc pas de Mario Lemieux, ni d'Eric Lindros.

«C'est quand même un bon repêchage, laisse entendre Pierre Mondou. Il y a une couple de bons joueurs dans le lot. Je pense que les six ou sept premiers joueurs peuvent faire une belle carrière. Je dirais que les 50 premiers joueurs ont des chances d'atteindre la Ligue nationale.

«Par contre, il n'y a pas une grande différence en repêchant au 26e rang plutôt qu'au 10e. Beaucoup de joueurs semblent du même calibre. Ce sont tous des joueurs à développer», indique le responsable du recrutement chez le Canadien.

Selon Mondou, Chris Phillips, Andreï Zyuzin, Alexander Volchkov, Jean-Pierre Dumont et Josh Holden risquent de sortir dans cet ordre.

Phillips est un défenseur des Raiders de Prince Albert qui a participé à la conquête des championnats du monde de hockey junior. Il n'est pas un défenseur à caractère offensif mais ses qualités de leader, son sens du jeu, son gabarit et sa mobilité le placent au-dessus du lot.

Le Russe Zyuzin, un autre défenseur, pourrait lui souffler le premier rang. Celui-ci a également participé aux championnats du monde où il a attiré l'attention des éclaireurs. Il possède un bon tir et son sens de l'attaque est très développé. On le compare à Oleg Tverdovsky des Coyotes de Phoenix (Winnipeg). Reste à voir si les Sénateurs d'Ottawa prendront le risque de réclamer un Russe au tout premier rang si jamais ils décidaient de garder leur premier choix.

Volchkov est un autre Russe qui a défendu les couleurs des Colts de Barrie. Volchkov, un ailier droit, est sans doute l'attaquant le plus talentueux du repêchage. On lui reproche toutefois un manque d'intensité ainsi que de mauvaises habitudes de travail, deux défauts qu'on retrouve chez plusieurs juniors.

Dumont devrait être le premier Québécois réclamé. L'ailier gauche des Foreurs de Val d'Or s'est considérablement amélioré cette année avec une production de 48 buts en 66 matches. Sa progression au cours des derniers mois pourraient inciter une équipe à le choisir très tôt.

Enfin, Josh Holden, un centre des Pats de Regina, pourrait s'infiltrer parmi les cinq premiers malgré son petit gabarit de 5 pieds 11 pouces et 167 livres. Il a du talent et beaucoup d'intensité au jeu.

Les Sénateurs

La grande question de ce repêchage est finalement de savoir si les Sénateurs échangeront leur premier choix en retour de joueurs prêts à les aider dès cette année. Le directeur général des Sénateurs, Pierre Gauthier, a indiqué qu'il attendra jusqu'à la dernière minute s'il le faut avant de prendre une décision finale.

Les Sénateurs misent déjà sur plusieurs jeunes, notamment les défenseurs Stanislav Neckar et Wade Redden. Ils ont aussi une nouvelle patinoire à remplir. Il leur faut donc des victoires. Dans les circonstances, une transaction semble être dans la logique des choses.

Wimbledon

Daniel Nestor affrontera Rusedski

LONDON (PC) — Greg Rusedski, le tennisman canadien qui a choisi de représenter la Grande Bretagne à l'occasion du tournoi de l'an dernier, affrontera cette année le Canadien Daniel Nestor en première ronde du tournoi de Wimbledon.

Nestor, un spécialiste des doubles qui est originaire de Toronto, a survécu à la dernière ronde de qualification mercredi pour devenir le seul représentant du Canada dans les simples masculins.

Rusedski, autrefois de Pointe-Claire, a opté pour représenter la Grande Bretagne en mai 1995. Il est né à Montréal mais sa mère est née en Angleterre.

Le gaucher aux services puissants a accédé à la ronde de 16 l'an dernier, devenant la coqueluche des médias britanniques avant de tomber face à l'Américain Pete Sampras.

D'autre part, la Torontoise Maureen Drake a remporté son troisième match de qualification hier pour obtenir une place dans le tableau principal pour la première fois. Elle a battu la Japonaise Naoko Saeki 4-6, 6-4 et 8-6.

Drake se joint à ses compatriotes Jana Nejedly, d'Oakville, et Patricia Hy-Boulais, de Montréal, dans le contingent de 128 femmes au tournoi de Wimbledon.

Nejedly n'aura pas la tâche facile puisqu'elle se mesurera à la Suissesse Martina Hingis, la 16e tête de série. Hy-Boulais affrontera pour sa part la Sud-Africaine Mariaan De Swardt.

Il y aura trois Canadiens dans les doubles masculins. Grant Connell, de Vancouver, est le troisième favori avec Byron Black, du Zimbabwe; Nestor et Mark Knowles, des Bahamas, sont les no 2 tandis que Sébastien Lareau, de Boucherville, et Alex O'Brien, des États-Unis, sont classés septièmes.

Dans les doubles féminins, Sonya Jeyaseelan, de North Vancouver, fera équipe avec Rene Simpson, de Toronto, Hy-Boulais se joindra à Rika Hiraki, du Japon, et Jill Hetherington, de Peterborough, jouera avec Kathy Rinaldi Stunke.

Brassard honoré

Le skieur acrobatique Jean-Luc Brassard, de Grande-Ile, est le récipiendaire du trophée John Semmelink pour la troisième fois en quatre ans.

Brassard, champion olympique en 1994 dans l'épreuve des bosses, devient le cinquième skieur acrobatique en autant d'années à recevoir cet honneur qui est attribuée au skieur ayant le mieux représenté le Canada en compétition internationale par son esprit sportif, sa conduite et son habileté.

Même s'il était incommodé par une sévère blessure au talon au début de la saison, Brassard a remporté le titre mondial dans l'épreuve des bosses pour la deuxième fois de sa carrière. Il a obtenu des médailles dans six des huit dernières compétitions, dont trois victoires.

Stéphane Fiset échangé aux Kings

L'Avalanche ouvre la porte à Marc Denis

MONTREAL (SE) - En échangeant Stéphane Fiset aux Kings de Los Angeles, hier, l'Avalanche du Colorado a ouvert encore un peu plus sa porte à Marc Denis.

Fiset a été cédé aux Kings en retour d'Éric Lacroix, le fils du directeur général de l'Avalanche, Pierre Lacroix. Les deux équipes ont aussi convenu d'inverser leur choix de première ronde au repêchage de 1998.

En annonçant la transaction, Pierre Lacroix a souhaité bonne chance à Stéphane Fiset et signalé son attitude positive pendant toute la dernière saison.

Marc Denis n'est pas fou. Il sait bien que le départ de Fiset pourrait lui permettre d'atteindre la Ligue nationale un peu plus rapidement. Il évite cependant de modifier sa ligne de pensée habituelle.

«Quand on m'ouvre un peu une porte, j'ai l'habitude de foncer pour essayer de l'ouvrir au complet, a indiqué Marc Denis. C'est encore ce que je vais faire. S'il y a quelqu'un derrière pour la retenir, ce sera plus difficile de l'ouvrir.

«Peut-être que la porte vient effectivement de s'ouvrir un peu plus. Je vais quand même conserver la même attitude. Je vais encore essayer d'arrêter la prochaine rondelle. Bien des choses vont entrer en ligne de compte au prochain camp d'entraînement. Il y aura le rendement de Jean-François Labbé, qui était le gardien numéro un à Cornwall (maintenant Hershey) l'an passé. Mon rendement sera aussi très important. Les plans de l'Avalanche en ce qui me concerne vont aussi jouer un rôle. Est-ce qu'ils veulent que je termine absolument mon stage junior? Est-ce qu'ils préfèrent que je sois deuxième derrière Patrick Roy?»

Le gardien des Saguenéens n'a pas été surpris en apprenant la transaction entre l'Avalanche et les Kings.

«Ce n'était quand même pas un secret d'état. C'était plutôt un secret de Polichinelle, a noté Marc Denis. Tout le monde savait que Stéphane Fiset est convaincu de pouvoir être le gardien numéro un avec une autre équipe.

«Si les dirigeants de l'Avalanche ont décidé d'échanger Stéphane Fiset, c'est sans doute parce qu'ils estiment avoir assez de profondeur devant le filet. C'est ce qu'avait déclaré Pierre Lacroix quand il a échangé Jocelyn Thibeault. C'est sans doute ce qu'il pense encore.»

La possibilité de voir Marc Denis graduer dans la Ligue nationale dès l'an prochain fait partie du quotidien des Saguenéens. Au récent repêchage de la Ligue junior majeur du Québec, ils ont sélectionné le gardien Frédéric Brind'Amour en première ronde. Maintenant que Stéphane Fiset a quitté le Colorado, leur choix prend encore un peu plus d'importance.

Temple de la Renommée du hockey

Des trésors séjourneront à Chicoutimi

CHICOUTIMI (SE) - Certains trésors du Temple de la Renommée du hockey passeront quelques jours au centre commercial Place du Saguenay de Chicoutimi en juillet.

Du 3 au 7 juillet, le magasin Sears accueillera Les Légendes du Temple de la Renommée du hockey.

Depuis le début de juin, l'exposition se déplace aux quatre coins du Québec. Elle se trouve présentement à Trois-Rivières. Pendant la saison estivale, 13 villes seront visitées.

La tournée met en vedette des souvenirs des six équipes originales de la Ligue nationale. On y retrouve, par exemple, un chandail d'Henri Richard, les patins de Frank Mahovlich, le masque de Ken Dryden, une bannière rappelant la coupe Stanley de 1902 et les trophées Vézina, Hart et Calder.

Pour voir les pièces incluses dans la tournée, il faut normalement se rendre à Toronto. Pour quelques jours, le mois prochain, elles seront installées sur le stationnement du centre commercial, à l'intérieur d'un camion remorque de 48 pieds.

«La tournée London Life du Temple de la Renommée du hockey comprend trois choses différentes, a expliqué Richard Fortin, du magasin Sears de Chicoutimi. Il y a d'abord le camion dans lequel se trouve les souvenirs.

«Il y aura également deux jeux interactifs. Il y aura d'abord le «Showdown», où les visiteurs pourront tester la précision de leur tir. Nous aurons aussi le «Shut Out». Dans ce jeu, les gens prennent la place du gardien. Ils auront vraiment l'impression d'être dans la peau de Patrick Roy.

«La troisième partie de la tournée est un stand du Temple qui sera installé à l'intérieur du magasin. Les visiteurs pourront acheter différents souvenirs du Temple de la Renommée.



TEMPLE - Roger Larouche et Richard Fortin, du magasin Sears de Chicoutimi, attendent la visite des Légendes du Temple de la Renommée du hockey, en juillet.

(Photo Jeannot Lévesque)

«Ce n'est pas tout le monde qui peut se déplacer à Toronto. Ils ont donc décidé d'organiser une tournée provinciale. Pour Sears, ça va créer de l'achalandage. L'exposition va attirer les jeunes. La tournée est présentement à Trois-Rivières et on nous dit que ça fonctionne très bien. C'est quelque chose de gros. Pour nous, c'est vraiment une grosse activité.»

La tournée au Québec entraîne des coûts d'environ 400 000 $. Ce n'est que la troisième du genre. Les souvenirs du Temple de la Renommée ont déjà passé quelques jours en Ontario, pendant l'été 1995, et dans les villes américaines de la Ligue américaine de hockey, au début de 1996.

London Life, Sears et Ford sont associés à la Ligue nationale dans la présentation de cet événement.

«Pour nous, c'est aussi une façon de remercier notre clientèle», a signalé Roger Larouche, directeur du magasin Sears de Chicoutimi.

La visite de l'exposition sera gratuite. Pour essayer les jeux interactifs, vous devrez sortir un vieux 2 $ de votre poche.

DANSEUSES

UN ÉTÉ CHAUD

CABARET 3X

130, rue Dubé, Chicoutimi

(voisin de place d'Armes Esso)

698-1993

Du jamais vu!

9 JOLIES FILLES

pour vous rafraîchir

OUVERT LE DIMANCHE

323858

BON DE COMMANDE

Commandez dès maintenant votre exemplaire «L'OR de vos souvenirs» un recueil des meilleurs textes.

Veuillez me faire parvenir

_____ copie (s)

du recueil de textes L'OR de vos souvenirs au prix de **3, 00 $** l'unité

(frais de manutention inclus)

Montant total: _____ $

Envoyez votre commande avec votre paiement au ***Conseil de l'Âge d'Or région Saguenay, Lac--Saint-Jean Chibougamau, Chapais, 414 Collard Ouest Alma Québec, G8B 1N2***

Tél.: (418) 668-4795

RECUEIL L'OR DE VOS SOUVENIRS

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____

Code Postal: _____ Tél.: _____

progrès-dimanche LE QUOTIDIEN BANQUE ROYALE

322519

LA SÉRIE REMPLACANT ACT

LA SÉRIE PROLAB SERIES

LA SÉRIE REMPLACANT ACT

AUTODROME ST-FÉLICIEN

Inf.: (418) 679-5690

À 2 JOURS DE L'ÉVÉNEMENT

«LA LÉGENDE»

Jean-Paul Cabana sera au volant du 5-A

THEEGE, BÉDARD, POIRIER, LECLERC, PAQUIN, J.P. CABANA, BOUDREAULT, LAPERLE, MÉTIVIER, ET D'AUTRES.

DIMANCHE, 23 JUIN 1996 À MIDI

EN CAS DE PLUIE, REMIS AU LUNDI 24 JUIN

PLUS DE 20 COUREURS

Léo Poirier

323042

Circuit régional de chaloupes à rames

Des meneurs très difficiles à rattraper

par Rémi Gilles Tremblay

LAC-À-LA-CROIX (RGT) — Alain Tremblay, Laurent Larouche et son fils Thommy devront ramer fort dans les vagues du trio Lemieux-Truchon-Lespérance, samedi, dans les eaux du lac à la Croix, s'ils mijotent encore le projet de ravir le titre, d'ici à la fin du calendrier du Circuit régional du Saguenay-Lac-Saint-Jean de chaloupes à rames.

Avec une performance fortement entachée par suite d'un abandon lors de la première course, disputée sur les eaux du Saguenay le 9 juin, les Tremblay, Larouche et Larouche, champions de l'an dernier, auront effectivement beaucoup d'eau à retourner... et vite... s'ils désirent rattraper les meneurs.

En fait, ils ont réussi à cueillir la seconde place, lors de l'épreuve d'Hébertville, en fin de semaine dernière, à douze secondes de la première place. Cette deuxième position leur procurait onze points et une cinquième place au cumulatif, derrière Jean Lemieux, Yvan Truchon et Christian Lespérance, vingt-deux points, Dany et Jean-François et Steeve Larouche, dix-huit points, à égalité avec Pierre Lacroix, Nicolas Larouche et Richard Labonté, suivis du trio composé de Yannick Tremblay, Dany Harvey et Guy-Paul Levasseur, quinze points, Jacques Larouche, David Dallaire et Samuel Lapointe, treize points.

Au sixième rang, le trio composé de Normand Turcotte, Mario Bergeron et Mario Fradette figure à égalité avec celui de Steeve Larouche, Pascal et Sébastien Harvey, neuf points chacun, suivis par Germain Girard, Éric Tremblay et Frédéric Boudreault, huit points, Éric Gagné, Réjean Plourde et Jérémi Gauvreault, cinq points (malgré un abandon à la dernière course), et Michel Dufour, Daniel Gravel et Bruno Baillargeon.

Élément à souligner, seulement dix minutes séparaient les meneurs des derniers concurrents à franchir le fil, lors de l'épreuve disputée sur les eaux du lac Vert, à Hébertville. La lutte promet d'être vive.

Juniors et dames

Chez les rameurs juniors, le trio de Stéphane Maltais, Richard Delisle et Dominique Baron domine le classement général en vertu d'une récolte de dix points, deux de mieux que Yves Thivierge, Frédéric Larouche et Éric Martel, lesquels n'avaient pourtant concédé que 59 secondes aux vainqueurs, sur les eaux hébertvilloises.

Au troisième rang, à égalité à cinq points, on retrouve Sébastien Bouchard, Évans Guérin et Jonathan Simard, de même que Sébastien Néron, David et Jean Larouche.

Un abandon à leur dernier départ confère par ailleurs deux maigres points à Bernard Tremblay, Jean-François Leblanc et Sébastien Jean.

Quant au volet féminin, il est dominé par Annie Bouchard, Nadine Fradette et Isabelle Trenblay, grâce à quatre points, tandis que Lise Simard, Joëlle Dion et Sabrina Tremblay obtiennent le pointage le moins élevé, avec deux points.

Au programme, samedi, dames et juniors s'aligneront pour le départ à compter de 10 h. Ils seront imités par les seniors en tout début d'après-midi, soit sur le coup de 13 h.

EN BREF

Balle lente western

Un tournoi de balle-lente sera de nouveau présenté à l'occasion des Dix jours western de Dolbeau, cette année. Le tournoi se déroulera du 11 au 14 juillet au terrain de la rue des Érables à Dolbeau. Les organisateurs accepteront au maximum 36 équipes dans les classes participation (maximum de 20 formations), compétition (huit) et féminine (huit). Ils distribueront 2800 $ en bourses s'ils accueillent au moins 32 formations. La période d'inscription prendra fin le 7 juillet et le tirage au sort des tableaux se fera le lendemain. Les frais d'inscription ont été fixés à 150 $ pour le calibre compétition et à 125 $ pour les catégories participation et féminine. Pour obtenir plus de détails sur le tournoi, il faut parler à Richard Tremblay (274-4594 ou 274-5726).

Piscines ouvertes

Le service des loisirs de Jonquière annonce qu'il met gratuitement à la disposition du public les piscines extérieures du Mont-Fortin, Saint-Laurent, Saint-Mathias, Saint-Jacques et Saint-Philippe, aujourd'hui. Elles seront ouvertes de 13h00 à 16h00 et de 18h00 à 20h00.

CKRS TÉLÉVISION CABLE 2

40 ANS DE FIERTÉ RÉGIONALE!

CONCOURS «CINÉMA DE 17 HEURES»

PLUS DE 40,000$ EN PRIX

PARTICIPEZ AUTANT QUE VOUS LE VOULEZ ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER L'UN DES PRIX SUIVANTS:

- 1• Un prix d'une valeur de 100 $ minimum contenu dans l' une des 100 capsules rouges ou bleues.
- 2 • Un prix d'une valeur de 1000 $ à condition que les roulettes s'arrêtent sur le chiffre "40".
- 3 • Un prix d'une valeur de 2000 $ à condition que les roulettes s' arrêtent sur le chiffre choisi par le ou la concurrent(e).
- 4 • Un prix boni d'une valeur de 25 $ à condition que la personne nous contacte dans les trente (30) minutes et donne le mot de passe diffusé dans la journée.

• • • • COMMENT PARTICIPER • • • •

Pour participer au concours «CINÉMA DE 17 HEURES», le téléspectateur doit noter le nom de l'émission la date et l'heure de l'apparition du sigle durant la semaine, l'inscrire sur le coupon ci-joint. Choisir un chiffre entre 0 et 99 ainsi qu'une couleur rouge ou bleu. Finalement, postez le coupon dûment rempli à l'adresse indiquée ci-dessous ou de déposer l'enveloppe à CKRS télévision.

CONCOURS «CINÉMA DE 17 HEURES»
CKRS-TV 40 ans de fierté régionale
2303, Sir Wilfrid-Laurier
Jonquière (Québec) G7X 7X3

• • • SÉLECTION DES GAGNANTS • • •

1 tirage par jour du lundi au vendredi vers 18 h 35. Tous les coupons reçus sont accumulés pour le grand tirage du Gros lot attribué en décembre 1996.

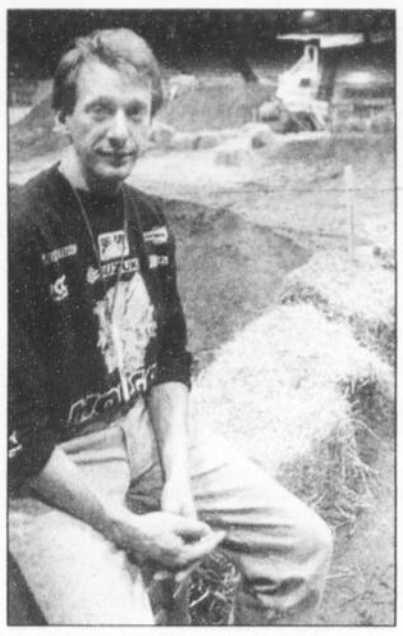
Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____
Code postal: _____ Tél.: _____
J'ai vu le sigle dans l'émission:
Titre: _____ Date: _____ Heure: _____
Mon chiffre: ____ Ma couleur: bleu ☐ rouge ☐

QUOTIDIEN Participez et Bonne chance à tous
Seul le coupon original sera accepté.

323363

Autodrome Saint-Paul
Rang Saint-Paul, Chicoutimi
Samedi 22 juin
19 hres
AUTO HEBDO 250
Old Milwaukee
PRO-LAB PERFORMANCE
Nouveau puissant système de lumière
AUTO HEBDO
Championnat Provincial
250 tours sur le drapeau Vert.
Ici on compte pas les jaunes comme ailleurs.
Du jamais vu
75 voitures attendues
dont les puissants Late Models Sportsman...
Super Feu de la Saint-Jean-Baptiste
Avec QASCAR il y a toujours de l'action!
*en cas de pluie remis au lendemain à 13 h.
323634

L'ACTION AU MAXIMUM! 19 COURSES
SUPER MOTOCROSS MOLSON EX CHICOUTIMI
Centre Georges-Vézina /VENDREDI 21 JUIN 19 h 30
BILLETS EN VENTE CHEZ...
• Tous les Super Sagamie du Saguenay – Lac-Saint-Jean • Tous les Jean Bleu du Saguenay – Lac-Saint-Jean
• Villeneuve Équipement Chicoutimi • Martial Gauthier Loisirs
• La Baie Motos Sports La Baie • Le réseau Réservatech
LES «TOP» MOTOCROSS Y SERONT!
#10 MIKE JONES, PENN. USA #1 JEAN-SÉBASTIEN ROY, QUÉBEC #2 MARCO DUBÉ, QUÉBEC #6 CHRIS POMEROY, ONTARIO
#90 KEITH JOHNSON, MASS. USA #70 DEAN MATSON, CALIF. USA #100 JASON FREDETTE, CALIF. USA ET PLUS DE 100 AUTRES PILOTES
Marco Dubé #2
Rivière-du-Loup, Québec



BELLE PISTE - Si la piste du centre Georges-Vézina est intéressante, c'est grâce à son concepteur, Michel Gailloux, qui a passé de nombreuses heures à sa conception.
(Photo Rocket Lavoie)

Super motocross de Chicoutimi

Marco Dubé mise sur le départ

CHICOUTIMI (SB) - «Si je veux une place sur le podium, je vais devoir miser sur un excellent départ. Ça me permettra alors de prendre l'avance et de travailler à la conserver.»

Le pilote Marco Dubé demeurera l'un des coureurs à surveiller lors de la présentation du Super motocross Molson Ex de Chicoutimi, ce soir, au centre Georges-Vézina.

La lutte s'annonce d'ailleurs très serrée entre les 18 coureurs experts inscrits pour les finales des 125 et 250 cc. En plus de Dubé, Mike Jones et Jean-Sébastien Roy demeurent les principaux favoris de l'événement.

«Il est vrai qu'ils seront à surveiller, mais il n'y a pas qu'eux. Je devrai aussi regarder de près les performances de Chris Pomoroy, Keith Johnson et quelques autres des États-Unis.

«Le départ devrait être important. C'est ce qui compte le plus dans la course, car si on a un bon départ, on peut se permettre de se pousser alors que les autres sont pris», explique Marco Dubé, deuxième meilleur pilote au Canada derrière Jean-Sébastien Roy.

Dubé, de Saint-François Xavier de Viger, est arrivé à Chicoutimi depuis quelques jours. Il a eu l'opportunité, hier, d'essayer la piste du centre Georges-Vézina. Il avoue qu'il s'agit d'une bonne piste et qu'elle favorisera la vitesse et les dépassements.

«La stratégie va être importante, car il y a plusieurs endroits pour dépasser. La place où l'on retrouve une série de petites bosses devra être surveillée de près d'ailleurs. Et étant donné que ça va être rapide, les pilotes vont essayer de dépasser régulièrement», dit-il.

Si Jean-Sébastien Roy demeure un spécialiste de la technique sur sa moto et que Mike Jones se veut plus un casse-cou qui prend toujours des risques (ça passe ou ça casse), Marco Dubé se retrouve entre les deux.

«Je mise sur une bonne technique, mais je peux aussi prendre des risques. Mais je reste un pilote prudent. Ce qui pourrait m'aider, c'est que j'ai pris beaucoup d'expérience cet hiver aux États-Unis et j'ai aussi passé un mois en Europe. Ça devrait m'aider», mentionne Dubé, qui vise un premier podium cette année dans les courses disputées à l'intérieur.

En bref

Les organisateurs ont déjà vendu 1000 billets en prévente. L'ouverture des portes va se faire à 18 heures. C'est premier arrivé, premier servi. Les courses commencent à 19h30...

Il y aura des pratiques des pilotes durant l'après-midi et le public pourrait être invité à y assister...

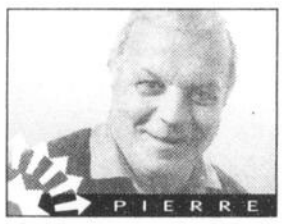
Du côté de la ventilation, les organisateurs ont installé des ventilateurs d'appoint (utilisés en construction) afin de s'assurer que l'on pourra faire sortir le plus de boucane possible de l'aréna...

AU TERTRE DE DÉPART

Les règles du golf bafouées

Un concours régional à l'eau de rose

SAINT-GEDEON (PF) - Je me permets ce matin de vous faire une prédiction : si la tendance se maintient (dicton connu) dans la région, le jour n'est pas loin où les golfeurs auront le droit de se servir d'un «tee» - peu importe qu'il s'agisse du premier, du deuxième ou du troisième coup - si leur balle est le moindrement en difficulté.



Qui sait, peut-être même qu'ils soustrairont bientôt un coup si leur balle se retrouve à l'eau.

Dimanche dernier, au club Lac-Saint-Jean de Saint-Gédéon, on nous a présenté un véritable concours régional... «à l'eau de rose». Tout était en place pour faciliter la tâche des golfeurs; marqueurs en avant sur plusieurs tertres de départs, un terrain dont la longueur se situait à environ 6100 verges à peine, et la cerise sur le gâteau, la permission de déplacer la balle (six pouces environ) à la fois dans le «light rough» et le «rough», excepté dans le bois. Mais allez savoir où commence exactement... le bois.

Et c'est connu, en donnant six pouces de jeu à un golfeur, il prendra facilement un pied, voire plus.

Va pour le golfeur qui joue sa petite ronde quotidienne pour se détendre. Il peut bien faire ce qu'il veut. Mais lorsqu'on se retrouve en compétition, ronde désignée en plus, en vue d'épreuves aussi importantes que le championnat amateur du Québec, le Duc de Kent ou l'Alexandre de Tunis, il y a lieu de jouer du golf un peu plus sérieux.

«Nous sommes en début de saison, et comme il s'agit de rondes désignées, nous voulons rendre la qualification un peu plus facile pour tout le monde», nous a-t-on mentionné en substance, et le plus sérieusement du monde, à l'Association régionale de golf.

De plus en plus facile de comprendre donc les difficultés que rencontrent certains compétiteurs régionaux lorsqu'ils se produisent sur la scène provinciale. Il doivent respecter les règlements du golf.

«Lorsque nous ne jouons pas les règles d'été, comme c'était le cas dimanche, il est permis de déplacer la balle dans l'allée. Mais où les règlements du golf sont stricts, c'est qu'en aucun temps la balle ne doit être déplacée lorsqu'elle sort de l'allée.

«Je me répète peut-être, mais les règles du golf sont bafouées dans la région. Quant j'ai vu la feuille de règlements qu'on m'a présentée dimanche, je me suis demandé s'il ne s'agissait pas d'un tournoi "monkey golf", comme disent souvent nos amis irlandais. Lorsque tu commences à laisser aller les règlements, ce n'est plus au golf que tu joues», racontait le professionnel du club Lac-Saint-Jean, Michel De Sève.

Reste maintenant à savoir quand un responsable se lèvera et imposera finalement la véritable réglementation du golf, à tout le moins dans un tournoi régional. Pour l'instant, le tournoi présenté au club Lac-Saint-Jean ressemblait à un match de fin de semaine entre amis...

D'UN VERT À L'AUTRE

Calcutta Café Marc Robitaille

La première édition du Calcutta Café Marc Robitaille, un tournoi à formule quatre balles-meilleure balle, organisé conjointement par les clubs Saint-Prime et Lac-Saint-Jean de Saint-Gédéon, sera présenté le week-end prochain, avec une première ronde à Saint-Gédéon (samedi 29 juin) et la ronde finale à Saint-Prime le lendemain. Il s'agit, il faut le noter, d'un tournoi régional, et le capitaine de Saint-Prime, Mario Bernier, estime que la formule mise de l'avant et les nombreux prix attribués attireront une foule de golfeurs de Chibougamau à La Baie.

En fait, on attend 288 golfeuses et golfeurs (72 équipes), le tirage au sort de ces équipes (formées selon les handicaps certifiés) étant prévu pour le jeudi 27 juin, à Saint-Prime, dans le cadre d'un 5 à 7.

Ce qu'il faut retenir surtout de ce tournoi, c'est qu'à l'issue de la première journée, on séparera les équipes en deux classes, A et B, dans une proportion «la plus près du 50 pour cent», note Mario Bernier, en ajoutant que les membres des équipes championnes de chacune des classes recevront un veston spécial identifié à l'édition 1996 de ce nouveau tournoi.

Le coût de l'inscription a été fixé à 30 $ pour les membres des clubs hôtes, et 50 $ pour les membres extérieurs, ce qui comprend le droit aux prix (8000 $) et le souper prévu pour samedi le 29 juin, au club Lac-Saint-Jean. Quoiqu'il en soit, vous pouvez vous inscrire jusqu'au mercredi 26 juin à 19 heures, dans vos clubs respectifs. Et si vous avez besoin de renseignements supplémentaires, il suffit de communiquer avec les boutiques des professionnels à Saint-Prime et Saint-Gédéon.

Le 36 trous Molson

Un petit rappel pour la 42e édition du traditionnel 36 trous Molson, qui a lieu ce week-end, samedi et dimanche, sur les allées du club Saguenay Arvida de Jonquière. Au total, on note 200 golfeurs qui tenteront de mériter la victoire dans les classes AA-A-BB-B et ouverte (hommes et femmes).

Un 7 à 9, aujourd'hui, un concours de coup d'approche et un souper, samedi, et finalement un concours de coups de départ, dimanche, viendront compléter la programmation de cette activité annuelle toujours courue.

Donald Otis et Hélène Gagné sont les champions défendants chez les hommes et les dames. Otis avait remporté le titre principal masculin avec un compte de 147, contre 153 pour Hélène Gagné chez les dames.

Tournoi de la Plume sportive

Autre petit rappel en vue du Tournoi de la Plume sportive, au programme pour le vendredi 28 juin, au club Chicoutimi. Juste pour vous mentionner que les retardataires ont encore le week-end pour s'inscrire en communiquant avec Serge Emond (545-1770 ou 690-8800) ou Éric Emond (690-2550 ou 696-1387). Disons qu'on vous donne jusqu'au mardi 25 juin pour vous décider.

Cette 19e édition sera sous la coprésidence d'honneur des journalistes Michel Villeneuve, du Réveil, et Marc Lachapelle, du Journal de Montréal.

Près de 300 golfeurs sont à nouveau attendus cette année et les retombées de l'événement seront, comme toujours, retournés sous forme de bourses aux athlètes élites de la région.

Un rendez-vous à ne pas manquer.

Autres activités...

DOLBEAU...Tournoi de nuit, samedi, avec d'abord un souper à 17h.30 et départ à 21h.30. On attend 18 équipes pour ce tournoi de neuf trous. Deuxième concours régional junior, le mercredi 26 juin.

CHICOUTIMI...premier concours régional junior, le mardi 25 juin; tournoi de l'Ordre des ingénieurs du Québec, le jeudi 27 juin, et tournoi de la Plume sportive le vendredi 28 juin.

PORT-ALFRED...École Dominique-Racine de Chicoutimi, le mardi 25 juin, et tournoi de la polyvalente de La Baie, le mercredi 26 juin. Les deux tournois débutent à 10 heures.

RICOCHET DE CHICOUTIMI...Tournoi des gens d'affaires du boulevard Saint-Paul, aujourd'hui à 12 heures... Bar 1050 de Chicoutimi, le samedi 22 juin... Quatrième classique Le Calumet, le dimanche 23 juin dès 9h.00, et tournoi de l'école Charles-Gravel, le mercredi 26 juin.

Une clinique junior débutera le lundi 24 juin pour se poursuivre jusqu'au 28, tous les jours de 9 heures à midi. On invite les jeunes de 8 à 16 ans à venir découvrir les rudiments du golf en compagnie de Louis Aubin. On s'informe au 693-8221...

Sur ce, bonne semaine au club de votre choix.

Ligue de football Sag-Lac

Le président cherche des solutions aux problèmes

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) — La Ligue de football du Saguenay-Lac-Saint-Jean n'est pas en déroute, mais devra certainement trouver des solutions à ses problèmes afin de poursuivre sur la bonne voie.

Le président du circuit de football régional, Henri-Paul Auger, a profité d'une conférence de presse, hier après-midi, pour faire le point sur la difficile 18e saison de la ligue.

Depuis le début de la saison 1996, les difficultés se sont pointées à un rythme plus régulier que les rencontres de football. De la déclaration du président Auger sur l'équilibre de la ligue (huit matches par blanchissage), en passant par un protêt, des matches non complétés, des équipes n'ayant pas assez de joueurs et j'en passe, ont donc marqué les derniers mois du monde du football.

«La ligue n'est pas en déroute, malgré les problèmes rencontrés. Au cours des prochains mois, nous allons étudier l'équilibre des équipes et la philosophie de travail de chaque formation.

«Mais les gens ne doivent pas oublier une chose, c'est qu'une nouvelle structure a été implantée en janvier. Elle a fait en sorte de réduire le nombre de membres à l'exécutif de 11 à 5. Ça exige plus de travail et je ne suis pas nécessairement à l'aise avec cette structure», a expliqué Auger.

Henri-Paul Auger dirige les destinées de la ligue depuis 18 ans, mais il n'a pas l'intention de s'accrocher à son poste définitivement. Si quelqu'un veut prendre sa place, il la laissera tout de suite.

«J'ai à coeur le football dans la région. C'est la seule ligue de printemps fédérée qui fonctionne bien. Mais si j'empêche la ligue d'évoluer, je vais me retirer. Je ne m'accrocherai pas à la présidence, d'autant plus que je pourrais être en conflit d'intérêts avec mon poste de secrétaire de Football-Québec», de dire Auger.

Équilibre

En début de saison, Auger a parlé de l'équilibre au sein de sa ligue. Pourtant, huit matches ont été gagnés facilement par blanchissage. Auger avoue qu'il ne s'agit pas là de sa meilleure déclaration en 18 ans.

«Je sais que divers scénarios se dessinent. Il est même question de fusion à Jonquière et Chicoutimi. Quant à moi, je verrais davantage la création d'une ligue à deux divisions. Une pour les équipes plus fortes et une autre pour les plus faibles. Plus de joueurs pourraient être au travail et on pourrait favoriser le développement plutôt que la compétition.»

Soirée méritas

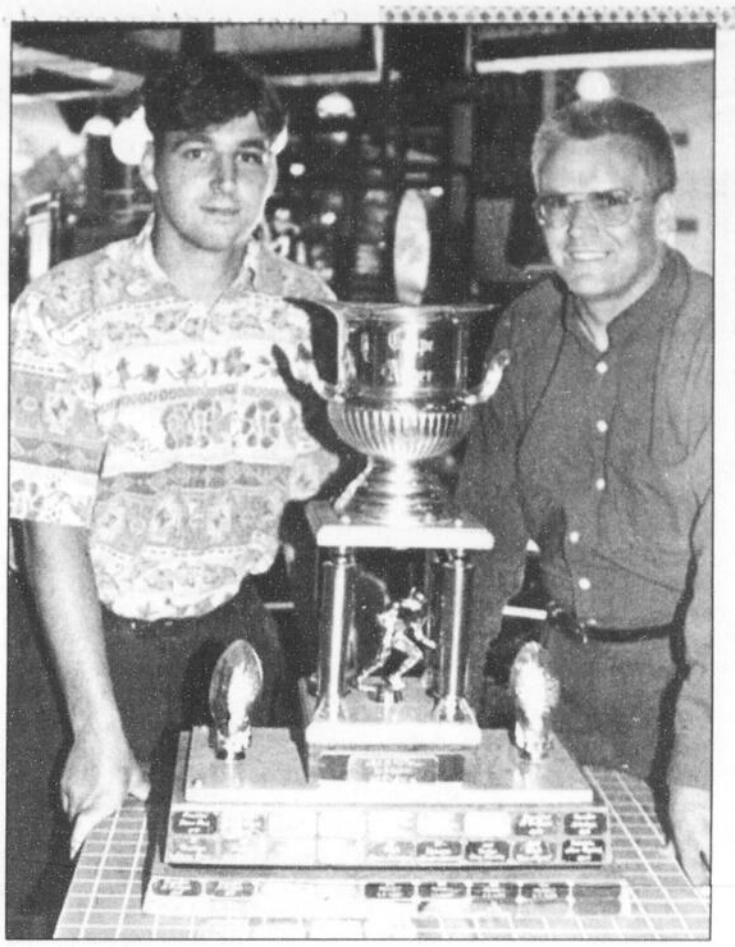
D'autre part, la soirée méritas de la ligue aura lieu le dimanche 23 juin à la polyvalente Arvida à 17 heures.

On honorera les meilleurs éléments du circuit en plus de nommer l'équipe d'étoiles. On va aussi profiter de l'occasion pour honorer Jacques Guertin, qui a consacré quelques années au football régional.

Coupe Auger

La finale de la ligue sera présentée à Saint-Félicien et coïncidera avec le 10e anniversaire de l'entrée des Centurions.

L'invité d'honneur sera l'entraîneur du Rouge et Or de l'Université Laval, Mike Labadie. Il effectuera le botté d'envoi et choisira le joueur de la finale.



COUPE AUGER — Le gouverneur des Centurions de Saint-Félicien, Carl Bouchard, et le président de la ligue, Henri-Paul Auger, ont hâte de remettre le précieux trophée au gagnant de la finale, le dimanche 7 juillet.

(Photo Jeannot Lévesque)

Combat Ouellet-Hilton

Les bourses s'annoncent alléchantes

MONTREAL (SB) — Stéphane Ouellet et Alex Hilton pourraient toucher jusqu'à 105 000 $ pour disputer la finale de boxe professionnelle la plus attendue des dix dernières années au Québec.

Le coloré promoteur du programme de boxe du samedi 29 juin au centre Molson de Montréal, Régis Lévesque, ne craint pas d'attirer bien du monde à Montréal.

Les deux pugilistes vont se retrouver entre les câbles pour un affrontement de 12 assauts, qui mettra à l'enjeu la couronne du Championnat continental des Amériques de la catégorie des 159 livres.

Régis Lévesque ne cache pas que l'organisation de ce combat se veut un événement d'envergure. Avec plus de 6500 billets vendus en prévente, les responsables croient être en mesure d'attirer au moins 16 000 amateurs payants au centre Molson.

«Avec 16 500 spectateurs payants, ça garantit 103 450 $ à chaque boxeur. Ils obtiendront ainsi la plus grosse bourse qu'ils n'auront jamais touché.

«Mais il faut dire que le combat est attendu. Les deux hommes se détestent. Alex Hilton me disait cette semaine qu'il souhaite placer le premier coup et envoyer ainsi Ouellet au tapis dans les 30 premières secondes du combat. Il a reçu une horloge en cadeau et il a placé les aiguilles à 22h20, car c'est à cette heure là qu'il dit qu'il se retrouvera en vacances», a expliqué Régis Lévesque, lors d'un entretien.

À l'écouter, on pourrait bien croire que Régis Lévesque favorise largement Alex Hilton pour l'emporter. Il se demande encore si Ouellet peut répondre à la pression, étant donné qu'il s'est écroulé devant Darren Morris, à Montréal, en juillet 1994.

«Ouellet (18-1 et 11 KO) montre les qualités pour se rendre à un combat de championnat mondial. Mais c'est dans un combat d'importance que tu vois ce qu'un gars peut faire. Il doit bien répondre et c'est la crainte que j'ai pour Ouellet de ne pas y arriver.

«Si le combat dure plus de six ou sept assauts, Ouellet pourrait être favorisé, car il va garder des énergies pour la fin du combat. Hilton, lui, va se défoncer durant les premiers rounds pour venir à bout de Ouellet rapidement», estime Lévesque.

Si Hilton (33-2 et 21 KO) l'emporte, Régis Lévesque pourrait tenter d'organiser un combat avec Éric Lucas à la mi-octobre. Si Ouellet gagne, il pourrait alors mettre les gants face à Matthew Hilton en décembre.

En bref

Les entraînements publics commencent lundi à l'Hippodrome Blue Bonnets de Montréal. Ouellet sera à l'oeuvre de 13h30 à 15h00, alors qu'Hilton le fera de 15h00 à 16h30.

Ces entraînements seront même présentés au salon de paris de l'Hippo-Club d'Alma en direct à chaque jour, soit de lundi à jeudi...

Si un boxeur excède un poids de 159 livres (le contrat), il perdra 20 pour cent de sa bourse. Sur 100 000 $, ça signifie une bonne somme pour le boxeur pris en faute...

Équipe nationale de cyclisme

Fabien Bergeron invité en Martinique

MONTREAL (SB) — Fabien Bergeron pourrait bien aller pédaler en Martinique en juillet prochain. Mais avant de dire oui aux dirigeants de l'équipe nationale du Canada, il doit bien peser le pour et le contre.

Le cycliste de Chicoutimi a entrepris, hier, la première étape (non officielle) du Grand Prix cycliste de Beauce en compagnie des membres de l'équipe Brault et Martineault/Radio-Énergie.

«Les gens de l'équipe canadienne m'ont invité à aller en Martinique du 4 au 15 juillet. Au début, je dois dire que j'étais un peu frustré en raison de ma mésaventure de la semaine dernière (il a été écarté de l'équipe nationale pour Atlanta malgré une très bonne course).

«Là je n'ai pas encore pris de décision. Je dois en parler avec Josée Robitaille (directrice technique de l'équipe) et analyser ma décision.

Il faut savoir si ça va être un bon choix et si ça va me nuire ou m'aider pour le championnat canadien de cyclisme au Saguenay-Lac-Saint-Jean», étudie Bergeron.

En attendant, Bergeron participe au Grand Prix de Beauce où le calibre est très relevé avec la participation des équipes professionnelles Saturn (Steve Bauer), Shaklee (Eric Wohlberg et Frank McCormack), de l'Australie (gagnante de la Malaisie) et de la Nouvelle-Zélande, sans compter les équipes canadiennes, du Mexique et de la Russie.

«L'an dernier, j'ai fini troisième au classement général. Ça va être plus difficile cette fois, mais je fais partie d'une bonne équipe. Tout est possible ou du moins, rien n'est impossible», a conclu Fabien Bergeron.

Club de curling de Dolbeau

Un cinquantenaire, ça se fête

DOLBEAU (SE) — En 1996, Dolbeau fête les 50 ans de son centre civique et de ses glaces de curling.

En conférence de presse, hier, le comité organisateur des fêtes du 50e anniversaire du club de curling de Dolbeau a fait connaître les activités qui seront présentées dans les prochains mois pour souligner l'événement.

Trois activités majeures sont prévues.

Un tournoi de golf donnera le coup d'envoi à la programmation, le 10 août.

Organisé par les responsables du centre civique, il se tiendra évidemment au club de golf de Dolbeau. Ils espèrent réunir pour l'occasion des adeptes du golf et des curlers d'un peu partout. Au moins 200 personnes sont attendues.

Une semaine des retrouvailles marquera aussi le 50e anniversaire. Du 21 au 27 octobre, différentes activités seront organisées pour permettre aux anciens et actuels membres du club de curling de fraterniser. Jacques Larouche est d'ailleurs à la tête d'un comité qui a la mission de retracer les anciens membres. Pour le moment, on prévoit un tournoi de curling, une exposition sur l'histoire du club, un bingo, un souper le samedi soir et un brunch pendant cette semaine.

Un échange entre les clubs de curling de Dolbeau et de Saint-Romuald est également prévu. Près de 40 personnes du club Etchemin visiteront Dolbeau cette année. L'an prochain, Dolbeau rendra la politesse.

Le comité organisateur des retrouvailles regroupe Jacques Larouche, Wilfrid Perron, Jacqueline Bergeron, Jean Lamothe, Carol Desgagné, Daniel Asselin, Marie Côté, Paul Gaudreault et Janick Saint-Pierre.

Vendredi et samedi 21 et 22 juin!

Aubaines mystère

10% à 50% de rabais*

30% à 50% de rabais*

Belle sélection d'articles à prix ordinaire!

10% à 25% de rabais*

Presque tous les articles à prix ordinaire, de solde ou de liquidation!

Ne payez pas la TPS**

Gros électroménagers de marques nationales et matelas et sommiers Home Studio® à prix ordinaire

*Détails, exceptions et règlement sur votre carte Aubaines mystère ou sur celle fournie en magasin. **Nous donnons un rabais équivalent à la TPS.

la Baie

Compagnie de la Baie d'Hudson

VOUS AVEZ LE MEILLEUR

322628